



RITOCCHI A IVA E AGEVOLAZIONI

Manovra e occupazione impegni del governo anche al sole d'agosto

CAPITALE ABBATTUTO
**Ferruzzi, un buco
senza fondo**
Le azioni a 5 lire

MILANO - La pentola Ferruzzi continua a riservere sorprese. Sollevato il coperchio, ogni giorno si fanno nuove scoperte. Ieri è toccato al consiglio di amministrazione della Ferruzzi Finanziaria dare il suo contributo per definire un quadro più compiuto sui bilanci. Ed è uscito un nuovo buco di 644 miliardi, che porta il rosso complessivo del gruppo a 1.165 miliardi. Una situazione che ha indotto i nuovi vertici ad abbattere il capitale sociale da 1.307 miliardi a 205, riducendo il valore nominale delle azioni ordinarie da 1.000 a sole 5 lire. Un abbattimento record, che trova precedenti solo tornando indietro di 20 anni. La decisione comporta ovviamente forti perdite tra i risparmiatori: un azionista che il primo gennaio avesse posseduto 200 azioni Ferruzzi, a quella data avrebbe avuto in tasca 200 mila lire, oggi se ne ritrova mille.

In Economia

Il sequestro Giuliani

*I malviventi minacciano mutilazioni
Un accorato appello del marito*

A PAGINA 4

Bossi attacca ancora

*«Scafaro è solo un cattolico comunista»
Il Pds vuole «schiudere» Tangentopoli*

A PAGINA 2

Aggressioni in Istria

*Triestini picchiati in una discoteca
Nazionalisti presi come buttafuori?*

IN TRIESTE

Ciampi alla Cee:

*«Se siamo uniti
possiamo ancora
salvare lo Sme»*

ROMA - La pausa di agosto non ferma l'attività del governo. Anche ieri sono stati messi a punto nuovi tasselli della manovra. Novità in vista soprattutto sul piano fiscale. Il caposala dell'azione del ministero delle Finanze per reperire i 7.000 miliardi richiesti da Ciampi sarà un consistente taglio alle agevolazioni fiscali e una revisione delle aliquote Iva. Ma l'impegno del governo dovrà concentrarsi anche sul dirompente problema occupazione. Già a fine mese potrebbe essere sbloccati i progetti per il varo di grandi opere pubbliche. Solo l'alta velocità potrebbe creare 50 mila nuovi posti.

Intanto è stato reso noto il testo della lettera di Ciampi ai partners della Cee. Ciampi è convinto che il traguardo della moneta unica possa ancora essere raggiunto. Ma occorrono alcune condizioni. Le parità fra le monete vanno determinate di comune accordo e la loro posizione va periodicamente riesaminata. Inoltre la responsabilità per la difesa della parità deve essere congiunta. Il principio secondo cui l'unione fa la forza, insomma, è l'unica via per salvare lo Sme.

In Economia

SITUAZIONE DI STALLO A SARAJEVO: I SERBI ANCORA SULLE ALTURE

Ritiro al rallentatore

La Nato lascia all'Onu il via all'intervento - Psicosi di attentati in Italia, cresce la vigilanza

Il Papa: «Non si può restare fermi»

UN BAMBINO BOSNIACO
Per Marko (sei mesi)
un trapianto a Trieste
è l'unica possibilità

TRIESTE - Si chiama Marko Princip, ha sei mesi ed è un bambino di Sarajevo. Una malattia ereditaria lo sta uccidendo. L'unica speranza di salvarlo è legata a una tecnica di trapianto che il dottor Andolina ha messo a punto al «Burlò Garofolo». Marko per cercare di vivere deve quindi raggiungere Trieste. Il bambino è uscito con la mamma dall'inferno della sua città e attende in un ospedale di Belgrado che il papà possa fare altrettanto. Ma da Sarajevo gli uomini in grado di portare un fucile escono solo con speciali salvacondotti. Il padre rappresenta l'unica speranza: solo il suo midollo osseo può forse salvare il figlio. Ecco perché fra Trieste, Belgrado e Sarajevo si intrecciano telefonate e fax. Non c'è solo la malattia che progredisce di giorno in giorno. Bisogna vincere anche l'ottusità dei militari e la rigidità delle burocrazie. Intanto, a Londra (ne riferiamo a pagina 7), la piccola Irma è stata operata. Le sue condizioni restano critiche, ma resta un filo di speranza.

In Trieste

Osimo, esperti triestini per gli aspetti culturali

LUBIANA - Si sono svolti ieri, nel castello di Strmol nei pressi di Lubiana, i lavori della terza sessione negoziale italo-slovena. La delegazione italiana è presieduta dall'ambasciatore Bruno Bottai. Da fonte italiana si è appreso che l'ambasciatore Enrico Pietromarchi subentrerà nelle funzioni di presidente della Commissione per l'esecuzione degli accordi di Osimo all'ambasciatore Sergio Berlinguer. E' stata concordata inoltre la composizione della Commissione che si dovrà occupare degli aspetti storico-culturali nei rapporti Italia-Slovenia. I membri italiani sono il Sergio Bartole, costituzionalista dell'università di Trieste; Elio Apin, storico triestino; Angelo Ara, docente dell'università di Pavia; Paola Pagnini, presidente dell'università di Gorizia; Fulvio Salimbeni, storico dell'università di Trieste; lo scrittore istriano Fulvio Tomizza e il senatore Lucio Toth, presidente dell'Associazione Venezia-Giulia e Dalmazia.

A pagina 9

A Ginevra

i negoziati

sono ancora

interrotti

SARAJEVO - I serbi si ritirano a piccoli passi dalle alture strategiche intorno a Sarajevo. L'abbandono al rallentatore delle posizioni non ha favorito la ripresa dei colloqui a Ginevra. Lasciata la cima del monte Bjelica, le milizie serbe hanno iniziato il ritiro anche dal colle Igman, ma si attende il vero abbandono delle posizioni. A questo ritiro è legata anche l'operazione di intervento aereo della Nato. E' certo che la Nato vuole muoversi d'intesa con l'Onu. Ma basta l'assenso di Boutros Ghali o ci vuole quello del Consiglio di sicurezza?

Il Papa, nel viaggio verso la Giamaica, non ha esitato a giustificare un eventuale intervento: «Difendere chi è perseguitato, chi è attaccato, chi è perduto, non è niente altro che un atto di carità». Ha però chiarito che le soluzioni spettano ai politici nei limiti della necessità inevitabile.

Si è intanto diffusa in Italia la psicosi di possibili attentati (ne riferiamo a pagina 8). La vigilanza è aumentata soprattutto intorno alle basi aeree e nei punti strategici e confinari.

A pagina 7



Sarajevo: soccorsi a un civile ferito da un cecchino musulmano.

Gli stupri delle donne musulmane su videocassette «professionali»

VIENNA - Anche degli orrori della guerra in Bosnia si fa mercimonio. Secondo il settimanale austriaco, «Die Furche», gli stupri subiti dalle donne musulmane, vittime delle pulizie etniche, sono stati filmati nei minimi particolari su videocassette vendute sul mercato clandestino a prezzi elevatissimi da una mafia internazionale. Khalid Duran, esperto musulmano residente a Washington, ha testimoniato che la polizia di Los Angeles ha sequestrato centinaia di videocassette che mostrano il macabro rituale che si conclude con l'uccisione della vittima, finita con un colpo di pistola o mutilata con un coltello da macellaio.

Catherine Mac Kevin, autrice dell'articolo e presidente del comitato di indagine sui crimini contro le donne, ha detto che, sebbene dai filmati non sia possibile risalire agli stupratori, non vi sono dubbi sulla provenienza delle registrazioni. Mac Kevin ha assicurato che quanto si vede nelle videocassette coincide con le denunce fatte dalle donne musulmane bosniache che sono riuscite a sopravvivere e a raccontare le barbarie subite.

Ciò che stupisce, continua Mac Kevin, è la qualità delle riprese: un elemento che fa pensare a professionisti che hanno utilizzato apparecchiature rubate o sequestrate ai corrispondenti stranieri. Secondo gli esperti, dietro l'operazione vi sarebbe la mafia jugoslava stabilitasi a Francoforte.

L'ASSASSINO DEL PICCOLO LORENZO CONFESSA IL DELITTO ALLEGRETTI

«Ho ucciso anche Simone»

Machiavelli
discoteca
... va in Brasile
Questa sera dalle 22.30
festeggiamo insieme
il simbolo dell'estate
di Rio
con i «SAMBASIL»
Rato de Playa
TRIESTE - V.LE MIRAMARE 285
Informazioni tel. (040) 362459-44104

FOLIGNO - Luigi Chiatti, reo confessore dell'omicidio di Lorenzo Paolucci, il ragazzino ucciso sabato in una villa di Casale, ha confessato ancora: «Sì, Simone Allegretti l'ho ucciso io». Alle 2.30 di notte ha concluso il suo racconto al giudice Michele Renzo, fornendo particolari su tempi, modi e luoghi del delitto. Alcuni di questi elementi hanno già avuto riscontri importanti. «Sì, riscontri ci sono - ha detto il sostituto procuratore - ma non vi dirò certo io quali». Sembra che seguendo le indicazioni di Chiatti la polizia abbia ritrovato in un tombino un temperino ormai arrugginito. «Con quello ho sferrato l'ultimo colpo a Simone», ha detto Chiatti.

Il giudice Renzo:

*«Nessuna nostra
incapacità,
indagini difficili»*

Quella maledetta domenica 4 ottobre, giocando in macchina Chiatti si imbatte nel piccolo Simone. «Voi salite in macchina? Ti faccio guidare». Il bambino si lascia convincere e i due si allontanano. Chiatti lo porta a casa sua e, visto che Simone non è d'accordo a fare certi giochi, gli chiude la bocca per paura che lo

sentano i vicini. Poi lo colpisce, lo mette in un sacco e lo porta a Casale. Là si accorge che il bambino si muove ancora. Allora lo finisce col temperino, porta il cadavere nella discarica, torna indietro e getta l'arma nel tombino. Il «mostro» ha dunque un nome e un volto? Gli investigatori si dicono ottimisti. Sul fatto che Chiatti, nella lista dei sospetti, non sia mai stato interrogato, il procuratore Renzo precisa: «Non è vero che non siamo stati capaci. Forse molto sfortunati, e sicuramente rammarricati per non essere riusciti a fermare prima il presunto assassino. Ma le indagini erano davvero complesse e difficili».

A pagina 4 Il procuratore Renzo.



BILANCIO DELLE INCHIESTE (EMESSI 623 ORDINI DI CUSTODIA)

Mani pulite: coinvolti 1.685 amministratori

ROMA - Dal 1992, anno di nascita delle inchieste Mani Pulite, ad oggi gli amministratori pubblici coinvolti nelle inchieste per tangenti sono 1.685. Nel primo anno erano appena 510, ma è stato nei primi 7 mesi del '93 che le indagini avviate dalle diverse procure hanno coinvolto oltre mille amministratori. L'81% dei provvedimenti ha colpito amministratori comunali: questi infatti sono ad oggi 1.365 (nel '92 erano solo 419); mentre gli amministratori regionali sono 218 (nel '92 erano appena 72) e rappresentano il 12,9% del totale degli indagati; quelli provinciali sono 102 (erano 19 lo scorso anno) e rappresentano il 6% degli indagati. Infine il 19,4% degli indagati sono funzionari degli Enti locali (328). Sono state emesse complessivamente 623 ordinanze di custodia cautelare (230 nel '92 e 393 nel '93). Gli avvisi sono stati 1.054. Il 34,7% degli amministratori locali indagati sono della Dc: 586; del Psi 294, e rappresentano il 17,4% degli indagati; 109 del Pds.

A pagina 2

E si allarga sempre di più la Tangentopoli siciliana

PALERMO - Un politico siciliano sta mettendo nei guai un pezzo importante del sistema di potere che ha governato la Sicilia negli ultimi 10 anni. Avrebbe già fatto i nomi di una settantina di amici beneficiari da una pioggia di tangenti, per decine di miliardi.

Nel mirino non sarebbero solo i politici: funzionari pubblici, componenti di commissioni provinciali, di enti economici saranno presto chiamati, insieme ai più noti imprenditori, a rendere conto della Tangentopoli siciliana.

A pagina 2

APPELLO DEL MINISTRO A PAGARE

Le cure mediche assicurate anche ai pazienti evasori

I prossimi

nascituri

sono esentati

dal ticket

ROMA - Evadere la tassa di 85 mila lire sul medico di famiglia non esenta dalle prestazioni e dalle cure. Lo ha confermato il ministro della Sanità Maria Pia Garavaglia, ma, conscia di questa sorta di «facoltà» la rappresentante del governo ha ritenuto di lanciare un appello al senso di responsabilità degli italiani. I medici, del resto, hanno sempre dichiarato che la tassa non li riguarda, né va a loro favore, e che avrebbero continuato a prestare il loro servizio anche nei confronti dei pazienti che non avessero pagato.

Le 85 mila lire del nuovo ticket sanitario sono una quota aggiuntiva destinata a finanziare le Regioni, che già stimevano per quest'anno un disavanzo di 5 mila miliardi nella spesa sanitaria. Con la tassa sul medico si pensa di rastrellare 1.200 miliardi. Per il versamento resta il termine del 15 settembre. Stabilito che non si paga per i defunti, restano fuori anche i nascituri dei prossimi 35 giorni.

A pagina 2

SCIOLTA LA PROGNOSI

Fellini ce l'ha fatta Ma saranno lunghi i tempi di recupero



RIMINI - Sciolta la prognosi, Federico Fellini è da ieri mattina anche ufficialmente fuori pericolo di vita. Ma i sanitari mantengono ancora un'estrema cautela. I tempi di recupero si prospettano lunghi, l'esito della riabilitazione è ancora incerto. E la possibilità di complicazioni conseguenti all'ictus è tutt'altro che scongiurata. «Fellini ha vinto la prima tappa - commenta il suo medico di fiducia, il professor Gianfranco Turchetti - ma la malattia che lo ha colpito è una lunga corsa con molte tappe. Ci vorrà tempo, ma intanto il Maestro ce l'ha fatta, non è più in pericolo di vita. Ma riuscirà il grande regista anche a tornare a dirigere sul set? Tutti lo sperano, ma nessuno l'affermare con certezza. Già alla fine della settimana Fellini potrebbe essere trasferito dall'ospedale di Rimini (dove è stato ricoverato al momento dell'ictus) in una clinica romana.

A pagina 4

**Collezione
INVERNALE
'93 - '94**
VIRGOLIN
ABBIGLIAMENTO • BOUTIQUE
TURRIACO
A SOLI 5 MINUTI
dall'aeroporto e dall'autostrada
0481-76023
GRADO
VIALE EUROPA UNITA 36 0431/81200

ACCORATO APPELLO DEL MINISTRO DELLA SANITA' MARIA PIA GARAVAGLIA

«Pagate il super-ticket!»

Ma il cittadino che non si metterà in regola avrà comunque diritto all'assistenza

ROMA — Tassa sul medico, ultimo atto. O almeno si spera. Tra ordini e contropartite dovranno pagarla solo i vivi, ma compresi i neonati. C'è tempo fino al 15 settembre. Un'incognita continua a pesare sul rimborso per quanti hanno già pagato il balzello per i morti (come prevedeva il vecchio testo del decreto). La soluzione prospettata dal ministro della Sanità era quella di scalare la cifra dal prossimo modello «740». Ma dalle Finanze è arrivata ieri una secca smentita: questa strada è «impercorsibile». La patata bollente passa perciò alle Usl.

Tutti in fila alle poste per pagare, dunque. Chi non si metterà in regola, però, non perderà il diritto all'assistenza sanitaria di base. Lo ha assicurato ieri il ministro della Sanità Maria Pia Garavaglia. Ma poi ha lanciato un appello al senso di responsabilità degli italia-

Dal prossimo anno dovrebbero sparire i famigerati 'bollini' e forse anche le esenzioni per reddito. La contestata tassa sulla salute dovranno pagarla anche i 'ricchi'

ni. Pagate — ha detto in sostanza il ministro — perché le 85 mila sono la quota fissa aggiuntiva destinata a finanziare le regioni. Che già stimo per quest'anno un disavanzo di 5 mila miliardi nella spesa sanitaria. Se venisse meno il gettito stimato di 1.200 miliardi del super-ticket per il medico di famiglia — fa notare il ministro appellandosi al buon cuore dei cittadini — potrebbero sorgere problemi anche per la prossima finanziaria.

Bisogna dunque bere

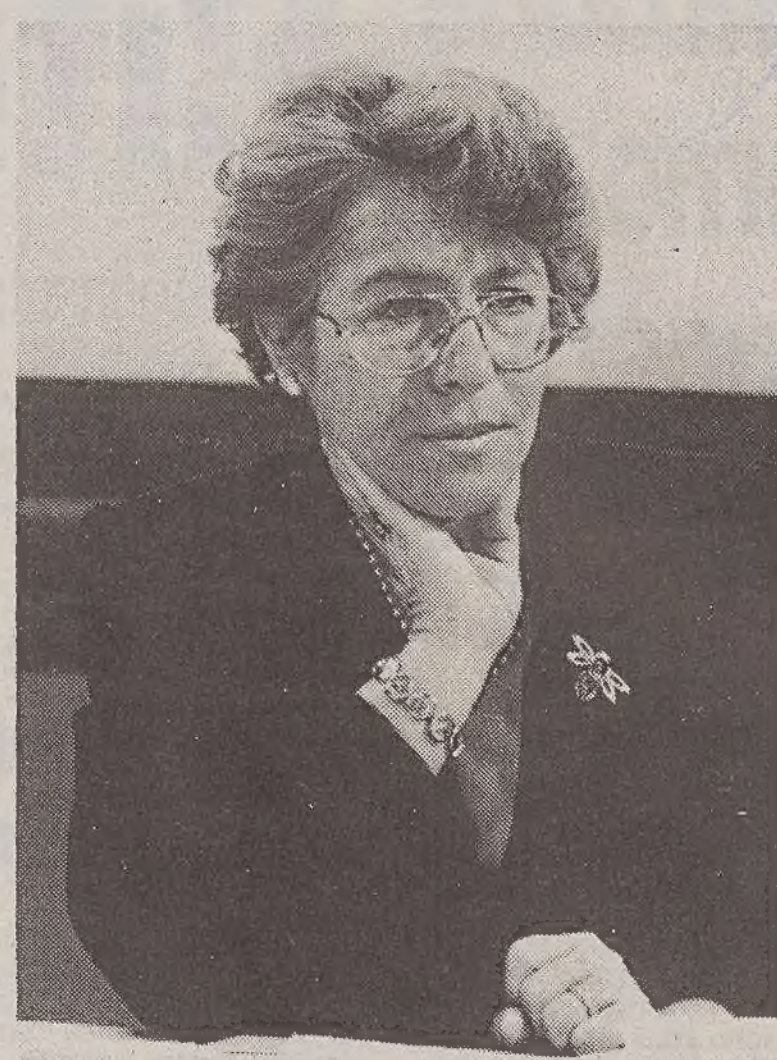
l'amaro calice fino in fondo. Risparmieranno solo coloro che attendono un bambino per i prossimi 35 giorni: i nascituri non pagano. Tutti gli altri sì, anche i bimbi nati dal primo gennaio '93. Poi dall'anno prossimo si cambia, parola di Garavaglia. Il ministro della Sanità promette di rivoluzionare il sistema della partecipazione alle spese sanitarie, fermo restando che i tagli nel settore, da apportare con la prossima finanziaria, non supereranno i 3.000 miliardi.

Come preannunciato

scompariranno i bollini, anche il super-ticket per il medico di base dovrebbe finire nel dimenticatoio (il dubbio è d'obbligo dopo tante marce indietro) mentre avranno l'assistenza gratuita (farmaceutica, diagnostica e specialistica) soltanto i bambini fino a 12 anni, gli ultrasessantacinquenni, le donne in gravidanza e coloro che sono affetti da gravi patologie. Anche se quest'ultimo elenco verrà rivisto. Via quindi le esenzioni per reddito.

Dovranno mettere ma-

no al portafoglio tutti gli altri. Dal '94 verrà abolito il prontuario terapeutico e al suo posto ci sarà una lista di farmaci che comprenderà tutti i medicinali divisi in «3 o 4 fasce»: sui farmaci ritenuti indispensabili o importanti si pagherà un ticket del 3-50 per cento, su quelli non indispensabili il contributo salirà al 70 per cento, mentre per i cosiddetti medicinali di banco non ci saranno sconti, si pagherà la cifra piena. Sulla specialistica e la diagnostica il balzello si aggirerà attorno al 30-50 per cento, in compenso finiranno nel dimenticatoio la franchigia e i tetti di reddito. Il ministro Garavaglia pensa infine di far pagare anche ai ricchi, coloro che hanno un reddito annuo superiore ai 100 milioni, la tassa sulla salute o i contributi sanitari. In prospettiva c'è poi il progetto di una fiscalizzazione globale dei contributi sanitari.



Il ministro della Sanità, Maria Pia Garavaglia.

DENUNCIA DI ALESSI (DC) 'Con i nostri soldi gli albanesi elargivano tangenti'

ROMA — Con i soldi italiani il governo di Tirana ha pagato tangenti per rinegoziare segretamente il debito internazionale albanese. La denuncia è del deputato Dc Alberto Alessi, che ha presentato un'interrogazione al ministro degli Esteri Andreotti per chiedere se è ancora giustificabile la politica di aiuti del nostro Paese nei confronti dell'Albania.

Alessi, relatore della Commissione parlamentare di inchiesta sulla cooperazione, che sarà istituita a settembre, ha fornito alcuni dati e ricostruito il «giallo» di Tirana. Dal 1991 a oggi l'ammontare complessivo degli aiuti alimentari inviati dall'Italia all'Albania è stato pari a 400 miliardi di lire. Altri 30 miliardi Tirana li ha ottenuti sotto forma di convenzioni, 39 in doni e progetti industriali e 217 attraverso i canali della cooperazione allo sviluppo. In tutto poco meno di 700 miliardi di lire. Il nostro Paese ha accolto circa 25 mila profughi ai quali si sono aggiunti non meno di 15 mila familiari.

«Solo per questo sforzo non indifferente — dice Alessi — le autorità di Tirana avrebbero dovuto mostrare gratitudine nei nostri confronti, anche perché hanno chiesto prima a Giuliano Amato e successivamente a Beniamino Andreatta (non però in qualità di esponenti del governo, ma per il loro prestigio personale) di negoziare con i creditori esteri il debito internazionale dell'Albania, pari a 175 milioni di dollari. In-

caricato che il governo di Tirana ha affidato ai due uomini politici italiani senza alcuna remunerazione. E come se non bastasse — aggiunge Alessi — la Banca d'Italia e l'Abi avrebbero accettato di difendere in sede internazionale la credibilità albanese alla solvibilità».

«Solo alla fine del gennaio di quest'anno — spiega Alessi — l'ambasciata italiana a Tirana ha scoperto i restosceli del «giallo»: il governatore della Banca centrale di Tirana, Hoti, il ministro delle Finanze Ruli, il Primo ministro Ahmeti e persino il

Presidente della repubblica Berisha avevano trattato segretamente con il mediatore francese Nicola Araldi per conferirgli l'incarico, già affidato gratuitamente ad Amato prima e Andreotti poi, di rinegoziare o ridurre il debito internazionale. Per questo incarico Nicola ha ricevuto una «parcella» di 1 milione e 600 mila dollari, poi ridotta dallo stesso commercialista francese di 400 mila dollari versati a Hoti».

«Nel '92 — prosegue il racconto di Alessi — Araldi è stato arrestato in Francia per frode contro il fisco e ha confessato di aver versato i 400 mila dollari su un conto corrente intestato al numero di passaporto di Hoti presso una banca di Zurigo. Questa somma era servita a finanziare la campagna elettorale del Partito democratico albanese, peraltro in violazione della legge albanese sul finanziamento ai partiti. In buona sostanza, con i nostri soldi i governanti di Tirana hanno pagato tangenti. E pensare che hanno condannato la vedova del leader albanese Hoxha "per spreco di otto milioni di lire in spese di Stato"».

Per questo, nell'interrogazione Alessi chiede se il ministro degli Esteri ritenga «ancora tollerabile la continua presa in giro che gli attuali governanti albanesi hanno perpetrato nei confronti di personalità italiane ed in particolare del nostro ministro degli Esteri». Per l'esponente democristiano il problema della cooperazione è comunque da affrontare con urgenza: «Dei complessivi 36 mila miliardi della Cooperazione, un buon 40 per cento non sa che fine abbia fatto, non si sa come effettivamente siano stati gestiti questi soldi da chi li ha ricevuti».

Il «caso» albanese espone dunque in un momento particolarmente delicato per i rapporti fra Tirana e l'Occidente. Negli ultimi mesi ci sono state numerose «voci» su intralazzi che ci sarebbero stati in Albania, speculando sugli aiuti arrivati dall'Italia, anche se ci sono sempre state secche smentite.

NUOVO ATTACCO DI BOSSI AL CAPO DELLO STATO E AL PDS

'Scalfaro è un cattocomunista'



Bossi sottolinea il rapporto fra Scalfaro e Pds.

ROMA — Cento giorni di tempo. E' il termine entro il quale i partiti dovranno trovare alleati forti per sostenere lo scontro elettorale di novembre per eleggere i sindaci di città come Roma, Napoli, Palermo e Genova. L'unico ad essere convinto di poter vincere senza alleati è Umberto Bossi che continua a sparare a zero contro tutti, soprattutto contro il Capo dello Stato, il Pds e la Dc. Scalfaro, sostiene il segretario leghista, è un «cattocomunista» che vuole salvare il vecchio regime. «Lui le elezioni non le vuole — afferma Bossi — e di fatto dà spazio e fiato a chi cerca di frenare il cambiamento. Magari — aggiunge il leader leghista

— anche con le bombe che sono l'ultima speranza per i disperati». Anche il Pds, accusa ancora Bossi, non vuole le elezioni anticipate e cerca una «soluzione politica» per Tangentopoli perché sa che è arrivato il suo turno e quindi vuole «evitare la galera» ad Occhetto.

Ma questo disegno, sostiene Bossi, non passerà perché la Lega alle prossime elezioni sarà il primo partito e «spazzerà via» tutti i corrotti. «Noi — è il baldanzoso proclama di Bossi — siamo pronti a fare la nostra parte sulla barricata del blocco laico, non ideologico, occidentale. Dall'altra parte, nell'ultima ridotta comunista, resteranno Occhetto, Scalfaro e pochi altri».

«C'è da essere orgogliosi — è la replica del vicepresidente dei deputati del Pds Fabio Mussi — di essere i principali nemici di questa gente». E' cominciata la caccia alle streghe: — aggiunge — o sei della Lega o sei comunista. La verità è che la Lega si offre di rappresentare lo stesso blocco sociale cui si è appoggiata per 50 anni la Dc e di cui ad un certo punto si è offerto di fare da leader Bettino Craxi. Ironico il commento di Marco Pannella: «Difendo il diritto civile di Bossi ad avere colpi di sole».

A novembre si voterà in oltre 250 comuni (il numero è destinato a crescere) ed è in ballo la poltrona dei sindaci di città importanti come Roma,

Napoli, Palermo e Genova. La nuova legge elettorale è categorica: in ogni collegio vince chi prende più voti. Saranno eletti quindi soltanto i candidati sostenuti da una coalizione di più partiti o da un partito forte.

Per ora l'unica aggregazione con basi abbastanza solide è l'Alleanza democratica di Mario Segni. Gli altri partiti stanno riflettendo, approfittando anche della pausa politica estiva. A sinistra ci sono stati segnali di riavvicinamento tra il Pds e Rifondazione comunista che potrebbero stringere un'alleanza elettorale soprattutto per contrastare i candidati della Lega. Anche al centro qualcosa si è già mosso: il segretario libe-

rale Raffaele Costa ha incontrato nei giorni scorsi Mino Martinazzoli della Dc, Enrico Ferri del Psdi e Marco Pannella. E' stato soltanto un primo approccio. Il resto si farà a settembre. A destra è ancora tutto incerto e molto fumoso. L'aggregazione di destra, pur avendo già un nome, «Alleanza Nazionale», e persino una sede nei pressi del Pantheon, è tutta da costruire. Il Msi è alla ricerca di alleati che non siano i soliti esponenti della vecchia destra conservatrice e monarchica. Gianfranco Fini sta tentando di allearsi con personaggi «nuovi» e più credibili. Sui nomi c'è il massimo riserbo. Quello che si sa è che all'interno del Msi ci sono forti contrasti.

DAL 1992 AD OGGI SONO 1.685 GLI AMMINISTRATORI PUBBLICI NEI GUAI PER MANI PULITE

Dc, Psi e Pds i partiti con più «indagati»

Sono 623 gli ordini di custodia emessi - Il «caso Napoli», gli «immobili d'oro» a Roma, l'inchiesta milanese

ROMA — Dal 1992, anno di nascita delle inchieste Mani Pulite, ad oggi gli amministratori pubblici coinvolti nelle inchieste per tangenti sono 1.685. Nel primo anno erano appena 510, ma è stato nei primi 7 mesi del '93 che le indagini avviate dalle diverse procure hanno coinvolto oltre mille amministratori. L'81 per cento dei provvedimenti ha colpito amministratori comunali: questi infatti sono ad oggi 1.365 (nel '92 erano solo 419); mentre gli amministratori regionali sono 218 (nel '92 erano appena 72) e rappresentano il 12,9 per cento del totale degli indagati; quelli provinciali sono 102 (erano 19 lo scorso anno) e rappresentano il 6 per cento degli indagati. Infine il 19,4 per cento degli indagati sono funzionari degli Enti locali (328).

Sono state emesse complessivamente 623 ordinanze di custodia cautelare (230 nel '92 e 393 nel '93). Gli arresti sono stati 1.054. Il 34,7 per cento degli amministratori locali indagati sono Dc: 586 (205 nel '92 e 381 nel '93); del Psi 294 (116 nel '92, 178 nel '93) e rappresentano il 17,4 per cento degli indagati; 109 del Pds (6,4 per cento nel '92 e 78 nel '93); del Psdi 44 (19 nel '92, 25 nel '93), pari al 2,6 per cento; del Pri, 33 (14 nel '92 e 19 nel '93) pari all'1,9 per cento; del Pli, 22 (6 nel '92 e 16 nel '93) pari all'1,3 per cento; Msi-Dm: 5 (3 nel '92 e 2 nel '93), pari allo 0,2 per cento; Rif. Com: 4, pari allo 0,2 per cen-

to; 260 fanno parte di gruppi minori e 328 sono funzionari.

Quello locale — come testimonia il carteggio milanese — è un filone storico delle inchieste Mani pulite che ben presto perde interesse nell'opinione pubblica per l'ingresso, sulla scena di Tangentopoli, di grossi nomi della politica nazionale e della grande industria. Ma non per questo è meno importante anzi, a ben guardare, sono state proprio le indagini sugli amministratori locali che hanno finito per scoppiare la pentola dei finanziamenti illeciti ai partiti. Così è stato a Milano, come a Roma, Napoli, Reggio Calabria e Palermo, per citare alcune delle Procure che hanno trattato inchieste tra le più importanti.

Se è vero che tutto parte dalle confessioni di Mario Chiesa che, con il prosieguo delle indagini, hanno provocato in Lombardia l'apertura di diverse inchieste, fino a coinvolgere più di 50 amministratori locali, è però certo che è stato il caso Napoli, nel '93, a dare quota al filone delle inchieste di mani pulite: almeno una decina i filoni principali e l'arresto di oltre 50 amministratori. Le inchieste napoletane hanno scoperto che gli scandali legati alla ricostruzione del dopo terremoto dell'80 e agli appalti per il pacchetto di lavori per i mondiali del '90; inchieste, quest'ultima, che da sola ha portato ad oltre 20 ordinanze di custo-

dia cautelare.

Un lungo elenco, quello degli amministratori locali indagati, anche per il Lazio dove oltre al caso Mondini esplose lo scandalo degli immobili d'oro, le tangenti cioè legate alla compravendita di palazzi per enti pubblici e ministeri. Le inchieste spesso si intrecciano e così le diverse procure, grazie alle norme sulla competenza, operano arresti anche oltre il loro territorio. E i filoni principali accomunano quasi tutte le regioni: così è per gli impianti di smaltimento dei rifiuti, per gli appalti nel settore della sanità; nei lavori per la costruzione di strade e autostrade; negli arredi urbani.

Comuni anche i reati: corruzione, concussione, finanziamenti illeciti ai partiti, truffa, abuso in atti di ufficio. Grandi e piccole storie che hanno portato in galera sindaci, presidenti di province, presidenti di giunte e assemblee regionali, consiglieri, assessori. In più occasioni il terremoto giudiziario ha portato alla crisi di diverse giunte e all'autoscioglimento di consigli comunali.

Tra le inchieste più importanti (oltre quelle degli immobili d'oro a Roma, del caso Napoli e della tangentopoli milanese) quella della magistratura veneta, i cui effetti si sono abbattuti come una scure sui vertici delle principali istituzioni e strutture pubbliche della Regione.

Il Veneto ha vissuto

negli ultimi due anni un ricambio forzato della classe politica i cui partiti dominanti, Dc e Psi, e ultimamente il Pds, si sono trovati invischiati nelle maglie della giustizia. Le inchieste calabresi (che hanno già portato davanti al tribunale reggino una trentina di persone tra parlamentari, ex amministratori comunali, esponenti politici locali ed imprenditori) stanno facendo luce sul cosiddetto comitato d'affari nel quale sono coinvolti esponenti politici e presunti capi cosca. Ma dove tutti i filoni portano alla mafia è in Sicilia, tanto da far dire al sostituto procuratore Scarpinato che la tangentopoli siciliana è una sorta di mafiotopoli.

E poi ancora gli affari in Sardegna con i lavori Anas; in Puglia con l'emergenza idrica e lo sviluppo agricolo; in Liguria con i costi gonfiati per i lavori delle Colombarie; in Friuli con i finti spot pubblicitari; in Trentino con gli appalti dell'auto Brennero. Ma se in quasi tutte le regioni le inchieste partono da confessioni spontanee o dalle inchieste della magistratura, nelle Marche l'avvio ha un aspetto particolare: a tradire i tangentisti è l'evazione di tre tunisini dal carcere Montecitorio di Ancona. Con un cucchiaino riescono a praticare un buco nel muro esterno del carcere fatto di mattoni forati. Da quel facile buco si arriva allo scandalo del piano di ricostruzione di Ancona.

TANGENTOPOLI SICILIANA

Un politico pentito incastra 70 'amici'

ROMA — Un politico siciliano «pentito» sta mettendo nei guai un pezzo, forse il più importante, del sistema di potere che ha governato la Sicilia negli ultimi dieci anni. Questa fonte, che viene protetta da grande riserbo, da parte di investigatori e magistrati, avrebbe già fatto i nomi di una settantina di «amici» che sarebbero stati beneficiari da una pioggia di tangenti, per un ammontare di alcune decine di miliardi.

Ma a trovarsi improvvisamente nel mirino della magistratura non sarebbero soltanto i politici: funzionari pubblici, componenti delle commissioni provinciali di controllo, di enti economici della Regione siciliana saranno presto chiamati, insieme con alcuni tra i più noti imprenditori, a rendere conto della «tangentopoli» siciliana.

La posizione assunta dagli imprenditori, in queste prime fasi

dell'inchiesta siciliana, appare comunque di grande collaborazione. Giuseppe Costanzo, Gaetano Graci, Francesco Finocchiaro, tre dei maggiori operatori economici catanesi, avrebbero fornito ai giudici elementi utili per allargare il raggio delle inchieste. In particolare sono già stati scoperti tutti i meccanismi delle tangenti pagate per la costruzione del centro fieristico di Viale Africa, a Catania, e sono stati arrestati l'ex leader andreattiano della Sicilia orientale, Nino Drago ed i componenti della giunta provinciale presieduta dal socialista Giulio Sascia Tignino.

Nell'inchiesta, tuttavia, c'è una peculiarità, così sintetizzata dal sostituto procuratore della Repubblica Roberto Scarpinato: «La tangentopoli siciliana è una sorta di Mafiotopoli», come dire che insieme alle contropartite della classe politica e buro-

cratica sono presenti anche i forti interessi di Cosa Nostra. Punto di riferimento centrale di quest'aspetto dell'indagine è il costruttore Angelo Sini, in carcere da due anni, detto anche «ministro dei lavori pubblici di Cosa Nostra», che avrebbe fatto da cerniera tra gli interessi dei politici e quelli della cosca catanese di Totò Riina.

Le inchieste in corso hanno portato due settimane fa all'arresto di Aristide Gunnella, ex vice segretario del Pri, accusato di avere percepito una tangente di 130 milioni dagli imprenditori Luigi Rendo ed Enrico Lodigiani, per l'appalto relativo alla costruzione della diga sull'Anapa. In carcere sono finiti anche l'ex assessore regionale Turi Lombardo, del Psi, e Giuseppe Merino, del Pli, mentre informazioni di garanzia sono state inviate ad altri due ex assessori socialisti, Filippo Fiorino e Salvatore Placinti.

CAUSA Massaja forse Beato

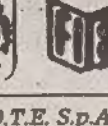
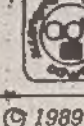
TORINO — Bloccata quasi 80 anni fa per ragioni mai del tutto chiarite, è stata riaperta in questi giorni per volontà di Papa Giovanni Paolo II la causa di beatificazione del cardinale Francesco Gagliardo Massaja, considerato il più grande missionario cattolico dell'800. Il cammino per portare il prelato all'onore degli altari è ripreso per iniziativa del cardinale Angelo Sodano, segretario di Stato vaticano e astigiano come Massaja, che nacque l'8 giugno del 1889. L'iter per la beatificazione era iniziato nel 1914.

VACANZE Scalfaro in Cansiglio

BELLUNO — Il Presidente della Repubblica Oscar Luigi Scalfaro è arrivato ieri in forma strettamente privata, a Pian del Cansiglio, in provincia di Belluno, dove trascorrerà un breve periodo di vacanza. Il Capo dello Stato è giunto poco prima delle 10 in aereo allo scalo militare di Istrana (Treviso), e poi è arrivato in auto a Pian del Cansiglio. Scalfaro alloggerà nella caserma del Corpo forestale dello Stato che già aveva ospitato negli anni scorsi l'ex presidente Francesco Cossiga. Non si è ancora appreso, invece, quanti giorni il Capo dello Stato si fermerà nella foresta bellunese.

IL PICCOLO

fondato nel 1881

Direttore responsabile MARIO QUAIÀ
Vicedirettore FULVIO FUMISDIREZIONE, REDAZIONE e AMMINISTRAZIONE
34123 Trieste, via Guido Reni 1
Telefono 3733.111 (quindici linee in selezione passante)
Fax 7797029 - 7797043ABBONAMENTI: CC Postale 2543342
ITALIA, con prescrizione e consegna decentrata per posta: annuo L. 296.000;
semestrale L. 150.000; trimestrale L. 80.000; mensile L. 31.000
(con il Piccolo del lunedì L. 346.000; 173.000; 82.000; 36.000)
ESTERO: tariffa uguale ITALIA più spese postali - Arretrati L. 200.000 (max 5 anni).
Abbonamento postale Gruppo 1/70PUBBLICITÀ
S.P.E., piazza Unità d'Italia 7, tel. 040/266565, Fax 040/266046
Prezzi moduli: Commerciali L. 220.000 (estivi, posizione e data prestabilita)
L. 264.000 - Redazionali L. 231.000 (estivi) L. 277.000 - Pubbli.
Estim. L. 340.000 (estivi) L. 405.000 - Finanziari L. 330.000 (estivi) 396.000
Legali L. 200 al mm altezza (est. L. 9.840) - Necrologie L. 5.000-10.000 per parola
(Annuv. Ringraz. L. 4.500-9.000 - Partecip. L. 5.000-13.200 per parola)
Arretrati economici vedi rubriche (+iva)La tiratura
del 10 agosto 1993
è stata di 67.550 copieCertificato n. 1912
del 13.12.1991

© 1989 O.T.E. S.p.A.

ROMANZI: COLLINS

Una storia di stelle color rosa stinto

Recensione di
Tiziana Gazzini

Non capisco che cosa stia cercando. «Una qualità. Grace Kelly che aveva Marilyn, no. Ingrid Bergman, sì. «Chi è Ingrid Bergman?»
A non sapere chi è Ingrid Bergman è la protagonista femminile di «American Star», l'ultimo romanzo di Jackie Collins (Sonzogno, pagg. 543, lire 30 mila). Solo che questo dialogo è a pagina 374, quando Lauren Roberts non è ancora un «american star», ma sta per diventarlo e intanto, già da molti anni (e da molte pagine), vive nel mondo dello «star system». Il dialogo è con suo marito, un anziano signore di nome Liberty, titolare della maggiore società pubblicitaria degli States che vuole convincerla a diventare la «ragazza Marcella», ovvero il volto di una campagna pubblicitaria per una linea cosmetica italiana (alla fine la convincerà e Lauren diventerà la più celebre top model).

A pagina 374, con questo scambio di battute, diventa esplicito il profilo del destinatario dei romanzi della Collins, al quale l'autrice strizza l'occhio. E' una donna americana che non supera la quarantina (altrimenti saprebbe chi è la Bergman), e che è media, come può essere media la «middle class» statunitense: una fascia che si trova molto al di sotto, per formazione e informazione culturale, della classe media italiana. Una donna che non sa chi è Ingrid Bergman e che non se ne deve vergognare. Perché gran parte delle donne, dal suo status in giù, evidentemente non lo sanno.

Harmony ipertrofica, Bluemoon supervitaminizzato, questo libro della Collins è un romanzo «crossover», come denuncia il sottotitolo: «Una storia d'amore» che soffre di un profondo squilibrio interno. Per essere un prodotto di consumo è troppo impegnativo (i tempi del consumo sono

esagerati), per essere un vero romanzo d'autore è carente dell'elemento narrativo. Come, si dirà: più di 500 pagine senza narrazione? Quasi.
Lo squilibrio di cui soffre il libro non è attribuibile al soggetto: una storia d'amore tra due ragazzi di provincia, il cui lieto fine è procrastinato per centinaia di pagine, per dar tempo ai protagonisti di diventare, appunto, delle «american star». Lo squilibrio è stilistico. Il libro per la gran parte non è raccontato, è «detto». E' enunciato. Curiosamente, però, ed ecco lo squilibrio, una parte del romanzo ha davvero il passo della narrazione: i personaggi si ritrovano con una terza dimensione, l'azione si fa seguire con interesse, la macchina narrativa funziona. Curiosamente, perché a funzionare è il prologo, che racconta l'amara adolescenza dei protagonisti, i veleni che attraversano le loro famiglie, l'altra miseria, lo sfondo bigotto e razzista, sporco e meschino della profonda provincia americana. Letterariamente parlando, insomma, se Lauren Roberts e Nick Angelo fossero rimasti a Boswell, nel Kansas, il loro destino narrativo sarebbe stato senz'altro più seducente.

La Collins (inutile ricordare che Jackie è sorella dell'attrice Joan Collins, la terribile Alexis di «Dynasty», e che è ormai al suo 14.0 best-seller) punta tutto sulla descrizione dei lussi e dei vizi hollywoodiani, quelli che probabilmente attraggono la fascia di lettori che non sanno chi è Ingrid Bergman. Ma la sua scrittura si eccita davvero solo quando è alle prese con gli ambienti e le situazioni sordide. No, non nell'aspetto sessuale, che, malgrado la fama di spregiudicatezza che ruota intorno all'autrice, è sempre narrativamente frivolo, ma nelle psicologie, nelle dinamiche familiari, nei conflitti sociali. La Collins, in-

somma, ottiene dei risultati interessanti là dove perde il controllo, dove tradisce le sue stesse intenzioni.
Per altro verso, questo romanzo sembra costruito sullo strategico aggiramento dei nodi narrativi. Centinaia e centinaia di pagine scrive la Collins, e poi i momenti di maggior appeal romanzenesco li liquida in due righe: «Fu l'ultima volta che le vide. La macchina subì uno scontro frontale. Né Lissa né Annie sopravvissero». E' così Nick Angelo, l'American Star, si libera, con una frase, dell'unico grande ostacolo al suo definitivo successo sentimentale e professionale: la moglie depositaria di un terribile segreto che lo riguarda e che per questo lo tiene legato a sé ricatandolo, vola via, in poche parole, come capita anche ad altri personaggi che disturbano l'inevitabile «happy end». La Collins si evita, così, la rognosa di inventare una qualche storia che dia soluzione al problema.

Vista la ricorrenza di questo meccanismo risolutivo, resta l'ipotesi di un vezzo stilistico. Di un'originale gestione della trama. La Collins, insomma, quando raggiunge il climax di una situazione di tensione, la spezza, semplicemente. Gira l'interruttore e spegne lo schermo. Un debito verso il minimalismo? L'automobile di Jane Roberts con lei dentro fu risucchiata nel gorgo di venti e trascinata per quasi un chilometro. La donna morì di paura. Leggendo questa frase che sintetizza (è il caso di dirlo) la fine della madre della protagonista femminile del romanzo, durante un tornado che spazza via la città di Boswell, il lettore che qualche altro libro «americano» lo ha letto non può non ricordare, e provare una struggente nostalgia, per le cupe e splendide pagine del racconto «Una discesa nel Maelstrom» di Poe. Ma forse Jackie Collins, da vera «american star», domanderebbe: «Chi è Poe?».

UMORISMO / FORTE DEI MARMI

Il lapis va per la tangente

Un tema quasi obbligato per la 21.ª edizione del Premio della satira politica

Servizio di

Alberto Morsaniga

FORTE DEI MARMI — Diceva il telegramma: «A Sua Maestà Paola di Liegi, Castello di Laeken, Bruxelles. Questa amministrazione è lieta di averle dato i natali...». La nuova regina del Belgio ha visto la luce 56 anni fa in località Boveromo di Forte dei Marmi, ma la gaffe telegrafica non è imputabile a un distratto funzionario del Comune. E' nota la lingua di toscani, e qui siamo nella capitale della satira politica, il cui Premio compie ventun anni. I vincitori dell'edizione '93 li sapremo il 18 settembre prossimo. Vediamoci intanto le mostre.

Otto sono le sezioni del Premio, ospitate nell'affollata tensostruttura di Forte dei Marmi, mentre altre due sono rispettivamente nel Palazzo Mediceo di Serravezza e nella villa Versiliana di Marina di Pietrasanta.

Le più acuminata matite italiane sono alle prese con la fine del regime dei partiti nella sezione «La caduta degli dei». L'omino di Albert da Treviso sospira: «Tutti avevano previsto che la Prima Repubblica sarebbe finita. Ma non in galera». Si confessa l'inconfondibile personaggio di Altan: «Ho rubato, corrotto, concusso e mentito». «Le piante di vanars e venga al dunque», lo invita il sacerdote. «E' una lotta all'ultimo sangue tra il partito che non c'è e i partiti che non ci sono più» (Bartolotti e De Puro), mentre Martinazzoli, trasformato in mummia, invoca: «Salvate l'archeologia politica...» (Bortolotti). Bruno Bozzetto mette in bocca a un Craxi che domina il mondo: «Potrei credere nella reincarnazione se fossi convinto di essere mortale...». «Aiuto! Se mi arrestano mi distruggono, sono un politico morto!» smania l'indagato di Calligaris. «Sei preoccupato per il nuovo?» «No, ho paura del toh, chi si rivede» (Caval-



lo). «Fiat lex» titola la vignetta di Clericetti e la bilancia della Giustizia pende vistosamente dalla parte della grande industria torinese. Sembra il celebre dipinto di Géricault «La zattera della Medusa», il legno sul quale si sono rifugiati tutti i vecchi partiti, pronti a sbranarsi pur di sopravvivere (Contemori).

«Noi politici onesti non credevamo che la corruzione fosse così capillare». «Noi altri bambini si» (Donarelli). «Italiani, popolo di brava tan-gente» (Fabbri). «A vent'anni ero un giovane socialista. A quarant'anni ero un padre socialista. A sessant'anni ero un anziano socialista. Adesso, a settantacinque anni sono solo un vecchio stronzo», dice amareggiato il fedele militante (Giuliano). «Viene archiviata la Prima Repubblica» è il titolo della vignetta di Lucio Paolo, ma il funzionario si domanda: «Va bene, ma sotto quale voce va messa?» (gli scaffali sono infatti zeppi di «furti con scasso, rapine a mano armata, truffe aggravate» ecc.). E così

via...
Un grande caricaturista italiano d'inizio secolo fu Gabriele Galantari. Nato nel 1865 a Montepulciano (Macerata) da famiglia aristocratica decaduta, frequentò la facoltà di matematica di Bologna. Autodidatta, disegnò per giornali studenteschi e locali, prima di diventare una colonna de «L'Asino» (il settimanale satirico fondato da Guido Podrecca nel 1892), che aveva come sottotitolo: «E' il popolo paziente e bastonato». Galantari disegnò poi per «L'Avanti!», il «Becco Giallo» e il «Marc'Aurelio». Scrive Roberto Invernizzi nel bel catalogo: «I cattivi (di Galantari) erano rappresentati da borghesi opulenti alla Trimacione... i buoni, invece gli oppressi, gli sfruttati, avevano i lineamenti di chi vive in perenne disperazione economica».

«L'Asino» visse fino al 1924. Fu soppresso da Mussolini, immemore che, quando era ancora socialista, aveva firmato alcuni articoli sul settimanale siglandoli «b. mu.». Galantari finì i suoi giorni poverissimo dipingendo quadri: l'ultimo rappresenta un vecchio seduto su una panchina mentre osserva alcuni passerotti che becchano briciole di pane. Il titolo: «Essi mangiano».

Un balzo in avanti di quarant'anni ed ecco farsi avanti un signore distinto, dalla calvizie incipiente e la barba brizzolata. E' Enzo Lunari, milanese, nato nel 1937, laureato in scienze politiche e sociali. Ha esordito su «L'Asino» con «Giorgio». Poi l'Arabia di Ali Babà, il Medievo di Fra' Salimastro da Venegono e la trasposizione in disegni della tragedia greca Antigone. Artista contro corrente, Lunari «non si è mai accodato a quelli che allora parevano gli stilemi e i canoni inevitabili della satira politica», scrive Oreste del Buono, il quale così presenta i «Vecchietti» di Lunari: «Non li veggono, non li adula, non li protegge e non li risparmia. Li espone in tutta la miseria e la peccaminosità, eppure ne esalta l'ostinata vitalità che tanto fa imbastire i grossi papaveri dell'Inps che, per sanare i propri conti, sognano la

concessione di morie generali».

Concludono la partecipazione italiana al Premio della satira: mini-personali di Franco Bruna, il più grande caricaturista italiano, e della coppia Silvia Ziche e Maurizio Minogio, rivelati da «Linus» e portati al successo da «Cuore». Dice di loro Michele Serra: «Mi sembrano meno coinvolti di noi, probabilmente più lucidi, meno compromessi da quell'appiccicoso sviluppo di militanza, odio e amore che è stato all'origine della principale produzione satirica degli anni trascorsi».

Infaticabili abdonanti, i curatori del Premio hanno riscoperto quest'anno la satira inglese contemporanea sfogliando le ultime annate del «Guardian» che si appresta a festeggiare i suoi 175 anni. Sulle pagine dell'autorevole quotidiano d'Oltremontana le vignette satiriche non sono semplicemente illustrative: presentate assieme alle notizie, le condanno e le riannodano fra loro. «Sono giochi di idee senza frontiere e senza bisogno di tradu-

zione», dichiara Steve Preston della direzione del giornale. Dodici gli autori satirici dalla Gran Bretagna in mostra: tutti bravi, ma il migliore è Steve Bell, che ha fatto risorgere l'auto-humor tipico dei britannici.

Tutto il mondo ride, ma c'è uno spirito specifico nazionale come testimonia la mostra «Dimmi cosa ti fa ridere e ti dirò chi sei» in cui disegnatrici satirici francesi (compreso Bernard Verhaeghe, in arte Tignous, il quale ha uno spazio a parte), italiani, spagnoli, germanici e belgi si confrontano dando vita ad una godibilissima Europa dell'umorismo.

Alla Versiliana la caricatura è vera opera d'arte nella mostra dedicata ai maestri inglesi: da William Hogarth a George Cruikshank. Dal Settecento alla prima metà dell'Ottocento, la satira politica e sociale ebbe in Gran Bretagna un'evoluzione sconosciuta agli altri paesi europei. Oltremanica vi erano leggi che la permettevano e un pubblico che l'apprezzava; esistevano gallerie specializzate e anche i negozi esprimevano vignette satiriche.

Fra gli artisti in mostra, tre sono i più famosi. Hogarth, considerato il padre del genere, non amava però chiamarsi caricaturista: si sentiva piuttosto un moralista e ambiva a diventare pittore di corte. Ma ottenne la carica per meriti letterari quale autore del trattato «L'analisi della bellezza». Gilray fu il più feroce e fece della caricatura il suo vero mestiere.

Per Cruikshank, Baudelaire comò l'aggettivo cruikshankiano per definire un tipo sgraziato su un corpo deforme.

Infine tutto il mondo di Giovanni Guareschi (vecchie foto, vignette e articoli per il «Bertoldo» e il «Candido», libri, fotogrammi dei film con Don Camillo e Peppone) rivive sulle pareti del Palazzo Mediceo di Serravezza.

UMORISMO / SANREMO

Questo mondo è una palla. Da tennis

Curioso leit-motiv al tradizionale Salone. Esposte duemila delle 15 mila vignette

Servizio di

Alberto Morsaniga

SANREMO — «Signore, dammi il senso dell'umorismo, dammi la grazia di cogliere uno scherzo, per trarre qualche allegria dalla vita, per trasmetterla agli altri». Queste parole dell'umanista e politico inglese Thomas More — fatto decapitare da Enrico VIII perché si rifiutò di aderire allo scisma — sono affisse a Villa Ormond che ospita il Salone internazionale dell'Umorismo. E si direbbe che, 460 anni dopo la sua invocazione, sia stata fatta propria da migliaia e migliaia di disegnatori di tutto il mondo che hanno inviato le loro vignette. Ne sono esposte duemila delle 15 mila giunte da 50 paesi per concorrere alla più frizzante olimpiade umoristica dei cinque continenti.

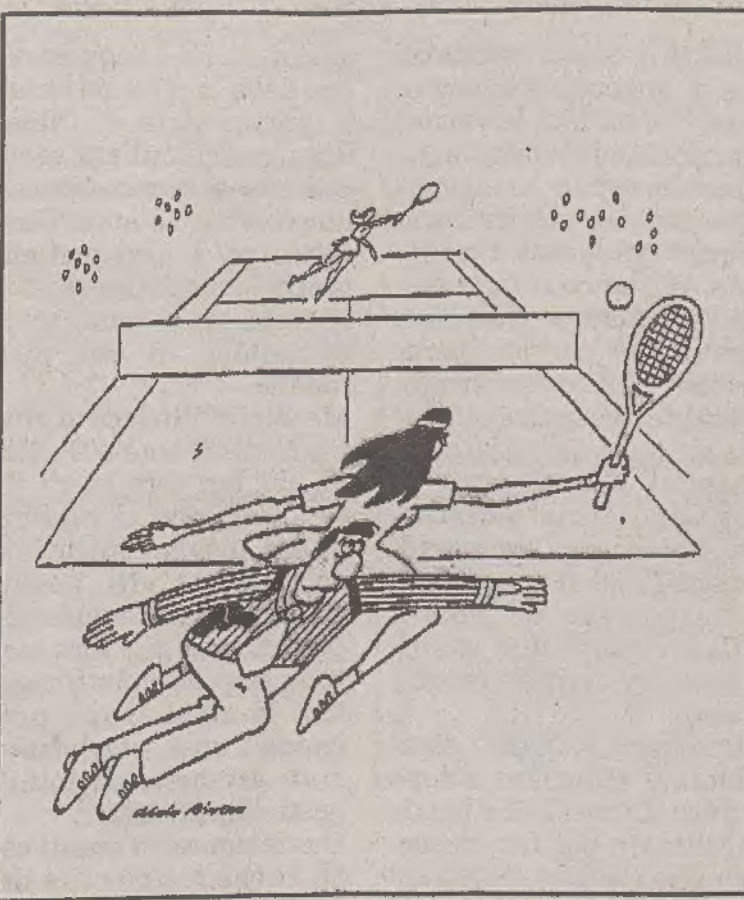
Il mio progetto di dedicare uno spazio al sorriso, all'humor e all'ironia — dice Cesare Perfetti, «anima» della manifestazione — è del 1947 e lo lanciò per contrastare la proposta di un ennesimo concorso di bellezza. Bastarono poche edizioni e il Salone divenne un'istituzione a cadenza annuale, competitiva, riservata alla grafica, alla letteratura e all'immagine cinematografica. Ben presto — continua — il Salone fu un crocevia mondiale di stili e di continuità nella geografia espositiva del nostro tempo. La manifestazione ha saputo condurre un dialogo aperto

con la società, con i suoi problemi e le sue conflittualità. Ha cancellato le frontiere geografiche e ideologiche. E non è rimasta rinserrata in Liguria, giacché durante l'anno si sposta a Strasburgo invitata dal Consiglio d'Europa, al Museo Van Gogh di Amsterdam, a Ginevra, a Parigi, ai Kew Gardens di Londra, a Roma, Milano, Torino e Città di Castello».

Il Salone si articola in tre concorsi. La sezione del disegno laurea l'«Umorista dell'anno» ed è un momento di confronto e di dibattito sulle trasformazioni dell'interpretazione grafica. Il primo premio fu assegnato nel '47 a Raymond Peynet che vinse con i suoi romantici «Fidanzatini».

Il concorso del «disegno a tema» è stato quest'anno dedicato al tennis, anche per festeggiare la madrina d'onore della manifestazione, Monica Seles, la grande tennista jugoslava che nell'aprile scorso ad Amburgo è stata pugnalata alla schiena da un fanatico tifoso della germanica Steffi Graf, sua avversaria. La Seles frequentava da bambina il Salone al seguito del padre Karol, popolare disegnatore di Novi Sad, vincitore nel 1976.

C'è poi il concorso dedicato al libro umoristico: il filone è in crescita, ma non da oggi, è una scoperta che il Salone aveva già fatto dal 1952, quando premiò il «Don Camillo» di Giovanni Guareschi.



Ed ecco i premiati del Salone 1993. L'inglese Roland Fiddy è stato insignito del titolo di «Umorista dell'anno»: una delle sue vignette illustra l'ora d'aria in un carcere britannico dove i detenuti girano in tondo in assoluto silenzio. Ma ce n'è uno che pensa e gli si illumina una lampadina sulla testa. Accorre un drappello di guardie a bastonarlo. Al caricaturista Franco Bruna è andato invece il «Dattolo d'oro».

Il turco Eray Ozbek è stato premiato per il disegno a tema fisso. La sua Eva tennista porge ad Adamo la pallina con i simboli Yin e Yang dell'eros cinese.

Il premio per la letteratura umoristica è toccato a «Caro direttore ci scrivo» del ragioniere Ugo Fantozzi alias Paolo Villaggio (editore Mondadori), mentre per la letteratura per ragazzi è stata premiata Angela Nanetti per «Veronica: i gatti sono talmente imprevedibili» (ed. Emme, Trieste), divertente itinerario psicologico di una pre-adolescente alle prese con i dubbi e le frenesie tipiche dell'età, nei rapporti col mondo di tutti i giorni.

Tra il labirinto di quinte dei saloni di Villa Ormond ci si imbatte in vignette ironiche, scherzose o schiettamente comiche. Nel complesso i disegni sono di buona fattura, ottimi, in particolare, quelli di artisti dell'ex Urss, dell'Europa

Orientale e dell'America. E'cco qualche esempio.

Ridacchia San Pietro mentre si appresta a gettare giù dal Paradiso il mondo a forma di palla da tennis (Usevolodovich, Ucraina). Adamo ed Eva si rimandano l'un l'altra la mela (Njail, idem). Il vincitore dell'incontro se ne va tenendo sulla racchetta una pila di dollari (Kosobukin, idem). «Cusi, mi rimanda la pallina», dice dal piccolo schermo il giocatore al teleutente (Khasov, Russia). Evoluzione umana: dal pitecanthropo eretto al tennista (Makelov, Uzbekistan). Tennis miliardario: le scarpe sono fatte con biglietti da mille dollari (Olszewski, Polonia).

Al ferimento della Seles dedica una vignetta l'argentino Rivero: la campionessa jugoslava è in azione protetta da un guardaspalle. Cunha Dias, un altro argentino, raffigura un giocatore che insegue nel deserto la pallina di gomma felpata, ma è soltanto un miraggio. Il messicano Ochoa rappresenta il «singolare» di due boia incappucciati che si contendono la testa del ghigliottinato. Due scicchi giocano su un tappeto volante (Licea, Cuba). Incontro fra un bianco e un nero: la pallina è una bomba a mano (Rodriguez, idem). Due guardie giocano con la palla di ferro incatenata al piede del prigioniero (Benitez, idem).

Il francese Rousseau disegna uno sciatto

che raccatta le palline e le nasconde per il letargo invernale. Lo spagnolo De Vera si ispira al pittore Arcimboldo e compone il mondo a forma di palla da tennis (Usevolodovich, Ucraina). Adamo ed Eva si rimandano l'un l'altra la mela (Njail, idem). Il vincitore dell'incontro se ne va tenendo sulla racchetta una pila di dollari (Kosobukin, idem). «Cusi, mi rimanda la pallina», dice dal piccolo schermo il giocatore al teleutente (Khasov, Russia). Evoluzione umana: dal pitecanthropo eretto al tennista (Makelov, Uzbekistan). Tennis miliardario: le scarpe sono fatte con biglietti da mille dollari (Olszewski, Polonia).

Al ferimento della Seles dedica una vignetta l'argentino Rivero: la campionessa jugoslava è in azione protetta da un guardaspalle. Cunha Dias, un altro argentino, raffigura un giocatore che insegue nel deserto la pallina di gomma felpata, ma è soltanto un miraggio. Il messicano Ochoa rappresenta il «singolare» di due boia incappucciati che si contendono la testa del ghigliottinato. Due scicchi giocano su un tappeto volante (Licea, Cuba). Incontro fra un bianco e un nero: la pallina è una bomba a mano (Rodriguez, idem). Due guardie giocano con la palla di ferro incatenata al piede del prigioniero (Benitez, idem).

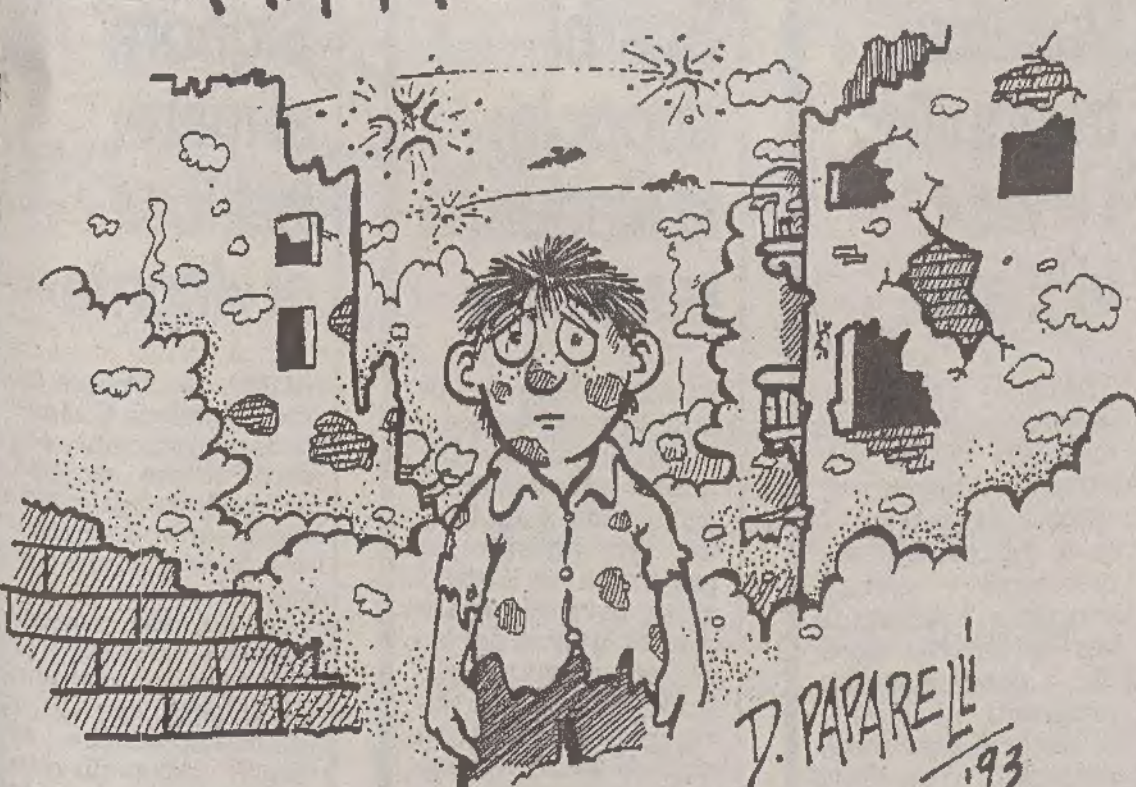
Il francese Rousseau disegna uno sciatto

che raccatta le palline e le nasconde per il letargo invernale. Lo spagnolo De Vera si ispira al pittore Arcimboldo e compone il mondo a forma di palla da tennis (Usevolodovich, Ucraina). Adamo ed Eva si rimandano l'un l'altra la mela (Njail, idem). Il vincitore dell'incontro se ne va tenendo sulla racchetta una pila di dollari (Kosobukin, idem). «Cusi, mi rimanda la pallina», dice dal piccolo schermo il giocatore al teleutente (Khasov, Russia). Evoluzione umana: dal pitecanthropo eretto al tennista (Makelov, Uzbekistan). Tennis miliardario: le scarpe sono fatte con biglietti da mille dollari (Olszewski, Polonia).

Al ferimento della Seles dedica una vignetta l'argentino Rivero: la campionessa jugoslava è in azione protetta da un guardaspalle. Cunha Dias, un altro argentino, raffigura un giocatore che insegue nel deserto la pallina di gomma felpata, ma è soltanto un miraggio. Il messicano Ochoa rappresenta il «singolare» di due boia incappucciati che si contendono la testa del ghigliottinato. Due scicchi giocano su un tappeto volante (Licea, Cuba). Incontro fra un bianco e un nero: la pallina è una bomba a mano (Rodriguez, idem). Due guardie giocano con la palla di ferro incatenata al piede del prigioniero (Benitez, idem).

Il francese Rousseau disegna uno sciatto

IL DRAMMA JUGOSLAVO



AMNESY INTERNATIONAL

Una vignetta di Paparelli esposta al Salone internazionale dell'Umorismo di Sanremo. A destra, per la sezione tematica che il Salone ha dedicato quest'anno al tennis, l'argentino Rivero ironizza così sulle conseguenze del recente attentato a Monica Seles (ovvero, tennista in campo con «gorilla»). In alto, l'Italia e la corruzione di Tangentopoli visti dalla penna di Peter Schrank in una vignetta presentata, sul tema «La caduta degli dei», al Premio della satira politica di Forte dei Marmi.

ARTE: RESTAURO

Pergola, disco verde per i Bronzi

Trasferiti a Firenze dopo cinque anni di «sequestro»

PESARO — Dopo cinque anni in cui quasi nessuno ha potuto vederli, i Bronzi dorati di Cartoceto di Pergola hanno lasciato il convento di San Giacomo — dove i pergolesi li hanno tenuti sequestrati fin dall'ottobre del 1988, ottenendone alla fine l'assegnazione definitiva dal ministro Ronchey — per essere restaurati al centro specializzato della Soprintendenza di Firenze. Fra due ali di folia controllata dai carabinieri ma già da tempo rassicurata dal decreto che ha destinato le statue a un museo cittadino (e non al Museo archeologico nazionale di Ancona, come previsto in precedenza), i Bronzi sono stati caricati su due camion, scor-

tati poi fino a Firenze.

I Bronzi sono ossidati, e a curarli sarà ora lo stesso centro di restauro che li trattò una prima volta nel 1976. Dopo i restauri le statue torneranno nel convento di San Giacomo, che intanto sarà trasformato in museo. Ma Ancona non pare rassegnata alla perdita dei Bronzi, e il sindaco, che aveva già denunciato il loro «sequestro», è ricorso anche alla Procura generale della Corte dei conti contro quello che gli sembra oltre tutto un assurdo spreco di denaro pubblico, visto che ad Ancona «esistono un museo e una teca climatizzata, perfettamente adeguati a ospitare i reperti».

FOLIGNO TIRA UN SOSPIRO DI SOLLIEVO, MA I GIUDICI PARLANO DI INDAGINI COMPLESSE E DIFFICILI

«Così ho massacrato Simone»

PARLA IL SOCIOLOGO

Quei figli di nessuno

Articolo di
Roberta Furlotti
Sociologo

ROMA — La duplice confessione di Luigi Chiatti libera Foligno da un incubo durato dieci mesi. Del resto, l'opinione pubblica e gli stessi inquirenti sembravano non mostrare dubbi circa l'esito degli interrogatori. Le ammissioni dell'inquisito arrivano come una dolorosa conferma più che come una rivelazione e disegnano il dramma di una esistenza che non ha saputo o potuto sottrarsi alla necessità di coinvolgere nella propria rovina altre giovani vittime.

Le sue tappe cruciali sono ampiamente note: l'adozione a sette anni, dopo un passato di abbandono e di violenza; il carattere chiuso, restio ad accettare l'amicizia dei coetanei, le difficoltà di relazione con la famiglia adottiva che negli ultimi anni avevano assunto proporzioni preoccupanti; la psicotrapia. Certo non è il caso attraverso informazioni così scarse, di delineare profili psicologici di dubbia attendibilità. Dopo lo stupore, dopo la rabbia, vengono sempre le domande e i tentativi di comprendere. Le marceranno coloro che si cimenteranno in tali direzioni. Questa vicenda non manca tuttavia di sollecitare più generali riflessioni, rinviando ad ordini di problemi di stenti ma strettamente interconnessi.

Per un verso, la storia di Luigi Chiatti viene l'emblema di

molte altre storie sconosciute: quelle di bambini dimenticati, feriti, trascurati, per molti aspetti traditi dalle stesse istituzioni chiamate a tutelarli.

Raramente quando si affrontano casi come questo è più evidente la traccia di sofferenza che lega il carnefice alle proprie vittime e più documentato il peso psicologico di ferite che, aperte nella prima infanzia, neppure le cure e l'attenzione possono sanare. Più spesso, ne rimangono tracce indelebili, che non mancheranno di produrre costi sociali e soggettivi. Violenze, dunque, che generano violenza, disagio, emarginazione secondo percorsi difficili da comprendere e ancora più da prevedere. Ma non solo.

Le ragioni e gli oneri del controllo sociale, vanno in questo caso richiamate non per ricercare, di fronte alla patologica irresponsabilità dell'assassino, nuovi capri espiatori a cui sia lecito imputare i fatti, ma perché non sia necessario che i fatti si compiano. E questo vale non solo per le istituzioni, ma per coloro che a vario titolo implicati nella storia di Luigi Chiatti, non hanno colto le sue richieste di aiuto, ancora una volta come nel suo passato di bambino votato al silenzio. Comprensione umana o segreto professionale possono produrre effetti perversi. Soprattutto non possono essere invocate di fronte alle vittime.

PARLA ALLEGRETTI

'Non è pazzo Voleva farlo'

FOLIGNO — Dopo la disperazione e la rabbia il giorno della liberazione. Per la cittadina umbra è la fine di un incubo, durato troppo a lungo. Ma non per i genitori di Simone. «Non chiamatelo pazzo. Quello è uno che lucidamente ha voluto uccidere». Franco Allegretti non si dà pace. E non perdona chi il 4 ottobre '92 ha ucciso il suo bambino di quattro anni e mezzo. La confessione di Luigi Chiatti non gli basta. «Non è sufficiente che dica sono stato io — fa notare —. Voglio sapere come e perché è successo, voglio sapere molto di più sulla morte di mio figlio».

Sono passati dieci mesi e papà Franco è ancora agitatissimo. E preferirebbe non parlare con i giornalisti. «E' una fase delicatissima delle indagini — aveva detto subito dopo aver appreso delle confessioni del mostro di Foligno —, per questo preferisco non commentare questa cosa più di tanto. Gli inquirenti devono avere la possibilità di lavorare tranquilli, più tranquilli delle altre volte, per evitare sbagli e accertare tutto con precisione». La delusione delle confessioni fatte dal mitomane Stefano Spilotros ha spinto tutti alla prudenza, alla cautela. Occorrono riscontri, ripetono un po' tutti, non basta la dichiarazione di colpevolezza del giovane geometra. Per questo Franco Allegretti promette: «Quando tutto sarà chiarito, allora anch'io mi esprimerò».

Ma poi non riesce a tacere. Dieci mesi di sofferenze non hanno placato il suo animo che invoca giustizia. Anche se nessuno potrà ridargli Simone. Questo spiega perché, raggiunto dai cronisti mentre se ne sta come ogni giorno a lavorare al suo distributore nei pressi di Bevagna (sulla strada che conduce da Foligno a Massa Martana), prima chiede bruscamente di essere lasciato in pace e poi si lascia andare a qualche commento. Sembra un leone in gabbia, Franco Allegretti, un uomo di appena quarant'anni che porta sul viso precocemente invecchiato i segni della tragedia. Lava le auto e fa il pieno, aiutato da suo padre. Lavora alacremente come per distrarsi, per togliersi dalla mente quei drammatici giorni di ottobre che gli portarono via il figlio. Ma dopo qualche minuto si lascia andare: «Se non l'avessi preso con la forza, Simone, così diffidente di carattere, mai si sarebbe azzardato a salire sull'auto di un estraneo». Lo dice quasi a se stesso. Dell'assassino si era fatta un'idea in tutti questi mesi, lo aveva immaginato come un «figlio di papà», sicuramente un viziatto: insomma, uno che non deve guadagnarsi il pane lavorando, altrimenti non avrebbe avuto il tempo di pensare a fare certe cose. Di Chiatti non sa nulla, non lo ha mai visto.

Brunella Collini

FOLIGNO — Il mostro di Foligno non c'è più? «Diciamo che i genitori di Foligno possono stare più tranquilli», così Alberto Speroni, capo della squadra antimostro. Luigi Chiatti, reo confessore dell'omicidio di Lorenzo Paolucci, il ragazzino tredicenne ucciso a colpi di forchettoni, spiedo e coltello da cucina sabato scorso in una villa di Casale e trovato morto a un centinaio di metri di distanza in un burrone, ha confessato ancora: «Sì, Simone Allegretti l'ho ucciso io». Alle 2.30 di notte, in una stanza del carcere di piazza Partigiani a Perugia conclude il suo racconto al giudice Michele Renzo, dopo avergli fornito particolari su tempi, modi e luoghi del delitto. Alcuni di questi elementi hanno già avuto riscontri importanti. «Sì, riscontri ci sono — ha detto il sostituto procuratore nel corso della conferenza stampa

svoltasi ieri pomeriggio nel suo ufficio in procura della Repubblica — ma non vi dirò certo io quali». Sembra invece che seguendo le indicazioni di Chiatti la polizia ieri mattina abbia ritrovato, in un tombino vicino al villino Chiatti, un temperino ormai arrugginito. «Con quello ho sferzato l'ultimo colpo a Simone». La confessione, o meglio la dichiarazione, come piace chiamarla al magistrato inquirente, è stata una ricostruzione dei fatti abbastanza precisa.

Quella maledetta domenica 4 ottobre, il geometra Chiatti era da poco uscito di casa. «I miei genitori erano fuori, in gita con amici». Dai riscontri sembra che il dottor Chiatti e sua moglie, genitori adottivi di Luigi, si trovassero davvero in gita a Fermo con gli amici dell'Archeoclub. Girovagando in macchina si imbatte nel piccolo

Simone che sta giocando sotto il noce, vicino a casa. Lo avvicina cercando di non impaurirlo: «Vuoi salire con me in macchina? Ti faccio guidare, vieni qui, tra le mie ginocchia». Il bambino, attirato dall'idea, si lascia convincere e i due si allontanano. «Poi l'ho portato in casa sua a Foligno — dice l'avvocato Ariodante Picuti, legale di fiducia delle famiglie dei due bambini uccisi — sono entrati in casa dal garage e poi sono saliti. Nell'abitazione, visto che Simone non era d'accordo a fare certi giochi, gli ho chiuso la bocca per paura che lo sentissero i vicini». Poi l'ha colpito per ucciderlo. Lo ha messo in un sacco e portato a Casale. «Lassù — continua l'avvocato — si sarebbe accorto che il bambino si muoveva ancora. Allora l'ha colpito ancora con un temperino per finirlo. Ha portato il cadavere nella discarica, dove

poi è stato ritrovato due giorni più tardi, è tornato indietro e ha gettato l'arma nel tombino. Se andate lassù a Casale troverete il temperino nella chiavica vicino alla villa».

Dopo l'omicidio il presunto assassino avrebbe dormito nella stessa villetta. Due giorni più tardi ha fatto ritrovare il primo messaggio. Poi il secondo. Dopo qualche mese «ha rubato la fotografia di Simone al cimitero come se — conferma l'avvocato Picuti — si trattasse di un gesto di sfida alla polizia, per dimostrare di essere lui il più forte, l'invincibile assassino».

Sempre in base alle dichiarazioni rese l'altra notte da Luigi Chiatti nel carcere perugino, la polizia ha già acquisito altri riscontri importanti. Sembra, per esempio, che siano stati trovati dei pennarelli, fogli di carta e altro materiale

ora al vaglio degli inquirenti. «Ritoverete anche l'orologio». L'avvocato Picuti conferma: «Chiatti non si sarebbe disfatto dell'orologio di Simone Allegretti (l'avrebbe nascosto in casa, da qualche parte). Il mostro ha dunque un nome e un volto? «Queste risposte da me non le avrete mai dice Michele Renzo».

L'autopsia sul corpo di Lorenzo Paolucci, eseguita ieri mattina, ha confermato quanto in parte ipotizzato. Il ragazzo è stato ferito mortalmente con un forchettoni e forse con un coltello. L'assassino ha colpito con ferocia, ripetutamente, in più parti del corpo. Ma soprattutto al collo e alla giugulare. La morte è arrivata in fretta, per disanguinamento. Ma la vittima ha tentato una disperata estrema difesa ai colpi del suo carnefice. Oggi pomeriggio i funerali.

Euro Grilli

UN ALTRO GIALLO IN QUESTA STRANA ESTATE

Forlì, uccisa a coltellate

Probabilmente Lanfranca Lipparini conosceva il suo assassino

FORLÌ — E' stata uccisa a coltellate nella sua villetta. Il suo assassino l'ha colpita alla schiena e al fianco sinistro, poi è fuggito lasciandola agonizzante sul letto. E' morta così per mano di un killer ancora sconosciuto, Lanfranca Lipparini, 59 anni, originaria di Bologna, medico dell'Usl 38 di Forlì, ex moglie del primario dell'ospedale civile romagnolo.

A trovarla riversa sul letto e con le due ferite mortali, sono stati gli agenti della questura avvertiti dai colleghi della donna. Ieri mattina era attesa in ufficio, ma Lanfranca Lipparini non è arrivata. Preoccupati del ritardo — inspiegabile perché sempre puntualissima — hanno chiamato

il 113. Così gli agenti hanno raggiunto la casa, al secondo piano di una palazzina divisa in due appartamenti di via Campo Marte 134a. La donna non apriva. I poliziotti dopo aver forzato la porta sulla strada hanno aperto l'appartamento e si sono trovati di fronte uno spettacolo agghiacciante. La donna era sul letto, completamente vestita, colpita a morte. Sangue sul pavimento e sulle coperte.

Chi l'ha uccisa? Perché? E' rimasta vittima di un malvivente o di una persona che conosceva molto bene? La seconda ipotesi sembra la più probabile perché nell'appartamento non c'è traccia di colluttazione. La donna non ha lottato, è stata colta di sor-

presa. L'assassino ha staccato i fili del telefono.

Forse voleva usarli per strangolare la donna, ma non c'è stato bisogno. Le ferite sono state mortali.

Il figlio Andrea di 21 anni si trova in vacanza in Puglia da alcuni giorni e ancora non è stato possibile rintracciarlo. L'altra figlia, Susanna, 30 anni, sposata vive a Bologna. Per gli investigatori un vero rebus: questo delitto che tinge l'estate romagnola di sangue e di orrore. La vittima, secondo i primi esami del medico legale, sarebbe stata assassinata nel corso della notte. L'arma del delitto, probabilmente un grosso coltello da cucina, non è stata trovata.

Lanfranca Lipparini, separata da una quindicina di anni, secondo i primi accertamenti della polizia si sarebbe ritirata lunedì sera verso le 19.30.20. E' rientrata con qualcuno o era sola? E' quanto stanno cercando di capire gli investigatori che hanno ricostruito le sue ultime ore di vita. La donna lavorava come dirigente negli uffici di medicina di base dell'Usl occupandosi anche delle visite fiscali. Conduceva una vita ritirata e tranquilla, tutta lavoro e casa.

Frequentava assiduamente la chiesa di Santa Maria Lauretana dove digiava il coro. Conosceva moltissime persone e tutte la descrivono come una persona disponibile, sensibile ai problemi degli anziani. E' probabile

che conoscesse anche l'assassino altrimenti non avrebbe aperto la porta sulla strada. Un innamorato deluso? E' l'ipotesi più probabile ma nulla viene scartato in questo momento. «Il questo delitto vediamo una componente di irrazionalità dice un investigatore. Lanfranca Lipparini era riversa sul letto completamente vestita. L'assassino l'ha uccisa in camera da letto per usarle violenza. La perizia stabilirà se la donna è stata violentata oppure l'ha finita in camera mentre la donna cercava scampo».

L'ipotesi di un ladro di di un rapinatore trovato poco credito anche perché nell'appartamento sembra non sia stato toccato nulla.

Serena Bruno

IL SEQUESTRO IN SARDEGNA DI MIRIA FURLANETTO GIULIANI

I banditi: «Se non paghi la mutuiamo»

Appello del marito che parla di difficoltà nella raccolta del denaro per il riscatto

AGGUATO A CATANIA

Spari contro il poliziotto che stanò alcuni latitanti

CATANIA — Un attentato, per fortuna andato a vuoto, nei confronti del sottufficiale della Polizia di Stato Giuseppe Vono, di 39 anni, è stato compiuto l'altra notte nel quartiere San Giorgio, nella periferia Sud di Catania. Al sottufficiale è stato teso un agguato mentre stava tornando a casa a bordo della sua automobile, una Fiat «Panda». Alcuni sconosciuti hanno cominciato a sparare numerosi colpi raggiungendo l'automobile.

le del poliziotto, che ha estratto la pistola d'ordinanza e ha risposto al fuoco mettendo in fuga gli attentatori. Sul fronte delle indagini le ipotesi sul movente dell'agguato sono parecchie. Secondo la più accreditata l'attentato sarebbe frutto del notevole contributo dato da Vono alle indagini che hanno portato alla cattura di grossi latitanti. Non è questa comunque, ha sottolineato il questore Scavo, l'unica pista seguita.

OLBIA — Giorni, settimane di angoscia e silenzio. Poi, per lettera, le velate, terribili, minacce ai familiari del rapito: se non pagherete vi restituiamo il pezzo per pezzo l'ostaggio. Il tragico rituale delle estenuanti trattative disumane per la liberazione del sequestrato, sembra che anche stavolta sia stato rispettato dai banditi che tengono in ostaggio Miria Furlanetto Giuliani, la donna romana di 59 anni rapita in pieno giorno ad Olbia il 15 scorso da due malviventi travestiti da carabinieri.

Dopo una richiesta esorbitante di denaro e dopo quasi un mese di silenzio utilizzato per far crescere l'angoscia e prostrare un'intera famiglia, nei

giorni scorsi i sequestratori della moglie del notaio più in vista di Olbia, Gianfranco Giuliani, sembra che si siano fatti di avere gli assi in mano. Sono loro a condurre il gioco. E al notaio non resta che appellarsi al loro buon senso: «L'assenza della Sardegna della persona che potrebbe essere il comune referente — si legge nel messaggio inviato dal notaio ai banditi — unita all'impossibilità per un libero professionista di soddisfare l'esagerata richiesta che avete fatto (si parla di oltre tre miliardi, ndr), in mancanza di altre strade per rivolgermi a voi perché, su basi ragionevoli e realistiche, possiate stabilire con me contatti che giungano a intese che, con re-

la tragica e difficilissima partita che si gioca tra i banditi e i familiari della vittima. E in questo momento sono i malviventi ad avere gli assi in mano. Sono loro a condurre il gioco. E al notaio non resta che appellarsi al loro buon senso: «L'assenza della Sardegna della persona che potrebbe essere il comune referente — si legge nel messaggio inviato dal notaio ai banditi — unita all'impossibilità per un libero professionista di soddisfare l'esagerata richiesta che avete fatto (si parla di oltre tre miliardi, ndr), in mancanza di altre strade per rivolgermi a voi perché, su basi ragionevoli e realistiche, possiate stabilire con me contatti che giungano a intese che, con re-

ciproche garanzie, rendano possibile, nell'interesse di tutti, una veloce soluzione del problema. Il mio unico desiderio è quello di riportare Miria a casa nel più breve tempo possibile. Dite a Miria che l'abbraccio». Così si è concluso il messaggio del marito della donna prigioniera da quasi un mese è in mano ai banditi. Il sequestro in maschera cominciò il 15 luglio scorso con un'azione clamorosa: soltanto Mesina, nel 1967, era riuscito a sequestrare un ostaggio, Peppino Capelli, organizzando un finto posto di blocco di carabinieri. Doveva essere forse lui il comune referente indicato nel messaggio ai banditi? E perché proprio ora l'appello?

Marco Dal Poggetto

ALIMENTI
Vacanze tranquille: i «Nas» vigilano

ROMA — Tempo di vacanze, tempo di maggiori rischi per turisti e villeggianti, spesso vittime ignare di gestori e commercianti «senza scrupoli». Alimenti vari in cattivo stato di conservazione propinati ai clienti di bar o di fast-food, impianti frigoriferi non idonei alla congelazione, laboratori di gelateria e pasticceria in precarie condizioni igieniche attendano alla salute ed anche alle tasche di milioni di vacanzieri. A tutela del turista, i Nas (Nuclei antisofisticazione dei carabinieri) — informa il ministero della Sanità — stanno portando avanti, già da oltre due mesi, una capillare azione di controllo che ha setacciato, specie nei luoghi di villeggiatura, fast-food, ristoranti, bar, autostradali, stabilimenti balneari, depositi di acque minerali e laboratori di produzione gelati. Una operazione «vacanze tranquille» che continuerà per tutta la stagione estiva.

Sulle 730 ispezioni effettuate dal 1.º al 3.º giugno nei fast-food di tutta Italia, i Nas hanno rilevato 461 infrazioni e segnalato alle autorità competenti 282 persone.

CALABRIA
Sgarbi spopola: la Madonna resta sola

ROMA — Sgarbi spopola la processione e la statua della Madonna resta sola. E' accaduto a Capistrano, un paesino in provincia di Catanzaro dove il critico d'arte aveva deciso di soggiornare nel quadro della sua visita ai presunti affreschi di Renoir ritrovati nella zona. Centinaia di fedeli seguivano la processione della Madonna della Montagna: canti, litanie e preghiere, un rituale che a Capistrano si ripete ugualmente da oltre un secolo. Ma ieri è accaduto qualcosa di straordinario: alla folla è apparso Vittorio Sgarbi. Senza pensarci due volte, i fedeli hanno abbandonato in fretta e furia la processione, preferendo inseguire la visione dell'onorevole liberale piuttosto che chiedere grazie alla Madonna. Per Sgarbi una vera ovazione di folla, con tanto di strette di mano, foto ricordo e richieste di autografo.

E l'altra sera Sgarbi è rimasto illeso in un incidente stradale avvenuto sulla strada a scorrimento veloce Potenza-Melfi, nei pressi dello svincolo per Bari (Potenza). L'auto ha urtato la barriera di protezione, rimanendo danneggiata.

ESTATE
Signore al mare, pellicce al «Monte»

ROMA — Signore al mare, pellicce al Monte di pietà. Sembra essere l'ultima «moda» di un'estate di «ordinaria» crisi economica. Sono sempre di più infatti coloro che trovano più conveniente affidare al «Monte» la custodia di pellicce, gioielli e tappeti, anziché ai centri specializzati. Dal «pegno», traggono l'80 per cento del valore dei preziosi e il 60 per cento sul costo di altri oggetti, tra cui «visoni» e «persiani». Il tutto con la massima garanzia di custodia e sicurezza dei propri beni. L'alternativa presso un'agenzia specializzata è di circa 30 mila lire il metro quadro per la pulizia di tappeti, 20 mila per la battitura e 500 lire, sempre il metro quadro, di custodia per ogni mese. Per le pellicce invece si calcola il 10-15 per cento mensile del loro valore. Ma in caso di danneggiamento o furto, la ditta non rimborserà il valore reale ma solo quello assicurato. «Insomma — fanno rilevare all'istituto di piazza del Monte — la cifra che si paga in qualsiasi centro di custodia incide direttamente sul métrage familiare. Mentre la cosa avviene in modo relativo al Monte di pietà, che in pratica consegna la somma del riscatto al momento stesso della messa in deposito».

I MEDICI DI RIMINI HANNO SCIOLTO LA PROGNOSI, MA I TEMPI DI RECUPERO SARANNO LUNGHI

In spiaggia il megafono annuncia: «Fellini è fuori pericolo»

RIMINI — Sciolta la prognosi, Federico Fellini è da ieri mattina anche ufficialmente fuori pericolo di vita. Ma i sanitari mantengono ancora un'estrema cautela. I tempi di recupero si prospettano lunghi, l'esito della riabilitazione è ancora incerto. E la possibilità di complicazioni conseguenti all'ictus è tutt'altro che scongiurata. Una notizia, quella dello scioglimento della prognosi, attesa ormai con impazienza da giorni. E che è stata celebrata anche mediante un doppio annuncio (in mattinata e nel pomeriggio) diffuso sulla spiaggia di tutta la Riviera romagnola tramite il Publiphono, il megafono utilizzato per comunicare messaggi pubblicitari o informazioni di servizio ai turisti sotto l'ombrellone.

«Fellini ha vinto la prima tappa — commenta il suo medico di fiducia, il professor Gianfranco Turchetti — ma la malattia che lo ha colpito è una lunga corsa con molte tappe. Ci vorrà tempo, dunque, ma intanto il Maestro ce l'ha fatta, ha sconfitto l'ictus cerebrale che lo aveva colpito martedì scorso mentre era in vacanza al Grand Hotel di Rimini.

Non è più in pericolo di vita. Ma riuscirà il grande regista anche a tornare a dirigere sul set? Tutti (in prima fila i sanitari che lo hanno curato) lo sperano, nessuno l'afferma con certezza.

Intanto, già alla fine di questa settimana (o all'inizio della prossima) Fellini potrebbe essere trasferito dall'ospedale Infermi di Rimini (dove è stato ricoverato al momento dell'ictus) in una clinica romana. Ufficialmente i medici sostengono che il trasferimento è soltanto una delle varie possibilità, da prendere ancora in considerazione insieme allo stesso regista. Ma i motivi a favore di un ricovero nella capitale, ora che le condizioni cliniche lo permettono, sono tanti.

Fellini, secondo il paragone che hanno usato gli stessi medici, si trova nella stessa condizione di un turista colpito da una malattia mentre è in vacanza. Appena può cerca di tornare nella città in cui abita. A Roma, inoltre, lavorano il medico di fiducia del regista (il professor Turchetti, specialista in ipertensione arteriosa presso il Policlinico Umberto I, in que-

sti giorni costantemente vicino al Maestro) e il professor Cesare Fieschi (il neurologo che da alcuni anni segue Fellini). A Roma infine sarebbe possibile garantire anche un'assistenza maggiore a Giulietta Masina, la moglie del regista, apparsa in questi giorni estremamente stanca e provata. Data e luogo del probabile trasferimento potrebbero essere decisi già domani, quando arriverà a Rimini il professor Fieschi.

Se, dunque, per quanto riguarda il pericolo di vita la prognosi è stata sciolta, le condizioni del regista rimangono serie. Il bollettino medico diffuso ieri mattina alle 10 conferma la necessità di un'assidua vigilanza sulle complicazioni sistemiche (emorragiche, infettive, metaboliche e cardiorespiratorie) la cui evenienza è ancora possibile.

Ieri il regista avrebbe dovuto anche rilasciare la prima intervista dal giorno del ricovero. Ma i familiari hanno preferito far saltare l'appuntamento. Il Maestro, evidentemente, non è ancora in grado di sopportare affaticamenti.

L'ISTAT FOTOGRAFA UN PAESE A DUE FACCE

Alti, ricchi e violenti

In aumento la statura e il benessere, ma anche la criminalità dilaga

ROMA — Più alti rispetto a cinque anni prima, con maggiore reddito disponibile in tasca, più portati a spese per beni di lusso e con un livello di istruzione sensibilmente crescente. L'Italia sembra un paradiso per gli oltre 57 milioni di cittadini che vi risiedono, ma c'è anche il rovescio della medaglia. Crescono a dismisura gli omicidi, dilagano i furti e le microtruffe finanziarie, continua ad alzarsi la mortalità per malattie all'apparato cardiocircolatorio e per tumori.

La fotografia dell'Istat, contenuta nel compendio statistico 1993, rivela ancora una volta un Paese a due facce e a due velocità. Gli italiani, per cominciare, sono sempre più alti. Le statistiche sulla statura degli iscritti alle liste di leva nati nel 1972 rivelano che la media nazionale è salita a 173,96 centimetri contro i 173,67 dei nati nel

1967, e che il differenziale tra Nord e Sud si va sempre più riducendo: il gap era di 3 centimetri 5 anni fa, è di 2,5 adesso. Più che proporzionalmente alla statura sembra crescere anche il reddito lordo disponibile, che complessivamente nel 1992 è ammontato a un milione 473 mila miliardi di lire, il 25% in più a valori correnti di quello del 1989. Ma dove è finito questo enorme flusso di ricchezza? L'Istat smonta anche il mito della tavola e della pastasciutta.

L'Istituto di statistica ha calcolato che la spesa per consumi finali interni dei residenti è ammontata nel 1992 a 631 mila miliardi, 40 mila miliardi in più (a valori costanti su base 1985) di quanto bruciato nel 1989. La gola e lo stomaco non hanno approfittato poco: i consumi alimentari sono infatti stati pari a 123.333 miliardi, solo 1.400 miliardi di più di

Crescono i decessi provocati da malattie

quattro anni prima, e soprattutto grazie alla spinta delle bevande analcoliche (+400 miliardi) e della frutta (+300 miliardi). Evidentemente più che sazi, gli italiani hanno quindi diretto le loro spese a soddisfare bisogni maggiormente volubili. Il quadro idilliaco del Bel Paese sembra però vacillare se si confrontano i dati dell'amministrazione giudiziaria. Nonostante le carceri scoppiate (47.500 detenuti a fine '92, il 34,1% in più del '91), delinquenza e violenza non demordo-

no. I dati aggiornati al 1991 rivelano che sono stati denunciati 3.838 omicidi volontari, il 27,4% in più di un anno prima, che le lesioni personali volontarie sono salite a 25.500, (+17,9%), e che rapine, sequestri di persona ed estorsioni sono balzate a quota 68 mila.

Ciò significa che in una ipotetica città di 100 mila abitanti pochi avrebbero l'incolumità garantita: 6,6 verrebbero uccisi, 47,7 subirebbero lesioni, 119,1 sarebbero soggetti a reati violenti. Se si considera infine il comparto dei delitti contro il patrimonio, la situazione si aggrava: 2 milioni 255 mila reati denunciati (43,2% in più del 1990) di cui 1,9 milioni i furti, 3.956 abitanti su 100 mila colpiti dal crimine.

Sono preoccupanti anche le statistiche relative alla mortalità. Sebbene cresca fortemente la quota di spesa dedicata

alla salute (42 mila miliardi nel 1992 contro i 35 mila del 1989), resta alta l'incidenza di decessi per malattie dell'apparato cardiocircolatorio e per tumori. Le patologie del cuore e grossi vasi hanno registrato anzi nel 1991 una recrudescenza, con 240 mila decessi rispetto ai 234 mila del 1990 (erano 239 mila nel 1987), mentre per i tumori il trend ascendente non si è mai arrestato: 141 mila nel 1987, 148 mila nel 1990, oltre 150 mila nel 1991. I disturbi del sistema cardiocircolatorio hanno provocato la morte di 425 abitanti ogni 100 mila.

Nonostante malattie e criminalità, comunque, i residenti continuano la loro corsa al traguardo dei 100 anni di vita. Le statistiche rivelano che la vita media, al 1990, era di 73,6 anni per gli uomini e di 80,2 per le donne; i dati diffusi nel '92, parlavano rispettivamente di 73,5 e 80 anni.

SITUAZIONE DIFFICILE IN LIGURIA

Contro gli incendi in Sardegna adesso arriva anche l'esercito

CAGLIARI — Sin dai prossimi giorni, al più tardi all'inizio della settimana entrante, i 600 soldati della Brigata Sassari, reduci dall'esercitazione «Vespri siciliani» a Palermo, saranno disponibili per la campagna antincendi e per fornire un ulteriore contributo all'attività di protezione civile affidandosi alle oltre 800 unità della regione militare Sardegna impegnate da giugno nella lotta contro il fuoco. In questi giorni i fanti della brigata Sassari stanno rientrando nelle sedi di Cagliari e di Sassari dopo due mesi di intensa attività di concorso con le forze di polizia a Palermo dove hanno dimostrato uno standard operativo apprezzabile e notevole doti di generosità e di civismo.

I primi contingenti del

raggruppamento sono arrivati ieri in aereo all'aeroporto di Elmas; gli altri arriveranno sabato allo scalo di Alghero. I reparti logistici giungeranno invece a Cagliari oggi e nella giornata di Ferragosto con la nave di linea proveniente da Palermo. Dopo le necessarie operazioni di riorganizzazione nelle sedi, i fanti della Sassari saranno pronti per affiancare tutte le altre forze mobilitate nella campagna antincendi che quest'anno è particolarmente impegnativa. Ma la mobilitazione delle Forze armate è già una realtà: uomini e mezzi dell'Esercito, della Marina e dell'Aeronautica fin dall'inizio della campagna antincendi sono impegnati ininterrottamente nella lotta contro il fuoco su tutto il territorio nazionale. In particolare, come

informa un comunicato del ministero della Difesa, per quanto riguarda i mezzi aerei dell'Esercito, che opera con cinque elicotteri al giorno (tre CH-47 e due AB-412 schierati a Viterbo, Alghero e Pontecagnano), hanno effettuato 6.271 passaggi sugli obiettivi lanciando complessivamente 9.307.500 litri di acqua e liquido ritardante e compiendo 845 ore di volo. La Marina militare, con quattro elicotteri AB-212 (2 a Luni e a Catania), ha effettuato, invece, 2.247 passaggi durante i quali sono stati lanciati 2.022.300 litri di acqua e liquido ritardante, compiendo 350 ore di volo. L'Aeronautica militare, infine, con quattro velivoli G-222 (da oggi cinque) in versione antincendio ha effettuato 501 missioni

per un totale di 618 ore di volo. La quantità d'acqua e liquido ritardante versata sugli obiettivi è stata di 3.156.300 litri. Sono proseguite intanto anche ieri le operazioni di spegnimento degli incendi di bosco nello Spezzino dove sono impegnati vigili del fuoco, guardie forestali e volontari della Protezione civile. Le fiamme stanno devastando vaste aree boschive a Carrodano, in località Canegrecia, dove sta operando un elicottero di Elitigrazia ed a Beverino (località Braconelli) dove il fuoco, secondo quanto ha riferito la Forestale, è sotto controllo. Un nuovo incendio che desta apprensione, si è sviluppato ieri di fronte al campo sportivo di Sarzana, sempre in provincia della Spezia. Le fiamme minacciano molto da vicino il centro abitato.

SOLO DAL '94

Tante mogli e mamme aspiranti Miss Italia

ROMA — Mamme e mogli all'assalto di Miss Italia. Dopo l'annuncio del patron Enzo Mirigliani che a partire dal prossimo anno al concorso di bellezza più famoso del Paese avrebbero potuto partecipare anche ragazze madri, gli agenti regionali che si occupano delle selezioni in vista della finale di Salsomaggiore, sono stati travolti dalle pressanti richieste di giovani con figli al seguito, sposate e non, per poter salire da subito sulle passerelle targate Miss Italia. Sono un migliaio circa le mamme e le mogli che si sono presentate alle 950 selezioni promosse nelle diverse regioni del Paese, chiedendo di essere ammesse senza aspettare il nuovo regolamento. Ma la maggior parte sono al Sud, soprattutto in Sicilia, Puglia e Calabria. Racconta Mirigliani: «Da quando nella conferenza stampa abbiamo annunciato l'apertura del concorso, dal prossimo anno, anche alle ragazze madri, si è verificato un assalto di mamme in tutte le selezioni regionali. Ogni giorno riceviamo telefonate dai nostri agenti, che spesso non sanno come arginare l'insistenza di queste ragazze. Ma noi — spiega Mirigliani — non possiamo ammettere quest'anno... è impossibile perché abbiamo un regolamento da rispettare depositato dal notaio e in Rai, che ha l'esclusiva delle trasmissioni televisive di Miss Italia. Però, assicura il patron, «stiamo già lavorando al nuovo meccanismo, che per il concorso rappresenterà l'inizio di una nuova era». E infatti, se ad oggi il ferreo regolamento della manifestazione richiede che le ragazze debbano essere nubili e senza figli, dal '94 questa barriera cadrà: a Miss Italia potranno gareggiare mamme e sposate dal 17 ai 26 anni.

«Vogliamo ammettere — aggiunge Mirigliani — anche ragazze madri. Non dovranno essere obbligatoriamente sposate, perché altrimenti sarebbe una nuova limitazione. Siamo i promotori di questa nuova operazione e io credo che in tutto il mondo dovranno cambiare le regole, perché non è più possibile andare avanti così. I tempi — osserva Mirigliani — sono cambiati, ormai le ragazze vanno a fare i piloti... Insomma, ci dobbiamo adeguare anche noi». Ma se quest'anno si presentasse una giovane e bellissima madre, lei cosa farebbe, la butterebbe fuori? «Beh no, non me la sentirei — replica Mirigliani — anche se so questo potrebbe creare dei problemi».

Miss Italia sarà sul piccolo schermo di Raiuno in tre serate, a partire dalle 20,30, condotte da Fabrizio Frizzi. Il primo appuntamento è per il 28 agosto con Miss Italia nel mondo, dove concorreranno per il titolo 40 ragazze di origine italiana, che vivranno in altri Paesi.

I DISAGI DEI DETENUTI NEL CARCERE DI MILANO

Si fa presto a dire «finire al fresco» ma a San Vittore si arriva a 50 gradi

MILANO — Caldo, un caldo inferno: nelle ore centrali della giornata si possono raggiungere persino i 50 gradi. Questa, la principale «maledizione» di un agosto a San Vittore. Lo ha raccontato un ex detenuto condannato per rapina e vissuto per due anni nel carcere di «Tangentopoli» secondo il quale non è neanche immaginabile il caldo, la mancanza di aria che affligge San Vittore, l'istituto di pena diventato familiare a tutti gli italiani per le cronache dell'inchiesta «mani pulite» che ha portato proprio in questo carcere decine di inquisiti dei quali, ad oggi, solo tre sono ancora sospesi: Aldo Brandi, Sergio Cusani e Vincenzo Palladino.

In cella non si può tenere un frigorifero e i detenuti — prosegue l'ex detenuto — chiedono di non essere citato — si arrangiano come possono, in tutte le celle viene creato un tubo fatto di bottiglie di plastica che parte dallo sciacquone e arriva ad un secchiello bucato che contiene le cose che si vogliono tenere fresche. L'acqua poi cade nel gabinetto ma così si crea un giro d'acqua fresca. Oltre al caldo, l'incubo per i detenuti di San Vittore sono le zanzare e gli insetti. Non si riesce a dormire, ci sono una quantità incredibile di zanzare e di insetti di ogni tipo. D'altra parte le condizioni igieniche sono terribili, le docce settimanali e in queste condizioni non sono sufficienti per mantenere la pulizia. Le celle sono tenute pulite dai detenuti stessi, ma

Un frigorifero 'fai da te' con l'acqua dello sciacquone.

La lotta con le zanzare.

Il cibo di qualità scadente

non è mai sufficiente. Agosto in carcere vuole dire anche sentirsi abbandonati, isolati più di quanto si sia già normalmente, sottolinea l'ex detenuto: gli avvocati sono in ferie, i magistrati ed i tribunali interrompono il lavoro, qualche volta gli stessi parenti vanno in vacanza e di conseguenza i colloqui sono più rari. Il cibo in agosto è veramente cattivo, peggiore di

quanto lo sia normalmente, d'altra parte — prosegue l'ex detenuto — a San Vittore c'è una sola cucina per 2 mila persone e per la difficoltà di conservare roba da mangiare in cella, senza frigorifero, in estate i detenuti sono costretti più che nel resto dell'anno a consumare solo il cibo del carcere. A San Vittore come in tutti le altri carceri italiane, in-

Il Palio si farà: negato il sequestro dei cavalli

SIENA — Il Palio del 16 agosto si correrà regolarmente, la magistratura non attuerà nessun sequestro preventivo dei cavalli. Lo ha detto ieri il procuratore presso la pretura circondariale di Siena Giuseppe Mancini che sta indagando sul reato di prelievo di cavalli e che ha detto che i cavalli che corrono in piazza maltrattati non sono quelli che corrono in piazza. Mancini in una lunga dichiarazione alla stampa — significherebbe solo punire ingiustamente il popolo delle contrade e, forse, gran parte del mondo, essendo la corsa diventata ormai patrimonio comune. «E' escluso — ha aggiunto — che il Palio di Siena costituisca di per sé offesa alla sensibilità dei cavalli. Le indagini in corso mirano ad accertare se la gara del 2 luglio scorso, risultata oggettivamente incivile e crudele, sia stata il risultato isolato di una serie di imprevedibili e sfortunate circostanze o di condotte umane penalmente rilevanti.

Della stessa opinione anche un assistente volontario a San Vittore, che sostiene come l'ubicazione del carcere milanese permetta un più facile rapporto con le famiglie e con gli avvocati.

Ci vuole un carcere in città per coloro che sono in attesa di giudizio, che devono vedere spesso gli avvocati o hanno incombenze come interrogatori e processi.

†

E' mancata ai suoi cari

Mario Ferluga
(Tipografo)

Ne danno il triste annuncio i cugini GUIDO con ELVY, GIORGIO con LAURETTA e SARA, NORA con ARMANDO, FRANCO e ILEANA unitamente a TERESA e parenti tutti.

Un sentito ringraziamento al medico curante dottor RENATO STOKELI, ai medici, al personale tutto della IV Medica del Maggiore e a quanti parteciperanno al dolore dei familiari.

I funerali seguiranno domani giovedì alle ore 10 dalla Cappella di via Pietà.

Trieste, 11 agosto 1993

†

Partecipano: - ICI e MARIO.

Trieste, 11 agosto 1993

†

Il 9 agosto è mancata all'affetto dei suoi cari

Giuseppe Imondi

Addolorati lo annunciano i figli CARMINA, GENNARO e CARMINE, il genero, le nuore, i nipoti ed i parenti tutti.

Un sentito grazie a medici e personale della I Divisione Medica X piano, in particolare al dottor DE LAZZER.

I funerali avranno luogo oggi alle ore 12 dalla Cappella dell'ospedale Maggiore. La salma sarà poi tumulata a Tora e Piccilli (Caserta).

Trieste, 11 agosto 1993

†

E' venuto improvvisamente a mancare all'affetto dei suoi cari

Elio Demarchi

Ne danno il triste annuncio la moglie, i figli, e i parenti tutti.

I funerali avranno luogo giovedì 12 alle ore 8 presso la Chiesa di Campagnazza.

Gorizia, 11 agosto 1993

Lisetta Radivo

Santola, ti ricorderemo sempre: LUISA, RICCARDO, ELISABETTA.

Trieste, 11 agosto 1993

La famiglia MIANI ringrazia parenti e amici e lo staff dell'ospedale Civile e del San Giovanni di Dio per la partecipazione e l'umanità dimostrate nei confronti dello scomparso

Bruno Miani

Trieste, 11 agosto 1993

RINGRAZIAMENTO I familiari di

Caterina Cinque ved. Rosset

ringraziano sentitamente quanti hanno partecipato al loro dolore.

La S. Messa seguirà giovedì 12 agosto alle ore 18.30 nella chiesa di S. Giusto.

Trieste, 11 agosto 1993

Publicità

Accettazione necrologie e adesioni

TRIESTE

Via Luigi Einaudi, 3/B
Galleria Tergesteo 11
lunedì - venerdì
8.30-12.30; 15-18.30
sabato 8.30-12.30

GORIZIA

Corso Italia, 74
martedì - venerdì
15-19

MONFALCONE

Viale S. Marco, 29
lunedì - sabato
8.30-12.30

†

Improvvisamente è mancata all'affetto dei suoi cari

Francesca Drioli

Ne danno il disperato annuncio la mamma EVA, il papà GIANFRANCO, le nonne JOLANDA e ITALIA, CLAUDIO, gli zii PIERO e ALIDA e i parenti tutti.

La tumulazione avrà luogo venerdì 13 agosto alle ore 11 nel Cimitero di Aurisina.

Trieste, 11 agosto 1993

PALMIRA, ROBERTA DE LORENZI e familiari si associano commossi e rimpiangono la cara

Francesca

Trieste, 11 agosto 1993

†

E' mancata all'affetto dei suoi cari

Irene Qualini ved. Lenardon

Danno il triste annuncio i figli LIVIO e LUCIO con le loro famiglie.

Il funerale avrà luogo oggi dalla Cappella del cimitero di San'Anna alle ore 12.

Trieste, 11 agosto 1993

Partecipano le sorelle CARMELA, LIDIA e JOLANDA; le famiglie FABIANI, LAI, LENARDON, STERN, LOKAR, MALAVENDA, MAJEN, MAZZETTI, RENIER, ROCCO, SENIZZA.

Trieste, 11 agosto 1993

†

E' mancata ai suoi cari

Pia Buscato ved. Bernardo

Addolorati lo annunciano la figlia ELEONORA con ALBERTO, le sorelle, i fratelli e parenti tutti.

I funerali seguiranno domani giovedì alle ore 11.15 dalla Cappella di via Pietà.

Trieste, 11 agosto 1993

Si uniscono al lutto di RINALDO per la scomparsa del fratello

Eugenio Vatta

MAURO BOTTERI e famiglia.

Trieste, 11 agosto 1993

RINGRAZIAMENTO I familiari di

Caterina Cinque ved. Rosset

ringraziano sentitamente quanti hanno partecipato al loro dolore.

La S. Messa seguirà giovedì 12 agosto alle ore 18.30 nella chiesa di S. Giusto.

Trieste, 11 agosto 1993

†

Si è spenta serenamente

Violetta Smilovich ved. Bellini

Ne danno il triste annuncio i figli NUCCI e AURELIO, la nuora MAY, i nipoti FABIO con SONIA e MATTEO, PAOLO con TIZIANA, FRANCESCA e ALICE, GIULIANA con SANDRO, ADRIANO e ANDREA, pronipoti e parenti tutti.

I funerali seguiranno giovedì 12 agosto alle ore 11.45 dalla Cappella dell'ospedale Maggiore per la Chiesa di San'Antonio Vecchio.

Trieste-Melbourne, 11 agosto 1993

Partecipa al dolore la cognata CORINNA con ADRIANA, ANNA e RENZO.

Trieste, 11 agosto 1993

Si associano al dolore NORMA e famiglia.

Trieste, 11 agosto 1993

Il giorno 9 agosto '93 ha concluso la sua lunga vita operosa

Edgardo Zeppi

maestro elementare a r.

Lo ricordano con affettuoso rimpianto il figlio STELIO con ANDREINA, la nipote LUCIANA, il cugino GIORGIO DE JUST, la signora RINA PAVICH.

Le esequie partiranno il 12 c.m. alle ore 11 dall'ingresso del Cimitero di S. Anna.

Trieste, 11 agosto 1993

†

Si è spento serenamente

Giovanni Codiglia

Ne danno il triste annuncio il figlio FERRUCCIO con MARIA, l'adorata nipote CINZIA con MAURO unitamente ai parenti tutti.

I funerali seguiranno domani giovedì alle ore 12 dalla Cappella di via Pietà per la Chiesa ed il Cimitero di Cattinara.

Trieste, 11 agosto 1993

Nel giorno delle esequie di

Paola Bessarione

sono partecipi al dolore del marito MARIO gli amici ENZO MARI, SERGIO MOLESI, ADRIANO STOK e famiglia.

Trieste, 11 agosto 1993

RINGRAZIAMENTO Vivamente commossi ringraziamo quanti hanno preso parte al nostro dolore per la scomparsa della nostra cara

Edda Fabbri in Boschini

I familiari

Trieste, 11 agosto 1993

VI ANNIVERSARIO

Darwin Duse

sei sempre con noi.

Mamma, papà

Trieste, 11 agosto 1993

V ANNIVERSARIO

Bruno Prassel

I suoi cari lo ricordano con immutato amore.

Trieste, 11 agosto 1993

†

Si è spenta serenamente

Giovanna Braini ved. Pecarich

Ne danno il triste annuncio i figli SILVANO e SERGIO, le nuore, i nipoti, pronipoti unitamente ai parenti tutti.

I funerali seguiranno domani giovedì alle ore 10.15 dalla Cappella di via Pietà.

Trieste, 11 agosto 1993

Un bacio

nonna
- TIZIANA

Trieste, 11 agosto 1993

Partecipano famiglie GIOMBETTI.

Trieste, 11 agosto 1993

†

Il giorno 9 agosto 1993 è venuto a mancare all'affetto dei suoi cari

Marcello Nadlisek

Addolorati partecipano la moglie BERTA, la figlia MARGARET con il marito BORIS, i nipoti MOJCA, BREDA e MATJAZ, la sorella MILKA, i fratelli PEPI e IVAN.

I funerali avranno luogo il 13 agosto 1993 alle ore 12 dalla Cappella di via Pietà per la Chiesa di Cattinara.

Non fiori ma opere di bene.

Cattinara-Bagnoli, 11 agosto 1993

Affettuosamente vicina: - famiglia VISINTINI.

Trieste, 11 agosto 1993

†

E' mancata all'affetto dei suoi cari

Cirilo Perossa

Ne danno il triste annuncio la moglie ANNA, i figli NORMA, RINO e MARCELLO, i nipoti unitamente ai parenti tutti.

I funerali seguiranno domani giovedì alle ore 12 dalla Cappella di via Pietà per la Chiesa di Valmaura.

Non fiori ma opere di bene

Trieste, 11 agosto 1993

Non è più con noi

Ginevra Barovina ved. Cossutta

Lo annunciano le zie e i cugini.

I funerali seguiranno domani giovedì 12 alle ore 11.30 dalla Cappella di via Pietà.

Trieste, 11 agosto 1993



A tavola, date sempre il buon esempio.



Olio Cuore, dietetico e vitaminizzato, mantiene in forma voi e le vostre vacanze. Provatelo sul Pinzimonio di verdure illustrato qui sotto!

Pinzimonio di verdure.

Ingredienti per 4 persone: 200 g di insalate verdi miste, 2 cipollotti, 2 piccoli peperoni, un mazzo di ravanelli, 2 cetrioli, Olio Cuore, sale e pepe.

VIVI CON GUSTO, MANGIA CON CUORE.



Olio Cuore vi regala il ricettario "Insalate in leggerezza".

Basta spedire, entro ottobre '93, due prove d'acquisto con i vostri dati a: CSI - Insalate in leggerezza - C.P. Q387, 20017 Rho (MI).

BALCANI / RITIRO A META' INTORNO A SARAJEVO

Ennesima sfida alla Nato

Gli Usa fanno pressioni su Karadzic - Ma lui imperterrito: «Se attaccate, è la carneficina»

BALCANI / LONDRA SPERA Irma, si lotta per salvarla Ma gli altri bimbi feriti?

LONDRA — Ora la bambolina bionda riposa, accanto a Irma, in un lettino asettico dell'ospedale londinese di Grot Ormond Street. L'operazione è conclusa. Quelle schegge di mortaio che hanno gravemente lesionato la spina dorsale della piccola musulmana, divenuta il simbolo doloroso della Sarajevo martoriata dalla guerra, sono state rimosse.

La bimba è grave, fanno sapere i medici britannici, preoccupati soprattutto di un'infezione, forse meningite, contratta a seguito di quel bombardamento che le ha ucciso la mamma e ora mette in pericolo la sua vita. Le hanno inserito un tubicino nella testa per drenare il fluido cerebro spinale. Ma adesso si potrà continuare a sperare. Avevo paura che morisse ieri durante il viaggio. Ora ha una possibilità di farcela, ha commentato Edo Jaganich, il medico che ha seguito passo passo il calvario di Irma e gli ostacoli burocratici che i rappresentanti dell'Onu non erano riusciti a superare per trasferirla subito in un ospedale europeo. Jaganich è ancora furibondo per i ritardi delle Nazioni Unite e ringrazia la stampa e il primo ministro britannico John Major. Su sua sollecitazione Irma è stata trasferita a Londra a bordo di un aereo della Raf, con il padre e la sorellina Medina.

Dal 30 luglio Irma Hadzimiratovich, cinque anni, giaceva su una barella dell'ospedale di Sarajevo. Con quel visino devastato dal dolore e dall'orrore che, rimbalzato sui quotidiani inglesi, ha commosso l'Europa e bucato quel muro di indifferenza che protegge le coscienze dalla tragedia della ex Jugoslavia. Con quelle labbra aperte in un grido silenzioso d'aiuto che le strutture sanitarie della sua città non le potevano offrire. Con quella bambolina stretta nelle mani, ultimo residuo di un'infanzia sequestrata e ferita dalla guerra.

Mentre l'Europa trattiene il fiato sulla sorte di Irma intanto altri bambini feriti giacciono sulle barelle degli ospedali della ex Jugoslavia. Solo nell'ospedale di Sarajevo ne sono ricoverati altri 41, gravemente feriti o ammalati, la cui vita potrebbe essere salvata se trasferiti in Paesi dove potrebbero ricevere le cure necessarie. Come ha rivelato a Ginevra la portavoce dell'alto commissariato dell'Onu per i profughi (Unhcr), Silvana Foa. C'è Arnel, un bambino di 8 anni ferito il 18 maggio da schegge di bomba in varie parti del corpo, inclusa la spina dorsale. Dal giugno scorso i sanitari dell'ospedale di Sarajevo hanno chiesto il suo trasferimento all'estero perché possa essere operato. Altrimenti morirà.

Ora dunque bisogna fare in modo che il caso di Irma non resti isolato. E scavalcando le polemiche sugli interventi di solidarietà utilizzati per sconfiggere il senso di colpa di un'Europa latitante nel dramma della ex Jugoslavia, c'è già chi si rimbocca le maniche e agisce. Il buon esempio giunge da un piccolissimo Stato: l'Irlanda. Il governo di Dublino si offre di pagare le cure a cinque bambini feriti nella guerra in Bosnia. «Siamo lontani dal risolvere il problema», ha detto il primo ministro Tom Kitt, «ma vogliamo fare la nostra parte».

SARAJEVO — La Bosnia continua a vivere un'altalena di speranze. Lunedì, mentre si svolgeva la riunione dei sedici ambasciatori del Consiglio Atlantico, le mosse dei serbi che, lentamente, avevano iniziato a ritirarsi dalle alture strategiche intorno a Sarajevo avevano fatto pensare a un primo, importante passo sul cammino della pace. Già ieri, invece la situazione appariva meno chiara. E mentre l'Alleanza Atlantica agli occhi dei bosniaci si trasformava in una sorta di cane che abbaia ma non morde, il dietro-front dalle alture di Bjeslanica e Igman diventava un drammatico gioco dell'oca. Gli uomini del generale Radko Mladic hanno infatti rallentato sempre più visibilmente il loro cammino, tanto che a metà mattinata era un rincorrersi di notizie e versioni contraddittorie: da Ginevra, il portavoce della conferenza di pace

sulla ex Jugoslavia, John Mills riferiva che le milizie serbo-bosniache avevano cominciato ad abbandonare le loro postazioni sul monte Igman, quello strategicamente più importante, anche se la ritirata non procedeva abbastanza rapidamente. Ma dalla capitale bosniaca, il portavoce dei caschi blu Barry Frewer lo smentiva, spiegando invece che i serbi erano ancora attestati sui versanti orientale, occidentale e centrale dell'Igman. Frewer raccontava anche che, prima di abbandonare il monte Bjeslanica, i serbi avevano fatto saltare un importante ripetitore della televisione. Poi, polemico, tornava a commentare la decisione assunta lunedì a Bruxelles dal Consiglio Atlantico in merito agli eventuali raid aerei contro le postazioni serbe. Non abbiamo stabilito - ha dichiarato Frewer - che c'è bisogno dell'aviazione.

Solo a fine giornata, i bollettini dalle zone calde della Bosnia offrono un quadro più limpido della situazione: i soldati serbi hanno abbandonato solo la cima del monte Bjeslanica mentre sul monte Igman stanno rinforzando le seconde linee. Sarajevo, dunque, è ancora assediata e i serbi, a quanto pare, continuano a sfidare la Nato. Un componente della delegazione serbo-bosniaca al colloquio di pace di Ginevra ha comunicato ai mediatori internazionali Stoltenberg e Owen che le operazioni di ritiro dal monte Igman sarebbero state compiute al 50% e che entro oggi esse saranno terminate. In giornata è arrivato a Ginevra l'inviato degli Stati Uniti Charles Redman che ha avuto un colloquio con il leader serbo-bosniaco Radovan Karadzic, il grande inquisito per le promesse non mantenute. Informato

delle decisioni prese dalla Nato in merito all'ipotesi di blitz aerei contro le postazioni serbe, Karadzic, nel corso di un'intervista, ha ricordato che un attacco Nato farebbe scoppiare una battaglia senza quartiere e piomberebbe la regione nel caos, provocando enormi sofferenze umane tra tutte e tre le comunità etniche. E la Nato? Controlla gli sviluppi della situazione sul campo in Bosnia e, nel caso gli avvenimenti precipitino intorno a Sarajevo assediata, potrebbe convocare immediatamente un Consiglio Atlantico per decidere raid aerei contro le milizie serbe. Insomma, una giornata di stallo, quella di ieri, fatta di colloqui a singhiozzo, notizie contrastanti, accuse e minacce. Mentre i capi militari musulmano Rasim Delic, serbo-bosniaco Radko Mladic e croato-bosniaco Milivoj Petkovic si sono dati appuntamento

all'aeroporto di Sarajevo per cercare, una volta ancora, di sottoscrivere - sotto gli auspicci dell'Onu - il verbale d'accordo sulla cessazione delle ostilità, l'artiglieria serba e quella croata sono entrate in azione a Mostar, provocando, secondo Radio Sarajevo, tre morti e 18 feriti. A Ginevra poi è stata una giornata perduta: la mancata consegna alle forze dell'Onu delle posizioni strategiche sovrastranti Sarajevo ha obbligato i mediatori delle Nazioni Unite, Stoltenberg e della Cee, Owen, a limitarsi a colloqui bilaterali con il presidente bosniaco Izetbegovic e con il croato Boban. Ma, ovviamente, buona parte del loro tempo è stata dedicata ad esercitare pressioni sul serbo Karadzic, per convincerlo a mantenere le impegni presi. E per oggi c'è incertezza sulla ripresa delle trattative.

Arturo Costa

DAL MONDO

Somalia: sigillato l'aeroporto di Aidid Attacchi notturni

MOGADISCIO — Per la seconda notte consecutiva le forze dell'Onu a Mogadiscio sono state attaccate in diversi punti della città. Ieri hanno chiuso una pista aerea, situata 48 chilometri circa a Ovest di Mogadiscio, che con ogni probabilità era uno dei punti da cui il generale Mohamed Farrah Aidid riceveva armi, denaro e rifornimenti. Da lì passava anche il grosso del traffico del khat, la sostanza stupefacente proveniente dal Kenia la cui mancanza provocherà quasi certamente reazioni fra la gente di Mogadiscio.

Azerbaijan e Bielorussia escono dalla zona del rublo per ritorsione

BAKU — L'Azerbaijan esce dalla zona del rublo mentre la Banca centrale della Bielorussia ha raccomandato al governo di Minsk l'adozione urgente della stessa misura. Dal primo settembre, il «manat», la moneta azera introdotta sin dallo scorso mese di agosto parallelamente alla moneta di Mosca, sarà l'unica valida nell'ex repubblica. La decisione è stata presa dal premier Suret Guseinov, in seguito alla manovra della banca centrale per la messa fuori corso delle banconote emesse dal 1961 al 1992.

Turchia: i ribelli curdi liberano quattro turisti francesi rapiti

ANKARA — Sono stati liberati quattro turisti francesi rapiti dai separatisti curdi nella regione sud-orientale della Turchia. Dopo due settimane di prigionia i quattro sono stati ritrovati a bordo di un autocarro vicino al villaggio in cui erano stati sequestrati, 1.250 chilometri a Sud-Est di Ankara. Sono in buone condizioni di salute, anche se psicologicamente hanno risentito della brutta avventura. Gli ostaggi hanno raccontato che i ribelli curdi li hanno costretti a vagare per tutto il tempo per le montagne della zona.

Cinese dirotta un Boeing su Taiwan E' il terzo episodio in quattro mesi

PECHINO — Un giovane cinese ha dirottato ieri un Boeing 767 della Air China con 152 persone a bordo su Taiwan, dove il sequestratore ha chiesto asilo politico. E' il terzo episodio del genere in quattro mesi. L'aereo era partito alle ore 9.51. Dopo un'ora e venti minuti di volo, è riuscito a entrare nella cabina di pilotaggio e, minacciandolo con dell'acido, ha obbligato il comandante a fare rotta su Taipei, dove l'aereo ha atterrato alle 12.23.

Una 'colla' scoperta in Gran Bretagna sostituirà i punti di sutura

BRADFORD — Al posto dei tradizionali punti di sutura, i chirurghi potranno presto utilizzare una nuova «colla», messa a punto da un gruppo di ricercatori dell'università britannica di Bradford. Il prodotto, che è in grado di unire i tessuti in meno di 10 secondi, potrà eliminare la necessità dei punti nella maggior parte dei casi, ha detto il direttore del progetto, Alan Roberts. Per mettere a punto la «colla» sono stati necessari otto anni di lavoro.

Sfiorata la catastrofe ecologica a Stoccolma: petroliera contro cargo

STOCOLMA — Sfiata la catastrofe ecologica nel Mar Baltico. La petroliera lettone «Valaam», con a bordo 40 mila tonnellate di greggio, è entrata ieri mattina in collisione con il mercantile svedese immatricolato in Giamica «Tony», al largo delle coste svedesi. Non si sono registrate vittime. La «Valaam», contrariamente alle prime notizie diffuse nella mattinata, ha perso solo dieci metri cubi di petrolio, e non 250 tonnellate. Questo sembra escludere il pericolo di inquinamento della costa. Le due navi hanno raggiunto il porto di Karlskrona con i propri mezzi.

BALCANI / IL PAPA SUL CONCETTO DI INGERENZA UMANITARIA

Intervento, un «dovere evangelico»

Giovanni Paolo II dalla Giamaica: non condannerebbe un'azione della Nato

KINGSTON — «Difendere chi è perseguitato, chi è attaccato, chi perde tutto, non è niente altro che un atto di carità», Giovanni Paolo II ne è convinto, come pure è certo della validità del «concetto evangelico» dell'ingerenza umanitaria. Il Papa, a bordo dell'aereo diretto in Giamaica, ha discusso a lungo con i giornalisti dei temi di più scottante attualità. Ha messo in guardia la Nato perché non ripeta in un eventuale intervento in Bosnia gli errori commessi dalle Nazioni Unite in Somalia. «L'ingerenza umanitaria» - ha detto il Pontefice - «è una cosa evangelica in sé, ma il modo di capire questo concetto può anche essere poco

evangelico». Non si può restare fermi e impassibili, dunque, «mentre il mio vicino, concittadino o non concittadino, subisce un'aggressione», ma nulla, poi, autorizza a una guerra offensiva e alla violazione dei diritti umani. Una posizione, questa, in cui la Santa Sede si trova isolata, come pure lo è stata ai tempi della guerra del Golfo: si deve predicare nel tempo opportuno e anche in quello che non lo è e «qualche volta - scandisce il Pontefice - il tempo non è opportuno ma si predica, si dicono le cose giuste, anche se non sono accettate; non si deve rinunciare, si deve ripetere, spiegare, persuadere».

Giovanni Paolo II fa

capire insomma che non condannerebbe un intervento della Nato nella martoriata Bosnia, sempre che fossero rispettate certe condizioni etiche, ma che immediatamente tornerebbe a «tuonare» se queste fossero dimenticate. Quando gli si chiede quali dovrebbero essere le eventuali iniziative della Nato, il Pontefice risponde: «A me non hanno chiesto il parere su come fare e nemmeno sarebbe stato utile chiedermelo, perché c'è una responsabilità propria dei pastori e una dei politici». Tutte queste considerazioni il Pontefice assicura che le ripeterà al Presidente americano Bill Clinton, nel corso dell'incontro che avrà con lui domani a Denver.



Il Papa a Kingston s'interattiene con un gruppo di suore.

ALBERTO II E' IN OTTIMA SALUTE

«Macché Parkinson»: il Re era soltanto emozionato

BRUXELLES — Ma che morbo di Parkinson. Era solo e soltanto emozionato. Palazzo reale ha stroncato sul nascere le voci messe in giro non si sa bene da chi dopo che ieri Alberto II era stato visto tremare visibilmente durante la cerimonia del giuramento. La terribile malattia colpisce il sistema nervoso e si manifesta con tremori agli arti. «Non si tratta di una malattia e sicuramente non di una turba nervosa, ma soltanto di un tremore emotivo», ha chiarito seccamente una portavoce di palazzo reale in riferimento ai pettegolezzi sullo stato di salute del nuovo sovrano: un'iniziativa tanto più significativa in quanto è costume della corte belga non diramare mai comunicati sulla salute dei sovrani a meno che non siano ricoverati in ospedale.

Fedele alla tradizione, Alberto ha cominciato il suo regno respingendo le dimissioni rassegnate dal governo di centrosinistra del primo ministro Jean Luc Dehaene secondo una formalità che si ripete ad ogni avvicendamento di sovrano.

L'inizio del regno ha

Palazzo
reale
smentisce
i sospetti

anche rispetto all'appannaggio di Baldovino e della regina Fabiola che era di 237 milioni di franchi.

Fino al tardo pomeriggio, poi, si sono susseguite le udienze reali: i primi ad essere ricevuti sono stati i presidenti del Senato Frank Swaelen e della Camera Charles Ferdinand Nothomb, poi i membri del governo federale e quindi via via le altre autorità dello Stato fino al potere giudiziario. Solo in serata il Re ha potuto dedicarsi alla vita privata e alla famiglia.

Il Paese intanto comincia ad assorbire senza traumi i rapidi cambiamenti avvenuti negli ultimi giorni a palazzo reale, mentre la capitale ha ripreso ieri, dopo oltre una settimana di sconvolgimenti, la sua vita normale sui boulevard e nelle strette viuzze dell'antico centro. I giornali ieri hanno salutato in prima pagina quasi all'unisono Alberto secondo con un «Viva il Re» ed hanno registrato forti incrementi nelle vendite. I belgi hanno acquistato i quotidiani per conservarli come testimonianza e come ricordo.

Gli uffici pubblici e molte case private espongono la bandiera nazionale in segno di festa. Non più a mezzasta o annodata come nei giorni di lutto, ma libera di fluttuare al vento. Nelle strade, nei negozi, sui mezzi pubblici, il nuovo re e la nuova regina sono il primo argomento di conversazione.

Succedere nel cuore dei belgi ad un re amato come Baldovino — e la gente lo ha dimostrato nei giorni delle cerimonie funebri — non è facile, ma Alberto, dicono gli esperti dei media e molti politici, ha tutte le carte in regola per riuscirci. Ispira fiducia, tranquillità — dicono — ha figli e nipoti e, fatto di non secondaria importanza, una bella moglie.

Il Re viene anche giudicato una persona elegante, che non cede mai all'eccentricità, dal carattere spigliato. Negli ambienti economici non si nasconde la soddisfazione per il nuovo Re. Una persona che ha passato molti anni in stretto contatto con l'ambiente imprenditoriale — è stato responsabile dell'Ufficio per il commercio estero belga — e che ha quindi dimestichezza con il mondo degli affari. Alcuni non esitano a fare già raffronti con il vecchio sovrano, considerato a volte «etereo» e «irrimediabile». Alberto è aperto alla discussione e ai suggerimenti, dicono. L'antica passione per i motori di Alberto, inoltre, lo rende simpatico anche ai giovani.

M.O. / ALGERIA Altro giornalista ucciso dai fondamentalisti

ALGERI — La violenza degli integralisti algerini ha fatto un'altra vittima fra i giornalisti. Abdelhamid Benmeni, 43 anni, redattore del settimanale «Algerie Actualité», è stato assassinato a colpi d'arma da fuoco in un quartiere della periferia di Algeri. Laureato in scienze economiche, Benmeni aveva lavorato prima per «Revolution Africaine» e poi era passato ad «Algerie Actualité», dove si era occupato di economia e di marketing. Benmeni è il terzo giornalista ucciso dai fondamentalisti. Il primo fu Tahar Yaut, anche lui redattore di «Algerie Actualité». La settimana scorsa fu assassinato Rabah Zenati, che lavorava per la televisione.

Ancora una volta indiziati appaiono i fondamentalisti del fronte di salvezza islamico (Fis), accusati di diversi omicidi di intellettuali algerini dell'élite francofona.

GERUSALEMME — Se l'Organizzazione per la liberazione della Palestina si tramutasse in «un normale partito politico» e rinunciassero alla lotta armata, il governo israeliano sarebbe disposto a negoziare con Arafat. A sostenerlo è il capo della diplomazia dello Stato ebraico Shimon Peres. Commentando alla radio di Stato la crisi aperta fra i vertici dell'Olp e la delegazione palestinese alle trattative di pace, il ministro degli Esteri israeliano ha tuttavia sottolineato che «per il momento non vi è alcun bisogno di cambiamenti in quanto si sta negoziando con una rappresentanza palestinese che secondo tutte le indicazioni rimarrà in piedi». Le dichiarazioni di Peres contrastano

con quelle rilasciate negli ultimi giorni dal primo ministro Yitzhak Rabin, che continua a escludere ogni possibilità di dialogo con l'Olp, ma riecheggiano quelle del numero due del dicastero degli Esteri, Yosi Beilin. Questi ha detto esplicitamente che nel futuro lo Stato ebraico dovrà prendere in considerazione l'eventualità di negoziare direttamente con l'Olp.

«Con l'andare del tempo, l'Olp non avrà altra scelta se non quella di trasformarsi da organizzazione terroristica in un partito politico che non abbia armi, non le impugni e non ne favorisca l'uso. Ma quello che dobbiamo fare ora è cercare di unire due estremità. Vi sono delle divergenze, ma credo che pos-

sano essere superate e questa è la cosa più importante», ha affermato Peres. Per il ministro degli Esteri israeliano, è naturale che vi siano dissensi fra i palestinesi, ma è anche vero che il negoziato sta andando verso una fase cruciale e c'è bisogno di chiarezza. «Spero che a Tunisi si prenda una decisione trasparente e corretta, perché non vedo alternative alla prosecuzione delle trattative, per nessuna delle parti», ha concluso Peres.

Continuano intanto ad essere contraddittorie le notizie circa l'evoluzione della crisi all'interno dell'Olp. Secondo alcune fonti, Faisal Husseini, Saeb Erekat e Hanan Ashrawi avrebbero ritirato le loro dimissioni dalla delegazione, men-

tre altre hanno fatto sapere che tutto è ancora in alto mare. A decidere sarà con ogni probabilità il comitato esecutivo dell'Organizzazione.

In contrasto con le informazioni che giungono da Tunisi, nei territori si sostiene che Arafat sostituirà Husseini nel ruolo di coordinatore della delegazione, Erekat in quello di vicepresidente e Ashrawi in quello di portavoce. Al loro posto dovrebbero andare dei funzionari dell'Olp.

La controversia non sembra suscitare particolari preoccupazioni a Washington, dove fonti governative danno per scontata la soluzione della crisi e anticipano che l'undicesima tornata del negoziato di pace dovrebbe iniziare il 31 agosto o il 1.º settembre.

Il diplomatico freddato in Georgia era un uomo Cia

Ucciso in auto con una guardia del corpo di Shevardnadze - Il capo della Cia in persona è andato a ritirare le sue spoglie

NEW YORK — Era un agente della Cia impegnato in una misteriosa missione approvata dal presidente Bill Clinton per salvare la ex-Urss dallo sfacelo: il «diplomata» americano che nella notte tra domenica e lunedì è stato assassinato nella tumultuosa repubblica caucasica della Georgia.

Fred Woodruff, 45 anni, ufficialmente era incaricato per gli affari regionali presso l'ambasciata americana a Tbilisi. Citando fonti dell'amministrazione copertesi nell'anonimato, il «New York Times» scrive però che il suo lavoro era solo una copertura per una attività clandestina.

Secondo il giornale, Woodruff curava l'addestramento degli uomini addetti alla sicurezza di Eduard Shevardnadze, il presidente georgiano che i secessionisti abkhazi e il suo rivale Zviad Gamsakhurdia vorrebbero morto. Il capo della Cia James Woolsey ieri ha interrotto una segreta visita a Mosca per recarsi a Tbilisi. Dopo avere parlato per un'ora e mezzo con Shevardnadze, Woolsey ha fatto caricare la bara dell'agente sul suo aereo ed è ripartito per gli Usa. Fonti ufficiali a Washin-

gton hanno smentito che Woodruff fosse un uomo della Cia, ma l'intervento personale di Woolsey rende i dinieghi governativi poco credibili. Anche le spiegazioni sulla dinamica dell'agguato del resto non convincono.

Fred Woodruff è stato

ucciso con un colpo di arma da fuoco alla testa mentre stava rientrando a Tbilisi su una Niva di fabbricazione russa sulla quale viaggiava anche Gheorgi Gogoladze, capo delle guardie del corpo di Eduard Shevardnadze.

Nella zona - situata a

pochi chilometri dalla capitale georgiana - le ag-

gressioni armate agli automobilisti non sono una novità. Come molte altre repubbliche della ex Urss, la Georgia è diventata terra di conquista per la Mafia locale, che si dedica ad attività che vanno dal traffico di droga e di armi all'assalto alle corriere di campagna.

Subito dopo l'uccisione

di Woodruff il ministero dell'Interno georgiano aveva reso noto che il diplomatico era rimasto vittima casuale della criminalità organizzata ed aveva richiamato l'attenzione sulla brutalità dell'attacco affermando che la macchina era stata «cri-

vella di colpi». E' poi

emerso invece che la Niva

non aveva neanche un fo-

ro nella carrozzeria.

Fonti dell'amministra-

zione Clinton citate dal

«New York Times» hanno

indicato che Woodruff

non era in Georgia per

una missione di spiona-

gio ma per contribuire alla

stabilizzazione di un pa-

ese alle prese con spinte

secessionistiche nei terri-

tori dell'Abkhazia e

dell'Ossesia meridionale

e con il nazionalismo es-

asperato dei seguaci

dell'ex presidente Gham-

sakhurdia.

Gli osservatori america-

ni, d'altra parte, rilevano

come la fine della guerra

fredda abbia modificato il

ruolo della Cia nelle re-

pubbliche della ex Urss.

Un tempo gli Stati Uni-

ti se ne servivano per de-

molire l'impero del male.

Ora la usano per salvare il

salvabile, Shevardnadze

compreso.

Il quotidiano «Washin-

gton Times» lo scorso me-

se ha scritto che il presi-

dente Clinton ha fatto in-

viare in Georgia unità spe-

ciali per vigilare sulla pre-

carica incolmata del presi-

dente della repubblica che

fu ministro degli esteri di

Mikhail Gorbaciov e creò

un corpo anti-terroris-

mo.

AGOSTO: Y10 DA' IL MASSIMO.



Y10 a partire da
LIRE 12.800.000
chiavi in mano*

Y10 ti riserva un agosto eccezionale per le irripetibili condizioni d'acquisto. A partire da Lire 12.800.000 puoi avere una Y10 1.1 i.e. completa di alzacristalli elettrici, 5ª marcia, appoggiatesta, cinture di sicurezza

za regolabili in altezza, lunotto termico, bloccaporte elettrico e sedili regolabili, tergicristallo e predisposizione autoradio. Per tutto agosto, dai Concessionari Lancia - Autobianchi il tuo sogno Y10 si avvera.

* Al netto delle tasse provinciali e regionali. L'offerta non è cumulabile con altre in corso ed è valida per vetture disponibili presso le Concessionarie.

E' UN'INIZIATIVA DEI CONCESSIONARI LANCIA-AUTOBIANCHI DEL VENETO, FRIULI-VENEZIA GIULIA E TRENTINO-ALTO ADIGE FINO AL 31 AGOSTO 1993.



AVVISI ECONOMICI

MINIMO 12 PAROLE

Gli avvisi si ordinano presso le sedi della SOCIETA' PUBBLICITA' EDITORIALE S.p.A. TRIESTE: sportelli via Luigi Einaudi 3/b galleria Tergesto 11, telefono 366766. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali. GORIZIA: corso Italia 74, telefono 0481/537291, fax 531354. MONFALCONE: viale San Marco 29, telefoni 0481/798828-798829. MILANO: viale Mirafiori, strada 3, Palazzo B 10, 20094 Assago, tel. 02/575771.1; sportelli piazza Cavour 2, telefono 02/76013392. BERGAMO: viale Papa Giovanni XXIII 120/122, telefono 035/225222. BOLOGNA: via T. Fiorilli 1, tel. 051/379060. BRESCIA: via XX Settembre 48, tel. 289026. FIRENZE: v.le Giovanni Italia 17, telefoni 055/2343106-7-8-9. Lodi: corso Roma 68, tel. 0371/85704. MONZA: corso V. Emanuele 1, tel. 039/360247-367723. NAPOLI: via Calabritto 20, tel. 081/7642828-7642959. PALERMO: via Cavour 70, tel. 091/583133-583070. ROMA: via G.B. Vico 9, tel. 06/3696. TORINO: via Santa Teresa 7, tel. 011/512217.

La SOCIETA' PUBBLICITA' EDITORIALE non è soggetta a vincoli riguardanti la data di pubblicazione.

In caso di mancata distribuzione del giornale, per motivi di forza maggiore gli avvisi accettati per giorno festivo verranno anticipati o posticipati a seconda delle disponibilità tecniche. In TUTTE le rubriche verranno accettati avvisi TOTALMENTE in neretto a tariffa doppia.

I testi da pubblicare verranno accettati se redatti con calligrafia leggibile, meglio se dattiloscritti.

La collocazione dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente.

Le rubriche previste sono: 1 lavoro personale servizio - richieste; 2 lavoro personale servizio - offerte; 3 impiego e lavoro - offerte; 4 impiego e lavoro - offerte; 5 rappresentanti - piazzisti; 6 lavoro a domicilio artigianato; 7 professionisti - consulenze; 8 istruzione; 9 vendite d'occasione; 10 acquisti d'occasione; 11 mobili e pianoforti; 12 commerciali; 13 alimentari; 14 auto, moto, cicli; 15 roulotte, nautica, sport; 16 stanze e pensioni - richieste; 17 stanze e pensioni - offerte; 18 appartamenti e locali - richieste affitto; 19 appartamenti e locali offerte affitto; 20 capitali, aziende; 21 case, ville, terreni - acquisti; 22 case, ville, terreni - vendite; 23 turismo, villeggiature; 24 smarrimenti; 25 animali; 26 matrimoniali; 27 diversi.

Gli avvisi economici possono anche essere dettati per telefono chiamando il numero 366766 dalle ore 10 alle 12 e dalle 15.30 alle 17, esclusi i giorni festivi. I servizi di accettazione telefonica degli annunci economici funzionano esclusivamente per la rete urbana di Trieste.

Gli errori e le omissioni nella stampa degli avvisi daranno diritto a nuova gratuita pubblicazione solo nel caso che risulti nulla l'efficacia dell'inserzione. Non si risponde comunque dei danni derivanti da errori di stampa o impaginazione, non chiara scrittura dell'originale, mancate inserzioni od omissioni. I reclami concernenti errori di stampa devono essere fatti entro 24 ore dalla pubblicazione.

2 Lavoro pers. servizio Offerte

MONFALCONE pensionato cerca collaboratore domestico alla pari anche straniera max 32 enne. Scrivere a Cassetta n. 15/Pubblic 34100 Trieste. (A58020)

3 Impiego e lavoro Richieste

IMPIEGATA 32 enne diplomata esperienza decennale primanotacontabilità magazzino cerca lavoro anche part-time. 0481/484387 ore pasti. (C50234)

OFFRESI internista part-time. Telefonare ore pasti 040-567166. (A58299)

SIGNORA 42 enne, attualmente occupata a Trieste, come commessa-magazziniere, cerca lavoro in Monfalcone o zone limitrofe. Telefonare 0481/42346.

6 Lavoro a domicilio Artigianato

A.A. RIPARAZIONE sostituzione avvolgibili pitturazione restauri appartamenti. Telefonare 040/811344. (A58227)

A.A.A.A. RIPARAZIONI idrauliche, elettriche domicilio. Telefonare 040/811344. (A58227)

SGOMBERIAMO anche gratuitamente rapidamente abitazioni cantine soffitte eventualmente acquistando rimaneze. Telefonare 040-394391.

14 Auto, moto cicli

COMPERO Renault 18 1983, Renault 19 1988, Renault Espace 1985/86, Mini Minor 1000 1980 possibilmente rosso. Telefonare ore ufficio 040-826084. (A099)

PULLMINI VW benzina diesel in pronta consegna permuta. Autocar Forti 4/1 040/828655. (A2949)

VENDO Vespa Cosa 2, 125, 3000 Km, antracite, 3.500.000. Tel. 392213/302399. (A58297)

VOLKSWAGEN Golf Gti 1989 metallizzata aria condizionata sempre garage privato vende. Telefonare 040/567951 lasciando messaggio. (A58203)

19 Appartamenti e locali Offerte affitto

AFFITTO a non residenti appartamento ammobiliato con posto macchina, zona Viale, per 1.400.000 compreso riscaldamento. Chiamare 041/5224984. (A57729)

AFFITTASI appartamento arredato adatto a 6 studenti o uso foresteria. Tel. 040/639473-211974. (A58236)

CMT - GS IMMOBILIARE affittiamo a residenti S. Francesco alta. Ingresso cucina abitabile 2 grandi stanze stanzetta servizi separati ripostiglio. Piano primo. Da ristrutturare. L. 600.000. Tel. 040/823430. (A00)

CMT - CIVICA affitta non residenti ammobiliato zona GIULIA3 stanze cucina bagno autoriscaldamento. Tel. 040/631712 S. Lazzaro 10.

CMT - QUADRIFOGLIO CENTRALISSIMO ufficio di circa 70 mq inbuonissime condizioni con ascensore riscaldamento autonomo. 040/630174. (A00)

CMT - QUADRIFOGLIO zona BORSA ufficio perfetto completamente arredato 190 mq circa in palazzo signorile. 040/630175. (A00)

CMT - CIVICA affitta CENTRALISSIMO 3 stanze, soggiorno, cucinino, bagno, poggolo, riscaldamento, ascensore anche a residenti. Tel. 040-631712 S. Lazzaro, 10. (A2992)

CMT - CASAPROGRAMMA affittasi a studenti appartamenti arredati 5 o 6 posti L. 250.000 / letto. (A00)

MONFALCONE ALFA 0481/798807 affittasi vuoto Staranzano appartamento 2 letto cantina garage autometano. (C00)

MONFALCONE ALFA 0481/798807 centralissimo negozio mq 100 in nuovo complesso residenziale. (C00)

QUATTROMURA Giardino Pubblico soggiorno, tre camere, cucina, doppi servizi, poggoli 1.000.000 mensili. 040/578944. (A2961)

QUATTROMURA Damiano Chiesa affittasi box, luce, acqua, 120.000 mensili. 040/578944. (A2961)

20 Capitali Aziende

CMT - CASAPROGRAMMA centralissimo tabacchino ampia licenza, banco lotto, ottimo reddito. 040/366544. (A00)

22 Case, ville, terreni Vendite

BOX per 2 automobili via Dell'Istria fronte Burlo, adatto anche magazzino vendesi, consegna fine agosto. Tel. 040-415156. (A2948)

CASABELLA IMBRIANI stabile d'epoca finemente ristrutturato mansarda 60 mq, 45.000.000. 040/639139. (A012)

CASABELLA PASCOLI soggiorno, cucina, camera, cameretta, bagno, poggolo, 95.000.000. 040/639139. (A019)

CASABELLA MATTEOTTI alta, esclusivo, appartamento completamente arredato, soggiorno, cucina, matrimoniale, bagno, 115.000.000. 040/639139. (A012)

CASABELLA SERVOLA appartamento in casetta: soggiorno, cucina, camera, due camerette, bagno, cantina, cortile. Termoautonomo. 145.000.000. 040/639139. (A012)

CASABELLA OSPEDALE recente, salone, tre camere, cucina, bagno, terrazzo, 140 mq, 185.000.000. 040/639139. (A012)

CASABELLA VALMAURA stabile decennale, soggiorno, cucina abitabile, due camere, doppi servizi, terrazzo, cantina. OTTIMECONDIZIONI. 200.000.000. 040/639139. (A012)

CMT - CASAPROGRAMMA Chiampore trentennale casetta indipendente panoramica, terreno 1200 mq. 040/366544. (A00)

CMT - CASAPROGRAMMA Veronesi recente soggiorno cucina bistanze bagno terrazzo 145.000.000. 040/366544. (A00)

CMT - CASAPROGRAMMA Pandico Scoglietto panoramico soggiorno cucina matrimoniale bagno ripostiglio poggolo. 040/366544. (A00)

CMT - CASAPROGRAMMA Alfieri soggiorno camera cucina matrimoniale bagno. Ottimo prezzo. 040/366544. (A00)

CMT - CIVICA - vende rustico ALTIPIANO con 3.000 mq terreno alberato e recintato, accesso macchina. Tel. 040/631712 S. Lazzaro, 10. (A2959)

CMT - CIVICA vende S. LUIGI splendida vista mare e città 4 stanze, cucina, bagno, autometeano, poggoli, ristrutturato da poco. S. Lazzaro, 10 tel. 040/631712. (A2959)

CMT - GS IMMOBILIARE Box auto singolo, Rozzolo alta. Adatto 1 autovettura. Completamente indipendente. L. 22.000.000. Tel. 040/823430. (A00)

CMT - GS IMMOBILIARE VILLA SCHIERA. Saloncino, cucina, 4 stanze, stanzino, doppi servizi, terrazzo, porticato, sottotetto praticabile, taverna, 2 cantina, giardino esclusivo oca 300 mq. L. 360.000.000. Tel. 040/823430. (A00)

CMT - QUADRIFOGLIO LONGERA recente perfetto cottura soggiorno matrimoniale bagno ripostiglio terrazzo box. 040/630174. (A00)

CMT - QUADRIFOGLIO zona D'ALVIANO piano alto con vista, cucina soggiorno 2 camere bagno poggoli soffitta 148.000.000. 040/630175. (A00)

POLIS vende PIAZZA OSPEDALE moderno, signorile, salone, cucina, 2 camere, bagno, terrazzo 040-660807. (A099)

POLIS vende VIALE MIRAMARE in stabile prestigioso con parco, salone, cucina, 3 camere, doppi servizi, terrazzo, posto auto. 040-660807. (A099)

POLIS vende VIALE MIRAMARE in stabile prestigioso con parco, salone, cucina, 3 camere, doppi servizi, terrazzo, posto auto. 040-660807. (A099)

POLIS vende VIALE MIRAMARE in stabile prestigioso con parco, salone, cucina, 3 camere, doppi servizi, terrazzo, posto auto. 040-660807. (A099)

POLIS vende VIALE MIRAMARE in stabile prestigioso con parco, salone, cucina, 3 camere, doppi servizi, terrazzo, posto auto. 040-660807. (A099)

POLIS vende VIALE MIRAMARE in stabile prestigioso con parco, salone, cucina, 3 camere, doppi servizi, terrazzo, posto auto. 040-660807. (A099)

CMT - CIVICA vende via EREMO vista mare, salone, 3 stanze, cucina, bagno, poggoli, riscaldamento, ascensore. S. Lazzaro, 10 tel. 040-631712. (A2992)

CMT - QUADRIFOGLIO via UDINE luminoso ingresso cucina 3 stanze bagno cantina. 110.000.000. 040/630175. (A00)

CMT - QUADRIFOGLIO zona BURLO recente panoramica ultimo piano 80 mq circa, con posto macchina. 040/630174. (A00)

CMT - CIVICA vende appartamento signorile in palazzina STRADA DEL FRIULI salone, 3 stanze, cucina, due bagni, ampio terrazzo riscaldamento, ascensore. Tel. 040-631712 via S. Lazzaro, 10. (A2992)

LITHOS Duino, appartamento su due piani, splendida vista mare, due letti, soggiorno, servizi. Tel. 040-291120. (A2962)

MONFALCONE ALFA 0481/798807 a pochi passi dal centro nuovellasciera, 3 camere, doppi servizi, garage, giardino, consegna estate 94. (C00)

MONFALCONE ALFA 0481/798807 periferia rustico da riattare terreno mq 2000 solo L. 120.000.000. (C00)

MONFALCONE KRONOS: appartamento in palazzina bicamera, poggolo, box, cantina, verde condominiale, prezzo interessante. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE KRONOS: villa bifamiliare con giardino, prossimo inizio lavori. 0481/411430. (C00)

PANORAMICO lussuoso bipiano di 200 mq con terrazze. Evoluzione Casa 040/639140. (A2978)

PRIVATO vende lungomare Venezia (Muggia), panoramico, soggiorno, due matrimoniali, cucina, 2 servizi, terrazzo, box singolo L. 255.000.000. Tel. 040/910962 - 944677 pasti. (A58187)

PRIVATO vende appartamento Grotta vista golfo, tranquillo, luminoso, ultimo piano, due camere, cucina arredata, bagno, ripostiglio, poggolo, cantina. Escluso intermediari. Tel. 040-421694. (A58185)

POLIS vende BALLO PARADISO in palazzina perfetta, vista, bipiano, saloncino, salone con caminetto, cucina, 3 camere, doppi servizi, ripostiglio, 3 terrazze, box, posto auto, giardino condominiale. 040-660807. (A099)

POLIS vende VIALE MIRAMARE in stabile prestigioso con parco, salone, cucina, 3 camere, doppi servizi, terrazzo, posto auto. 040-660807. (A099)

POLIS vende VIALE MIRAMARE in stabile prestigioso con parco, salone, cucina, 3 camere, doppi servizi, terrazzo, posto auto. 040-660807. (A099)

POLIS vende VIALE MIRAMARE in stabile prestigioso con parco, salone, cucina, 3 camere, doppi servizi, terrazzo, posto auto. 040-660807. (A099)

POLIS vende VIALE MIRAMARE in stabile prestigioso con parco, salone, cucina, 3 camere, doppi servizi, terrazzo, posto auto. 040-660807. (A099)

POLIS vende VIALE MIRAMARE in stabile prestigioso con parco, salone, cucina, 3 camere, doppi servizi, terrazzo, posto auto. 040-660807. (A099)

POLIS vende VIALE MIRAMARE in stabile prestigioso con parco, salone, cucina, 3 camere, doppi servizi, terrazzo, posto auto. 040-660807. (A099)

POLIS vende VIALE MIRAMARE in stabile prestigioso con parco, salone, cucina, 3 camere, doppi servizi, terrazzo, posto auto. 040-660807. (A099)

POLIS vende VIALE MIRAMARE in stabile prestigioso con parco, salone, cucina, 3 camere, doppi servizi, terrazzo, posto auto. 040-660807. (A099)

POSTO macchina zona San Giusto-via Bramante vendesi consegna fine agosto. Telef. 040-415156. (A2948)

QUATTROMURA Viale, cmt, soggiorno, camera, cucina, bagno, terrazzo 60 mq, 128.000.000. 040-578944. (A2961)

QUATTROMURA Aurisina casa schiera, salone, cucina, tre camere, doppi servizi, taverna, giardino, 290.000.000. 040-578944. (A2961)

QUATTROMURA Roiano casetta indipendente, panoramica, soggiorno, cucina, camera, bagno, giardino, 158.000.000. 040-578944. (A2961)

QUATTROMURA San Donato costruendo accesso o bifamiliare, salone, due stanze, cucina, servizi, box, taverna, poggoli, giardino, 420.000.000. 040-578944. (A2961)

ROIANO casetta su 2 piani da ristrutturare accesso pedonale. Evoluzione Casa 040/639140. (A2978)

SAN Giacomo luminoso tranquillo 85 mq buone condizioni Evoluzione Casa 040/639140. (A2978)

SIT Via del Bosco pronto gresso, cucina, soggiorno, camera, servizi separati, ripostiglio, autometeano. 040-633133. (A2957)

SIT Centralissimo l'ingresso, cucina, salone, 2 stanze studio, doppi servizi, poggolo verandato, rifiniture lussuose. 040-636222. (A2957)

SIT Grotta vista mare l'ingresso, salone con cucinino, 2 stanze, doppi servizi, ripostiglio. 040-636618. (A2957)

SIT prestigioso alloggio centrale doppia entrata, cucina 5 stanze, doppi servizi, video citofono, anche uso ufficio. 040-633133. (A2957)

VIA Ariosto casa d'epoca restaurata, appartamento completamente ristrutturato vendesi, 4 stanze, cucina, bagno, cantina. Tel. 040-415156. (A2948)

23 Turismo e villeggiature BIBIONE spiaggia: affitto letto e appartamenti da 350.000, telefonatemi invierò fotografie. 0431/430428. 439515. (A2900)

GRADO Città Giardino case lette trivano agosto settembre. Telefonare 0337/539210. (A58118)

25 Animali CUCCIOLI Yorkshire, barboncini, pastori tedeschi, Dalmatini, shakras, bassotti vendesi. 040-821928. (A2923)

27 Diversi MALIKA la vostra cartomante, aiuta, consiglia, toglie ogni malocchio, consiglia amore. 48 ore. Tel. 040-55406

FORMATA UNA COMMISSIONE DI STORICI TRIESTINI E GORIZIANI - RINVIO A SETTEMBRE

Osimo, squadre fatte

Servizio di

Loris Braico

LUBIANA — «Dopo Osimo» si inizia. Il terzo incontro italo-sloveno svoltosi ieri al castello di Strmol, a circa 30 chilometri da Lubiana, ha concluso la fase preparatoria di quello che viene definito il processo di rivisitazione, ovvero di arricchimento del Trattato di Osimo, ossia delle relazioni tra Italia e Slovenia.

In autunno s'inizieranno le trattative vere e proprie (anche se la parte slovena cerca di evitare questo termine) che dovrebbero portare alla stipula di accordi legati alla tutela delle minoranze e ad altri settori di reciproco interesse. Quello che sembra interessare maggiormente sia Lubiana che Roma è la collaborazione economica. Bruno Bottai, segretario generale della Farnesina e capo della delegazione italiana (in sostituzione di Sergio Berlinguer che ha guidato i due primi incontri), e Ignac Golob, responsabile della delegazione slovena, hanno sintetizzato nella nomina della commissione storica e nella definizione del «modus operandi» della commissione mista, il successo dell'incontro di ieri.

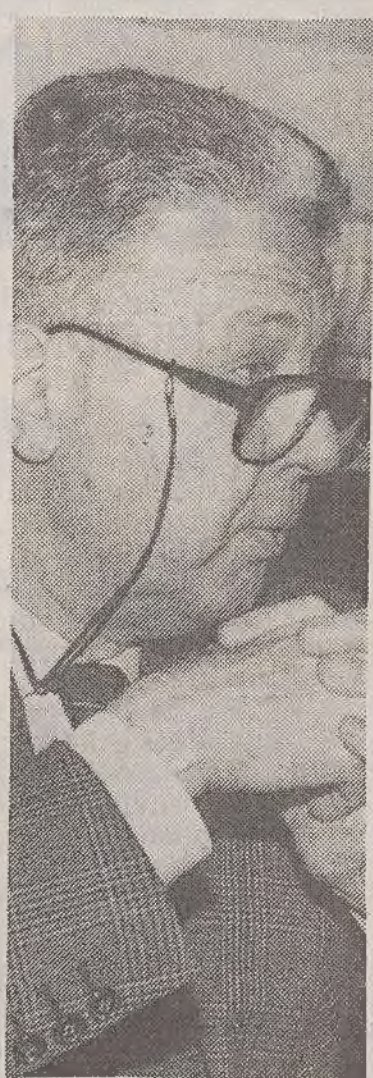
Ambedue non hanno nascosto la soddisfazione per l'andamento dei lavori e quindi regge la valutazione che il terzo incontro è stato più produttivo del precedente. «Ci aspetta un autunno interessante, un autunno fruttuoso» è stato il giudizio di Golob. La parte italiana è giunta rinnovata (potremmo dire rafforzata) a questo appuntamento. Oltre al nuovo nome di Bottai, la delegazione italiana conta altri nove membri: Enrico Pietromarchi, Giuseppe Pasqua, Pasquale Ronzatti, Antonio Tarelli, Pietro Ercole Ago, Vittorio Paulini, Luigi Solari, Luca Maestripietri, Pier Benedetto Francese. Agli inizi dei lavori è stato presentato in particolare Enrico Pietromarchi che affiancherà Bruno Bottai a capo della delegazione italiana e che è stato designato dal ministro degli Esteri, Beniamino Andreatta, a curare il negoziato e le relazioni con la Slovenia ma anche con la Croazia. In-

fatti Roma punta a una trattativa parallela, specie sulla questione della tutela della minoranza italiana che oggi vive in Slovenia e Croazia.

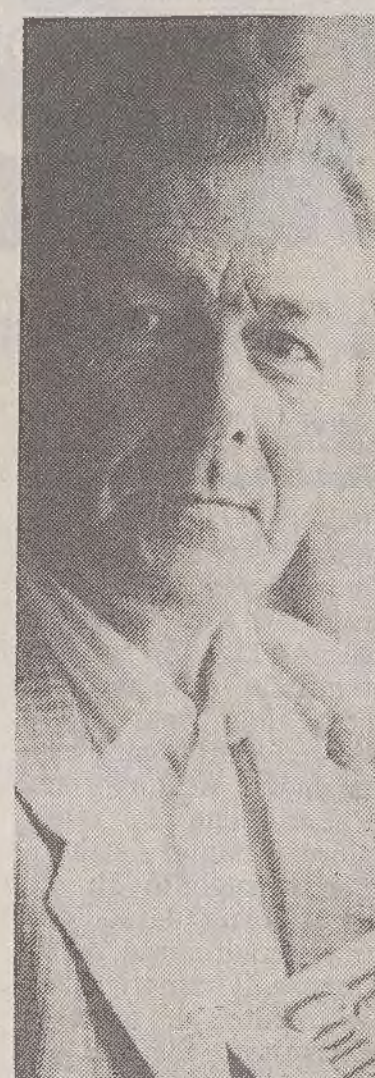
Enrico Pietromarchi è direttore generale aggiunto della Farnesina per gli affari economici. Proprio in qualità di esperto economico Pietromarchi ha avuto anche incarichi a livelli di Cee e la sua esperienza in materia dovrebbe servire proprio al rilancio della collaborazione commerciale ed economica.

Ieri è stata decisa la costituzione di gruppi di lavoro che si occuperanno, oltre agli aspetti economici della regolazione dello status e della tutela della minoranza italiana in Slovenia e slovena in Italia, delle questioni patrimoniali, giuridiche e politiche (che è probabile che siano di sua competenza i beni abbandonati), dei problemi culturali, scientifici e legati all'istruzione e infine delle questioni inerenti alla previdenza sociale e pensionistica.

Ma innanzi tutto è stata già nominata la commissione storica incaricata di esaminare le vicende di questo secolo che hanno diviso, ma anche accomunato, i due paesi. Il gruppo è composto da 14 esperti da parte italiana: il prof. Sergio Bartole, costituzionalista dell'Università di Trieste, in qualità di co-presidente; il prof. Elio Apath, storico triestino; il prof. Angelo Ara, docente dell'Università di Pavia; la professoressa Paola Pagnini, presidente dell'Università di Gorizia; il prof. Fulvio Salimbeni, storico dell'Università di Trieste; lo scrittore istriano Fulvio Tomizza e il sen. Lucio Totti, presidente dell'Associazione nazionale Venezia-Giulia e Dalmazia. Infine da rilevare che l'evidente avanzamento delle relazioni è testimoniato anche dall'annuncio che già entro la fine di agosto dovrebbe realizzarsi la visita in Slovenia del ministro degli Esteri Beniamino Andreatta che si incontrerà con il suo omologo Lojze Peterle. Entro settembre, invece, in scialta il vertice dei premier sloveno Janez Drnovsek e italiano Carlo Azeglio Ciampi, questa volta a Roma.



Sergio Bartole



Fulvio Tomizza

LA CRONACA DI UN GIORNO TRANQUILLO AL CASTELLO Strmol, invito alla distensione

STRMOL — Al castello di Strmol, si arriva con un po' di difficoltà. Scarso le indicazioni stradali, visto che la residenza, vecchia di sette secoli, incastonata nel verde della Gorenjska, oggi viene usata dal protocollo sloveno. Strmol ha incantato, a quanto pare, Francesco Cossiga durante la sua visita privata in gennaio, ma innanzi tutto ha ospitato i diplomatici italiani e jugoslavi che qui preparavano il Trattato di Osimo firmato poi nel 1975. Gli ospiti di casa, Ignac Golob e Stefan Cigoj, capo e vice della delegazione slovena, giungono con anticipo all'appuntamento fissato per le 11. Cigoj, perfino mezz'ora prima. La delegazione italiana arriva puntuale. Seguono i saluti e le presentazioni di rito.

La giornata è frizzante (la nebbia si è alzata solo un'ora prima) ma l'atmosfera appare subito cordiale e lavorativa. Il cocktail nel giardino si conclude dopo pochi minuti, solo il tempo ai fotografi e ai cameraman di immortalare l'avvenimento. Alle 11.15 i diplomatici sono già al lavoro. C'è da dire che la delegazione italiana è giunta a Lubiana già il giorno prima dove ha alloggiato all'albergo Hollday Inn, il più lussuoso della capitale slovena.

L'atmosfera è completamente diversa da quella del primo incontro. Nessun poliziotto in vista e nemmeno corulente guardie del corpo che impediscono l'accesso all'edificio. Anzi, con sorpresa, ai pochi giornalisti è permesso di girare liberamente per i corridoi di quella che per le famiglie Sternoler, Rainer e Zois è stata una residenza di caccia. Lo testimoniano i prestigiosi trofei di caccia, le armi ed altri oggetti ancora che arredano il pianterreno. Al primo piano, invece, stanze e saloni con mobili e suppellettili d'epoca. Tra la delegazione italiana c'è sorpresa per la bellezza del posto e c'è persino chi si ripropone di tornarci in vacanza. Evidentemente, discutere sul «dopo Osimo» fa bene al turismo sloveno. Unica pecca: a metà pomeriggio i diplomatici hanno voglia di caffè, ma la macchina per l'espresso è stata già spenta. Una task-force di cinque camerieri in alta uniforme risolve comunque brillantemente la situazione.

Loris Braico

Si è arreso l'evaso accusato di omicidio Sarà riprocessato

LUBIANA — E' durata due settimane la latitanza di Andrej Verbic. Il diciannovenne sospettato di avere compiuto due efferati omicidi. Dopo l'evasione dal carcere di Lubiana, si è consegnato alle forze dell'ordine. A convincerlo ad arrendersi potrebbe essere stata la decisione del Tribunale lubianese di rinnovare il processo a suo carico. La precedente condanna, ora annullata, era di 11 anni e otto mesi di reclusione.

Va in fiamme la barca del direttore della tivù di Zagabria

ALBONA — È andata in fiamme la barca di Antun Vrdoljak, il direttore generale della tivù di stato di Zagabria. La notizia è trapelata nel tardo pomeriggio di ieri. L'episodio, a quanto si è appreso, risale a una settimana fa ma sarebbe stato sottaciuto dalla polizia. Il direttore della tivù aveva fatto trasportare la barca (sette metri di lunghezza) ad Albona per delle riparazioni. Ignoti, secondo alcune fonti, avrebbero appiccato il fuoco procurando ingenti danni materiali.

Grave incidente stradale Muore una ragazzina di 12 anni

FIUME — Investimento mortale lunedì mattina a Kostrena (Fiume). Una Fiat «126» con alla guida Branimir Blazina, di Fiume, ha urtato violentemente una ragazzina mentre stava attraversando la strada. La giovane, Natasa Franolic, 12 anni, di Kostrena è deceduta per la gravità delle ferite riportate. Non si hanno particolari di questa ennesima tragedia stradale nel Fiuman, regione in cui il numero di incidenti è molto alto.

Abbazia, soltanto diciotto le iscrizioni all'asilo italiano

ABBZIA — Anche se alla notizia che presso l'asilo di Abbazia si sarebbe inaugurata una sezione italiana, numerosi genitori avevano dimostrato grande interesse. All'atto della notifica dei bambini, però, sono state inoltrate soltanto 18 richieste. Ciò significa che a settembre verrà aperta soltanto una sezione con lingua di insegnamento italiana. Da segnalare che le iscrizioni dei bambini interessati a frequentare l'asilo italiano ad Abbazia sono ancora aperte. Al termine di questo mese i genitori firmeranno il contratto con l'istituzione prescolastica abbaziana e verranno messi a conoscenza delle tariffe di soggiorno. E' interessante rilevare che la maggior parte dei bimbi iscritti è di nazionalità croata, mentre sono pochissimi quelli che appartengono alla comunità nazionale italiana.

Dieci ditte croate alla Fiera di Milano

FIUME — Cinque ditte fiumane e altrettante zagabresi insieme alla Fiera Italy Import che verrà organizzata all'inizio di novembre a Milano. La presenza delle imprese del capoluogo del Quarnero sarà assicurata dal Wtc, ovvero dal World Trade Center (Centro commerciale mondiale) di Fiume in collaborazione con la Camera d'economia. La Croazia, inoltre, sarà rappresentata a Milano, come già detto, da altre cinque ditte zagabresi. L'Italy Import è una rassegna fieristica che raccoglie operatori economici europei che si occupano di produzione e piazzamento di prodotti di largo consumo.

Sarà questa un'ottima occasione per contatti tra rappresentanti fiumani e italiani soprattutto dell'Italia settentrionale.

Procedura per modificare la legge costituzionale slovena

LUBIANA — Un gruppo di parlamentari sloveni, in previsione della ripresa dei lavori del Parlamento prevista per settembre, ha avviato la procedura per modificare la legge riguardante l'esecuzione della Costituzione slovena. La sostanza della proposta è rinviare di un anno il termine massimo entro il quale armonizzare le vecchie leggi ai dettami della nuova costituzione. Infatti il termine del 31 dicembre 1993 è ritenuto troppo vicino per poter approvare tutta una serie di leggi che sostituiscano le vecchie norme, di cui molte ereditate dall'ex Jugoslavia.

Abbazia, vietato usare l'acqua per gli orti o per lavare le macchine

ABBZIA — Quadro idrico a dir poco allarmante per gli abitanti di Abbazia, Laurana, Mattuglie e Draga di Moschiena che da ieri non possono più bagnare i loro orti, lavare le proprie vetture e riempire d'acqua le piscine o compiere sprechi d'altro genere. Questa la decisione presa ieri l'altro dal sindaco di Abbazia, Axel Luttemberger e di quelli di Laurana, Draga di Moschiena e Mattuglie nel corso di una riunione straordinaria.

Il partito democratico dei pensionati per una migliore assistenza sanitaria

LUBIANA — Il partito democratico dei pensionati della Slovenia in una conferenza stampa svoltasi a Lubiana ha espresso appoggio «a tutte le categorie di cittadini sloveni sull'orlo della sopravvivenza». Lo scopo è preparare un documento nel quale sintetizzare i problemi dei pensionati ma anche di altre categorie indigenti per contribuire al miglioramento dell'assistenza sanitaria e pensionistica. La manovra del partito dei pensionati è rivolta contro le intenzioni del Governo sloveno di ridurre alcuni diritti di assistenza ora ad appannaggio dei pensionati.

IL PAGAMENTO DELLA LUCE LEGATO AL VALORE DEL MARCO

Una bolletta che parla tedesco

Entro la fine di agosto saranno inviati i moduli con tutte le delucidazioni

Il voler legare i prezzi

e le tariffe alla valuta straniera porta allo strangolamento economico della popolazione

FIUME — La splendida trovata del governo Valentic di computare i consumi della corrente elettrica in marchi sta per entrare nella prassi: entro la fine di agosto gli utenti si vedranno recapitare le cosiddette bollette europee, cioè quelle con cifre espresse nella più forte valuta mondiale ma che purtroppo si accompagnano a uno dei più bassi tenori di vita. I martoriati consumatori di corrente elettrica in Croazia riceveranno moduli in cui sarà sovrappreso in marchi l'importo da pagare, il termine di pagamento e il mese cui si riferisce il consumo.

L'utente, quando deciderà di far fronte a

questa pesante voce del capitolo «regie casalinghe» dovrà calcolare persino da solo il controvalore dei marchi in dinari, secondo la parità di cambio (quella media) praticata il giorno del pagamento della bolletta dalla Banca Nazionale di Croazia. Dal computo annuale, sempre espresso nella divisa

tedesca, si diffalcheranno invece le somme già pagate dal consumatore tramite acconti.

Se si appurerà che i versamenti abbiano superato i consumi l'azienda statale elettroenergetica propone due varianti: la prima contempla l'addizione di questo surplus di spesa nei consumi fu-

turi (con riduzione dunque della spesa nelle bollette a venire), la seconda — che dipenderà dal volere dell'utente — concernerà la restituzione del malto da parte dell'Elektropromorje, debito conteggiato in marchi e che naturalmente verrà riscosso in dinari, cos'altro aggiungere?

Il voler legare prezzi e tariffe al «super marco» porta inesorabilmente allo strangolamento economico che sta toccando una larghissima fascia della popolazione è proprio così che a Zagabria credono di poter salvare il sistema distributivo della corrente elettrica? Nutriamo forti dubbi in proposito.

a. m.

CONFINI

Castua vuole uno sbocco al mare

CASTUA — Anche Castua vuole aver il suo sbocco al mare. Dopo una richiesta simile avanzata da Mattuglie, i consiglieri della municipalità castuana si sono fatti promotori di un'iniziativa che, se accettata da Fiume, vedrebbe Castua entrare in possesso di una porzione di costa che andrebbe dalla cosiddetta «curva fiumana» a Pre-luka.

Richieste di mutamento dei cosiddetti confini municipali sono state pure inoltrate dai dirigenti comunali di Castua alle municipalità di Abbazia, Mattuglie e Klana. Le proposte così formulate andranno fatte pervenire anche al Sabor dei consiglieri castuani, tenuto conto di un accordo in via di definizione che riguarda i confini tra Croazia e Slovenia e in base al quale tutti i territori che distano dal 10 ai 15 chilometri dalla Slovenia saranno considerati zona di frontiera, hanno chiesto che tutto il comune di Castua diventi area confinaria.

In caso contrario — così i consiglieri — si commetterebbe una lampante ingiustizia perché solamente metà del Castuano diverrebbe zona di confine con discriminazioni nei confronti di numerose persone che così non potrebbero godere determinati benefici.

Secondo gli inquirenti sono aperte tutte le ipotesi, ma la più probabile resta purtroppo quella del naufragio. Il più giovane dei due austriaci, a quanto sembra, non sarebbe nemmeno notatore. E intanto le capitanerie hanno già inviato i proprietari delle imbarcazioni che incrociano nella zona a collaborare segnalando qualsiasi oggetto che potrebbe appartenere ai due ragazzi.

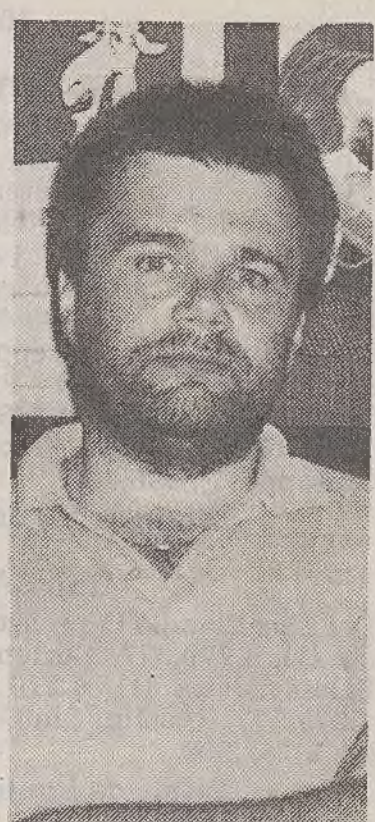
a. c.

REGIONALISMO, DURE CRITICHE IN SLOVENIA

Da «sindrome serba» le idee della Dieta

CAPDISTRIA — Dieta contro tutti. La battaglia dei regionalisti istriani contro lo strapotere di Zagabria si preannuncia lunga e difficile. Dopo che tutte le iniziative istriane sono andate infrangendosi sul muro dell'incomprensione delle autorità centrali e dopo che, sia l'Hdz sia i partiti d'opposizione, in Croazia hanno attaccato duramente le aspirazioni della Dieta democratica autonoma a una maggiore autonomia degli organi locali, anche dalla Slovenia arrivano i primi moti sulla pericolosità delle tendenze regionaliste che si stanno sviluppando nella penisola.

La Slovenia ufficiale non si è fatta ancora sentire, ma ci hanno pensato alcuni giornali a rilevare tutti i difetti dell'opposizione regionalista. Secondo il quotidiano «Delo», la Ddi sta commettendo lo stesso errore dell'Hdz e si identifica con la regione, riprendendo dell'Hdz anche il modo di fare politica. Inoltre, è impensabile sviluppare il discorso regionalista prima di risolvere i grossi problemi di uno Stato, quello croato, ancora non completamente stabilizzato. In quanto all'Istria «regione senza confine», scrive il «Delo», l'idea è molto ben vista in Italia che non nasconde le tendenze alla riscoperta del «proprio» paradiso perduto, del proprio spazio etnico e storico. Simili idee, secondo il



Ivan Jakovcic

quello che è il regionalismo istriano. Proprio la Slovenia, invece di immaginare pericoli, dovrebbe rendersi conto dei possibili vantaggi in caso di affermazione del regionalismo: sbocco sul mare aperto, tutelate le proprietà slovene sul territorio, salvaguardati gli interessi economici del paese in Istria. In quanto agli italiani nella penisola, che sono una delle minoranze più disgregate in Europa, l'Istria regionale potrebbe finalmente rimediare ai torti storici.

Ritornando alla disinformazione dilagante, vorrei ricordare che proprio i regionalisti hanno parlato recentemente di trilinguismo, e non solo di bilinguismo. E dunque non vedo nessuna mancanza di rispetto per le singole identità nazionali. Se esiste un problema, consiste in una certa chiusura slovena verso queste idee. Per Emil Zonta è necessario dimostrare più sensibilità per le aspirazioni della gente istriana e accettare il fatto che l'idea del regionalismo è ormai molto radicata e che nessuno può cancellarla.

Oltre che sulla filiale capodistriana della Dieta, i regionalisti istriani, secondo il presidente della Ddi, Ivan Jakovcic, possono comunque contare in Slovenia sull'appoggio di liberal-democratici, della Lega per il litorale e della sinistra del Capodistriano.

Flavio Dessardo

NON SI HANNO PIU' NOTIZIE DA DOMENICA

Due giovani turisti austriaci spariti «a bordo» di pedalò

PARENZO — Da domenica due giovani turisti austriaci mancano all'appello. Le forze dell'ordine e gli agenti della capitaneria di porto parentino stanno setacciando metro per metro sulla costa e in mare aperto per trovare i dispersi.

I fratelli Gerard e Robert Klain, rispettivamente di 18 e 25 anni, erano stati visti per l'ultima volta domenica, verso mezzogiorno, nella frazione parentina di Spada. Lasciato l'albergo «Turist» dove stavano trascorrendo le vacanze, avevano appena noleggiato due pedalò (più noti in Istria come «sandolini») e avevano preso il largo. Poi non si sono più visti. E in tarda

sera è scattato l'allarme. Prima sulla sola costa parentina, da lunedì, invece, ad essere coinvolti nell'azione di ricerca sono le capitanerie di porto di tutta l'Istria occidentale. Ma né le motovedette né gli elicotteri della polizia sono riusciti ad intravedere i due naufraghi. Il fatto strano, come è stato rilevato

dagli inquirenti, è che non si ha ancora alcuna traccia dei natanti che sono di plastica e che dunque sarebbero dovuti rimanere a galla. Comunque, almeno fino a ieri sera, nessuna novità. Le ricerche continuano.

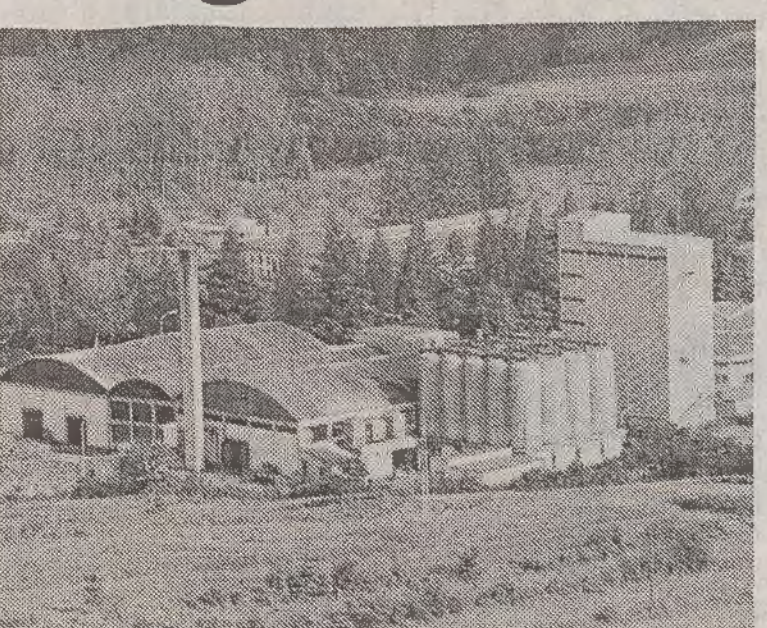
a. c.

Per la polizia l'ipotesi più probabile è il naufragio

Per la polizia l'ipotesi più probabile è il naufragio

I CAMBI	
SLOVENIA	Talleri 1,00 = 13,91 Lire
CROAZIA	Dinari 1,00 = 0,39 Lire
BENZINA SUPER	
SLOVENIA	Talleri/litro 62,60 = 954 Lire/litro
CROAZIA	Dinari/litro 2.400,00 = 943 Lire/litro

Lo stabilimento di birra a Pingente.



Lo stabilimento di birra a Pingente.

Pinguente, in arrivo le prime birre

PINGUENTE — Tra due settimane, forse anche qualche giorno prima, nel birrifico di Pingente avrà inizio l'imbottigliamento delle prime quantità di birra «Favorit». In questi giorni è ripresa infatti la produzione nell'impianto che era gestito dalla lubianese «Union» e che ora ne sta rivendicando la proprietà.

La posizione della regione istriana in merito alle sorti del birrifico è comunque invariata: la produzione andava ripresa per evitare che i mac-

chinari arrugginissero e per ridare lavoro al centinaio di dipendenti licenziati nel gennaio scorso dalla «Union» per rivendicazioni salariali considerate inaccettabili dalla direzione della ditta lubianese.

a. c.

Per non inasprire ulteriormente i rapporti tra la regione istriana e l'«Union» il presidente del consiglio di amministrazione del birrifico Boris Sirovic ha nuovamente ricordato, in occasione della ripresa della produzione, che i profitti rimarranno bloccati fino a che non sarà definita la proprietà dell'impianto pinguentino in base a un apposito accordo tra Slovenia e Croazia.

DOPO LE FRECCIE TRICOLORI LA PREFETTURA DECIDE IL NO PER LA LUMINARIA NOTTURNA DI FERRAGOSTO

Lignano, saltati anche i fuochi

LIGNANO - Niente Freccie, niente spettacolo pirotecnico: lo suggerisce, in ultima istanza, la prefettura di Udine. Insomma, non c'è proprio da stare allegri: la situazione internazionale, resa più che mai difficile dalla guerra che insanguina i territori dell'ex Jugoslavia, ha le sue ripercussioni nella quotidianità e pure nel regolare svolgimento dei tradizionali appuntamenti dell'estate.

E dalla prefettura, allertata in misura particolare come in tutta la regione, giunge la conferma dell'annullamento della manifestazione aerea ferragostana che avrebbe dato appuntamento sulle spiagge della località balneare a una massa definita dallo stesso sindaco di Lignano «di pesante impatto».

I motivi di questa decisione, come già indicato nei giorni scorsi, sono legati alla possibilità di at-

tentati o di ritorsioni all'intervento aereo sui cieli della Bosnia. Un provvedimento che la stessa amministrazione comunale liganese ha accolto di buon grado. Il sindaco Carlo Barberis, nel gettare acqua sul «fuoco» dei facili allarmismi, ha commentato con una battuta: «Ci divertiremo lo stesso. Lignano

in questo periodo dell'anno diventa comunque una 'metropoli' turistica. Le scelte operate vanno nella giusta direzione cautelativa».

Prevenzione innanzitutto è dunque il «leitmotiv» di questo periodo che echeggia un po' ovunque nei punti chiave della nostra regione inserita in un quadro nazionale di pre-allarme:

nel mirino valichi di confine, strade di grande comunicazione, aeroporti. Al proposito, proprio ieri mattina si è riunito al Viminale il Comitato di sicurezza, presieduto dal ministro dell'Interno, Mancino, per intensificare i controlli nelle zone a rischio». E a Lignano è stata messa in pre-allarme la stessa Usl.

Dalla provincia di Udine, dove appunto sono stati predisposti gli opportuni provvedimenti, non è escluso che nei prossimi giorni partano altri «suggerimenti» nei confronti di altre manifestazioni che prevedono un grande afflusso di pubblico.

Allo studio dei vertici deputati alla sicurezza, tra l'altro, sarebbe infatti l'opportunità di sospendere anche la finale del «Festivalbar» che dovrebbe essere ospitata ai primi di settembre a Villa Manin di Passariano.

Dulcis in fundo, da Cervignano rimbalza un'altra «operazione sicurezza»: ieri mattina, alle 7, al campo profughi della caserma (Monte Pasubio) i carabinieri avrebbero effettuato una vasta perquisizione nelle camerette degli ospiti delle tre etnie della ex Jugoslavia. Dalla perquisizione non sembra esser emerso nessun elemento di preoccupazione.



L'OPINIONE DEGLI ORGANI NAZIONALI ANTITERRORISMO

Ma non è allarme serio

E' fasullo il numero di targa fornito dal sedicente commerciante

Servizio di

Roberta Missio

UDINE - La telefonata anonima con la quale venerdì scorso veniva annunciato un attentato serbo a Lignano non è attendibile. Ad affermarlo sono alcuni responsabili dei massimi organi investigativi antiterrorismo italiani che in questi giorni hanno attentamente vagliato gli elementi forniti dal sedicente commerciante portoghese. Il numero di targa fornito, per esempio, è risultato fasullo, così come alcune dichiarazioni hanno lasciato più che perplessi gli investigatori. «Uno dei due tedeschi - ha affermato l'anonimo pare tradendo una risata sommessima - mostrandomi una sigaretta, mi ha chiesto in tedesco se potevo fargli accendere e io ho risposto che non parlavo il tedesco». Non solo: il sedicente commerciante pare non abbia mai parlato espressamente di Lignano, se non dopo una sorta d'imbeccata, riferendosi genericamente alle spiagge friulane.

Altrettanto generica la telefonata giunta, poco dopo le 18.30, alla redazione di Udine del «Piccolo» nel quale un anonimo, dall'apparente età di 30 anni e senza tradire particolari inflessioni dialettali, attraverso un nastro preregistrato ha annunciato «Colpiremo in tutto il Friuli». Telefonata che non viene ritenuta «interessante» dagli organi inquirenti per l'assenza di una «firma» del presunto corpuscolo di attentatori.

Intanto in provincia di Udine non è stato ritirato l'allarme terrorismo, anzi. A Lignano è stato inviato un rinforzo di un centinaio di uomini tra poliziotti, carabinieri e finanzieri, un elicottero, due motovedette e alcune unità cinofile addestrate alla ricerca di esplosivo. Nei giorni scorsi, inoltre, nel massimo segreto, le «teste di cuoio» dei Nocs e dei Gls hanno effettuato un sopralluogo ad Aviano, Rivolto e Lignano per verificare eventuali punti critici per possibili attentati e, per contro, i luoghi tatticamente idonei per appostarsi e far scattare la controffensiva.

Smentito, poi, il preallarme lanciato agli ospedali regionali: sabato sera, subito dopo la telefonata anonima e ancora in pieno allarme, il Comitato di ordine e sicurezza pubblico riunito in prefettura a Udine ha unicamente sensibilizzato i nosocomi di Lignano e Latisana, in una logica naturale di prima emergenza essendo le strutture sanitarie le prime ad andare in crisi in occasione di calamità di ogni genere.

L'intera vicenda viene comunque riportata alla normalità dai nuclei antiterrorismo di Roma.

«Le telefonate - è stato

osservato da un ufficiale dell'antiterrorismo - non avevano alcun peso investigativo. Il caso di venerdì, per esempio, è facilmente riconducibile, nonostante le prime apparenze, a uno scherzo di cattivo gusto. Una persona in buona fede, infatti, telefona alle forze dell'ordine e fornisce le proprie generalità, ben sapendo che la propria incolumità viene garantita. Si tratta di gruppi di fanatici «professionisti» che entrano in azione nei momenti di tensioni. Da tutta Italia, per esempio, ogni giorno stanno arrivando decine di telefonate anonime dello stesso tenore, senza che per questo una regione venga posta in stato d'assedio. Gli anonimi puntano sull'impatto psicologico senza assumere elementi di pericolosità sociale».

Secondo Roma, comunque, la decisione di sospendere la manifestazione aerea e quella di sospendere in programma domenica si inseriscono in una logica di opportunità. Gli scrupoli delle autorità locali, quindi, non devono essere confusi con una reale pericolosità della situazione.

Smentito anche il piano nazionale antiterrorismo che sarebbe scattato in questi giorni per prevenire possibili attentati di terroristi serbi, piano, in realtà, esistente anche nella nostra regione.

me si è avuta la prova materiale lo scorso anno in occasione della guerra del Golfo (con le forze dell'ordine e l'Esercito che presidiavano centrali elettriche, prefetture, uffici consolari), ma non è stato ancora innescato. Tutto, comunque, dipende dalle decisioni dell'Onu.

NOVITA' NEL PRIMO "AVVISO"

Renzulli evasore per le mazzette farmaceutiche

PORDENONE - E' stata annunciata il 5 agosto alla Camera la prima richiesta di autorizzazione a procedere nei confronti dell'onorevole socialista Gabriele Renzulli, raggiunto sino a oggi da un paio di avvisi di garanzia. Dal primo, inviato dal sostituto procuratore Raffaele Tito, e «vistato» e trasmesso a Roma dai colleghi milanesi del pool «mani pulite» emerge una novità. Riguarda la seconda accusa che Di Pietro e soci prospettano nei confronti del parlamentare udinese, la violazione di norme in materia di repressione sull'evasione delle imposte sui redditi e sul valore aggiunto. In pratica, secondo i magistrati, Renzulli non avrebbe pagato le tasse. Il fatto si spiega in quanto le presunte mazzette corrisposte dai due imprenditori farmaceutici a parziale copertura delle spese elettorali del socialista, sarebbero state fatturate tramite l'altra società, in elusione quindi alla normale procedura fiscale. E' probabile che il testo della prima richiesta inoltrata contro Renzulli venga stampato - e successivamente discusso - al termine della pausa agostana.

Massimo Boni

IN VIGORE A GRADO IL REGOLAMENTO PER LA PULIZIA DELLE STRADE

Il cane sporca, lei deve pulire

Vigile inflessibile costringe la proprietaria a raccogliere i bisogni dell'animale

GRADO - Quella signora di mezza età ce l'ha messa tutta. S'è tirata il naso, ha impugnato il fazzoletto di carta e s'è chinata sul «ricordino» disseminato dal suo «bambino»: un cane. Un vigile di Grado aveva spiato le sue mosse, fino a coglierla in flagranza di reato. Bibi, il cagnolino, aveva scelto il classico albero per i suoi bisogni. «Signora - le aveva intimato il vigile - le chiedo di raccogliere subito la 'popò' del cane. Non ha visto la tabella?». Pochi metri oltre, infatti un cartello con un cane e una spazzola chiariva le idee. Anche Grado infatti dopo altre città, da una settimana, è disseminata di tabelle sulle quali campeggiano

un cane, una spazzola e una pattumiera.

Il che, tradotto, è il provvedimento dell'ordinanza 26/18 del 10 marzo '89 relativa all'obbligo di far togliere dalla terra le «deiezioni» (termine eufemistico che sta per escrementi) degli animali.

Proprietari di cani, gatti e altri animali da passeggio, sono dunque avvertiti. Chi sarà sorpreso in flagranza, sarà multato con trentamila lire. «Ma solo - spiegano i vigili urbani di Grado - per quelli che si rifiuteranno di togliere di mezzo il 'corpo del reato'. Un provvedimento drastico e tuttavia già adottato da altre località. Anche a Grado infatti, quello dei «ricordini» maleo-

doranti dei cani, era un problema che aveva sollevato non pochi reclami, sia di residenti sia di turisti. Particolarmente prese di mira, le aiuole del centro e la passeggiata sul mare. Per non parlare della zona vicina al palacongressi, oggi aperta al pubblico, scelta dai cani (ma sarebbe più appropriato dire dai proprietari) come habitat naturale per depositare i bisogni.

Finora, nessuna multa. I turisti milanesi, sono i più organizzati. Appena Fido ha fatto i bisogni, con disinvolture estraggono dalla borsetta scopetta e pattumiera e spazzano via il «ricordino». In fondo è solo una questione di rodagio.

Daniela Vandelli



IN CONSIGLIO 22 SI' CONTRO 20 NO ANCHE GRAZIE ALL'ASSENZA DI QUATTRO PIDIESSINI

Programma della Lega, sì a sorpresa

«La nuova giunta sottolinea la rottura con i comitati d'affari che si riunivano all'Astoria a Udine»

TRIESTE - La giunta Fontanini, benché minoritaria, è riuscita a farsi approvare dal Consiglio regionale, ieri pomeriggio, le proprie enunciazioni programmatiche. A conclusione di un dibattito-fiume, 22 sono infatti risultati i voti favorevoli (quelli della coalizione Lega-Pri-Pli, più quelli dei Verdi e di Antonione della LpT), 20 i contrari (Dc, Pds e Rifondazione comunista) e 10 gli astenuti: il Psi prima del voto, nonché il Msi, la Lega autonomia Friuli, Gambassini della LpT e l'indipendente Compagnon.

Questa la sintesi della discussione sviluppata in aula sulle dichiarazioni rese dal presidente Fontanini lo scorso giovedì. A cominciare - raggruppando gli interventi per una migliore comprensione delle varie posizioni - da coloro che si sono schierati a sostegno del «tricolore» minoritario, i Verdi si sono dispiaciuti, confermando però la loro disponibilità a collaborare, di non poter far parte della giunta: «Non volevamo - secondo Pujatti - essere relegati nel ruolo di comparse», ma Fontanini ha fatto bene a sottolineare la rottura, rappresentata dalla nuova giunta, con «quei partiti che finora governavano attraverso i comitati d'affari, decidendo le scelte più importanti all'ho^tel Astoria di Udine». Mioni ha sottolineato il contributo dei Verdi alla stesura del programma di giunta. E infine Gherisina ha rilevato che passerà per l'aula ogni reale cambiamento, per

Ma la Dc boccia il programma:

«E' solo il rigetto di un trentennio.

Non contiene progetti credibili

ma è fatto puramente di sogni»

cui sarà responsabilità della Lega ricercare un consenso «in senso democratico».

E Antonione (LpT), protestando per le discriminazioni nei propri confronti da parte di una Lega troppo sensibile ai «veti» dei Verdi, ha citato una serie di dichiarazioni di Manlio Cecovini, «padre spirituale» del Melone, per restituire alla Lista un'immagine

nient'affatto «nazionalista» quale può derivare dalle posizioni di Gambassini.

E ora raggruppando gli interventi negativi. Per la Dc ha parlato solo il capogruppo Cruder: «Ci aspettavamo un confronto sulle cose da fare subito, sulle emergenze, invece ci sono stati propositi dichiaratamente dei «sogni». Nessun progetto credibile e pratica-

bile, solo il rigetto di quei trent'anni di storia regionale che noi invece rivendichiamo con orgoglio». Poi, per il Pds, Cadonini ha riconosciuto che le dichiarazioni di Fontanini «si inquadrano in un ambito democratico, non di destra», ma «non prospettano, al di là di una generica rottura col passato, scelte rassicuranti per il futuro»; e Mattassi, contestando «programmi e obiettivi fumosi, privi di un'approfondita base analitica», ha indicato il rischio di uno sterile «nuovissimo». Infine, per Rc, Monfalcon, Pegolo e Antonaz hanno ribadito la propria «alternativa» rispetto a un programma «disorganico e politicamente poco credibile» con cui la Lega ha mirato a formare una coalizione di giunta purchessia.

Tra «colori che son sospesi», e perciò variamente astenutisi, sono da annoverare il Msi, che per bocca di Dressi e Giacomelli - ha respinto «un nuovo che, se esiste, è rimasto nella penna» e un atteggiamento leghista «guascone» e «velletitario», però, offrendo una propria collaborazione «franca e disinteressata». Il Psi, che - con Saro, Francescutto e Tondo - ha protestato per gli «ingiusti giudizi» sulla passata gestione della Regione, ha invitato la Lega a elaborare più precisi programmi di fronte all'imminente emergenza-occupazione: «Non sarà il sogno del federalismo a dar da mangiare alla gente». La Laf, che con Pedronetto ha giudicato molti punti



«condivisibili», altri «da approfondire seriamente», specie nel campo dello sviluppo delle distinte potenzialità di Trieste del Friuli. Mentre Compagnon (indip.) si è pronunciato per un'«astensione costruttiva», pronto a collaborare sulle concrete scelte di fondo, e Gambassini (LpT) si è dichiarato offeso: «Con noi la Lega è stata molto scorretta».

Non sono intervenuti gli assessori del Pri e del Pli, mentre per la Lega Nord hanno parlato il capogruppo Fiordelisa Carrelli («Ci siamo assunti la responsabilità di ricercare una maggioranza di programma», verificata l'assenza di alternative) e naturalmente, per la replica finale, il presidente Fontanini. Per il quale la giunta resta

«aperta al contributo costruttivo di tutti, chiusa com'è solo al vecchio modo di fare e di concepire la politica» e sono da apprezzare gli «sforzi» dei Verdi e l'«attenzione, particolarmente significativa, del Pds», mentre non esistono «veti» di sorta per la LpT.

E poi: «Ma quale insufficienza programmatica! E che noi perseguiamo un modello diametralmente opposto - ha soggiunto Fontanini - rispetto all'Italia d'oggi, al suo ottuso centralismo, al suo esplosivo debito pubblico». E di qui una «radicale revisione del bilancio regionale, frutto di scelte sbagliate», «pochi ma qualificanti progetti d'interesse pubblico», «basta con le iniziative clientelari», ma a enti e strutture buro-

cratiche superflue, «ottentimento dallo Stato di un'autentica specialità, che non sia privilegio rispetto ad altre regioni».

Una giunta che nasce, dunque, nella consapevolezza della propria debolezza - ha concluso il presidente - ma anche nella consapevolezza della «grave responsabilità che si assumerebbe chiunque volesse tentare di fermare il nuovo che essa rappresenta».

Infine le dichiarazioni di voto (che alla luce della replica di Fontanini hanno fatto cambiare idea ad Antonione, passato al «sì», mentre Gambassini non ha ritenuto di giungere oltre l'astensione) e il voto. Il quale ha riservato la sorpresa dell'uscita dall'aula di due pidiezzini, Budin e Mattassi: altrimenti il risultato sarebbe stato di parità (di rigetto dei programmi giuntali, addirittura, se i pidiezzini Travunat e Sonego non fossero già in vacanza, il primo a Corfu e il secondo a Cadore).

Superato, in modo imprevedibilmente positivo lo scoglio di un voto consiliare, che in ogni caso non sarebbe equivalso a un'espressione di «fiducia», la giunta Fontanini si riunirà già stamane per la sua prima seduta operativa. Nella quale affronterà il vaglio di un ampio ordine del giorno, che in pratica riguarda tutti i settori d'intervento, con quello spirito di «sfida» enunciato dal nuovo presidente, tutto proteso a un radicale rinnovamento della vita politica e amministrativa di questa Regione.

g. p.

PROGETTI OBIETTIVO

I contributi, suddivisi per Usl

1989

USL GORIZIANA

Almerigogna Paolo (2 progetti), 4.477.023; Bardua-gni Sergio (1), 1.354.880; Bernardini Arnaldo (1), 436.700; Bertolo L. Andrea (1), 1.373.226; Blazic Miranda (1), 1.356.990; Broilo Elisea (1), 1.852.000; Capatano Raffaele (1), 1.425.000; Fedel Edil (1), 6.296.126; Graceffa Giuseppe (1), 4.279.377; Luisa Maria Rosa (1), 3.040.400; Palmieri Mauro (1), 858.266; Pellizon Giuseppe (1), 436.700; Piotrowski Alberto (2), 8.087.161; Pizzul Vera (2), 1.818.791; Schiavon Mario (1), 4.279.377; Soranzo Luigina (1), 1.194.175; Tondo M. Gabriella (1), 4.635.992; Voci Giuseppe (1), 436.700.

Totale da liquidare: 47.638.883

USL CARNICA

Del Linz Claudio (1 progetto), 2.962.002; Furlani Paola (1), 4.279.377; Gortanuti Ercole (1), 2.157.304; Palese Alvisia (1), 4.279.377; Puntel Caterina (1), 4.279.377; Tosolini Gino (1), 8.625.736; Vecile Nilda (1), 5.787.500.

Totale da liquidare: 32.370.672

USL GEMONESE

Grando Dolores (1 progetto), 1.194.175; Lepore Franco (1), 2.962.002; Proclemer Bruna (1), 2.032.160.

Totale da liquidare: 6.188.337

USL CIVIDALESE

Barbani Bruno (1 progetto), 1.849.118; Burin Franco (1), 2.962.002; Cozzarolo Paolo (2), 4.477.023; Mariani Francesco (2), 1.818.791; Molloni Giovanna (1), 4.279.377; Qualizza Maria (1), 4.279.377; Zanini Gabriella (1), 2.265.060.

Totale da liquidare: 21.930.747

USL S. DANIELESE

Contardo Bruno (1 progetto), 3.484.708; Duratti Giuseppe (1), 983.245; Giacomini Marzia (1), 4.279.377; Marcuzzi Mauro (1), 1.695.024; Melchior Pier Antonio (1), 8.191.824; Urii Nadia (1), 4.635.992; Vidotto Carlo (2), 6.322.500; Zamò Paola (1), 4.576.556.

Totale da liquidare: 34.169.226

USL SANVITESE

Albini Sergio (1 progetto), 2.962.002; Bettega Maria (2), 6.322.500; Del Frè Giovanni (1), 2.619.583; Pizzola Donatella (1), 4.368.530; Righetti Angelo (1), 1.954.000; Zorzi Maria Catya (1), 4.635.992.

Totale da liquidare: 22.862.607

(4-continua)

E il postino Bortuzzo diventa vicepresidente

TRIESTE - Nuovo vicepresidente del consiglio regionale, in luogo del dc Degano diventato presidente, è stato eletto il capogruppo della Lega Nord, Matteo Bortuzzo. Ha ottenuto 31 voti, contro i 14 che la Dc - in nome dello stesso equilibrio territoriale teorizzato dalla Lega per imporre la candidatura di Degano - ha dato invece al goriziano Mauro Larise.



Matteo Bortuzzo

E' LEGATA A UN TRAPIANTO DI MIDOLLO AL BURLO LA SORTE DI UN PICCOLO DI SEI MESI DI SARAJEVO

L'odissea di Marko

STA BENE MILOS OPERATO DA ANDOLINA

Una tecnica medica che ha salvato vite



Il piccolo montenegrino Milos Jokovic, qui l'anno scorso con la madre al «Burlo» prima del trapianto di midollo osseo che gli salvò la vita: oggi si spera per Marko.

Dalla guerra che insanguina l'ex Jugoslavia, agli ospedali dell'Europa occidentale. E' questa ormai da 2 anni la via della speranza per centinaia di bambini coinvolti nelle battaglie che oppongono fazioni politiche, nazionalità, religioni. Bambini mutilati, feriti, malati. Trieste e il «Burlo» ne hanno già ospitati alcuni. Tra essi Milos Jokovic, il bambino montenegrino che il dottor Marino Andolina ha sottoposto a trapianto nell'agosto di un anno fa. Un trapianto risolto favorevolmente grazie a una nuova tecnica messa a punto proprio nell'ospedale infantile della nostra città.

Della nascita di questa «tecnica» il dottor Andolina ha parlato in una intervista al nostro giornale. «Le idee nuove nascono spesso dallo stress del nostro mestiere. O dalla rabbia per la

morte di un bambino e quindi dall'incubo che a un altro possa accadere lo stesso. Rabbia e paura forse mettono in moto le cellule cerebrali. Alla nostra porta aveva bussato un piccolo montenegrino. Era condannato: graduale cecità, deformazione, morte orribile. La famiglia non aveva soldi e non aveva diritto all'assistenza gratuita. La nostra ambasciata a Belgrado capì subito che rifiutare il ricovero non sarebbe stato opportuno e sollecitò il Burlo e il governo. Tutto nacque da questo miracolo di buona volontà politica. Oggi il piccolo Milos è sano ed è un modello di speranza per tanti come lui...»

Il centro trapianti del Burlo, diretto in modo informale dal dottor Andolina, a tutt'oggi non ha ottenuto però il crisma dell'ufficialità, perché nessuna autorità sembra averla chiesta. I dirigenti sanitari sapevano che il reparto avrebbe funzionato grazie alla passione del personale e alla sua enorme disponibilità. Lo stesso direttore le cui metodologie nei trapianti sono «esportate» in tutto il Paese è detentore del record della carriera più lenta d'Italia: 21 anni come assistente; Ma non basta. La struttura messagli a disposizione dopo 8 anni di attività e di successi ha ancora le pareti di cartongesso. «Nessun americano si farebbe operare nel buco in cui lavoro».

Nonostante ciò il suo reparto costituisce un punto di riferimento non solo per pazienti di tutta Italia, ma anche per bambini dell'ex Jugoslavia, della Russia, Bulgaria, Libano, Romania. Salvare il bambino del Montenegro è costato 50 milioni di lire. Un ventesimo del prezzo di un missile «Patriot».

Servizio di

Claudio Erni

Si chiama Marko Princip, ha sei mesi ed è un bambino di Sarajevo. Una rarissima malattia ereditaria lo sta uccidendo. L'unica speranza di salvarlo dalla cecità, dalla sordità, è legata a una tecnica di trapianto che il dottor Marino Andolina ha messo a punto in esclusiva mondiale all'ospedale «Burlo Garofolo». Marko per cercare di vivere deve quindi raggiungere Trieste.

Il bambino è uscito con la mamma dall'inferno della sua città e attende in un ospedale di Belgrado che il papà possa fare altrettanto. Ma da Sarajevo assediata gli uomini in grado di portare un fucile non escono, se non con speciali salvataggi. Così vuole l'irrazionalità crudele della guerra. Il papà rappresenta però l'unica speranza per il bambino. Solo il suo midollo osseo può essere trapiantato nel figlio con qualche probabilità di salvarlo. La mamma non può farlo.

Ecco perché tra Trieste, Belgrado e Sarajevo, da giorni si intrecciano telefonate e fax. Messaggi della speranza, tentativi di vincere una disperata corsa contro il tempo. Non c'è solo la malattia che progredisce di giorno in giorno. Bisogna vincere anche l'ottusità dei militari e la rigidità delle burocrazie. Su tutto infine incombono le minacciate ritorsioni aeree che se attuate bloccherebbero ogni iniziativa umanitaria. Salvacondotti compresi. I bombardieri intanto scaldano i motori sulle piste della campagna friulana veneta e sui ponti d'acciaio delle portaerei che navigano in Adriatico. Se si alzeranno in volo verso la Bosnia e Sarajevo anche il destino di Marko sarà segnato.

Il padre, unico donatore possibile, è però bloccato nella città stretta nella crudele morsa della guerra: frenetici contatti con l'Alto Commissariato delle Nazioni Unite a Belgrado per far ottenere all'uomo un salvacondotto umanitario e portarlo in aereo a Trieste. Intanto il bambino si trova con la madre nella capitale serba in attesa degli eventi

«Siamo in stretto contatto con l'Alto commissariato delle Nazioni Unite a Belgrado e stiamo lavorando per far uscire il papà di Marko dalla città assediata. Da quanto ci dicono dovrebbe essere un medico» spiega una gentile dirigente dell'Ufficio di gabinetto della Prefettura di Trieste. «Riteniamo la decisione sia imminente. Qualche giorno, non di più...»

(In settimana dovremmo tirar fuori da Sarajevo il papà di Marko) sostiene anche il dottor Marino Andolina. «La Prefettura si sta occupando dei visti umanitari e del trasferimento in aereo. L'ospedale è pronto. Qualcuno ha saputo di questo caso e ci ha chiesto se il bambino è serbo, musulmano o croato. Non abbiamo risposto non solo perché non lo sappiamo ma anche perché Marko per noi è solo un bambino malato, coinvolto in una guerra insensata».

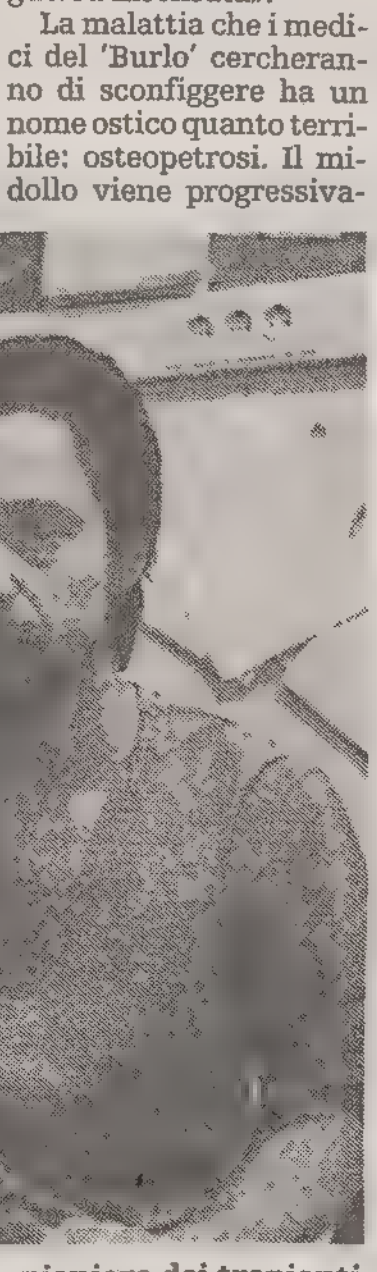
La malattia che i medici del «Burlo» cercano di scongiurare ha un nome ostico quanto terribile: osteopetrosi. Il midollo viene progressivamente soffocato dalle ossa che si ispessiscono sempre di più fino a diventare simili al marmo. Anche i forami del cranio si riducono progressivamente di dimensioni. La vista cala assieme alle capacità uditive. Poi si diventa ciechi e sordi. Infine sopravviene la morte per anemia.

L'unica speranza è legata a un trapianto di midollo. Se Marko avesse un fratellino l'intervento diretto offrirebbe il 90 per cento di probabilità di successo. Ma il bambino che attende che il papà esca da Sarajevo è figlio unico. E' dunque d'obbligo il trapianto indiretto, con esiti più incerti. Negli Stati Uniti, con una tecnica diversa da quella del «Burlo», solo il 20 per cento degli interventi si è risolto positivamente. Uno su cinque.

«Un anno fa abbiamo effettuato un trapianto di midollo non compatibile su un bambino del Montenegro. Si chiama Milos e dopo un lungo periodo di degenza è ritornato a casa e sta bene» racconta il dottor Andolina. «Alcuni giorni fa la sua famiglia mi ha scritto una lettera in cui era inserita una poesia. Diceva che il cielo del Montenegro è coperto di nubi, che le nubi sono anche nei cuori della gente, ma che grazie a Dio, Milos è guarito».

Il trapianto, secondo il medico, di per sé non è dissimile da una trasfusione di sangue. Il donatore subisce in anestesia generale un prelievo ai lati dell'osso sacro. Il giorno successivo può già ritornare a combattere. Diversa la situazione per il malato. Per due, tre mesi il bambino deve vivere nel reparto di terapia intensiva per evitare infezioni, emorragie, tentativi di rigetto. Viene alimentato per via parenterale e un'infermiera superspecializzata lo assiste 24 ore su 24.

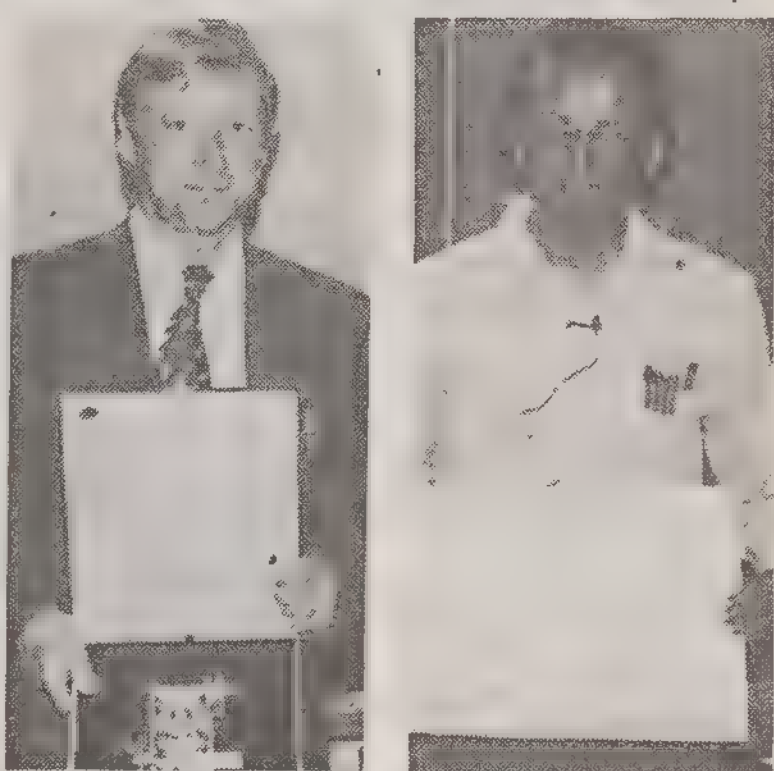
Il dottor Marino Andolina, pioniere dei trapianti di midollo



Il dottor Marino Andolina, pioniere dei trapianti di midollo

AL CENTRO DI FISICA

Torre e Tasso premiato: medaglia a una famiglia che sostiene la scienza



I due premiati: il principe Carlo Alessandro della Torre e Tasso e il fisico indiano Deepak Dhar (Foto Balbi).

«Nella memoria storica della nascita di Trieste «città della scienza» non si può non ricordare il ruolo promozionale dei principi della Torre e Tasso. Come non rammentare, infatti, le azioni determinanti che il principe Raimondo, a sostegno e sollecitazione delle istituzioni locali, svolse per la candidatura di Trieste a sede del Centro di fisica teorica e per la creazione dell'Istituto superiore per la ricerca scientifica e tecnologica, più tardi costituito in Area di ricerca? Come il padre Raimondo, il figlio Carlo Alessandro, europeista convinto e altrettanto assertore della necessità di fondere tra loro le due culture, quella umanistica e quella scientifica, amministra e sviluppa l'eredità spirituale della famiglia che abita il Castello di Duino».

Con il viatico dei ricordi di Paolo Budinich, «padre fondatore» del Centro di fisica e

della Sissa, il principe Carlo Alessandro della Torre e Tasso ha ricevuto ieri mattina la speciale medaglia che l'Istituto di Miramare gli ha voluto assegnare a testimonianza del sostegno che la sua famiglia ha dato alla comunità scientifica e culturale triestina.

Con lui è stato ieri premiato anche un fisico del Terzo mondo, tra i più rappresentativi esponenti della scienza indiana: Deepak Dhar, del prestigioso Tata Institute of Bombay. Il riconoscimento gli è stato attribuito per i suoi lavori nel campo della fisica dello stato solido, dei frattali e delle transizioni di fase.

Nell'occasione, il Centro di Miramare ha infine annunciato i vincitori delle Medaglie Dirac 1993: l'italiano Sergio Ferrara del Cern, l'americano Daniel Z. Freedman del Mit e l'olandese Peter van Nieuwenhuizen dell'Università di Stony Brook (New York).

VICINO A POLA PUGNI E CALCI IN FACCIA A DUE RAGAZZI CHE NON HANNO NEMMENO VISTO GLI AGGRESSORI

Altri triestini picchiati nelle discoteche istriane

In molti locali della costa sarebbero stati riciclati come «buttafuori» alcuni accesi nazionalisti reduci dai fronti di guerra

SUICIDA Giù dalla finestra

Una donna di 31 anni si è uccisa lanciandosi da una finestra del quinto piano dello stabile di via D'Azeglio 19. Alle otto meno dieci è stato dato l'allarme. Sanitari della Croce rossa e poliziotti hanno raggiunto il cortile dove si era gettata la sventurata, passando attraverso una trattrice. Per la donna non c'era purtroppo più nulla da fare.

Servizio di

Silvio Moranzana

Rischiano sulla propria pelle i ragazzi triestini che vanno a ballare nelle discoteche istriane. Uno stitico di pestaggi, forse innescato da estemporanei revanscismi, si è verificato in queste settimane. L'ultimo episodio, del quale oltretutto ne ha fatto le spese un gruppo di triestini della minoranza slovena, è venuto alla luce ieri dopo che Umberto Acerbi, 22 anni, viale Sanzio 18, e Gregor Peric, 21 anni, via della Ferrovia 37, si sono fatti medicare all'ospedale di Cattinara. Sono stati picchiati all'interno del locale «Piramide», nei pressi di Pola.

«Stavo parlando con una ragazza di Zurigo» racconta Acerbi che ha fatto scuole slovene e gioca a basket nel Bor — quando all'improvviso sono stato raggiunto da una gragnuola di pugni e calci in faccia e mi sono trovato steso a terra. Non ho visto se a colpirmi sono stati dei buttafuori o dei ragazzi del posto. Le ha prese anche Peric. Siamo usciti in fretta e un nostro amico che aveva in macchina una borsa di soccorso medico sportivo ci ha medicati. Penso che non tornerò mai più laggiù, ma voglio assolutamente evitare ogni strumentalizzazione di queste vicende, non voglio gettar benzina sul fuoco dei nazionalismi già troppo forti da entrambe le parti dei confini».

In questo periodo l'Istria pare ben popolata da strani personaggi provenienti dall'interno della Croazia e da reduci di guerra alcuni dei quali sarebbero stati ingaggiati come buttafuori nei locali della costa. Nelle stesse ore in cui venivano «stesi» Acerbi e Peric, sono stati pestati a sangue da due «gorilla» nella discoteca Adria di Ancarano. Igor Samez, Sara Bossi e Alessandro Parisi. I tre amici sono stati poi anche vittime di una penosa odissea con lunghe attese, cure sommarie, richieste di pagamento e ritiro della patente all'ospedale di Isola.

Ma nei locali d'oltrefine l'ultimo è stato un week end di sangue non solo per i triestini.

Due ragazze di Medolino sono state accoltellate da uno sconosciuto, che poi si è dileguato, all'uscita della discoteca «Aquarius». Entrambe sono finite all'ospedale. Un altro gruppo di triestini era stato malmenato in luglio a Portorose adirittura dagli uomini della Difesa territoriale perché avevano parcheggiato l'auto in divieto di sosta e poi avevano protestato con gli addetti che stavano rimuovendo la vettura. Tra dicembre e gennaio invece vittime di teppisti sloveni erano stati due gruppi di goriziani. Due erano stati picchiati a sangue al grido di «italiani fascisti» alla discoteca Sova di Vrtobja, altri due erano stati aggrediti al Rainbow di Nova Gorizia.

ESPLODE IL PROBLEMA CARCERI GIA' SOLLEVATO DA GHERSINA

Coroneo, in alternativa un prefabbricato

Un carcere prefabbricato anche a Trieste? Visto il sovraffollamento e le condizioni disastrose del Coroneo l'idea già sollevata alcune settimane fa dal consigliere regionale Paolo Ghercina non sembra così campata in aria. Anzi, nei giorni scorsi ha avuto l'avallo indiretto del ministro della giustizia Giovanni Conso. «San Vittore e Regina Coeli vanno chiuse» ha detto l'esponente del governo citando le condizioni igieniche e l'affollamento delle due storiche carceri di Milano e Roma.

Ghercina nemmeno due settimane fa aveva pubblicamente denunciato che al Coroneo 104 detenuti hanno a disposizione tre sole docce, che le cucine sono fatiscenti e piene di muffe nere, che i cosiddetti «ambulatori medici» non vengono puliti da qualche anno. Il carcere dovrebbe ospitare oggi non più di 60 persone, mentre nei bracci rimasti in funzione ne sono rinchiusi più di cento, tra cui 22 stranieri, 18 tossicodipendenti e due sieropositivi. Quasi la metà dei carcerati non ha ancora subito il processo. «In attesa di giudizio» o in «carcerazione preventiva» come si dice in linguaggio tecnico.

La situazione non è destinata a migliorare nei prossimi mesi perché continueranno i lavori di ristrutturazione che hanno già comportato il trasferimento a Tolmezzo della sezione femminile. In più, secondo il Ministero della giustizia, la popolazione dei detenuti italiani da tempo sta crescendo con un ritmo di mille unità al mese. Il sovraffollamento è destinato dunque ad aggravarsi nei prossimi mesi e Trieste inevitabilmente ne sarà coinvolta con «trasferimenti» di detenuti e «traduzioni» da altri carceri. Le cifre del disastro in effetti sono sotto gli occhi di tutti. Nelle carceri del nostro paese sono rinchiusi più di 50 mila persone di fronte a una ricettività di 35 mila posti. Per questo il governo mette le mani avanti e parla sia della chiusura delle prigioni più disastrose sia della costruzione di carceri prefabbricate. A Trieste, visti i ritmi della ristrutturazione del Coroneo andrebbe individuato un terreno dove installare il prefabbricato. Il Ministero ha detto che in cinque, sei mesi le nuove carceri potrebbero essere disponibili. L'unica altra via percorribile sarebbe quella di far attendere i processi in libertà.

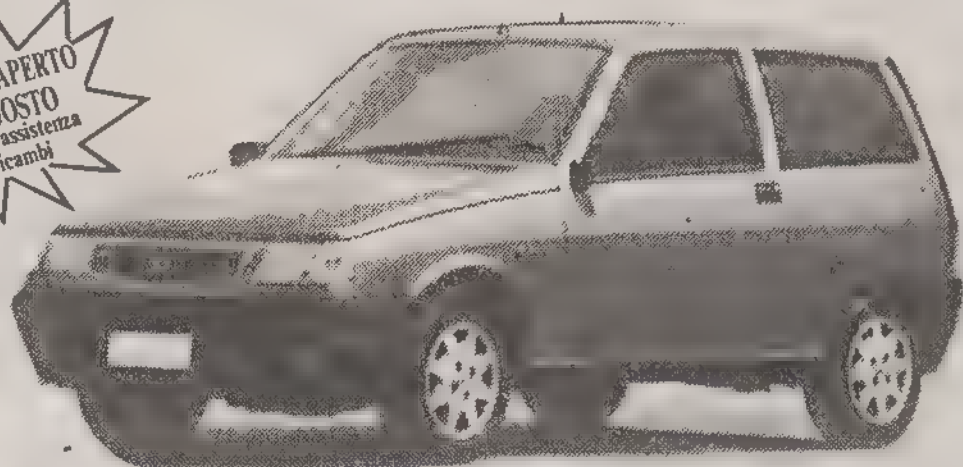
PIZZERIA AL BARATTOLO
Vi aspettiamo, ininterrottamente, dal martedì alla domenica in piazza S. Antonio Nuovo, 2 con la specialità dell'anno «La schiacciata» e... buon divertimento a chi parte per le vacanze.

SE NON ANDATE IN VACANZA TRASCORRETE ALMENO UN FRESCO AGOSTO IN CITTÀ

REGALATEVI E GODETEVI
UNA DI QUESTE Y10 NUOVE CON
CONDIZIONATORE
DISPONIBILI IN PRONTA CONSEGNA
A CONDIZIONI VANTAGGIOSISSIME
ALLA CONCESSIONARIA LANCIA

FERRUCCI
TRIESE - VIA FLAVIA 55 - TEL. 381010

SEMPRE APERTO
IN AGOSTO
vendita assistenza
ricambi



Vetture disponibili Y10 Elite: rosso bordeaux metallizzato e bleu madras metallizzato. Y10 Avenue: verde giada metallizzato e rosso bordeaux metallizzato. Y10 modello base: bianco e rosso

RIGUTTI

... veste tutti

ULTIMI GIORNI
DEI NOSTRI FAVOLOSI
SALDI

Via Mazzini 43
Centro Commerciale **IL GIULIA**
TRIESTE

BOSIO, MARCHETTI E PAMPANIN LANCIANO L'«UNIONE DI CENTRO» PER RACCOGLIERE I VOTI DEGLI INCERTI

IN BREVE

Un cartello moderato

INTERVISTA A TOMBESI (DC)

«Commissario, giusta scelta»

Secondo il presidente camerale, l'Anselmi dovrà dare priorità alla questione morale. «Alleanze con la LpT? Meglio la Lega, che è più credibile»



Intervista di

Furio Baldassi

Artista e grande sponsor del rinnovamento Dc a 66 anni. Giorgio Tombesi, una vita di militanza dici alle spalle, si rilancia nella mischia con immutato entusiasmo, quasi che un trentennio di battaglie a Palazzo Diana si possa cancellare con un colpo di spugna all'insegna del "nuovo". Lui, comunque, ci crede, così come approva di bel principio l'arrivo in federazione del commissario Anselmi. «E' la conclusione logica - assicura - del rinnovamento che abbiamo iniziato con il recente congresso provinciale eleggendolo segretario Magagnoli».

Qualcuno però ha parlato di golpe dell'ex maggioranza che faceva capo a Magagnoli, che non aveva più i numeri...

«Non so se tutti quelli che hanno contribuito ad eleggere Magagnoli erano consapevoli del rinnovamento che si stava predisponendo con il congresso...».

In che senso?

«Nel senso che questa operazione doveva portare a un ricambio di dirigenza non tanto su base generazionale, bensì allontanando coloro che hanno la responsabilità del modo di fare politica che ha inquinato questi ultimi anni di vita della Democrazia Cristiana. I dissenzienti autoconvocandosi hanno favorito lo sbocco naturale del commissariamento».

Secondo lei, operativamente, qualidovranno essere le priorità della Anselmi a Palazzo Diana?

«Il problema prioritario del nuovo partito popolare è la questione morale. Per quanto riguarda la linea politica non ci sono alternative a una posizione centrale, che oggi non può essere vista collocata in uno schieramento più ampio».

A suo avviso, qualche eventuale espulsione dal partito o qualche uscita spontanea non rischiano di essere traumatiche?

«Ho fiducia nella capacità della Anselmi di essere al di sopra delle parti, unico modo per ricreare un partito credibile e degno delle sue tradizioni. Se le espulsioni e le uscite spontanee riguarderanno protagonisti di un certo recente modo di fare politica, esse saranno salutari».

In una Dc più che mai spaccata, quale potrebbe essere la futura collocazione del partito più congeniale agli umori della base?

«Se il nuovo partito dovesse essere spaccato, si disintegrerà. Sono fiducioso che ciò non avverrà, anche perché le spaccature più profonde sono spesso originate dalla lotta per il potere. E oggi di potere ce n'è sempre meno».

Lei ha vissuto in prima persona il periodo dell'affermazione politica della Lista per Trieste. Ritene che i suoi obiettivi ideali dell'epoca siano ancora validi oggi?

«La Lista per Trieste è sorta contro gli accordi di Osimo ma anche contro la partitocrazia che li sosteneva, sulla linea che allora avevo tracciato».

to e sostenuto in Parlamento contro quasi tutti ma che non avevo avuto la forza di realizzare a Trieste. La lotta alla partitocrazia è ancora un obiettivo in essere, mentre un'altra tappa importante sono stati i referendum. Oggi dobbiamo realizzare il rinnovamento dei gruppi dirigenti, allontanando i professionisti della politica e apprendici all'apporto degli esponenti affermati della società civile».

E' d'accordo, comunque, con quei suoi compagni di partito che parlano di un cartello di centro che veda la presenza della Lista per Trieste?

«La Lista per Trieste è nata come una formazione di centro, ma oggi è più che altro un partito in cerca d'autore. Prima alleata con il partito socialista deteriorato di questi ultimi anni, oggi affiancata al Movimento sociale... Non è un riferimento certo per un partito come il nostro, che vuole ricollocarsi nello schieramento politico con credibilità. A me pare più credibile la Lega, quanto meno localmente e alla luce dei primi atti che ha compiuto».

Parliamo di aggregazioni. C'è chi sostiene che una Dc spostata a sinistra rischi di sparire dalla geografia politica. Cosa ne pensa?

«Che ha perfettamente ragione. Sia spostata tutta a sinistra che tutta sulla destra la Democrazia Cristiana rischia veramente di sparire. Lo si è visto anche nel secondo turno delle elezioni provinciali».

Spostiamoci sulle amministrazioni. Trieste città ingovernabile è un mito o una triste realtà di fatto?

«Una realtà di fatto, per questo spero che le elezioni si facciano presto, e con le nuove regole, che dovrebbero dare almeno qualche riferimento più certo».

Viste le esperienze delle ultime amministrazioni, cosa si sentirebbe di chiedere, da presidente della Camera di Commercio, a un futuro sindaco?

«Di occuparsi soprattutto dell'amministrazione della città e dei suoi servizi, che oggi hanno raggiunto un livello di degrado senza precedenti, che influisce anche sull'immagine della città e quindi pure sulle sue prospettive economiche».

Con un autunno che si preannuncia decisamente caldo alle porte, ritiene che Osimo o la questione istriana saranno ancora il leit motiv della campagna elettorale?

«Spero di no, perché sono temi che hanno avuto una volta una grande attualità, ma che oggi sono superati. Qualcuno cerca di specularci sopra, facendo solo danno ai rapporti politici e alle nostre relazioni internazionali. Il ministro Andreata ha indicato molto bene i limiti in cui possono muoversi le nostre rivendicazioni. Ma non è compito né del sindaco né del presidente della Provincia trattare con la controparte: per questo ci sono il Governo e i nostri parlamentari».

Al centro, al centro! Sappellite le amministrazioni provinciali e comunali, con i partiti tradizionali ancora alla ricerca di se stessi, c'è già chi lavora per evitare che le consultazioni di novembre si risolvano in un braccio di ferro tra destra e sinistra. In tale ottica si colloca una nuova formazione, la "Unione di centro", che nasce da un primo confronto tra tre esponenti della vecchia maggioranza comunale. Aldo Pampanin, liberale, già consigliere e segretario provinciale, Livio Marchetti, capogruppo uscente del garofano al Comune e Franco Bosio, democristiano, fino all'altro giorno assessore al personale, hanno buttato le basi del raggruppamento, certi di poter ottenere il gradimento di un'area piuttosto vasta.

«Non escludo che possa anche diventare un "cartello" elettorale - am-

I promotori preferiscono parlare

di «laboratorio politico e culturale» ma puntano ai consensi «in libera uscita»

mette Pampanin - ma per il momento preferiamo parlare di un laboratorio politico-culturale, che possa coagulare quei consensi di centro attualmente in libera uscita». L'ipotesi, in effetti, non sembra fallace. I tre "fondatori", infatti, sono consoci del clima di incertezza del variegato mondo politico locale. Da un lato c'è una Dc commissariata, al limite della spaccatura, dall'altro un Psi ai minimi termini ma ciononostante squassato da differenze interne ormai non correggibili. Nel mezzo i laici, e segnata-

mente un Pri che, parola di Pampanin «non è tutto in linea con Castiglione, appiattito su Alleanza per Trieste».

Di sicuro l'argomento figurerà nell'ordine del giorno dei lavori dell'ex minoranza Dc, che si riunisce oggi alle 18 al Centro Don Sturzo. I "contrasti" di Palazzo Diana (Sasco, Fusco, Codarin, Locchi eccetera) sembrano decisamente in sintonia con l'opzione centrista del nuovo raggruppamento, e quindi nelle prossime settimane potrebbe maturare qualche

novità interessante. «Quello che vorrei fosse chiaro - aggiunge Pampanin - è che non siamo la sottomarca di nessuno. Circoliamo all'interno del moderato, agli imprenditori, alle categorie produttive, e intendiamo operare parallelamente alla Lega Nord, alla LpT, ad Alleanza democratica. Non abbiamo preclusioni nei confronti di nessuno, siamo disponibili a tutti i tipi di confronto purché venga riconosciuta la peculiarità della nostra autonomia di centro».

Debutto ufficiale, dopo Ferragosto, quando si svolgerà la prima assemblea per raccogliere adesioni e gettare le basi dei futuri confronti politici. Oltre che per vedere, in ultima analisi, quale spazio di manovra possa offrire un cartello svincolato da quel dualismo destra-sinistra che in città ormai si dava per scontato.

f.b.

COMUNE

Il primo giorno d'attività di Larosa



Il primo giorno da commissario di Francesco Larosa è stato caratterizzato da una cerimonia in omaggio ai Caduti e dalla deposizione di una corona di alloro al Monumento sul Colle di San Giusto assieme all'ex sindaco Staffieri. Poi, il commissario ha incontrato i dirigenti dei settori e dei servizi comunali per avviare un contatto con le strutture burocratiche del municipio. Nel pomeriggio ha avuto inizio il giro delle visite protocolari alle autorità, iniziando dall'altro commissario, Domenico Mazzurco, chiamato a reggere le sorti della Provincia. In serata Larosa ha presenziato alla cerimonia in ricordo di Nazario Sauro. «Torno a Trieste con animo lieto - ha affermato il commissario - nell'intento di assicurare il funzionamento dei servizi e di corrispondere alle aspettative della cittadinanza».

COSA CAMBIA PER UFFICI E IMPIEGATI

Attività febbrile in municipio con la gestione commissariale

Cambiare un elemento importante di un ingranaggio, di un motore, mentre sono in marcia, comporta necessariamente delle modifiche nell'assetto, nel rendimento, nelle prestazioni.

Al Comune di Trieste, in questi giorni, sta avvenendo proprio questo, perché l'amministrazione municipale viene spesso, e giustamente, identificata come una macchina pulsante, formata da uomini con diversi compiti, che hanno come scopo quello di far «funzionare» il Comune e perciò stesso la città.

Cosa succederà dunque all'interno del Municipio, in questi giorni di agosto, stranamente febbrili per attività, e particolarmente importanti per Trieste, con l'avvento del commissario?

«Il compito del commissario - spiega Pasquale Vergone, che è stato nominato "vice" di Francesco Larosa - è istituzionalmente quello di svolgere le funzioni che, solitamente, sono prerogative del sindaco, del consiglio e della giunta; perciò egli emana le ordinanze e firma le delibere, che sono di due tipi, giuntali e consiliari».

«Entrambe subiscono verifiche di legittimità - aggiunge Vergone - le prime sono inviate alla Prefettura, le seconde al Comitato provinciale di controllo, ma si tratta di percorsi che avvengono regolarmente anche quando sono in carica consiglieri e assessori».

«Accanto alla figura del commissario - spiega ancora Vergone, che ricopre fra l'altro anche la carica

di viceprefetto - esiste quella del vicecommissario, che in questo frangente sono io, e mi vengono delegati poteri di firma, relativi però solo a corrispondenza o a determinate funzioni, come quella della celebrazione dei matrimoni. Per quanto concerne delibere e ordinanze esse sono di esclusiva pertinenza del commissario».

La sensazione è quella che con la presenza del commissario la burocrazia possa scivolare più rapida, superando degli ostacoli che la prassi dei vari assessorati talvolta impone: «Effettivamente - dice ancora Vergone - i vari settori dell'amministrazione comunale possono trovare in una figura sola, quella del commissario appunto, un riferimento unico, e in questo caso non è impensabile che alcune cose si possano fare prima».

E i funzionari cosa pensano del cambiamento, al quale peraltro non sono nuovi: «La procedura rimane sostanzialmente inalterata - spiega Giorgio Bianchi, funzionario dell'assessorato per il patrimonio e le tasse - l'abbiamo già sperimentato in altre occasioni. Sul piano pratico invece c'è una profonda differenza: quando ci sono gli assessori ciascuno di noi, all'interno dell'assessorato nel quale opera, ha un punto di riferimento specifico, che è l'assessore competente. Adesso è il commissario a "incarnare" funzioni e compiti di tutti gli assessori, pertanto abbiamo un referente unico, e talvolta questo può rivelarsi un fattore di velocizzazione delle procedure».

ALL'USL TRIESTINA UN PADRE RIESCE AD EVITARE IL PAGAMENTO DEL MEDICO DI FAMIGLIA

Ticket, no se il figlio nasce domani

QUOTA ASSISTENZA MEDICA DI BASE

CONTI CORRENTI POSTALI

184344

Intestato a: AMMINISTRAZIONE P.T. A.M.B.

Prov. Auton. FRIULI - V.G.

REGIONE / Prov. Autonoma FRIULI - V.G.

GENERATA DA VERGONE

DATA 19 93

Bollo dell'Ufficio P.T.

Certificato di accreditamento

CONTI CORRENTI POSTALI

184344

IMPORTO VERSATO L. 0 0 0

Intestato a: AMMINISTRAZIONE P.T. A.M.B.

Prov. Auton. FRIULI - V.G.

REGIONE / Prov. Autonoma FRIULI - V.G.

GENERATA DA VERGONE

DATA 19 93

Bollo dell'Ufficio P.T.

Ecco il bollettino di conto corrente da utilizzare per il pagamento del medico di famiglia.

CHI PAGA IL MEDICO		
COMPONENTI NUCLEO FAMILIARE	REDDITO IN MILIONI	
1	30	QUANDO: Entrò il 15 settembre
2	42	COME: Bollettino di conto corrente postale N. 184341 intestato alla Regione Friuli-Venezia Giulia
3	50	
4	55	
5	60	
oltre	+ 5 milioni ogni componente	IMPORTO: 85.000 Lire a persona

C'è tempo fino al 15 settembre, ma il nucleo familiare va calcolato al momento

del versamento in conto corrente

Con un po' di attenzione si possono risparmiare 85mila lire da pagare per il medico di famiglia. Basta versare l'importo dovuto prima della imminente nascita di un figlio. E' capitato nei giorni scorsi a un triestino che, rivolgendosi all'Usl per sapere come comportarsi, ha deciso di compilare il bollettino postale di pagamento prima della nascita del figlio. «E' giusto riferisce l'ufficio informazioni dell'Usl perché la cifra da corrispondere va rapportata al nucleo familiare al momento del versamento. Se quel cittadino avesse atteso la nascita dell'erede avrebbe dovuto versare le 85mila lire anche per lui. Invece così le ha risparmiate».

Non c'è ressa agli uffici postali, comunque, per i ticket sul medico di famiglia. C'è tempo fino al 15 settembre e molti pagheranno al ritorno dalle ferie. Ma chi deve pagare? Non coloro che hanno presentato in primavera l'autocertificazione, ma tutti quelli che si trovano a superarsi gli scaglioni di reddito che pubblichiamo nella tabella a

fianco. Non si paga per i morti nel 1993, mentre la cifra è dovuta per i neonati. Dal concetto di nucleo familiare vanno esclusi i figli maggiorenni che lo scorso anno hanno guadagnato più di 4milioni 800mila e il coniuge separato legalmente.

All'Usl di Trieste ammettono però che al momento attuale non esistono sistemi di controllo per sapere chi ha pagato e chi no. Difficile quindi attuare la minaccia di lasciare senza medico di famiglia coloro che non adempiranno all'obbligo di pagamento. Il sistema non è computerizzato e solo alla fine del prossimo anno si potrebbe sapere che ha versato e chi no. La Regione, alla quale andranno i contributi, non ha predisposto un sistema di verifiche e una maggiore difficoltà viene rappresentata dal pagamento in formula unica per l'intero nucleo familiare senza specificare i beneficiari del ticket. Gli unici dati richiesti sono quelli anagrafici (compreso codice fiscale) del capofamiglia e del coniuge. Tutto tace per i figli e gli altri componenti.

«Estate pulita»: in arrivo sabato la goletta «Cattolica»

TRIESTE — La campagna «Estate pulita» del circolo Lg ambiente, iniziata in tono minore con la bonifica del parco di Villa Giulia, prosegue con una «caccia al tesoro» in città, si avvia verso la conclusione. Sabato arriverà al molo Pescheria la goletta «Cattolica», una delle imbarcazioni che partecipano all'operazione «Goletta verde», giunta al settimo anno di attività. In contentoranea, sempre sul molo Pescheria, si darà corso a una raccolta di plastiche per liquidi, denominata «Savaplastica». Per incoraggiare i triestini alla raccolta, ogni persona che porti almeno due chili di plastiche Legambiente regalerà la maglietta, il portachiavi e l'adesivo dello sponsor.

Regione: i rappresentanti in enti, consorzi e comitati

Il consiglio regionale ha provveduto ieri a nominare i rappresentanti della Regione in alcuni enti e consorzi e comitati. Giampiero Viezzoli e Franco Quadrioglio saranno i rappresentanti della Regione nel consiglio di amministrazione del Consorzio per l'Area di ricerca scientifica e tecnologica. Nel consiglio di amministrazione dell'Erdius (l'ente per il diritto allo studio universitario) siederanno Paolo Demarin, Mario Pezzetta, Edoardo Fabiani, Michele Cannata D'Agostino e Antonella Brecci. All'osservatorio regionale del trasporto integrato sono stati eletti Armando Chelucci e Giulio De Antoni. Il comitato regionale per i servizi radiotelevisivi sarà formato da Giuseppe Mariuz, Miran Cossutta, Enzo Santese, Luciano Forte, Pietro Marin, Luciana Versi, Mario Curtarelli, Alessandro Bonfanti e Donato Toffoli. Infine, Renzo Peressoni, Salvatore Ticali, Oriana Chiarpin, Armando Franceschin e Lorenzo Zanon saranno i componenti del consiglio regionale per la prevenzione delle tossicodipendenze e dell'alcolismo.

Ancora sotto la soglia i livelli di inquinamento

Continuano a mantenersi notevolmente sotto la soglia i livelli di ossido di carbonio misurati dalla centralina dell'Usi in piazza Goldoni. Nel corso della settimana passata, il «picco» orario è stato raggiunto alle 19 del 4 agosto, con 14 mg/mc (valore limite 40). I 10 mg/mc sono stati superati anche alle 19 del 5 agosto e alle 7 del giorno seguente. Minimo assoluto della concentrazione oraria, il 7 e l'8 agosto con 2,9 mg/mc. Nell'arco di tempo dalle 17 alle 24 di ogni giorno, la massima concentrazione di ossido di carbonio è stata registrata il 4 agosto con 8,0 mg/mc (limite 10 mg/mc), il minimo il giorno 8 con 2,3 mg/mc.

Bus slitta per la pioggia: danneggiate tre auto

Avrebbe potuto avere ben più gravi conseguenze l'incidente che ieri sera ha visto coinvolto un bus della linea 28. Attorno alle 20,45, mentre scendeva lungo via Commerciale, all'altezza del civico 23 il pesante mezzo slittava sull'asfalto viscido per la pioggia. L'autista non riusciva a controllarne la traiettoria, cosicché il muso del bus andava a sbattere contro un «pick up» Nissan parcheggiato sul lato opposto della carreggiata. Fortunatamente, in quel momento a bordo dell'autobus non c'era nessuno. In seguito all'urto la Nissan indietreggiava violentemente colpendo un'Alfetta, la quale a sua volta sbatteva contro una terza auto parcheggiata sullo stesso lato della strada. A causa dell'incidente il traffico è rimasto bloccato per oltre venti minuti.

LA CIRCOSCRIZIONE SAN VITO-CITTAVECCHIA DA' PARERE NEGATIVO SUL NUOVO LOCALE

Primo stop alla discoteca

Accampate ragioni socio-ambientali: sonno, sicurezza degli edifici, quiete degli anziani

REPLICA LA PROPRIETARIA
'Non c'è alcun pericolo per la comunità, solo uno spazio per i giovani'



Lo stabile che dovrebbe ospitare la discoteca, all'angolo fra via San Michele e via della Valle (Foto Sterle)

Capelli biondi, vaporosi. L-shirt nera, bermuda e scarpe da tennis. Clara Cvitko, ci accoglie. E' infurata e vuole replicare agli abitanti del rione di via San Michele che a suon di firme hanno detto «no» alla sua nuova discoteca.

Clara, cost la chiamano i giovani patiti della disco-music che in città frequentano il suo bar di via Madonna del Mare, è stata la titolare anche del Fashion. «Sono stata costretta a chiuderlo tre anni fa, perché si trovava in un caseggiato pericolante. Dovevano ristrutturarlo. Ma poi non se n'è fatto niente. Una discoteca scalognata, quella, dieci anni fa, me l'hanno anche bruciata».

C'è chi dice che nelle discoteche gira la droga. La donna si aggiusta gli occhiali rotondi e scurissimi che porta sul naso, poi risponde: «Nella mia discoteca non c'è mai stata droga. Il bar, e una volta la discoteca, sono praticamente casa mia. Io non bevo, sono contraria alla droga e per di più mangio macrobiotico. Inoltre, i ragazzi con me parlano, si raccontano. Siamo amici, insomma. I genitori dovrebbero essere contenti che vengono da me e che non vanno a rischiare la vita sulle strade... No, da me la droga non si è mai vista».

La gente del quartiere, però, dice che il suo locale creerà confusione. Siamazzi e troppo traffico. «Non è detto che dovranno posteggiare in via San Michele. Potranno farlo sulle rive. Ma perché questa gente ce l'ha tanto con me. La zona è piena di locali anche rumorosi».

C'è qualcuno che le vuole male? «Non lo so. Ma in questi giorni ho questa impressione».

Che messaggio vuol mandare al ducente che hanno firmato la petizione? «Li invito tutti nel mio bar, che vengano a prendere un drink. Offro io. Cost, spiegherò le mie ragioni».

da cam.

Un pollice verso del tutto annunciato, quello dell'altra sera in via Locchi, dove i consiglieri di San Vito-Cittavecchia hanno dato il loro parere sulla concessione edilizia della discoteca di via San Michele-via della Valle. Qui, i lavori fervono ormai da tre anni, mentre il loro termine è ipotizzato per i prossimi mesi. Quindi si può ben immaginare che tutti i giochi siano già stati fatti, anche perché, il parere delle circoscrizioni è del tutto consultivo (anche se obbligatorio) e non vincolante. Ma come detto, si è dato lo stesso il voto negativo. Giacché c'erano le 200 firme raccolte tra gli abitanti del quartiere contrari al nuovo locale by night, i quali temono che vengano turbate le loro ore di sonno, che il traffico ne venga eccessivamente incrementato, ed ancora, tra le altre cose, che i troppi decibel della musica danneggino

l'adiacente tempio anglicano, di recente restaurato. A tutto ciò, va anche aggiunta una lettera di protesta dell'itis che teme venga turbata la quiete dei suoi anziani ospiti della comunità-alloggio di via della Valle. Ce n'è quanto basta. Dunque, votando, i consiglieri hanno dovuto per forza tener conto di tutto questo. Da ciò il parere negativo per ragioni socio-ambientali (senza peraltro nulla eccepire sulla parte tecnica del progetto realizzato dall'architetto Dambrosi che, tra l'altro, ha già la via libera da parte della Usl, dei Vigili del fuoco, della Commissione edilizia del Comune, ecc.), espresso a maggioranza con quattro voti, tre astenuti e due a favore.

Diverse le obiezioni fatte alla parte tecnica del progetto invece dal consigliere democristiano Zecchini, che fa parte della commissione urbanistica in seno alla circo-

scrizione. Ha eccepito sulle uscite di sicurezza, tra l'altro, e sull'insufficiente insonorizzazione degli ambienti. Dal canto suo, l'architetto Dambrosi, presente al dibattito, ha spiegato che in fondo si tratta di una piccola discoteca. Appena 160 mq con una capienza di 150 persone. Disposta su due piani. Uno verrà adibito a bar mentre l'altro ospiterà la discoteca vera e propria. «Abbiamo studiato tutti i possibili accorgimenti anti-rumore — ha detto — dai serramenti alle pareti insonorizzate».

Al locale si accenderà come ad un club, con la sola tessera. E questo farà sì, oltre che con l'aiuto di robusti guardie-porte e buttafuori, che chi entrerà e uscirà sarà rigorosamente controllato. Per quanto riguarda i tanto temuti incendi, ci saranno due entrate di accesso e relative uscite di sicurezza, l'una in via

San Michele e l'altra in via della Valle. Ma una pillola così dolce non ha convinto Aldo Vascotto, uno dei fautori della raccolta di firme, che abita in piazza della Valle. Ha raccontato come a prezzo di duri sacrifici abbia acquistato la sua casa. «La presenza di un'altra discoteca in via Madonna del Mare, ha già creato danni. Si sono incendiati dei locali, per le vie giravano ragazzi dediti alla droga...».

Il vicepresidente (dc) Franco Ferrarese, è stato invece salomonico nei suoi giudizi: «Per il Comune il progetto tecnicamente va bene. Dunque, noi diamo il nostro parere soltanto per quello che riguarda l'impatto socio-ambientale...». Nel corso della serata gli abitanti di via Donata hanno presentato un'altra petizione in cui chiedono che la via, irta e pericolosa, venga trasformata in un senso unico.

Daria Camillucci



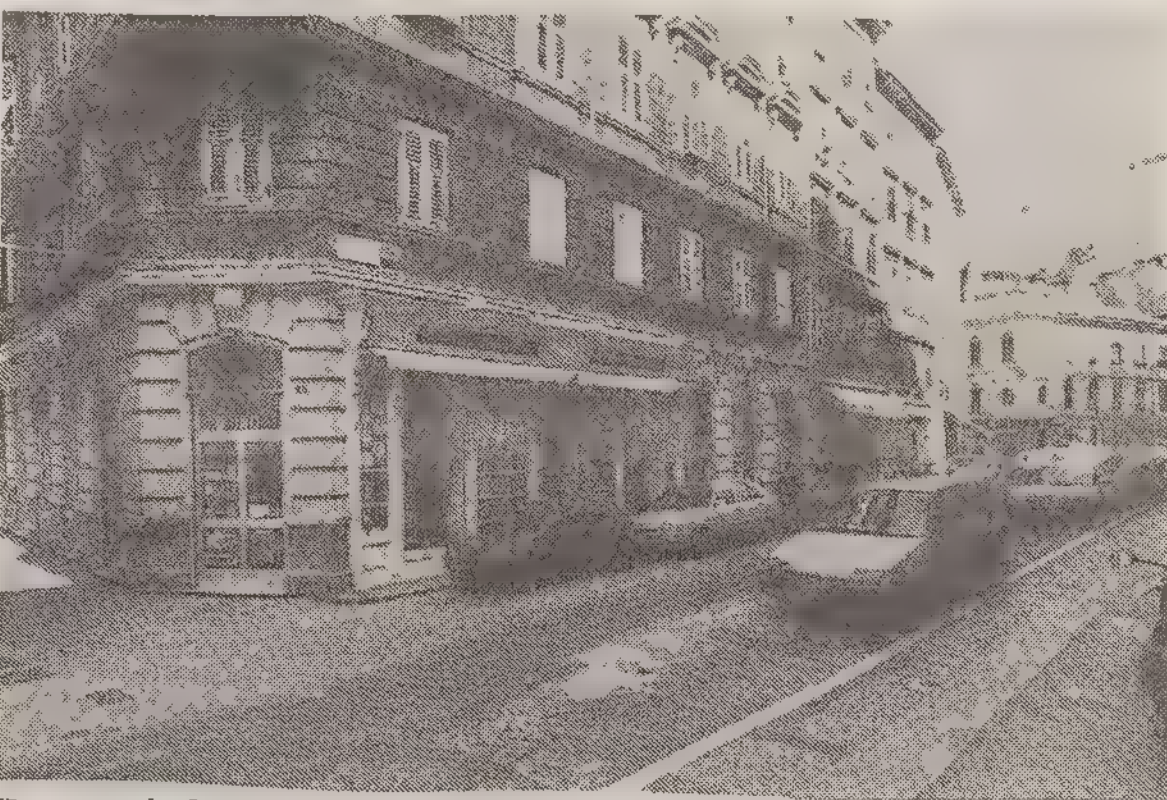
Gli astronauti al 'Saturnia'

Gli astronauti russi Anatoly Solovoyev e Serghej Avdeyev sono stati ospiti, ieri sera, del circolo canottieri 'Saturnia', in viale Miramare. I due astronauti hanno tenuto una conferenza con proiezione di filmati illustrativi. Solovoyev e Avdeyev sono attualmente in Italia per una serie di conferenze (sempre seguite da un numeroso e attentissimo pubblico) sulla loro attività spaziale e sui lavori svolti durante la lunga permanenza nella stazione orbitante Mir, che li ha impegnati in uno stressante esercizio fisico dai risvolti scientifici. (foto Sterle).

L'INIZIATIVA SI TERRA' NELL'AREA DELL'EX GHETTO OGNI TERZA DOMENICA DEL MESE

Arriva a Natale il "mercato delle pulci"

Pubblicità a tappeto per non deludere il pubblico e assicurarsi quei pezzi d'antiquariato oggi quasi introvabili



Uno scorcio dell'area dove verrà realizzato il mercatino dell'antiquariato. Se l'iniziativa avrà successo potrà essere estesa fino a piazza della Borsa. La manifestazione non avrà luogo però prima di Natale (Foto Sterle)

Buona ultima, dopo Portonovo, Udine, S. Daniele del Friuli anche Trieste avrà il suo mercatino dell'antiquariato e dell'usato d'epoca. Prima di Natale sarà operativamente possibile far partire quest'iniziativa nell'area dell'ex ghetto compresa tra via delle Beccherie, via del Ponte, via dei Rettori e via Malcanon. La delibera, approvata dal consiglio comunale nei suoi ultimi, frenetici, giorni di vita, necessaria, ora del controllo di legittimità regionale per venir resa esecutiva. La manifestazione si terrà ogni terza domenica del mese dalle 9 alle 20 nel periodo invernale e dalle 8 alle 23 in quello estivo. Voluta sin dal 1989 dall'Associazione di rigattieri triestini (Assoreg) ed «adottata» in seguito dall'assessorato al Com-

mercio, l'iniziativa è stata ultimamente caldeggiata dall'ex assessore Codarin, che è riuscito a portarla a buon fine. Tutto bene dunque, anche se, come osserva Mario Bravin, vicepresidente dell'Assoreg, il momento attuale non è certo il più opportuno per imbarcarsi in un'esperienza tutta nuova per la città. Il timore è duplice: da una parte si teme una risposta tiepida da parte del pubblico in questi tempi economicamente magri. D'altra parte attualmente sul nostro mercato c'è scarsità di quegli articoli, oggettistica ma anche mobili, che lo caratterizzano da tempo in tutta Italia: lampade, vasi ed altri oggetti liberty, Art deco, biedermeier o in stile viennese; pezzi autentici dell'800 e del primo '900 stanno diventando

sempre più difficili da trovare, spiega Luciana Nacson, presidente dell'Assoreg. Ma i rigattieri non intendono perdersi d'animo. Se la delibera, com'è nelle previsioni, sarà esecutiva a fine settembre, in un altro paio di mesi essi intendono preparare al meglio l'iniziativa, pubblicizzandola in tutta Italia per attirare espositori e compratori. La stessa organizzazione sarà una dimostrazione di collaborazione tra quegli organismi che ne trarranno benefici, primi fra tutti l'Unione Commercianti e l'amministrazione comunale. «Questa può diventare una grossa occasione di richiamo turistico-culturale, con benefici ricaduta economica per negozi e locali della zona — commenta Elisabetta Fabbri, dirigente del servizio mercati co-

mune. Se il primo anno, sperimentale, dovesse essere positivo, l'Assoreg intende portare avanti altre proposte. Tra queste, l'aumento degli spazi espositivi attualmente ne sono concessi 50, l'occupazione anche di piazza della Borsa, l'inserimento di artigiani del settore, come restauratori, che opererebbero sul posto. Il regolamento della manifestazione prevede che gli stands siano occupati da operatori locali e provenienti da tutt'Italia, purché in possesso di autorizzazione amministrativa per il commercio su aree pubbliche, corredata da presa d'atto del Comune. Un'area espositiva sarà invece riservata a privati collezionisti di pezzi d'antichità e di seconda mano, sempre d'epoca.

Anna Maria Naveri

HA SUCCESSO L'INIZIATIVA CHE RISCOPRE IL PATRIMONIO ARTISTICO LOCALE

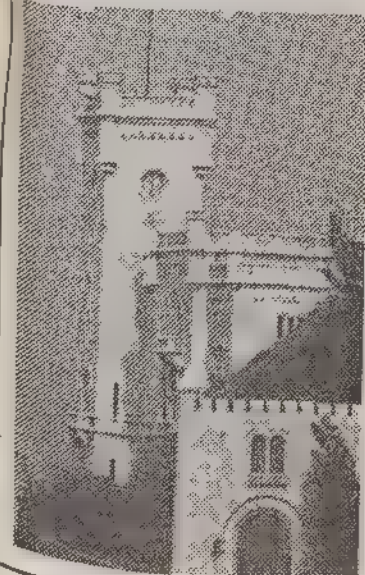
I musei piacciono alla terza età

Aumentano le chiamate alla Pro Senectute per visite guidate e gratuite alle istituzioni culturali



Gli anziani che hanno aderito ieri all'iniziativa di riscoperta dei musei: qui un gruppo in visita ieri alla Soprintendenza alle belle arti. (Foto Sterle)

Domenica apertura al pubblico di Miramare e dell'Antiquarium



Ferragosto diverso, per riscoprire alcune tappe del nostro patrimonio storico e artistico regionale? La Soprintendenza regionale per i beni ambientali, architettonici, archeologici, artistici e storici informa che domenica prossima, Ferragosto, resteranno aperte al pubblico le seguenti strutture museali indipendenti: Museo storico di Miramare: dalle 9 alle 13.30 e dalle 14.30 alle 18; il Parco annesso osserva

l'apertura ininterrotta dalle 8 alle 19; Antiquarium di via Donata e Basilica Paleocristiana di via Madonna del Mare, dalle 10 alle 13; Museo Archeologico nazionale e Museo Paleocristiano ad Aquileia, dalle 9 alle 18.30; varie sono archeologiche sono visitabili dalle 8 alle 19; Museo Archeologico nazionale di Cividale, dalle 9 alle 18.30 continuata.

Raccoglie consensi "Le piacciono i musei? Ci aiuti a tenerli aperti", proposta della Provincia di Trieste a favore della terza età. Visite guidate e gratuite ai musei per tutto il mese di agosto. Ieri mattina una decina persone ha aderito all'iniziativa, visitando le sale della Galleria d'arte antica di piazza della Libertà 7. Dagli anziani arrivano apprezzamenti per l'iniziativa. "E' una maniera per utilizzare il nostro tempo libero in modo divertente e costruttivo", confermano all'unisono. Grande coinvolgimento e partecipazione, quindi. "Sono molto interessati", spiega la dottoressa Beatrice Toppani della Galleria d'arte, "alcuni addirittura

entusiasti". Qualcuno ha partecipato a tutte le visite finora effettuate. L'iniziativa sta decollando, dopo un avvio stentato, complice la scarsa pubblicizzazione. Manifesti sono stati affissi sui muri della città, nelle case di riposo, nei centri civici. Sempre più persone chiamano la Pro Senectute (tel. 364154-365110) per prenotarsi. Ma c'è anche chi si presenta agli appuntamenti, fissati sempre per le 9.30, senza preavviso. Le visite guidate e gratuite ai più importanti musei cittadini, con il patrocinio del Comune di Trieste e in collaborazione con la Soprintendenza ai beni archeologici, ambientali, architettonici, artistici e storici, hanno avuto ini-

zio il 5 agosto. Il commissario della Provincia Mazzurco sottolinea l'importanza dell'iniziativa, mettendone in evidenza le finalità: offrire qualche ora di svago e serenità ai visitatori, proprio nel periodo in cui la città si svuota e poche sono le offerte per impiegare proficuamente il tempo libero; coinvolgere gli anziani nel rapporto con il museo, interessarli affinché possano poi essere operatori di volontariato come sorveglianti o custodi. Le visite proseguono per tutto il mese; prossimi appuntamenti: 18, 20, 21, 23, 24 e 28 agosto. Per ulteriori informazioni contattare la Pro Senectute.

Germano Morosillo

Ferragosto tranquillo per gli anziani con il telefono amico della Provincia

Anziani tranquilli a Ferragosto. Il servizio di "pronto soccorso sociale" organizzato dalla Provincia funzionerà anche nella giornata più difficile dell'anno, quando i problemi di chi è costretto in casa, senza possibilità di muoversi da solo, bisognoso di cure e di attenzione, si aggravano tragicamente. Il commissario della Provincia, Domenico Mazzurco era fiducioso di

risolvere il problema e così è stato: grazie alla disponibilità dei volontari di varie associazioni e all'operatività del personale dell'amministrazione provinciale che farà da tramite, gli anziani costretti a rimanere in casa quando la città si paralizza, avranno un referente cui rivolgersi per le loro esigenze. Le regole del servizio restano invariate fino al 20 agosto,

Ferragosto compreso: basterà telefonare al n. 3798510 dalle 10 alle 12 e dalle 17 alle 19, per avere dall'altro capo del filo una voce amica, pronta a inviare un volontario e anche un mezzo di trasporto messo a disposizione dalla Cri, dalla Gau e dalla Sogit. Per maggiore tranquillità degli utenti ogni volontario sarà munito di un distintivo dell'associazione di appartenenza.

Non hai voglia delle solite cose?

ZUCA BARUCA
Ristorante in Grotta con giardino

con i suoi suggerimenti e i cibi freschi e naturali non ti deluderà!

Per prenotazioni, anche dopo teatro, ☎ 040/417618 via del Cisternone 21 - TRIESTE

IL PICCOLO
di successo

CASA POLIFUNZIONALE PER L'ANZIANO

Maria
1° p. ASCENSORE
(accanto al Giardino Pubblico)
POSTI LETTO DISPONIBILI
VIA BATTISTI, 26 - tel. 634535

COMPRESI ORO E MONETE

GIOIELLERIA MARCUZZI
V.le XX Settembre 7
VIA DEL TORO 2

troviamoci da...

PER QUESTA PUBBLICITA' RIVOLGERSI ALLA SPE TEL. 366565

SPAGHETTOTECA «EL SOMBRERO»
TERRAZZA ALL'APERTO Tel. 64567
— CHIUSO MERCOLEDÌ —

TRATTORIA Gianni
di Stock M.
SPECIALITA' PESCE servito in accogliente giardino

GRADITA PRENOTAZIONE
Via Giarizzolo 17 Tel. 812348

RISTORANTE PUNTA OLMI
NUOVA GESTIONE
SPECIALITA' PESCE
BARATO E DOMENICA MUSICA STR. PER LAZZARETTO 45 (MUGGIA) TEL. 30809

BAR PONZIANA
Con gelateria-pasticceria servita in locale raffinato
V. ZORUTTI 24 - TEL. 764050

Trattoria **"AL COLLO"**
CUCINA A BASE DI PESCE CON ARIA CONDIZIONATA
P.zza Venezia 4 - Tel. 301260

BAR FLAVIA
Lunedì, martedì, mercoledì
JUKE BOX
Giovedì, venerdì, sabato
MUSICA DAL VIVO
PIAZZALE CAGNI - TEL. 013201

MUGGIA / L'EX SINDACO LASCIA IL SUO «TESTAMENTO»

«No ai politici affaristi»

Per uscire dalla crisi, dice Ulgigrai, bisogna superare divisioni anacronistiche

MARICOLTORI
Seconda
diffida
al ministero
della Sanità

Il presidente della Federazione italiana maricoltori, Mario Bussani, ha inviato una seconda diffida al ministero della Sanità (quella precedente era stata inviata all'allora ministro Francesco De Lorenzo) affinché venga data attuazione anche in Italia alla direttiva Cee 492 del 15 luglio 1991, riguardante la produzione e la commercializzazione dei molluschi bivalvi vivi (cozze, vongole, eccetera). Nella diffida, inviata per conoscenza, tra gli altri, anche al presidente della Corte di giustizia della Cee, si sottolinea che finora non è stata ancora convocata la commissione speciale istituita dal ministero della Sanità per l'esame della direttiva Cee, né sono stati nominati il rappresentante di categoria e gli organismi tecnici. Inoltre, non è stato emanato, nei novanta giorni previsti dalla legge, il regolamento d'esecuzione.

«La Regione autonoma Friuli-Venezia Giulia prosegue il documento — continua a considerare operanti le disposizioni legislative pregresse, nonostante che esse siano in palese contrasto con la normativa della Cee».

«Tale norma comunitaria, autorizzando esplicitamente la vendita diretta di piccole quantità di prodotto — conclude la diffida —, provoca, in assenza di un'analoga autorizzazione da parte della legislazione italiana, un'inammissibile disparità di trattamento tra i produttori italiani e quelli degli altri Stati comunitari, con grave danno per i primi».

RIONI
Stocktown:
Roiano
si sente
ignorato

Passata la bufera Stocktown, calma apparente sul cielo del consiglio circoscrizionale di Roiano. La sospensione del progetto, che nelle ultime settimane ha attirato su di sé tutta l'attenzione del rione, ha fatto tirare il fiato a molti dei consiglieri che si sono riuniti l'altra sera nel centro civico di largo a Roiano. Ma ha lasciato dietro di sé anche tanta amarezza, la solita sensazione che le decisioni sulla vita del quartiere debbano sempre passare sulla testa dei comitati rionali.

Il presidente Sergio Candot ha sottolineato il proprio rammarico per il rifiuto che il Comune ha ripetutamente opposto alla richiesta del consiglio rionale di potersi esprimere nel merito del progetto Stocktown. Certo, ha spiegato, il consiglio si era espresso già in precedenza, ma su un progetto sostanzialmente diverso da quello che in ultimo si stava delineando. Nel corso della riunione non è mancata qualche nota polemica, soprattutto sulla capacità dimostrata dal consiglio di raccogliere su questo argomento l'opinione dei cittadini. Di fronte, invece, alla tempestività e all'efficacia d'azione dimostrata da associazioni come «Viviroiano».

Ma non per questo il consiglio rionale ha deciso di buttare la spugna: in particolare due decisioni prese nel corso della seduta di lunedì hanno dato la prova della resistenza ad oltranza. Negato il parere positivo per la costruzione di un nuovo edificio di sette piani e ventun appartamenti in via Apiari, e l'alienazione a scopo edilizio di un superstito fazzoletto di bosco in via Cordari. A ribadire ancora che Roiano non può più rinunciare a nessuno spazio verde è che è finito il tempo dei «casermoni».

Ma. Lau.

«Come superare questo stato di crisi latente nel settore economico, politico, sociale e morale, oltrepassando le divisioni anacronistiche portatrici di gravi guasti e ritardi che Muggia sta vivendo da anni?».

A chiederselo, e a prescrivere la ricetta curativa, è lo stesso Fernando Ulgigrai, sindaco fino a una decina di giorni fa. «Spero di non essere frainteso — dice — e che i gruppi legati alla politica affaristica e parassitaria, invece di continuare con lo stesso metodo, magari sotto il segno di unipolitico rinnovamento, si ravvedano e lavorino per un cambiamento che valorizzi Muggia».

Per Ulgigrai la capacità di critica dei cittadini, «più o meno giusta e motivata», se esercitata in modo disordinato, può però pesare negativamente sulla possibilità di unire le migliori risorse umane disponibili, al servizio della collettività. Da qualche decennio

— continua — dal dibattito tra le forze politiche sono emerse le direttrici dello sviluppo economico, sociale e culturale. Niente di nuovo da inventare, quindi. Lo sviluppo economico è legato ai progetti presentati da tempo; per il turismo significa Marina Muja, acquario, Muggia turistica, Punta Olmi, Progetto Sandali, recupero del centro storico. L'esistenza di tali progetti dimostra la volontà di investire su Muggia, se questa saprà accettare un nuovo ruolo dinamico e non da dormitorio per pensionati.

Andrebbe poi, «rapidamente completata, nell'opera di infrastrutturazione, la valle della Noghere, destinata dal piano regolatore a industrializzazione di piccole e medie aziende, con un polo nodale di servizi (trasporto, parcheggi, centro sociale), e incentivi e gli insediamenti produttivi».

Mentre l'ex Aquila, ad avviso di Ulgigrai, «una

volta bonificata l'area, va assegnata all'Exit per una nuova e diversa industrializzazione».

Circa il commercio, «la nuova legge non pone più vincoli al numero di punti vendita, ma limita a 400 metri quadri la superficie concedibile dal Comune, mentre quelle superiori vengono assegnate dall'apposito piano commerciale regionale. Questa nuova situazione dovrà essere affrontata dai commercianti e dal Comune in termini nuovi, essendo venute meno alcune limitazioni nell'emissione di nuove licenze. Serve quindi un grosso impegno per riorganizzare l'intero settore, in accordo con gli operatori interessati».

Ulgigrai ammette che «Muggia è ritardo con le opere di infrastrutturazione legate alla fognatura. Un primo lotto di due miliardi, finanziati dalla Regione — afferma — è pronto per essere messo in appalto. Ma occorrono

no altri cospicui finanziamenti regionali, senza i quali sarà impossibile il completamento».

Detto che «la metanizzazione procede rapidamente», l'ex primo cittadino fa notare che «sono avviati i lavori per la messa in appalto dell'acquedotto, per la sostituzione di un consistente tratto della parte pubblica più obsoleto, con un contributo regionale di 5 miliardi, completando così la bonifica delle perdite dell'impianto».

Riguardo all'illuminazione, «il problema può essere affrontato con risorse proprie del Comune, programmate per tempo; un primo lotto di 200 milioni andrà in appalto quest'anno».

Ma, riconosce Ulgigrai, «il problema più grosso rimane la viabilità, per valorizzare il centro storico e acquisire una doppia arteria di scorrimento veloce in collegamento con Trieste e valichi confinari principali».

Luca Loredan

OPICINA / TORNEO INTERCAMPEGGIO

Amicizia e solidarietà fra mare e montagna



Dalla prima edizione di questo torneo hanno partecipato quattro campeggi; dal prossimo anno adesioni anche dall'estero. (Foto Balbi)

Nel rapporto tra monte e mare, l'armonia non venga mai a mancare. E' questo lo slogan che gli organizzatori del campeggio Obelisco hanno voluto per il primo torneo Intercampeggio. L'idea sviluppata da Crevatin e Perossa, e portata avanti anche da Libiani, Seriani e Silvini, dal prossimo anno riceverà la patente di internazionalità.

Il torneo vuole richiamarsi agli ideali di amicizia, solidarietà e universalità, rifiutando qualsiasi forma di violenza e qualsiasi differenza di religione, di politica e di nazionalità e si propone, attraverso lo sport, la cultura e il divertimento, di sviluppare una funzione sociale, nell'ambito delle strutture del tempo libero.

A questa prima edizione hanno partecipato quattro campeggi, che si sono dati battaglia in varie discipline. Per la prossima

edizione hanno già espresso verbale adesione un campeggio della Carinzia, uno dell'Ungheria e uno della Slovenia.

Questa prima prova generale ha riscosso un goliardico successo, interessando dalle 500 alle 800 persone e raggruppando una sessantina di concorrenti. Una parte si è svolta al campeggio Obelisco, la seconda con le relative premiazioni al campeggio San Bartolomeo.

Indipendentemente dalle premiazioni dei vincenti nelle singole discipline, il Canton del campeggio San Bartolomeo, che ha riportato il maggior numero di punti, è stato premiato con la targa del palazzo del governo (su bozzetto della scultrice Aldo Bressanutti), offerto dalla prefettura di Trieste. Questo ambito trofeo dovrà essere strenuamente difeso nella seconda edizione, altrimenti passerà al

nuovo campeggio vincente.

Si è voluto scegliere la targa del palazzo del governo di Trieste proprio per portare il nome della città anche in campo internazionale e nelle strutture straniere del tempo libero. Circa le risorse finanziarie relative alla seconda edizione il comitato organizzatore, rifiutando il «no si può», si ritiene ottimista. Sono stati premiati: Fargliola, Godina, Minelli per l'Obelisco (targa Damiani porte blindate); per San Bartolomeo: Catonar-Scozzari (targa Edi Mobili); la squadra di calcio del San Bartolomeo: Rota, Catonar, Andreutti D., Budigich, Frontali, Shroochi, Scozzari G., Scozzari S., Fortuna, Peruzzo, Spina, Rochetti, Allenatori Andreutti-Spina; nel gioco delle carte, vittoria per il San Bartolomeo con Rochetti (coppa Cantor San Bartolomeo).

r. m.

MUGGIA / FESTIVITA' DI FERRAGOSTO

L'Assunta senza vescovo

Bellomi sarà assente: raggiunge il Papa in Colorado

Il vescovo di Trieste, monsignor Lorenzo Bellomi, accompagnato dal segretario, don Pier Emilio Salvade, parte questa mattina alla volta di Denver, la capitale del Colorado dove è atteso il Papa per le celebrazioni dell'VIII giornata mondiale della gioventù.

Oltre mezzo milione di giovani provenienti da tutto il mondo incontreranno Giovanni Paolo II nella veglia di preghiera in programma la sera del 14 agosto e nel pomeriggio del 15, festa dell'Assunta.

Al raduno della gioventù cattolica parteciperanno anche 107 ragazzi di Trieste e altri 300 del resto della regione. Gli italiani sono complessivamente 15 mila.

Per loro sono previsti momenti di riflessione e di catechesi, in preparazione all'incontro con il Pontefice, che saranno guidati dai cardinali Saldarini, Martini e Ruini. A questi appuntamenti parteciperà anche mons. Bellomi e i vescovi italiani presenti a Denver.

Con il vescovo di Trieste partecipa pure l'arcivescovo di Udine, monsignor Battisti. Oltre agli incontri congiunti sono previste anche assemblee di giovani appartenenti a varie organizzazioni ecclesiali.

In particolare, monsignor Bellomi intervorrà a quella indetta dal-

l'Azione cattolica.

Il vescovo, per questo suo impegno, non potrà presenziare in diocesi alle celebrazioni della festa dell'Assunta.

Il santuario di Muggia Vecchia, stupendo monumento d'arte romanica dell'XI secolo, sarà ancora il principale riferimento della festività religiosa che coincide con il Ferragosto.

Cadendo di domenica, quest'anno è previsto un afflusso maggiore di fedeli. Le messe verranno celebrate a ogni ora, a cominciare dalle sei del mattino, mentre in serata, alle 18, è previsto un solenne rito officiato dal vicario generale monsignor Ragazzoni.

I fedeli di lingua slovena sono soliti recarsi il 15 agosto al Santuario di Monrupino (1512), anch'esso dedicato alla Vergine Assunta, che per la circostanza ha pure intensificato le funzioni religiose.

Intensi momenti di devozione mariana sono previsti anche a Monte Grisa, il principale tempio mariano della diocesi tergestina che da 10 mesi è retto dalla congregazione religiosa dei «Missionari della fede».

La ricorrenza religiosa sarà celebrata in tutte le parrocchie della diocesi e con particolare solennità nelle quindici chiese intitolate alla Vergine.

Sergio Paroni

VIAGGIO NELLE FRAZIONI / MALCHINA (fine)

«Osmize» e memorie storiche

In questo piccolo borgo carsico c'era la base dell'artiglieria austroungarica

Sita nella parte Nord del Comune di Duino-Aurisina, a due passi dalla vicina Slovenia, la piccola frazione di Malchina, silenziosa e suggestiva gruppo di case circondate dal Carso è rinomata e conosciuta per quelle «osmize» alle quali il triestino rimane da generazioni molto affezionato. D'altro canto il piccolo borgo carsico va ricordato innanzitutto per quelle memorie storiche che hanno segnato i destini di questa parte italiana. Dopo la faticosa ricostruzione, nemmeno un trentennio più tardi, il borgo subiva nuove vessazioni da parte dell'esercito tedesco, che si rese colpevole della deportazione integrale dei residenti. Una storia travagliata, un secolo segnato dalle sofferenze, per una frazione che da sempre ha potuto contare sulle proprie risorse agricole, quelle risorse che ai tempi odierni non sono ormai sufficienti a creare reddito.

«Sono troppe le spese che siamo costretti ad affrontare — sostiene Maria Tercon — siamo rimasti in pochi oramai a lavorare la terra e a praticare una viticoltura che spesso non riesce a compensare economicamente tutti gli sforzi e l'impegno profusi».

«Dopo la guerra molti «forestieri» sono venuti ad abitare dalle nostre parti — afferma Milena Terzoni — ognuno si fa

gli affari propri, non è che si fraternizza tanto. Comunque qui a Malchina si vive bene, non andrei in città per nulla al mondo».

E' questo il parere pure di Darko Pernari e Patrizia Ruzzier; abbastanza critici tuttavia sul servizio di trasporto pubblico, a loro avviso da potenziare al più presto. Un punto di vista condiviso pure da Katja Tercon: «I collegamenti con il capoluogo e con le altre frazioni del nostro Comune di Duino-Aurisina sono alquanto precari. Senza macchina si è fregati, e il triste è che scendere a Trieste significa perdere tempo per trovare parcheggio, per non dire dei prezzi che girano in quelli a pagamento».

«E' un problema di orari — sostiene la signora Semolich — che vanno ripensati e razionalizzati in maniera tale da permettere agli utenti di sfruttare le giuste coincidenze. Quel che soprattutto manca a Malchina — conclude la residente — è il metano in tutte le case. In famiglia continuiamo a «fare legna» e a riscaldarci con il vecchio «spargher» ma non mi pare la soluzione ottimale specialmente per i più anziani. Proprio così: in alcune parti della provincia triestina, a quanto pare fare la legna non serve solo a potenziare la muscolatura...»

Maurizio Lozei

Ma oggi

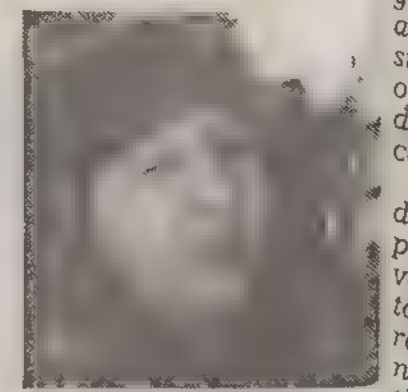
la località

è frequentata

per le «frasche»



Katja Tercon



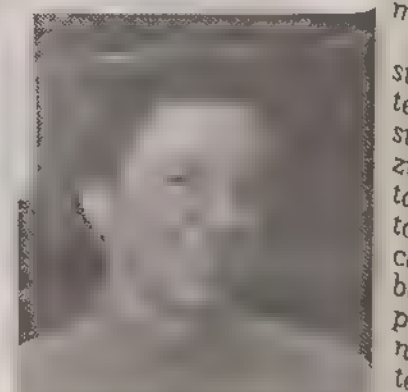
Patrizia Ruzzier



Darko Pernari



Milena Terzoni



Maria Tercon



Muggia, peschereccio chiamato «Cuba»

Si chiama «Cuba», è lunga 12,70 metri larga 4: è il nuovo peschereccio ormeggiato in porto a Muggia, battezzato dal parroco di Zindis, don Armando Scafa. Il proprietario dell'imbarcazione, Marino Lanza, 32 anni (da 20 in mare), ha voluto dimostrare, «investendo il frutto di mezza vita di lavoro», che vi sono ancora persone che credono fortemente in questa attività. I numerosi amici e colleghi intervenuti hanno potuto ammirare la nuova barca, godendosi pure un rinfresco.

(Foto Balbi)

TRENT'ANNI FA

Alla «Caravella» di Sistiana è tempo di miss

Si è concluso il turno femminile della colonia estiva di Banne, gestita dal Commissariato per la gioventù italiana, con una festa-spettacolo familiare animata dalle 300 piccole ospiti, applaudite dai genitori accorsi con ogni mezzo, dato anche il concomitante sciopero delle autocorriere; presenti il commissario Lucio Chicco, il direttore Ulini, la capogruppo Lucia Graziano e il maestro Miloski.

Il triestino Bonifacio ha vinto la gara di tiro al piattello disputata sul campo della Sezione di ti-

ro a volo di Muggia, aggiudicandosi la coppa «Attilio Frausin», intitolata al socio recentemente scomparso.

La sede di Trieste della Radiotelevisione italiana comunica che con lunedì 12 agosto entra in funzione a Muggia il nuovo ripetitore del programma nazionale televisivo, consentendo la ricezione anche nella zona di Borgo San Sergio.

Ricorrendo la festività di San Rocco, patrono del borgo omonimo nel comune di Muggia, l'arcivescovo mons. Santin ha officiato nella chiesetta del

luogo la messa vespertina, recandosi poi, accompagnato dalle autorità cittadine, ad inaugurare il nuovo asilo infantile, sorto fra San Rocco e Zindis, di proprietà dell'associazione San Giovanni e Paolo di Muggia.

Alla «Caravella» di Sistiana s'è avuta l'elezione di Miss Friuli-Venezia Giulia, l'udinese Alina Castonini, nel corso di una serata allestita dal Duo Lulli, dal Carusel Quartet di Uccio Augustini e dalla dodicenne Anna Just, l'emula triestina di Rita Pavone: presentatore Luciano Minghetti e giu-

ria presieduta dal celebre mezzosoprano Fedora Barbieri.

Rinviato per ben due volte a causa del maltempo, si è svolto con successo il quarto concorso di voci nuove, indetto dal Centro giovanile italiano di Muggia sul campo estivo di via Battisti, con la vittoria per la sezione dei piccoli di Denis Polvati, che ha cantato «Alla mia età», e per quella dei maggiori di 14 anni da Flora De Marco, che ha interpretato «Perché m'hai fatto innamorare»; presentatore: Walter Willi.

Roberto Gruden



La piccola frazione di Malchina, nel comune di Duino Aurisina, ha sempre potuto contare sulle proprie risorse agricole. (Foto Balbi)

LA "GRANA" «Incuria e abbandono nei nostri giardini pubblici»

Care Segnalazioni,

La nostra città vanta sempre ascendenze «austriache». Ma basta andare nella vicina Austria per rendersi conto di come vengono tenuti in considerazione gli spazi verdi, soprattutto per i bambini: giardini ben curati e puliti, senza cani che fanno i loro bisogni là dove poi giocano i bambini (e se li fanno i padroni puliscono, come per legge si dovrebbe fare anche a Trieste), strutture adatte al gioco come scivoli, altalene ecc. Un segno di civiltà che il nostro Comune ha evidentemente dimenticato da tempo

Fulvio Iannuzzo

POLITICA / ELEZIONI

«Quali le voci autonome?»

La certezza del commissariamento al Comune di Trieste e delle conseguenti elezioni di novembre hanno contribuito a far delineare i primi schieramenti che si contenderanno sindaco e maggioranza consiliare. Alleanza di centro con liberali e laici, alleanza nazionale con missini e forse monarchici, alleanza democratica di Bordon, Popolari di Tina Anselmi e l'incognita LpT e Lega Nord, forse alleato con l'autonomismo come naturale collante. Ho trascurato Rifondazione e rilevo altresì uno spazio libero.

Mi chiedo se c'è ancora posto una forza sociale antagonista, che non sia antinazionale né internazionalista, per chi non crede che il capitalismo liberale sia il migliore destino che l'umanità possa augurarsi, per chi contesta il dogma americano della «fine della storia» (e del perpetuarsi dell'egemonia Usa), per chi crede ancora nello Stato (con la S maiuscola) in un periodo di sfrenate demagogie privatizzatrici, per chi non pensa che con il sistema maggioritario sia importante concorrere sol-

tanto a qualche posto di sottopotere, ma sia altresì determinante non dispendere idee nelle quali si crede. C'è ancora spazio insomma per una forza politica antagonista nazionale-popolare? Dalle risposte a queste non retoriche domande sapremo se la semplificazione del maggioritario consente ancora a migliaia di triestini lavoratori, casalinghe, pensionati e giovani disoccupati — di far sentire una loro voce autonoma e originale in una città dove le battaglie politiche sembrano ridursi allo scontro tra l'ovvio e lo scontato.

Manlio Portolan

Disordine al Castello

Ho letto la segnalazione del signor Carlo Guerrazzi sulle mura del Castello di San Giusto, e non posso che condividere quanto scrive.

Ma anche l'interno del Castello, non è che sia tanto invitante per i visitatori. Oltre ai muri rovinati dal tempo nei pressi dell'entrata e del civico museo e armeria, i rampanti hanno preso il sopravvento anche all'interno.

no del piazzale delle Milizie, tanto che anche le sue mura ne sono invase, anche la struttura che occupa l'armeria, è tutta ricoperta dai rampanti, che sono giunti a ricoprire persino parte del tetto. Oltre a questo, avrei da segnalare il parcheggio all'interno del Castello di alcune automobili, cavi elettrici che attraversano il piazzale, seggiole e ombrelloni del bar accatastati contro i muri o tra vecchi pozzi, transenne metalliche, oltre a ciò il solito palcoscenico con le sue poltroncine, che occupa gran parte del cortile.

C'è quindi da chiedersi, tra l'abbandono delle mura esterne e interne e il disordine generale che regna nel cortile delle Milizie, chi sono i responsabili di tanto decadimento e di tanta superficialità? Il nostro è un castello o un deposito a cielo aperto? Sarebbe gradita una risposta dal responsabile del nostro Castello. Avrei preferito visitare il Castello di S. Giusto, per vedere delle mostre di valore storico, senza dovermi recare a Palmanova, Villa Manin o Cividade e non per vedere tanto abbandono.

Michele Franceschi

STORIA / PRECISAZIONE DEL FONDO PER L'AMBIENTE

«Statua di Leopoldo, un recupero difficile»

Leggiamo sul Piccolo la segnalazione intitolata «Restituiti Leopoldo». Condividiamo l'opinione che i documenti storici non devono essere posti nel dimenticatoio o, peggio, distrutti dopo ogni capovolgimento politico e sociale; questi atteggiamenti sono a danno della cultura e della conoscenza delle nostre modificazioni e generalmente dettati, se non dalle barbare, certamente da forti emozioni o sentimenti.

Per Trieste italiana non vi possono più evidentemente essere, dopo tanto tempo, rancori di questo genere contro gli Asburgo poiché quella è ormai storia passata e sedimentata. Il nostro intervento sulla statua di Leopoldo, come già gli altri sia nella ricostruzione della statua di San Sergio di Sant'Antonio Nuovo, sia nello studio di conservazione dell'Arco di Riccardo, è dovuto alla funzione statutaria del Fai (Fondo per l'ambiente italiano) di difendere, e nelle sue possibilità, di restaurare il patrimonio culturale artistico italiano.

Nomina degli scrutatori

Il consigliere comunale Manlio Giona, propone che vengano impiegati nei seggi elettorali i giovani disoccupati. Lodevole iniziativa la sua, raccolta in un'interrogazione al sindaco affinché si faccia promotore della richiesta presso l'ufficio elettorale comunale.

Il consigliere Giona potrebbe, per mancanza di informazioni, generare peraltro, delle false aspettative in chi è disoccupato. Non occorre rivolgere un'interrogazione al sindaco, ma bastava semplicemente fare un piano di scale, per ren-

dersi conto che l'ufficio elettorale comunale non agisce di testa sua e quindi non privilegia i «ricchi» a danno dei «poveri».

Bastava chiedere e leggersi poi una legge, la n. 53 del 21.3.1990, «Misure urgenti atte a garantire maggiore efficienza al procedimento elettorale». All'art. 1 si legge: 1) presso la cancelleria di ciascuna Corte di Appello è istituito, entro trenta giorni dalla data di entrata in vigore della presente legge, l'albo delle persone idonee all'ufficio di presidente di seggio elettorale. 3) Le iscrizioni all'albo sono subordinate al possesso del titolo di studio non inferiore al diploma di istruzione secondaria di secondo grado.

Infatti, tale legge modifica sostanzialmente quella precedente, la n. 95 dell'8.3.1989. Per quanto riguarda il segretario, all'art. 2 si legge: 1) il presidente di seg-

gio, prima dell'insediamento dell'ufficio elettorale, sceglie il segretario fra gli iscritti nelle liste elettorali del comune in possesso di titoli di studio non inferiore al diploma di istituto di istruzione secondaria di secondo grado. E' risaputo, che non sono più i partiti a «fornire» gli scrutatori, ma vengono nominati mediante sorteggio da parte della Commissione elettorale comunale attraverso un sistema computerizzato e quindi non pilotabili.

Non solo, ma l'art. 5, lettera d) comma 4 si legge: «Del sorteggio così effettuato è data comunicazione agli interessati con l'invito di esprimere il loro gradimento per l'incarico di scrutatore entro quindici giorni dalla ricezione della notizia».

Art. 6, art. 5 bis - 1. Entro il mese di ottobre di ogni anno il sindaco, con manifesto da affiggere all'Albo pretorio del Comune e in altri luoghi

pubblici, invita gli elettori disposti a essere inseriti in apposito albo, diverso di quello di cui all'articolo 1, di persone idonee all'ufficio di scrutatore e farne apposita domanda entro il mese di novembre.

Art. 7, 1. L'articolo 6 della legge 8 marzo 1989, n. 95 è sostituito dal seguente: art. 6 - 1. Tra il venticinquesimo e il ventesimo giorno antecedenti la data stabilita per la votazione, la commissione elettorale comunale procede, in pubblica adunanza, preannunziata due giorni prima con manifesto affisso nell'Albo pretorio del Comune, alla presenza dei rappresentanti di lista della prima sezione del Comune, se designata, al sorteggio, per ogni sezione elettorale del comune medesimo, di un numero di nominativi compresi nell'albo degli scrutatori di cui all'art. 1, pari al numero di quelli occorrenti per la costituzione del seggio.

L'eventuale grave impedimento deve essere comunicato, entro quarantotto ore dalla notifica della nomina, al sindaco o al commissario, che provvede a sostituire gli impediti con elettori sorteggiati nell'albo di cui all'articolo 5-bis secondo i criteri di cui al comma 1.

Come si evince, non è l'ufficio elettorale comunale né tantomeno la Commissione elettorale comunale, a poter modificare l'applicazione di una legge dello Stato. Peraltro, risulta demagogica e strumentale la richiesta del consigliere Giona fatta al sindaco.

Un'interrogazione peraltro presentata quando è in arrivo il commissario, che archiverà questo suo atto. Rimane, comunque, il fatto che bastava documentarsi presso l'ufficio elettorale sempre pronto a risolvere i problemi cercando di aiutare chi ha bisogno, senza occupare le righe di un giornale.

Massimo Gobessi
Membro della commissione elettorale comunale

Disturbi radio

Noi sottoscrittori Ch in possesso di regolare autorizzazione, stanchi di avere 2 canali dei nostri apparati radio disturbati da una potente modulata (fischio) che non ci permette di modulare da oltre un anno sui canali 1 e 3, chiediamo pubblicamente a nome di tanti Ch, che il Compartimento Provinciale P.T. si dia da fare per eliminare questo disturbo.

Sappiamo che l'Esco-post è in grado di intercettare con i loro mezzi il disturbatore, ma non riusciamo a capire perché da oltre un anno non sono ancora intervenuti.

Dario Lebani, Silvio Degrassi, Paolo Busatto, Elena Visintin, Cosmini Irina, Christian Giuliani, Marsi Nicola.

Questa rubrica pone in evidenza alcune attività in funzione nel periodo estivo ed è organizzata dalla SPE di Trieste - Piazza Unità d'Italia 7, tel. 366565.

ABBIGLIAMENTO PREMAMAN

LA CICOGLIA. Via Reti 8, tel. 631150. Saldi!

ACCONCIATURE

CLAUDIO HAIR STYLE. Via Muratti 4/E, tel. 772400. Orario 10-19, sabato 8-14.

LO ZODIACO. V. S. Giacomo in Monte, tel. 772444. Orario 8.30-12.30; 15.30-19.30; sabato 8.30-19.30. Chiuso lunedì.

AGENZIE VIAGGIO

Tutte le domeniche gita in mare a Parenzo. Partenza ore 8, rientro ore 20.15. Quota L. 27.000, con pranzo L. 42.000.

AURORA VIAGGI, via Milano 20, tel. 631300.

ALIMENTARI

EL BOTTEGON. Via Ginnastica 20, tel. 370567. Continua l'offerta: prosciutto crudo 4 etti L. 10.000. Sabato non-stop.

MERCATO DEL PROSCIUTTO. Via Ginnastica 35, tel. 727461. Offerte lattiera «CORMONS», prosciutti crudi interi L. 12.800 il kg.

ANIMALI

Via del Ronchetto 24/B (ang. Baiamonti).
Via Fabio Severo 33 - tel. 680208.
Via Udine 57/D - tel. 418996.

ARGENTERIA - OROLOGERIA

MARCUZZI. Cronografi Pryngeps Jamaica - Festina - Tag Heuer - Zenith - Paul Picot - Longines - Breitling - Wylter Vetta. Viale XX Settembre 7, via del Toro 2.

LA PERLA. Galleria Rossoni, articoli da regalo.

ARREDAMENTO

arredamenti

Korsic

Il caldo non ci spaventa
«DOBBIAMO RESISTERE AD OGNI COSTO»

VIA SAN CILINO 38 - TEL. 54390

Selva

ARREDAMENTI

MONFALCONE

Tel. (0491) 410395

UNA AZIENDA SEMPRE ALL'AVANGUARDIA

ARTICOLI PRIMA INFANZIA

CUCCIOLO. Campo S. Giacomo 3, tel. 763063. Sconti incredibili su carrozzine, passeggini, lettini ed altri articoli.

LA CICOGLIA. Via Reti 8, tel. 631150. Nuovi arrivi abbigliamento.

AUTO - MOTO

S.A.C.A.T. V. S. Francesco 38 tel. 635388. Ricambi auto tutte le marche. 8.30-12.30 / 14-18.30.

BOLDRI ELETTRAUTO/OFFICINA. Via Massimo d'Azeglio 20, tel. 767076.

BIGIOTTERIA

LA PERLA. Gall. Rossoni, articoli anallergici in oro su argento, assortimento smalti e pietre dure, infillatura collane.

BOMBONIERE

MARINA. Via Carpineto 16, tel. 822210, bus 8. Agosto aperto 8-12.30. Preventivi e ordini anche su appuntamento.

OROLOGI SUBACQUEI PROFESSIONALI

SECTOR SPORT WATCHES

BUVOLVA WATCH TIME

LORENZ

SEIKO CASIO CITIZEN

CARAMEL TROPHY

Profumeria DIANA

Bijoux

Gioielleria

OROLINEA

VIALE XX SETTEMBRE 16 - TEL. 040/371460

TUTTO SPOSI

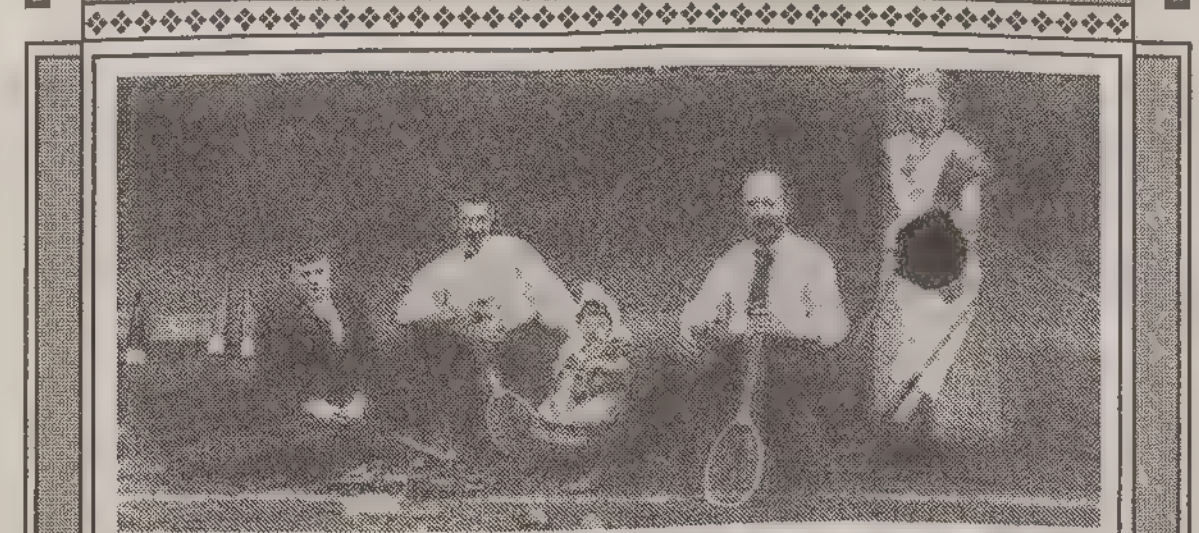
Il centro più grande e completo per la cerimonia nuziale

Abiti sposa-sposo, Bomboniere, Fedi, Foto, Filmati, Addobbi floreali, Fido amore, Viaggi nozze e tanti altri servizi.

ABITI SPOSA DELLE MIGLIORI FIRME A PARTIRE DA L. 825.000

S.S. PONTEBBANA Km 142,8 MONTEGNACCO - UD - TEL. 0432/881437

CHIUSO DALL'8 AL 16 AGOSTO



Gruppo di inglesi eccellenti

Questa foto, che risale agli anni precedenti la Prima Guerra Mondiale, ritrae alcuni membri della colonia inglese di Trieste. Il primo a destra (con la racchetta), è Giorgio Baker, console onorario d'Inghilterra nella nostra città, e direttore della prima fabbrica di linoleum. L'altro è suo cugino Arturo Baker, proprietario della ditta A.A. Baker, che importava il rum dalla Jamaica, con accanto la consorte. Al centro una loro bambina, e ai piedi, la governante.

Pietro Covre



Dino Predonzani e famiglia

E' la famiglia Predonzani, di Capodistria, in una foto databile intorno al 1919. Il bimbo vestito alla marinara, sulle ginocchia del papà, è il noto pittore Dino Predonzani. In alto a sinistra, è ritratta la figlia maggiore dei Predonzani, Rita, che ha appena compiuto in questi giorni novant'anni, festeggiata dal fratello Dino, dai figli e dai parenti tutti.

Lia Brautti

La «Vela» per l'Aism

A nome della sezione provinciale di Trieste dell'Aism (Associazione sclerosi multipla) e mio personale desidero rivolgere i ringraziamenti più sinceri alla Società Triestina della Vela nella persona del suo presidente Guido Crehich e del Consiglio direttivo per averci offerto l'opportunità di distribuire

ORE DELLA CITTA'

Numero blu

Un nuovo numero di emergenza va ad affiancarsi al 113 e al 112. Lo ha annunciato il ministro dei Trasporti e della Marina Mercantile Raffaele Costa, presentando il Numero Blu 167.090.090 denominato «Sos sul mare e sulle spiagge». Il cittadino che si trovi in pericolo o avvisti persone in pericolo, in mare o sul litorale, chiamando gratuitamente il numero blu da qualsiasi apparecchio telefonico (anche cellulare) e da ogni parte d'Italia, verrà messo automaticamente in contatto con la Capitaneria di porto più vicina, che potrà intervenire tempestivamente con i propri mezzi e i propri uomini.

Maeat del lavoro

Il Consolato provinciale di Trieste informa gli associati e gli amici che il XXIII Convegno regionale dei maestri del lavoro del Friuli-Venezia Giulia si svolgerà a Trieste il 24 settembre. Gli interessati sono invitati a dare la loro adesione entro il 30 luglio in sede o telefonando ai seguenti numeri: 825137 - 726839 - 762440.

Formazione manageriale

Nella biblioteca della Camera di Commercio (2.o piano; tel. 040/6701249) è possibile consultare il bando relativo ai corsi di formazione manageriale ed imprenditoriale, destinati a giovani in possesso di laurea o di formazione culturale equivalente, organizzati dall'Istituto Adriano Olivetti di studi per la gestione dell'economia e delle aziende. Le domande di ammissione dovranno pervenire all'Istituto entro il 10 settembre 1993.

Appello

La locale sezione dell'Ente nazionale protezione animali rivolge un appello alla cittadinanza, e in particolare agli zoofili affinché, visto il perdurare dell'eccezionale ondata di calura e di siccità che ha colpito la nostra città, si provveda alla posa di adatti contenitori riciclati d'acqua nei giardini privati, terrazze, poggioni e in genere nei luoghi dove non si arrechi disturbo agli altri, per dar modo agli animali randagi e ai volatili di abbeverarsi e trovare un po' di refrigerio.

MOSTRE

ART GALLERY
Via S. Servolo 6
espone
ADRIANA SCARIZZA

PICCOLO ALBO

Smarrito la notte del 31 luglio davanti all'Hotel Savoia un anello d'argento con una pietra rossa. Al contrario dell'apparenza, non è di nessun valore materiale ma di grande valore affettivo. L'auta ricompensa per chi l'avesse ritrovato. Telefonare al numero 568685 o 53056.

Smarrito nel mattino di martedì 10 agosto sul bus n. 11 nel tragitto Barriera-Piazza Goldoni, oppure nei negozi adiacenti, orologio Omega con bracciale d'oro da donna. Trattandosi di un caro ricordo, compenso l'onesto rinvenitore con lire 200.000. Telefonare al numero 394853.

Viaggio in Turchia

La Commissione Gite della XXX Ottobre organizza dal 5 al 16 settembre una gita in Turchia, con in programma la visita di tutti i posti più celebri (Troia, Pergamo, Efeso, Pamukkale, Cappadocia, Ankara, Istanbul) e la salita dell'Erciyes (3916 m). Informazioni e prenotazioni: Cai XXX Ottobre, via Battisti 22 (tel. 635500), tutti i giorni dalle 17.30 alle 20.30, escluso il sabato.

Tempi Moderni

Si comunica che l'associazione Tempi Moderni, con sede in via Ponderale 8, presso la Cgil, rimarrà chiusa per la pausa estiva fino a settembre. Lo sportello informazioni riaprirà in settembre con il solito orario: martedì dalle 17.30 alle 19; giovedì dalle 11 alle 13.

Genio civile

Si informa che in caso di centralino disabilitato, è possibile comunicare direttamente con l'ufficio del Genio civile mediante «selezione passante» con numero telefonico 6720 (+int.) per alcuni servizi essenziali, si evidenziano le sottoelencate linee telefoniche dirette: informazioni: 6720-254; segreteria: 6720-223; personale: 6720-245; sezioni operative: edilizia demaniale: 6720-238; Anc: 6720-240; idraulica: 6720-237; circolazione e traffico: 6720-222. Per trasmissioni urgenti, si segnala, altresì, che questo ufficio è dotato di apposita apparecchiatura Telefax con numero tel. 632261.

Spagna del Nord

Il Gruppo dell'Amicizia, Organismo del «Giro della Spagna del Nord» dal 21 agosto al 3 settembre. Rimangono ancora pochi posti. Per informazioni ed iscrizioni telefonare ai numeri: 727463 tutti i giorni feriali dalle ore 15.30 alle 18. Oppure al 635333 chiedendo del sig. Pierpaolo.

IL BUONGIORNO

Il proverbio del giorno
La gatta frettolosa fece i gattini ciechi

Dati meteo
Temperatura minima gradi 18,2; temperatura massima 25,9; umidità 52%; pressione millibar 1008,3 in diminuzione; cielo poco nuvoloso; calma di vento; mare quasi calmo con temperatura di gradi 23,2.

Le maree
Oggi: alta dalle 14.40 con cm 24 sopra il livello medio del mare. Domani: prima alta alle 8.44 con cm 7 e prima bassa alle 0.05 con cm 26.

IL PICCOLO
Questa foto dell'Istituto Sperimentale (all'angolo del Cnr e della Stazione Meteo dell'Aeronautica Militare).

IL PICCOLO
Questa foto dell'Istituto Sperimentale (all'angolo del Cnr e della Stazione Meteo dell'Aeronautica Militare).

IL PICCOLO
Questa foto dell'Istituto Sperimentale (all'angolo del Cnr e della Stazione Meteo dell'Aeronautica Militare).

IL PICCOLO
Questa foto dell'Istituto Sperimentale (all'angolo del Cnr e della Stazione Meteo dell'Aeronautica Militare).

IL PICCOLO
Questa foto dell'Istituto Sperimentale (all'angolo del Cnr e della Stazione Meteo dell'Aeronautica Militare).

IL PICCOLO
Questa foto dell'Istituto Sperimentale (all'angolo del Cnr e della Stazione Meteo dell'Aeronautica Militare).

IL PICCOLO
Questa foto dell'Istituto Sperimentale (all'angolo del Cnr e della Stazione Meteo dell'Aeronautica Militare).

IL PICCOLO
Questa foto dell'Istituto Sperimentale (all'angolo del Cnr e della Stazione Meteo dell'Aeronautica Militare).

IL PICCOLO
Questa foto dell'Istituto Sperimentale (all'angolo del Cnr e della Stazione Meteo dell'Aeronautica Militare).

IL PICCOLO
Questa foto dell'Istituto Sperimentale (all'angolo del Cnr e della Stazione Meteo dell'Aeronautica Militare).

IL PICCOLO
Questa foto dell'Istituto Sperimentale (all'angolo del Cnr e della Stazione Meteo dell'Aeronautica Militare).

IL PICCOLO
Questa foto dell'Istituto Sperimentale (all'angolo del Cnr e della Stazione Meteo dell'Aeronautica Militare).

IL PICCOLO
Questa foto dell'Istituto Sperimentale (all'angolo del Cnr e della Stazione Meteo dell'Aeronautica Militare).

IL PICCOLO
Questa foto dell'Istituto Sperimentale (all'angolo del Cnr e della Stazione Meteo dell'Aeronautica Militare).

IL PICCOLO
Questa foto dell'Istituto Sperimentale (all'angolo del Cnr e della Stazione Meteo dell'Aeronautica Militare).

IL PICCOLO
Questa foto dell'Istituto Sperimentale (all'angolo del Cnr e della Stazione Meteo dell'Aeronautica Militare).

IL PICCOLO
Questa foto dell'Istituto Sperimentale (all'angolo del Cnr e della Stazione Meteo dell'Aeronautica Militare).

IL PICCOLO
Questa foto dell'Istituto Sperimentale (all'angolo del Cnr e della Stazione Meteo dell'Aeronautica Militare).

Taglio e cucito

L'Associazione scuola polare informa che sono aperte le prenotazioni per i corsi intensivi di taglio e cucito che avranno luogo nel mese di settembre, con svolgimento da lunedì a venerdì, in orario dalle 20.45 alle 23. La segreteria di via Battisti 14/B tel. 634064 - 365785, è aperta nel mese di luglio i soli giorni di lunedì, mercoledì e venerdì dalle 17 alle 19.30.

Con le Acli all'Arena di Verona

Ci sono ancora alcuni posti per assistere, nel meraviglioso scenario dell'Arena, agli spettacoli lirici: sabato 14 agosto «Cavalleria rusticana» e «Il pagliaccio» e sabato 28 agosto «La traviata». Per un ferragosto diverso, inoltre, in compagnia e allegria, lontani dall'afa cittadina, le Acli organizzano una gita sul monte Lussari e ai laghi di Fusine. Per informazioni: Acli, via S. Francesco 4/1 (tel. 370525).

Pellegrinaggio a Loreto

L'Unitalsi, sottosezione di Trieste informa che alcuni ancora disponibili al pellegrinaggio a Loreto del 20-24 agosto. Iscrizioni in sede, via Timeus 8, martedì e giovedì dalle 17 alle 19.

Sede chiusa

Il Comitato provinciale dell'Associazione nazionale famiglie caduti e dispersi in guerra comunica che la sede di via Dante 7 rimarrà chiusa per ferie dal 5 al 20 agosto.

Corsi di stenografia

L'Istituto regionale corsi professionali informa che sono aperte le iscrizioni ai corsi intensivi di stenografia che si terranno durante il mese di agosto 1993. Informazioni e iscrizioni telefonare ai numeri: 727463 tutti i giorni dalle ore 14 alle ore 16 - sabato escluso, presso l'Ircop, Viale XX Settembre, 37 - telefono 765382.

OGGI Farmacie di turno

Normale orario di apertura: 8.30-13 e 16-19.30.

Farmacie in servizio dalle 13 alle 16: via dell'Istria, 33 tel. 727089; via Belpoggio, 4 tel. 306283; via Flavia, 89 Aquilina tel. 232253; Ferneti - tel. 416212 - Solo per chiamata telefonica con ricetta urgente.

Farmacie in servizio dalle 19.30 alle 20.30: via dell'Istria, 33; via Belpoggio, 4; piazza Giotto, 1; via Flavia, 89 Aquilina; Ferneti - tel. 416212 - Solo per chiamata telefonica con ricetta urgente.

Farmacia in servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30: piazza Giotto, 1 Tel. 635264.

Informazioni Sip 192

Per consegna a domicilio del medicinale (solo con ricetta urgente) telefonare al 350505 - Televisa.

Informazioni Sip 192

Per consegna a domicilio del medicinale (solo con ricetta urgente) telefonare al 350505 - Televisa.

Informazioni Sip 192

Per consegna a domicilio del medicinale (solo con ricetta urgente) telefonare al 350505 - Televisa.

Informazioni Sip 192

Per consegna a domicilio del medicinale (solo con ricetta urgente) telefonare al 350505 - Televisa.

Informazioni Sip 192

Viaggio a Parigi

Il Circolo ufficiali di presidio organizza, per i soci, un viaggio a Parigi e castelli della Loira nella prima quindicina del mese di settembre. Per informazioni e programma dettagliato telefonare al: 306104/304001.

Associazione omotologica

Si comunica a tutti i soci e simpatizzanti dell'Associazione omotologica triestina che la sede sociale di via Mazzini 32 rimarrà chiusa per tutto il mese di agosto. Gli incontri riprenderanno il giorno 27 agosto.

Alcolisti anonimi

Se il bere non ti diverte più e da solo non riesci a smettere, prova Alcolisti anonimi, forse ti può essere di aiuto. Riunioni a Trieste, via Pendice Scoglietto 6, telefono 577388, al martedì ore 19.30 e al giovedì ore 17.30.

Escursione a Cortina

La commissione gite della XXX Ottobre organizza per sabato 21 e domenica 22 agosto un'escursione nelle Dolomiti di Cortina, con salita alpina alla vetta dell'Averau (2647 m) e alla Tofana di Rozes (3225 m) e percorsi turistici al rifugio Scotoni e alla Capanna alpina e traversata della pittoresca Val Travenanzes. Sabato 21 agosto, partenza alle 6.30 da via F. Severo, di fronte alla Rai, ore 13 in vetta all'Averau, pernottamento al rif. Lagazuoi; domenica 22 agosto, salita alla vetta della Tofana di Rozes, attraverso la ferrata Lipella e giri turistici. Rientro a Trieste 23 circa. Informazioni entro il 13 agosto: Cai XXX Ottobre, via Battisti 22 (tel. 635500), tutti i giorni, dalle 17.30 alle 20.30 escluso il sabato.

Corsi di kayak

Sono aperte le iscrizioni ai Corsi di kayak ed eskimo, organizzati dall'Alround Kayak club. I corsi sono rivolti ai principianti e a chi desidera perfezionare le tecniche fondamentali del kayak marino e fluviale, e imparare l'eskimo (manovra che permette il radriamento del kayak a seguito di un involontario rovesciamento). Ogni corso si svolgerà in quattro lezioni (teoriche e pratiche) in località del litorale triestino, nel tardo pomeriggio dei giorni feriali, con la possibilità di scelta tra lezioni individuali o collettive. Termine ultimo per le iscrizioni al 2.o corso di agosto, giovedì 12 agosto. Per iscrizioni, programmi dettagliati ed informazioni, rivolgersi al Club, in via della Pietà 12/1, Trieste, ogni giovedì sera dalle ore 21, o telefonare allo 040/55311.

STATO CIVILE

NATI: Frasella Nicola, Stocchi Jessica, Tessari Elisabetta, Pausa Andrea, Marinich Lorenza, Pieri Lodovico Maria, Milani Roberto, Sergio Giulia, Fedel Stefano, Buttignoni Aaron. MORTI: Birsa Raffaele, di anni 80; Ermacora Mario, 83; Imondi Giuseppe, 79; Buscato Pia, 58; Italia Maria, 87; Spadaro Antonia, 93; Marasololanda, 87; Codiglia Giovanni, 80; Zabir Elisabetta, 82; Nadisek Marcello, 81.

Informazioni Sip 192

Per consegna a domicilio del medicinale (solo con ricetta urgente) telefonare al 350505 - Televisa.

Informazioni Sip 192

Per consegna a domicilio del medicinale (solo con ricetta urgente) telefonare al 350505 - Televisa.

Informazioni Sip 192

Per consegna a domicilio del medicinale (solo con ricetta urgente) telefonare al 350505 - Televisa.

Informazioni Sip 192

Per consegna a domicilio del medicinale (solo con ricetta urgente) telefonare al 350505 - Televisa.

Informazioni Sip 192

Per consegna a domicilio del medicinale (solo con ricetta urgente) telefonare al 350505 - Televisa.

Informazioni Sip 192

Per consegna a domicilio del medicinale (solo con ricetta urgente) telefonare al 350505 - Televisa.

Informazioni Sip 192

Per consegna a domicilio del medicinale (solo con ricetta urgente) telefonare al 350505 - Televisa.

CERIMONIA DI COMMEMORAZIONE SULLE RIVE

Ricordando Nazario

Celebrato nel giorno del sacrificio il martirio dell'eroe istriano

Sono trascorsi 77 anni dalla morte di Nazario Sauro, e puntualmente Trieste ha voluto rendere omaggio alla sua figura con un rito religioso nella chiesa del Rosario e una cerimonia dinanzi al monumento sulle Rive. Nell'affollata chiesa della Beata Vergine i labari delle associazioni combattentistiche e d'arma hanno reso omaggio all'eroe che diede la vita per Trieste italiana, assieme alle bandiere delle città istriane e delle associazioni che riuniscono i figli di quella terra. Al termine del rito il presidente dei marinai d'Italia, Pizzarello, ha letto la preghiera del marinaio mentre una tromba intonava il silenzio fuori ordinanza.

La cerimonia è seguita dalla messa. Un picchetto in armi della Capitaneria di porto, unitamente a una rappresentanza di ufficiali e sottufficiali delle unità militari presenti in città ha reso gli onori al gonfalone del Comune, a quello della Provincia e al monumento all'eroe capodistriano.

Diverse le autorità presenti: il commissario del comune La Rosa, il commissario della Provincia Mazzurco, l'ex sindaco Staffieri, il comandante del porto ammiraglio Albanese e il comandante dei carabinieri colonnello Antonini. Una corona d'alloro è stata deposta ai piedi del monumento dal presidente dell'associazione marinai di Trieste Pizzarello e dall'ex assessore Codarin, vicepresidente del comitato per le onoranze. Le note dell'inno di Mameli e di quello a Nazario Sauro, eseguiti dal complesso bandistico Borgo San Sergio diretto dal maestro Ernesto Beacovich, hanno concluso la cerimonia.



d. m. La cerimonia di commemorazione dell'eroe istriano Nazario Sauro. (Foto Sterle)

VITA DI ANTONIO ILLERSBERG - 4

La struggente magia del «Trittico»

L'opera, in tre episodi, rappresenta il culmine dell'attività creativa del maestro



Antonio Illersberg con i suoi madrigalisti. Quest'anno ricorrono i 40 anni dalla morte.

CORSO DI PRATICA TRIBUTARIA

Capire la giungla fiscale: commercialisti a lezione

AMBIENTE Raccolta di plastiche

La campagna «Estate pulita» del Circolo Legambiente, iniziata con la bonifica del parco di Villa Giulia, si avvia a conclusione con l'arrivo, sabato 14 agosto, del modulo fiscale. Il modulo fiscale susciterà certamente l'interesse di tutti partecipanti per le tematiche trattate che per l'autorevolezza del corpo docenti, composto da professori universitari, responsabili degli uffici finanziari, magistrati e professionisti della regione che forniranno una preparazione nel contempo teorica e pratica.

Nell'ambito del corso di preparazione alla professione di dottore commercialista, indirizzato a laureati in Economia e commercio o in Scienze economiche o in Scienze degli operatori aziendali, in via del tutto straordinaria, vista l'alta richiesta, il Comitato regionale dei dottori commercialisti del Friuli Venezia Giulia, offre agli interessati la possibilità di iscriversi al solo modulo di diritto e pratica tributaria. Il modulo fiscale sarà certamente l'interesse di tutti partecipanti per le tematiche trattate che per l'autorevolezza del corpo docenti, composto da professori universitari, responsabili degli uffici finanziari, magistrati e professionisti della regione che forniranno una preparazione nel contempo teorica e pratica.

Le lezioni, della durata di tre ore ciascuna, inizieranno venerdì primo ottobre e termineranno sabato 11 dicembre, per un totale di 22 incontri. Si terranno presso la Facoltà di economia e commercio dell'Università degli studi di Trieste, il venerdì dalle 15.30 alle 18.30 e il sabato dalle 9 alle 12, dove si riceveranno anche le iscrizioni. L'ammissione al solo modulo fiscale è subordinata al pagamento di una quota di iscrizione, a titolo di concorso spese per l'acquisto di materiale didattico, di lire 400.000 più Iva. Per informazioni rivolgersi alla segreteria dell'Ordine dei dottori commercialisti di Trieste in via Beccaria n. 7 (tel. 040-365065), alla segreteria dell'Ordine dei dottori commercialisti di Udine, in piazza Duomo n. 3 (tel. 0432-502972) o agli organizzatori (tel. 040-368766 o 0432-297897).

Il culmine dell'attività creativa di Antonio Illersberg è il «Trittico», non solo perché è un'opera scritta alle soglie della vecchiaia, e quindi espressione di una raggiunta maturità artistica, ma in quanto riassume armoniosamente in sé tutto ciò che il maestro di più amava nel segreto della sua anima romantica, la poesia, la musica, la tenerezza degli affetti familiari, la sua Trieste rivissuta nell'impegnatività dello spirito popolare.

Il testo del poemetto di Morello Torrespini (cioè Mario Todeschini) è un piccolo gioiello lirico, tessuto con finezza in un linguaggio popolare, cauto e prezioso dove la battuta, il detto proverbiale, l'antica filastrocca, il motto di spirito costituiscono un tessuto affascinante per un musicista scietto e colto, fantasioso e candido come Illersberg.

I tre episodi del «Trittico», che a differenza di quello pucciniano costituiscono tre momenti staccati in un'unica vicenda umana («Carnaval», «Nadab» e «La strada e le stesche») sono tre spaccati di autentica vita cittadina nell'800 e, nello stesso tempo, affreschi interiori di grande umanità. I personaggi parlano al cuore con la semplicità dei sentimenti, dei drammi che vivono. E Illersberg ha saputo trasformarli in musica con la grande sapienza costruttiva dei polifonisti che tanto ammirava e, insieme, con l'accortezza tecnica e la sensibilità moderna, capace di singolari e complessi impatti sonori.

Il coro, sempre presente, non è solo lo sfondo e l'anima della città, che pulsa in tutte le sue mutevolezze, ma diventa il protagonista collettivo della storia che segue, commenta ogni cosa e l'elemento etnofonico, che percorre profondamente l'opera, fatto di piccole cellule sonore, di filastrocche infantili come quella de «Il tre re», «Din don, campanone» che il modo semplice di esprimersi del popolo che si fa poesia. Torrespini e Illersberg ci hanno dimostrato che si può fare una grande opera nel proprio dialetto, rivivendo liricamente tradizioni, ambienti, costumi popolari.

Trieste senti appieno la schiettezza di questo messaggio poetico e accolse con fervore entusiastico la prima esecuzione del «Trittico» il 5 dicembre 1949. I critici presenti, fra cui Franco Abbati, inviato del «Corriere della Sera», poterono cogliere l'arte di questo musicista che era vissuto tutta la vita nell'ombra, dedicandosi con amore all'insegnamento, ai corsi, alla divulgazione dei capolavori musicali di ogni epoca, tutta la città si strinse intorno al musicista settantenne, acclamandolo con commozione e festeggiandolo, dopo che il teatro Verdi con i suoi migliori interpreti e maestri (coro compreso) aveva regalato all'autore un'esecuzione superba dell'opera.

Solo quattro anni dopo (er al 21 giugno 1953) Antonio Illersberg, di buon papà della Trieste musicale, si addormentava per sempre.

Liliana Bamboscek

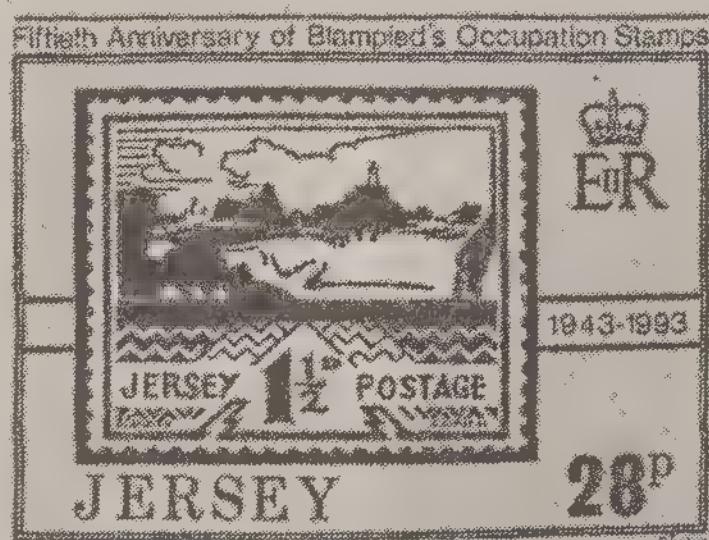
ELARGIZIONI

- In memoria di Maria Cermelli (5/8) da Daniela Corsi 50.000 pro Astad.
- In memoria dei genitori Alice e Giovanni negli anni 9/8 e 31/8 dalla figlia Livia 100.000 pro Astad.
- In memoria di Silvio Cocevar nel VIII anniv. (11/8) dalla moglie Livia 200.000 pro Astad.
- In memoria di Arturo Franco nel X anniv. (11/8) dalla moglie Livia 200.000 pro Astad.
- In memoria di Emilio Hrovat nel III anniv. (7/8) dalla moglie Livia Hrovat 100.000 pro Centro Rimanazione.
- In memoria di Fabio Pacherni nel XXXVII anniv. (11/8) dalla mamma 100.000 pro Ass. XXX Ottobre (Rifugio Pacherni).
- In memoria di Liuba Paccina nel V anniv. (11/8) dalla sorella Livia 200.000 pro Ass. Amici del Cuore.
- In memoria di Elda Pirai nel XXVII anniv. dal marito, figlie e generi 70.000 pro Centro tumori Lovenati.
- In memoria di Ernestina Zorini (11/8) da figlio, nuora e nipoti 50.000 pro Padri Cappuccini Montuza.
- In memoria di Bruna Groppazzi ved. Grison da Maria, Augusto e Giuliano Lipizzer, Silvana e Paolo Gregori, Annamaria e Giorgio Alberti, Renata e Sergio Zammarchi 250.000 pro Comunità di San Martino al Campo; da Giunina e Mario Amstici 50.000 pro chiesa Cappuccini Montuza (pane per i poveri); da Mira e Gisella 30.000 pro chiesa S. Pio X.
- In memoria di Romana Levi Polla da Gianni e Adriana Rubino 50.000 pro Cri - sez. femminile; da Pippo e Gianna Bucher 50.000 pro chiesa Madonna del Mare.
- In memoria di Maria Maraffa Pisco da Anita Maraffa 25.000 pro Centro tumori Lovenati.
- In memoria di Alfredo Masset dall'Ass. Rina Catteda 20.000 pro Centro tumori Lovenati.
- In memoria della cara amica Marcelle Meucci da Liliana e Gianni Turati 20.000 pro Centro tumori Lovenati.
- In memoria di Dorina Nodale in Covelli da Giorgio e Alma Benedetti 20.000 pro frati Montuza (pane per i poveri).
- In memoria di Livio Polacco dall'Ass. Rina Catteda 20.000 pro Tribunale per i diritti del malato.
- In memoria di Angela Novak da Giampiero Dell'Agnolo 100.000 pro Aire.
- In memoria della dott.ssa Silvia Nobile (Mila) da Giorgio, Bianca Maria e Cornelio 50.000 pro Ass. Amici del cuore, 50.000 pro Ass. dei bambini.
- In memoria di Elvira Porcorato Tossut da Silvia, Gianni e Andrea Perhauz 100.000 pro Astad; da M. Sofia e Antonella Perhauz 100.000 pro Astad, 100.000 pro Div. cardiologica (prof. Camerini).
- In memoria di Giovanni Pozzetto da Lucia Ressa 50.000, da Anna e Sora Morante 50.000 pro Aism.
- In memoria di Gregorio Raico dai condomini di via Maicolina n. 14, 30.000 pro Centro tumori Lovenati.
- In memoria di Bruno Rizzi Mascarello da Giampiero Dell'Agnolo 100.000 pro Ass. Amici del cuore.
- In memoria di Bice Savio in Catolla Cavalcanti da Danilo e Annamaria, Nora e Gabriella Matievich 100.000, da Novella e Fabrizio 50.000, da Nini Millo e fam. 50.000, da Claudia Mattioli 20.000 pro Lega Nazionale.
- In memoria di Fernanda Spetti da Luisa D'Imporzano 50.000 pro Astad.
- In memoria di Claudia Spetti, Tiziano ed Alessandrina Riosa dalle famiglie Pincon, Vuch, Depente e Scarica 200.000 pro Ist. Burlo Garofolo.
- In memoria di Ferruccio Sordo da Raffaella, Maria e Carlo Barini 200.000 pro Cri (profughi della Croazia).
- In memoria di Bruno Rizzi Mascarello da Giampiero Dell'Agnolo 100.000 pro Ass. Amici del cuore.
- In memoria di Antonio Vascotto dai congiunti di via Raiaumonti n. 36, 210.000 pro Div. cardiologica (prof. Camerini); da Donatella e Ceneri Giardina 30.000 pro Aire.
- In memoria di Mario Volpi (Monfalcone) da Mario e Gemma Zorzi 25.000 pro Centro tumori Lovenati.
- In memoria di Marcello Predonzani da Irene Giraldo, Maria, Fiorella e Domenico Vatta 120.000, dalle fam. Petrina e Favento 60.000 p ro Annic.
- In memoria di Lucio Perlich Radanich da Elisabetta, Rieko, Martha, Pino, Sandro, Brando e Marino 110.000 pro Ass. Amici del Cuore.
- In memoria di Cesare Funtone dalle fam. Cleve-Crevatin 50.000 pro Aism.
- In memoria di Riccardo Pipan dal personale della Pneumologia (sez. isolamento) 184.000 pro Centro tumori Lovenati.
- In memoria di Marcello Predonzani da Irene Giraldo, Maria, Fiorella e Domenico Vatta 120.000, dalle fam. Petrina e Favento 60.000 p ro Annic.
- In memoria di Sandro e Tiziano Riosa da Elio e Maria Maroth 50.000 pro Centro di Cardiologia (prof. Brancini).
- In memoria di Carla Sivato da Lisetta 30.000 pro Ass. Amici del Cuore.

FILATELIA

Il Jersey celebra l'emissione del '43

Parliamo del Belgio, la cui amministrazione dimostra una cura attenta nei confronti del collezionismo nazionale ed internazionale. Una serie di cinque valori (facciale complessivo di 75 frb 15 frb per esemplare) richiama la tradizionale «Turistica». È tutta incentrata su castelli ed edifici particolari siti a La Hulpe, Beveren, Jehoy, Heverlee e Raren. Emissione del 16 giugno in mini fogli da 30. Stampa pluricolore in elio-gravura e taglio dolce combinati. Sei sono gli annulli speciali emessi in concomitanza. In data 9 agosto sono invece stati emessi altri due francobolli: un 15 frb per celebrare l'assunta Presidenza della Comunità europea da parte del Belgio (bandiera d'Europa e colori nazionali) e — in pari data — altro 30 frb emesso in omaggio del pittore René Magritte (1897-1967) la cui semplicità di espressione riposta nei quadri denota-



va la profondità del suo pensiero d'artista (effigie). Anche qui molteplici annulli speciali (sette per ogni francobollo). Una particolare striscia di cinque francobolli in libretto (facciale 11.50) proviene dalla Finlandia per celebrare il centenario della nascita di Marta Wenden (1893-1986) artista famosa per le sue opere ed illustrazioni dedicate

condi guerra mondiale, che videro la luce nel 1943, esauritesi le scorte dei francobolli britannici Edmund Blampied, artista locale, incentrò la suddetta emissione su aspetti paesaggistici: vecchia fattoria, faro di Corbiere, castello Mont Orgueil, baia di Portelet, Castello Elisabetta e raccolta delle alghe. Stampa mini-fogli da 20 offset-lito. Facciale della serie 190 c. Bozzetti di Gordon Drummond a cura della tipografia Cartor SA. (nella foto)

Dall'Australia abbiamo un alto valore da 10 dollari (in blocchi di quattro) edito a cura dell'Australian National Parks and Wildlife Service relativo alla protezione delle anatre, ambientate nel Parco nazionale di Kakadu (veduta ed esemplari d'anatre in primo piano). Emissione del 1 luglio. Segnaliamo ancora la serie di quattro verticali di Papua New Guinea dedicata a uccelli locali (facciale 216).

Nivio Covacci

LOTTO

La cabala è scienza

E' giustificabile la formazione di modelli di studio sul «caso»

Se è vero che molti appassionati considerano il lotto soltanto un gioco finalizzato alla realizzazione di qualche vincita, è altrettanto vero che non sono pochi coloro i quali lo considerano anche un mezzo per approfondire le conoscenze di quelle discipline che lo caratterizzano come il calcolo delle probabilità e le teorie ad esso connesse. In circa 122 anni è stata raccolta una mole di dati statistici e sono stati osservati una grande quantità di fenomeni (specie per le combinazioni più semplici) tali da giustificare la formulazione di modelli di studio, di valide teorie e di ipotesi che hanno un serio fondamento, atteso anche che molti amatori tengono conto di quanto si è verificato e continua a verificarsi.

carsi, anziché di certi assunti teorici. Noi siamo convinti che malgrado il lotto resti un gioco difficilissimo può ugualmente diventare oggetto di studio approfondito e di vera e propria scoperta anche negli aspetti che dobbiamo ancora conoscere o dei quali non disponiamo precedentemente sufficientemente validi, come pure di tutto ciò che si manifesta in modo apparentemente contraddittorio. Una attenta analisi e l'applicazione di rigorosi modelli di ricerca, che tengono conto di tutti i possibili elementi di giudizio probabilistici, ci confermano sempre che in questo gioco ci sono, sì, molte difficoltà, come pure non esistono metodi certi per vincere, ma al tempo stesso ci dicono che non c'è nulla di con-

traddittorio se ci allontaniamo da quei sistemi cabalistici che si distinguono solo per la pochezza del loro crepuscolo. Segnaliamo intanto la favorevole posizione del numero 88, in fase di recupero in più comparti, preferendo con questo capogiochi un binomio complementare (di somma 90) e una di simmetria (somma 91), ritardando come segue su tutte: 2 88 ritardo 126 settimane; 3 88 ritardo 110 settimane. Ricordiamo che sulla ruota di Palermo, se non ci saranno anticipi nella estrazione del 7 agosto, i primi tre ritardatori (nell'ordine, il 78, il 71 e il 77) potrebbero avvicinarsi alla loro attuale posizione con il sorteggio e ciò non solo perché si tratta di elementi della stessa de-

cina con assenza minima di novantuno colpi, ma soprattutto perché sommando i valori ottenuti dal rapporto tra ritardo relativo e ritardo cronologico del primo, dei primi due e dei primi tre si raggiunge un limite accettabilissimo ai fini dello sfaldamento (78 71 77 88). A settimane alterne, per il 14 agosto, il 78 è capolista a Palermo con III turni. Agli altri comparti restano valide le combinazioni già segnalate, comprese le terzine di Genova 63 64 66 e 33 45 55 che a partire da agosto costituiscono un caso statistico possibile ma senza precedenti, per la loro assenza ad ambo (2179 e 2067 estrazioni). Per sabato prossimo il numero delle «date» è il 14 e il numero «indici» il 33. Su Venezia 3 33 88.

MONTAGNA

Nel regno del Tricorno

Escursione in Slovenia, nella famosa Valle dei Sette Laghi

La Commissione Gite della XXX Ottobre organizza per sabato 14 e domenica 15 agosto un'escursione in Slovenia e precisamente a Stara Fuzina (località vicinissima al lago di Bohinj) per visitare la famosa Valle dei Sette Laghi.

Un mondo strano e affascinante quello del Monte Tricorno, che difficilmente si può interpretare. Forse questa misteriosa sensazione deriva dal fatto che il Tricorno, come pochi monti, non è un'elevazione isolata, circondata da valli facilmente percorribili, magari dalle auto, non è neanche una catena montuosa ben delineata e neppure un gruppo con una determinata caratteristica: esso è un mondo, che con la sua arcigna natura, tiene distanti tutti gli insediamenti umani e

che permette solo agli alpinisti di salire sulle prime pendici e, sempre percorrendo itinerari lunghi o lunghissimi, giungere alla lama sommitale della vetta, che si erge solitaria e unica sopra valli lunari e di pietra.

Da Stara Fuzina si salirà verso Planina Vogar. I primi duecento metri sono abbastanza faticosi, ma quando si incontrano i prati dell'ampia costa erbosa e fino all'ospitale Rifugio del Vogar la pendenza si attenua di molto e il posto è delizioso; qui la montagna è come la si vede in qualche vecchia oleografia: casere linde e in buona parte abitate, prati fioriti, alberi di faggio che cedono il posto agli abeti, mucche al pascolo, aperto cielo e tante montagne attorno.

Dopo il rifugio si torna

nel bosco, quasi fino alla Koca Planina pri jezeru, che è posta su un dosso erboso sopra il lago. Quassù la comitiva, che giungerà in tutta pace, potrà cenare e intrattenersi fino all'ora di andare a dormire.

Il mattino seguente inizio della lunga escursione che porterà alla Valle dei Sette Laghi, raggiungendo il penultimo bacino presso la Zasavka Koca. Dopo la sosta, una lunga discesa per la pittoresca valle (dolina triglavskih jezer), con il sentiero che si snoda alle volte sfiorando le alte rocce e alle volte toccando i diversi bacini di questo alto solco montano.

Siamo nella mitica Valle dei Sette Laghi, ma anche nel regno del leggendario Zlatovogel, il camoscio dalle corna d'oro, che punì il cacciatore che lo

voleva uccidere trasformando quei posti, che erano allora giardini incantati, in un mondo di pietra; la favola che un tempo poteva sembrare un fantastico racconto, ora appare come un chiaro, antico monito a non corrompere l'ambiente.

Capogita: Pia Pipolo. Programma: sabato 14 agosto, ore 7.30 partenza da via F. Severo di fronte alla Rai; ore 14.30: arrivo alla Koca na Planina pri Jezeru (m 1450), pernottamento; domenica 15 agosto, ore 8 partenza; ore 11.30: arrivo alla Zasavka Koca; ore 17.30: arrivo alla Koca pri Savici (654 m); ore 18.30: partenza; ore 21.30 circa: arrivo a Trieste. Informazioni e prenotazioni: Cai XXX Ottobre, via Battisti 22 (tel. 635500), tutti i giorni dalle 17.30 alle 20.30, escluso il sabato.

MERCOLEDÌ 11 AGOSTO S. CHIARA

Il sole sorge alle 6 e tramonta alle 20.20 La luna sorge alle 00.17 e cala alle 15.03

Temperature minime e massime per l'Italia

	TRIESTE	GORIZIA	18.2	25.9	MONFALCONE	14	27
			18	32	UDINE	13	28.4
Bolzano	13	30	Venezia	20	29		
Milano	16	29	Torino	14	28		
Cuneo	16	27	Genova	20	28		
Bologna	17	30	Firenze	18	32		
Perugia	19	29	Pescara	18	26		
L'Aquila	14	30	Roma	21	32		
Campobasso	16	29	Bari	20	31		
Napoli	21	32	Potenza	18	30		
Reggio C.	24	35	Palermo	25	35		
Catania	20	35	Cagliari	22	34		

Tempo previsto per oggi: Sulle regioni del basso versante adriatico residue condizioni di variabilità, in successivo miglioramento. Su tutte le altre regioni cielo sereno o poco nuvoloso, con addensamenti pomeridiani in prossimità dei rilievi alpini e appenninici, ove saranno possibili locali rovesci temporaleschi.

Temperature: in lieve aumento al Centro e al Nord; senza variazioni di rilievo sulle altre zone.

Venti: sulle regioni settentrionali deboli o moderati intorno Est; moderati da Nord-Ovest sulle due isole maggiori; sulle altre zone deboli variabili, con rinforzi di brezza lungo le coste.

Mari: mossi l'alto Adriatico, lo stretto di Sicilia e i mari circostanti la Sardegna, con moto ondo in diminuzione; poco mosi o quasi calmi gli altri mari.

Previsioni a media scadenza.

DOMANI: su tutte le regioni condizioni iniziali di cielo sereno; dal primo pomeriggio tendenza a locale aumento della nuvolosità sull'arco alpino occidentale, sulla Sicilia e sulla parte meridionale della Sardegna. Isolate manifestazioni di instabilità pomeridiana saranno possibili vicino i rilievi.

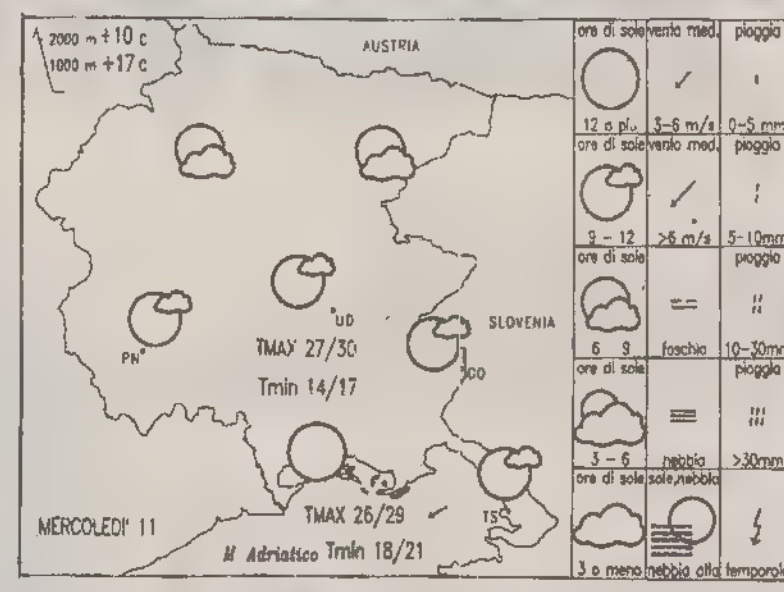
Temperature: in leggero aumento.

Venti: deboli variabili, tendenti a provenire temporaneamente da Sud-Sud Est sulle regioni settentrionali, sulla Sardegna e sulla Sicilia.

IL TEMPO

E.R.S.A. - Centro Meteorologico regionale

Previsioni per il 11-8-1993 con attendibilità 80%



Tempo previsto: Cielo sereno o poco nuvoloso su tutta la regione con venti a regime di brezza e temperature in aumento.

Temperature nel mondo

Località	Cielo	Min.	Max.
Amsterdam	nuvoloso	11	19
Aima	variabile	23	35
Bangkok	nuvoloso	25	33
Barbados	nuvoloso	25	31
Batavia	nuvoloso	27	34
Belgrado	nuvoloso	27	28
Berlino	nuvoloso	11	19
Bermuda	variabile	np	np
Buenos Aires	nuvoloso	8	22
Casablanca	nuvoloso	22	31
Catago	nuvoloso	16	24
Copenaghen	nuvoloso	14	19
Francfort	nuvoloso	16	24
Gerusalemme	sereno	17	29
Helsinki	nuvoloso	11	20
Hong Kong	pioggia	26	32
Honolulu	sereno	25	31
Istanbul	sereno	21	31
Il Cairo	sereno	16	28
Johannesburg	nuvoloso	6	20
Kiev	nuvoloso	16	24
Los Angeles	sereno	13	20
Los Angeles	nuvoloso	20	29
Madrid	sereno	19	36
Manila	variabile	23	29
La Meca	nuvoloso	16	18
Montevideo	sereno	1	13
Montréal	nuvoloso	16	28
Mosca	sereno	13	22
New York	nuvoloso	21	29
Nicosia	sereno	21	38
Oslo	pioggia	14	16
Parigi	nuvoloso	16	21
Perth	nuvoloso	10	18
Rio de Janeiro	nuvoloso	21	27
San Francisco	sereno	14	21
San Juan	nuvoloso	25	32
Santiago	sereno	-2	19
San Paolo	nuvoloso	14	28
Singapore	pioggia	21	25
Stoccolma	nuvoloso	14	21
Tokyo	nuvoloso	20	23
Toronto	nuvoloso	18	26
Vancouver	pioggia	16	18
Varsavia	variabile	9	25
Vienna	nuvoloso	15	19

OROSCOPO

Ariete	Gemelli	Leone	Bilancia	Sagittario	Aquario
21/3	20/5	23/8	22/10	21/12	19/2
Sole e Mercurio sono solitari nel consiglio di buttare alle ortiche ogni tipo di preoccupazioni e di godersi in pace giorni di spensieratezza, che vi ripaghino alla grande di precedenti faticosissimi mesi. Novità in famiglia.	E' possibile che una conoscenza recente e una amicizia vi indichi di cambiare radicalmente il programma della vostra estate, che accenna a diventare molto più movimentato e vario di quanto avevate inizialmente deciso.	Oggi, grazie al Sole e al dinamizzante Mercurio, non c'è progetto azzardato e programma faticoso che non vi veda fra i suoi entusiasti sostenitori, poiché potrete contare su un'energia fisica e psicologica a tutta prova.	Quest'oggi nel vostro segno farà il suo ingresso il fuoco Marte, a dare una marcia in più al vostro fascino e a tingere di sex-appeal e di malizia la vostra perfetta e levigata bellezza. Conquistate in vista, non perdetevi le occasioni.	Per chi fra voi ha legami affettivi con persone lontane le stelle hanno un occhio di riguardo e sarà forse possibile incontrare una volta in più fuori programma, per darsi reciprocamente quanto sia profondo il vostro amore.	Le giornate si susseguono l'una all'altra in piena effervescenza e anche oggi sarete galvanizzati dai suggerimenti delle stelle. Comunque, avete scoperto che agire senza programmare le proprie azioni ha il suo fascino...
Toro	Cancro	Vergine	Scorpione	Capricorno	Pesci
21/4	21/6	22/9	22/11	20/1	20/3
Un ultimo giorno ancora godere dell'appoggio di Marte, positivamente. E allora occorrerà accelerare al massimo l'operazione seduzione che vi vede impegnati. La persona che vi piace rimarrà colpita dal mutare della vostra tattica...	C'è ancora Venere che si interessa dappresso ai vostri gradi e che propone un tantino di pigrizia, un po' di languore, soddisfazioni affettive e un periodo nel quale il riposo e la placidità vi consentano di riprendere.	Nei sentimenti non vi piace che le cose sfuggano al vostro controllo, vi interessa tener sempre le redini della situazione. Ma la situazione elettrizzante e spumeggiante che ora le stelle vi offrono, vi fa accettare anche il contrario.	Venere dà spessor ai vostri propositi affettivi e ridà slancio a storie sentimentali datate, poiché vi permette di esprimere al meglio la vostra segreta carica di tenerezza. E quindi di vivere splendidamente le gioie dei sentimenti.	Calì di tono potrebbero minacciare la vostra vitalità poiché state abusando un tantino delle vostre forze. Venere vi consiglia di rallentare il ritmo e di rammentare che le vacanze dovrebbero corrispondere a un periodo di riposo...	Plutone da un canto e Venere dall'altro accendono di luci rosse la vostra estate, danno consistenza al vostro fascino così che dietro ogni flirt adesso potrebbe trasformarsi in una grande passione. Non trascurate l'alimentazione.



HA SOLTANTO BISOGNO DI AMORE.

MA PER CERTI GENITORI QUESTO E' GIA' CHIEDERE TROPPO.

IL PICCOLO

CONTRO IL MALTRATTAMENTO DEI MINORI.

I GIOCHI

ORIZZONTALI: 1 È sovrano in democrazia - 4 Da lo spunto al comico - 6 Albergo nell'animo - 9 Portato via con forza - 11 Si accetta ringraziando - 12 Si impone con il battesimo - 13 Spazioso e ventilato - 15 Li supera chi esagera - 17 Bisognoso di riposo - 19 Che si ripete con frequenza regolare - 20 La capitale filippina - 21 Minuto nel fisico - 23 Lontano nel tempo - 25 Adamo fu il primo - 26 Affili... di barche - 27 Formano le greggi - 29 Impegno bellico progressivamente crescente - 31 Non frazionati - 32 Cade sempre in dicembre

VERTICALI: 2 Atteggiamenti studiati - 3 È ghiotta di pesci - 4 Non più acceso - 5 Un nano lo è poco - 7 Situazione in cui è... male cacciarsi - 8 Lo sono certi attraversamenti - 10 Il nome di Cimarosa - 13 Pronunciare chiaramente - 14 Nutrito nella misura necessaria - 16 Aiutano a far centro - 18 Contiene il polline - 20 Bastone che serve a suonare la grancassa - 22 Il flit... di Minnie - 24 È formata da atomi - 27 Suono sudamericano - 28 Parte dell'occhio sensibile alla luce - 29 Località del Padovano - 30 Si lavava con il sangue

1	PO	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
PO																																
PE																																
NO																																
NA																																
ZZ																																
MO																																
LO																																
IN																																

Accrescitivo (5/7)
Donna bella ma volgare
Che faccia bella figura
certamente non è detto.
Ma fa colpo da una parte:
sa colpire nell'aspetto.
(Liliana)

Cambio d'iniziale (8/6)
Rea non confessa
La carica di botte? La porta,
senza punto sospeso, ne sostiene;
ma sulla negativa si mantiene,
quantunque intimamente impressionata.
(Mara)

SOLUZIONI DI IERI
Cambio di consonante:
tifo, timone.
Cambio di vocale:
palo, Folo.

Cruciverba

S	P	A	L	P	E	R	R	A	C
A	T	E	N	E	O	R	O	M	B
U	R	N	A	B	A	R	O	R	
B	A	C	I	D	I	V	I	A	T
M	E	R	I	B	A	D	I	R	E
A	T	L	E	T	A	R	G	O	
P	I	V	E	L	A	R	E	S	I
O	R	I	G	I	N	A	D	I	N
N	I	C	O	T	I	N	A	T	A
D	A	L	I	A	O	T	E	R	
C	E	L	E	N	T	A	N	O	
A	E	T	O	N	I	C	O		

Questi giochi sono offerti da
CLUB
ENIGMISTICO L.1500

52 pagine
ricchissime di
giochi e rubriche

OGNI
MARTEDÌ
IN
EDICOLA



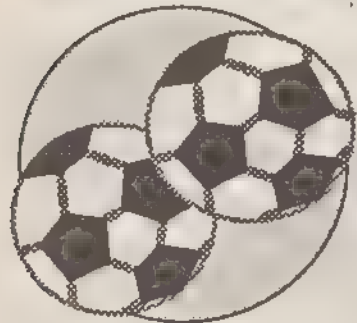
SCENE
COME QUESTA
DOVREBBERO
AVERE
ANCORA
MENO SPAZIO.

IL PICCOLO
PER L'AMBIENTE.

TRIESTE - ARRIVI					TRIESTE - PARTENZE				TRIESTE - MOVIMENTI			
Data	Ora	Nave	Prov.	Orm.	Data	Ora	Nave	Dest.	Orm.	Data	Ora	Nave
10/8	18.00	Ge JUDITH BORCHARD	Ravenna	51	10/8	14.00	EY KEY KOKEB	Cosulich	Assab	11/7	7.00	Bs EXONBURY
10/8	20.00	Cy EVOIKOS	Ras Tanura	R/Siot	10/8	14.00	II ESPRESSO GRECIA	Agemar	Durazzo			
11/8	2.00	Bs EXONBURY	Istanbul	R/31	10/8	18.00	II FRECCIA DELL'OVEST	Agemar	Ashdod			
11/8	8.00	Ue ALEXANDR ARZHAVKIN	Ravenna	50	10/8	17.00	Gr. BAYERN	Agemar	ordini			
11/8	8.00	Ly ZUEITINA	Ras Lanuf	R/Siot	10/8	sera	II MADA	Zangr.	Venezia			
11/8	8.00	Gr. VENTURE	Arzew	Siot1	10/8	sera	Du MOUNT SABANA	Martinioli	Vitoria			
11/8	17.00	Du NORASIA ADRIA	Malta	VII	11/8	mat.	Ku HADIYAH	Agemar	ordini			
11/8	17.00	II MADA	Venezia	SS1	11/8	mat.	Ge JUDITH BORCHARD	Cosulich	Ashdod			
11/8	19.00	II GIOVANNI DELLA GATTA	Norfolk	52	11/8	sera	Bs EXONBURY	Samer	Istanbul			
					11/8	sera	Ue K. MEZENTSEV	Bucci	Gedda			
					11/8	sera	Ue ALEXANDR ARZHAVKIN	Bucci	Ashdod			
					11/8	sera	II SOCARQUATTO	Zangrando	Monfalcone			

CALCIO

SERIE A / ENTUSIASMO E ABBONAMENTI NELLA CAPITALE PER ROMA E LAZIO



Pallone gonfio, anche troppo

La Juve fa fatica

PALERMO — Con un gol di Moeller la Juventus ha battuto il Palermo 1-0 (0-0) in una partita amichevole giocata alla «Favorita».

Palermo: Vinti (17' Cerretti), Bucciarelli (24' Ciardiello), Assennato, Valentini (24' Pisciotta), Ferrara, Biffi, Spigarelli (17' Moro), Favio (17' De Rosa), Buoncammino, Battaglia (17' Olivari), Rizzolo (17' Cammareri).

Juventus: Peruzzi (1' Rampulla), Forri, Fortunato (29' Galia), Torricelli, Kohler, Carrara, Conte (1' ST Marocchi), Dino Baggio, Ravanelli (1' Vialli), Roberto Baggio

(17' Di Canio), Moeller (24' Ban), (13 Del Canto).

A Livorno, invece, s'è vista una Fiorentina ancora deludente nella quarta amichevole della stagione. A giustificazione della squadra di Ranieri, che ha vinto solo per 1 a 0 contro il Livorno, ma, soprattutto, non ha mai divertito, c'è da dire che il tecnico viola aveva mandato in campo una squadra completamente inedita. Hanno infatti giocato quelli che erano stati meno impegnati in questa primissima parte della stagione. Malusci e Carrobbi, tanto per fare

un esempio, giocavano a centrocampo e non in difesa come sono abituati a fare. Da segnalare soltanto un buon quarto d'ora di Effenberg alla fine del primo tempo e la prova di Tosto, autore anche dell'unico gol della partita. Ma gli undici ci sono divertiti poco e poco si è divertito anche Cesare Maldini, ct dell'Under 21, che era in tribuna.

In un incontro amichevole disputato a Vicenza l'Atalanta ha battuto i locali per 2-0.

Marcatori: 9' p.t. Sauzeo su rigore; 12' s.t. Ganz.



L'allenatore della Lazio Zoff

ROMA — Tra Roma e Lazio è già derby. A venti giorni dall'inizio del campionato '93-94 le due squadre della capitale si sfidano in una testa a testa per ora solo di numeri, quelli degli abbonamenti. Trentatremila la quota già raggiunta dal club biancoazzurro, trentamila le tessere sottoscritte dai tifosi giallorossi. Tutte e due le società hanno puntato molto su una campagna di immagine, affidandosi a due società specializzate: la Lazio per sfondare il tetto dei 40 mila abbonati, la Roma per restituire lustro ad un'immagine deteriorata dai gravi problemi economici della passata stagione.

Tanta voglia di riabbracciare il calcio da parte di una città intera, dunque, e tante responsabilità per i rispettivi tecnici. «Mi basterebbe che la Lazio confermasse quanto fatto lo scorso anno — dice Dino Zoff — confermarei che sempre più difficile che miglio-

rarsi. Gol, tanto gioco e una presenza costante nella zona alta della classifica: questo è il mio obiettivo». Sarà un po' di fatica, insomma, Sergio Craggotti a tenere dietro alla cautela del suo tecnico. Il presidente della Lazio ha condotto una campagna acquisti tutta all'attacco per migliorare il quinto posto della passata stagione e dar sfogo alle sue ambizioni di elite. Marchegiani, De Paola, Di Mauro, Negro e poi Casiraghi. E ancora, l'attesa esplosione di Gascoigne e la riconferma del capocannoniere Signori.

«Abbiamo preso pedine importanti — ribatte Zoff — ma abbiamo anche ceduto giocatori come Riedle e Stroppa. Ecco perché non esagererei con gli entusiasmi. Saremo impegnati anche in Coppa Uefa e per questo ho scelto un pre-campionato difficile. Il pareggio con i tedeschi dell'Ulm (1-1), le sconfitte con il Karlsruhe (0-1), il Tottenham (2-3), l'Ajax

(0-2) e il Marsiglia (0-1) non preoccupano il tecnico: «Quelle che abbiamo incontrato non sono soltanto squadre valide, ma le più forti del mondo. Ci serviva fare esperienza europea e da questi risultati non ho tratto segnali negativi».

E partito, invece, ieri pomeriggio per Cosenza la Roma di Carlo Mazzone, che giovedì a Catanzaro riceverà la «Stella d'oro Mondiaflash», per aver riportato il Cagliari nelle Coppe europee dai tempi di Gigi Riva. La squadra giallorossa giocherà oggi e venerdì le due partite del trofeo «Cervavolo». «Il nostro lavoro procede da programma — spiega Mazzone — stiamo completando una preparazione mirata all'esordio in campionato. Per questo ho scelto amichevoli facili, e per questo contro la Sampdoria i miei giocatori avevano le gambe pesanti. Ora arriveranno le avversarie più dure, il Napoli, la Lazio, il Ca-

gliari, il Gremio: siamo al 60 per cento, per l'inizio del campionato dovremo essere al 90 per cento».

Tre soli nuovi acquisti — Balbo, Lanna e Lorient — e tanta voglia di dimenticare gli ultimi campionati. «Più che il buon inserimento dei nuovi — spiega il tecnico — la sorpresa è stata trovare nei vecchi tanta voglia di riscatto. E poi la sorpresa più bella è vedere Carboni già in forma dopo un'operazione ai legamenti del ginocchio. Stessa sorte è toccata ad Aldair, operato il 20 giugno. Il brasiliano sarebbe stata la ciliegina sulla torta di questa squadra», assicura Mazzone.

Nessun colpo di scena dell'ultimo minuto: Alen Boksic per ora resterà al Marsiglia. Lo ha confermato il direttore generale della Lazio, Enrico Biondi. La società romana affronterà il campionato con i tre stranieri confermati: il tedesco Doll, l'inglese Gascoigne e l'olandese Winter.



Mazzzone della Roma

TRIESTINA / A CASTELFRANCO VENETO

Alabarda, altro test

La squadra di Buffoni giocherà stasera contro il Giorgione



L'allenatore Buffoni

TRIESTE — E' un continuo saliscendi il precampionato della Triestina. Così dopo una tappa ad alta quota con il Bari (l'altitudine è determinante dal valore degli avversari), ecco un nuovo tratto pianeggiante che gli alabardati stasera alle 20 percorreranno a Castelfranco Veneto, dove si misureranno con il Giorgione, formazione che milita nell'Interregionale. A Buffoni non dispiace diversificare il grado degli impegni. In questa fase della preparazione servono infatti tanto le partite hard quanto quelle più soft. Nelle prime i giocatori si esprimono al di sopra delle loro possibilità per stare al passo del quotidiano avversario, nelle seconde possono permet-

tersi di cercare con più cura il gioco e di provare nuovi schemi senza l'assillo di venire travolti. Giorgione-Triestina è un incontro da opzione due, ma vatti a fidare poi di queste squadre. Già a Sevegliano l'undici di Buffoni è andato incontro all'imprevisto. Per gli addetti ai lavori il risultato, è ovvio, conta poco o niente, ma il tifoso non ha tante altre unità di misura.

Dopo il positivo collaudo col Bari, l'allenatore ha avuto modo di rimettere sotto pressione la truppa. Stasera dovrebbero fare la loro comparsa almeno per 45' Conca e La Rosa che la scorsa settimana erano rimasti in tribuna per malanni di lieve entità. Anche Soncin sem-

bra guarito dalla pubalgia, ma va riprodotto con cautela. Buffoni, quindi, potrà sbizzarrirsi nei suoi esperimenti specie in difesa e a centrocampo. C'è poco invece da sperimentare in prima linea, reparto in cui dopo l'infortunio di Labardi sono rimasti solo La Rosa e Marsich con l'aggiunta del giovanissimo Godeas che a parer nostro non è però ancora pronto per un inserimento in pianta stabile.

Fino all'inizio del campionato (ma anche dopo) il sorvegliato speciale resterà Massimo Marsich, il quale si sta giocando una grossa chance, ossia quella di agire da prima punta con una spalla come La Rosa.

ma. cat.

L'ALLENATORE VICINI SI LAMENTA PER IL MANCATO ARRIVO DI RINFORZI

Udinese, non passa lo straniero

Per la società invece l'organico è a posto, semmai si può riparare a novembre

UDINE — Ieri alle 19 si è conclusa la campagna trasferimenti per quanto riguarda i giocatori di passaporto straniero e i colpi certamente non sono stati molti secondo la situazione non florida del nostro calcio. L'Udinese si è adeguata di buon grado non raccogliendo i pressanti inviti del direttore tecnico Azeilio Vicini e dei «senatori» della squadra, che miravano a chiedere un uomo in più a centrocampo, reparto dove le soluzioni sono contate.

Per questo motivo, e per tanti altri piccoli particolari, non è che nel clan bianconero si respiri una gran aria, proprio nei giorni di vigilia del campionato e la pace ar-

mata che finora c'era in nome del quieto convivere ora potrebbe sfociare nella tensione tra lo staff tecnico, che si accorge delle carenze della squadra, e la dirigenza che ribadisce il messaggio «o così, o così».

Anche quest'anno, dunque, l'ennesimo tormentone a base di una sequela di nomi (addirittura sono saltati fuori quelli di Laudrup, Effenberg e Hagl, per non parlare di Shalimov autentico incubo dell'estate bianconera) e il risultato è stato un nulla di fatto (allora si poteva tenere Czachowski dato che il suo ruolo naturale è quello del centrale difensivo).

L'aggravante, tutta-

via, c'è ed è rappresentata dal fatto che quest'estate hanno fatto le valigie giocatori importantissimi per la storia recente del sodalizio bianconero, vale a dire Abel Balbo e Francesco Dell'Anno. Ambedue le cessioni hanno fruttato alle casse della società, solamente in liquidi, 7 miliardi per l'argentino e 5 per il fantasista, ma si vede che a questi soldi era già stata trovata una collocazione diversa dall'acquisizione di giocatori di passaporto straniero.

«La squadra è forte così — risponde Erem Doti — a chi storce il naso, e le prime amichevoli hanno dato dei riscontri positivi. Per il resto non

so cosa dire, ma è certo che comprare un giocatore tanto per farlo non è nostro intento». La replica di Vicini è eloquente: «Non faccio che ripetere le stesse cose da oltre un mese — dice l'ex commissario tecnico della nazionale — e il risultato è un nulla di fatto. A me mancano un libero che sia anche un facilitatore di gioco e un centrocampista arretrato con spiccate doti costruttive. Il non averli mi obbliga a sperimentare determinate soluzioni interne sacrificando dei giocatori in ruoli non loro».

Per questo motivo il mister friulano sta provando. Nestor Sensini nel ruolo di regista e Desideri è stato riportato

dietro la difesa e a centrocampo dovrebbe entrare Statuto, un ragazzo che ha fatto vedere buone cose, ma non sembra avere le qualità fisiche necessarie per reggere la durezza di un campionato di serie A. La soluzione più spumeggiante è Oberdan Biagini peraltro più punta che centrocampista.

Se dovessa fallire la squadra, comunque, i dirigenti dell'Udinese si sono detti pronti a riparare nel mercato di novembre sia per quanto riguarda gli italiani che gli stranieri. Peccato però che, per quando arriverà l'autunno, sul campionato dell'Udinese potrebbe già essere calata la notte.

Francesco Facchini

PALLAMANO Coppa Campioni: Principe a Vienna

TRIESTE — Il sorteggio della Coppa dei Campioni di pallamano ha stabilito che nel primo turno il Principe dovrà vedersela con l'Uha West Vienna. Formazione particolarmente competitiva, quella viennese, che rispetta il grosso salto di categoria fatto dall'handball austriaco. Il match d'andata verrà giocato a Trieste il 25 o il 26 settembre mentre il ritorno si disputerà a Vienna la settimana successiva. Per saggiare dal punto di vista tecnico i futuri avversari in Coppa, i biancorossi a fine agosto prenderanno parte in Slovenia a un quadrangolare ove troveranno in anteprima come avversario il sette dell'Uha West.

L'inizio ufficiale della preparazione del Principe è in calendario per lunedì prossimo, 16 agosto. L'allestimento della squadra non è ancora terminato e Giuseppe Lo Duca conta di concludere entro la prossima settimana l'acquisto di un forte mancino. Per quel che riguarda l'avventura europea della pallamano di club italiana, sono stati fatti pure i sorteggi per la Coppa delle Coppe in cui il Conversano se la vedrà con i danesi del Gutwe; per la Coppa Lega saranno di fronte Rubiera e Benfica Lisbona; e, infine, nella Coppa Iff si affronteranno Ortigia Siracusa e Csk Moscow.

TROTTO / STASERA LA FINALE DELLA COPPA MONTEBELLO

Caccia all'erede di Melis del Rio

Penalizzati favoriti, ma allo start qualcuno potrebbe tentare la fuga

TROTTO / LE ELIMINATORIE Vince Box Boy a sorpresa Nervosa Dra al ralenty

TRIESTE — Coppa Montebello sotto una leggera pioggerellina, che non ha comunque infastidito i protagonisti in pista. Attesa per vedere in azione il sestetto protagonista dell'invito A, che proponeva la sfida degli indigeni Librium e Molly Fa ad un quartetto di esteri che comprendeva gli americani Double Star, Hypersonic, Kramer De Vie e il canadese Box Boy. Ed è stato proprio quest'ultimo, guidato con determinazione da Alfredo Pollini, ad aggiudicarsi la corsa dopo essere passato a condurre di slancio all'uscita della prima curva. Guadagnato in breve un discreto margine di vantaggio, Box Boy si è mantenuto agevolmente in testa e in dirittura d'arrivo si rendeva imprevedibile e andava a vincere davanti all'attento Double Star, con Hypersonic che finiva terzo.

Nervosa Dra ha vinto da favorita l'invito B, ma non l'ha fatto certo in maniera esaltante, poiché, una volta andata a condurre su Mivan, Mackay e Malika Lb, ha tirato abbondantemente in remi in barca con un primo chilometro da corsa.

Nell'invito C, con una partenza decisa, Maestà Fern gaudagnava la testa del plotone ma rompeva quasi sul palo, così vinceva Madison Lb su Frisbi Jet e Neret San.

Premio del Ghig (m. 1660): 1) Oligarchia (P. Leoni); 2) Onega ri; 3) Orbina. 6 part. Tempo al km. 1.20.2. Tot.: 23; 13, 34 (89). Tris Montebello: 55.700 lire.

Coppa Montebello Invito B (m. 1660): 1) Nervosa Dra (P. Leoni); 2) Mackay; 3) Malika Lb; 4) Mivan. 5 part. Tempo al km. 1.23. Tot.: 25; 19, 20 (111).

Premio del Sulky (m. 1660): 1) Matt Dillon (R. Vecchione); 2) Modern Jazz; 3) Mistik Viking. 7 part. Tempo al km. 1.20.3. Tot.: 46; 20, 18, 16 (246). Tris Montebello: 211.500 lire.

Premio del Finimento (m. 1660): 1) Papiro Bru (L. Plintoni); 2) Primizia Ls; 3) Pesca Guasimo. 10 part. Tempo al km. 1.22. Tot.: 33; 23, 36, 25 (212). Tris Montebello: 253.200 lire.

Coppa Montebello Invito C (m. 1660): 1) Madison Lb (N. Esposito); 2) Frisbi Jet; 3) Neret San; 4) Nazario Sauro. 8 part. Tempo al km. 1.19.5. Tot.: 104; 19, 19, 35 (109). Tris Montebello: 277.500 lire.

Coppa Montebello Invito A (m. 1660): 1) Box Boy (A. Pollini); 2) Double Star; 3) Hypersonic; 4) Librium. 6 part. Tempo al km. 1.17. Tot.: 67; 29, 24 (459). Tris Montebello: 374.400 lire.

Premio del Frustino (m. 2060): 1) Pontebba Jet (A. Quadri); 2) Più di Cacci; 3) Pollination Db. 9 part. Tempo al km. 1.20.9. Tot.: 60; 26, 30, 41 (152). Dupliche dell'accoppiata 4.a e 7.a corsa: 296.700 per 500 lire. Tris Montebello: 558.200 lire.

Premio del Driver (m. 1860): 1) Ormelle Dra (F. Bottazzini); 2) Offer; 3) Ofelia Uan. 8 part. Tempo al km. 1.18. Tot.: 22; 11, 14, 16 (22). Tris Montebello: 25.300 lire.

Ma nel programma c'è anche una prova per giovanissimi dove spiccano i nomi degli imbattuti Resana Dra e Ribes Brazza. Divertente l'invito riservato ai gentlemen.

TRIESTE — Si conclude stasera con la finale e la consolazione della Coppa Montebello, la due giorni trottistica triestina. Dopo i tre inviti preliminari di ieri sera, la Coppa giunge alla stretta conclusiva, e, come nell'edizione dello scorso anno, si assisterà a delle competizioni inedite come partecipazioni, con la finalissima che conterà su un numero maggiore di partenti rispetto alla prova riservata ai trottatori bisognosi di... conforto.

Ma è sicuramente una finale che dal punto di vista della spettacolarità non deluderà gli appassionati. Riuscirà la fuga allo start (è successo parecchie volte, specialmente nelle prime edizioni) oppure saranno gli inseguitori, per i quali la tradizione si pronuncia in maniera favorevole, ad iscriverne il loro nome nel libro d'oro di questa attesissima e riuscitissima manifestazione? Chi emulerà stasera Melis del Rio, il vincitore nel 1992? Chissà che non sia il turno di un concorrente situato al nastro intermedio. Fra poche ore si scioglierà l'enigma.

Rispetto a ieri, le rimanenti corse di contorno risultano oltremodo affollate di partenti. Ci sarà anche una prova per giovanissimi, posta all'inizio (ore 20.45), di notevole spessore tecnico. Vedremo in azione i locali Resana Dra e Ribes Brazza, en-

trambi imbattuti, con una migliore media inglese per la femmina di Benito Destro che è scesa in pista tre volte, due in più del sauro di Mazzuchini, e ammireremo con loro Radik Effe, nato alla «Gardesana» da Gubrik Jet e Frila, con in sulky Mario Riva. Due corse, altrettanti piazzamenti per Radik Effe che vanta un limite di velocità di 1.21.3. Completano lo schieramento il torinese Ruatar, buoni mezzi ma infortunato all'errore, Rudy Wil, e il compagno di colori di Resana Dra, Rustigné Dra da stimare in progresso.

Divertente l'invito riservato ai gentlemen, con Nardoz, Ireneo Jet, Nuccio e Gialy chiamati a rendere 30 metri a Ink dei Bessi, Naxos Gar e Iviasco, e con proprio quest'ultimo, in momento di lucida vena, da considerare il «nemico pubblico numero 1» dei penalizzati. Nella «reclamare» per anziani si potrebbe anche dare fiducia a Marleno Jet, a patto che non ripeta l'ultima incolore prestazione, però, la concorrenza, abbondante ma non di grosso peso specifico, potrebbe consentire al figlio di Speed Expert alla fine di ritornare in evidenza.

Potentilla ha vinto con estrema disinvoltura all'ultima uscita e si candida con buone prospettive fra i dodici puledri di 3 anni che movimenteranno il

Premio della Pista; da non ignorare, comunque, Pascia Jet, Peghi Fern, Pia Pra e Penvil Pic. Altra dozzina in pista nel miglio per anziani di minima. Qui il rebus è di quelli che fanno mal di testa. In prima fila Mark Db, Mainelie e Nolvier, nelle retrovie Marc Chagall, Namburan Ci e Luggage, la scelta dovrebbe interessare questi nomi.

Una «reclamare» per 4 anni, invece, chiederà le... ostilità. Oursi Ok dovrebbe regalare un bel primo piano a Luigino Gernero, ma anche Oroquieta, Oyez Jo e Opis Jet possono sperare nel colpaccio.

Mario Germani I nostri favoriti: Premio della Vittoria: Resana Dra, Ribes Brazza, Radik Effe.

Premio del Traguardo: Gialy, Iviasco, Ireneo Jet.

Coppa Montebello (Consolazione): Maestà Fern, Kramer de Vie, Lui Pap Jet.

Premio dello Spettacolo: Marleno Jet, Nogal Effe, Nanà Pic.

Premio della Pista: Potentilla, Pascia Jet, Peghi Fern.

Premio dell'Arrivo: Mark Chagall, Luggage, Mark Db.

Coppa Montebello (Finale): Madison Lb, Nazario Sauro, Hypersonic.

Premio della Partenza: Oursi Ok, Oroquieta, Oyez Jo.

STADIO FRIULI DI UDINE - Giovedì 19 agosto ore 20.30
II MEMORIAL PAOLO VALENTI
TROFEO DEL MESSAGGERO VENETO
IL PICCOLO TI PREMIA CON:
«Vota il Manager dell'anno»
VINCI 10 «PASS» per assistere al triangolare con
JUVENTUS F.C.
UDINESE
AUSTRIA VIENNA

REGOLAMENTO
Se vuoi vivere una serata indimenticabile di calcio spettacolo VICINO AI TUOI CAMPIONI, indica sul coupon quale è per te il presidente o dirigente di Club di serie A che «merita» il riconoscimento di «Manager dell'anno» per aver pianificato e condotto con spirito di autentica fede manageriale e sportiva la gestione del suo Club nella passata stagione.
I coupon dovranno essere imbucati nell'apposita urna collocata nell'atrio de «IL PICCOLO» di Trieste (o spediti a: IL PICCOLO - via Guido Reni 1 - Trieste) entro e non oltre il 16 agosto '93. Il 18 agosto pubblicheremo i vincitori.

Nome _____ Cognome _____
Via _____ N° _____ Città _____
Tel. _____

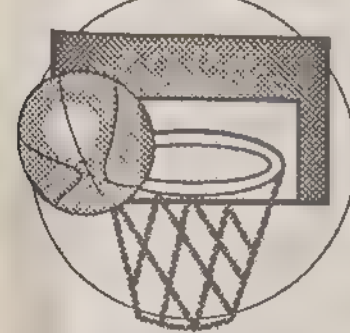
Secondo me il Presidente/Dirigente di serie «A» che più ha saputo pianificare e condurre con spirito di autentica fede manageriale e sportiva il proprio Club è stato:

Con una cassetta FONDIS 7 nel vostro camino
... SI RISCALDA 7 VOLTE IN PIÙ!!!
Consultate il vostro punto vendita
FONDIS
Cassette - Caminetti
Stufe di Maliccia
Fondis/GEDIL s.r.l. V.le Europa 97 - 21015 Lonate Pozzolo (VA)
Tel. 0331/660611-301270

BASKET

STEFANEL / PARTITELLA A SORPRESA: PRESENTE PARON BEPI

Sotto l'occhio del padrone



Claudio Pilutti

TRIESTE - Sorpresa: nella palestra di via Locchi, ieri pomeriggio, si è presentato lo Zora al gran completo: logica conseguenza una salutare e indicativa partitella per Gentile e compagni. Sorpresa ulteriore: a osservare i biancorossi si è presentato lo stesso Bepi Stefanel. Ovvero a controllare, una prima sommaria controllata ovviamente, per rendersi conto se il prodotto degli sforzi societari in fatto di potenziamento della squadra, ha e potrà avere risposte soddisfacenti.

Lo Zora è squadra solida che ha nelle proprie file elementi collaudati: ottimo test, quindi, per questa Stefanel che sta lavorando sodo e che, ha, innegabilmente, grosse ambizioni, confesse e inconfessate. A disposizione di Tanjevic vi erano tutti i giocatori tranne Cattabiani che deve osservare sette giorni

Buoni spunti da Lampley e un Pilutti eccellente

di riposo avendo un problema al piede sinistro. Due tempi regolamentari, più un terzo in aggiunta, sia per far partecipare tutti, sia per far lavorare un po' di più chi ha bisogno di affrettare i tempi per mettersi alla pari con gli altri. Due tempi giocati a buon ritmo che, al di là del risultato finale (un 89-80 di valore relativo), ha mostrato una Stefanel in eccellente salute con rendimenti già importanti, almeno in alcune sequenze della partita.

Stranamente, ma non tanto, quello che dovrà essere il quintetto centrale, ovvero Gentile Bodiroga, Fucica, Lampley e Cantarello è apparso meno efficiente rispetto ad altre combinazioni messe in campo dal coach biancorosso: ma è fatto che è giustificato dall'attuale ritardo di preparazione che denunciano tre dei cinque, ovvero Gentile e Bodiroga e logicamente Lampley.

Il pivot americano era, senza dubbio, l'uomo più osservato: ebbe Lemone, per nella naturale mancanza di totale affiatamento con i compagni, e per nell'attuale stato di forma non perfetto, ha fatto intravedere cose davvero buone in fatto di velocità, di elevazione e di senso di posizione. Un elemento appropriato per questa Stefanel. Gli altri, come detto, in buono stato, con un Pilutti in gran spolvero.

al. ca.

SERIE B DONNE / INTERCLUB

Le muggesane in lizza per la A2

TRIESTE — Interclub «povera» ma in lizza per la A2. Continua la disperata ricerca di uno sponsor che garantisca solidità a livello economico e la possibilità di rinforzare ulteriormente la squadra. Dopo tante trattative inutili forse qualcosa si sta muovendo in casa nerazzurra, e si auspica un prossimo annuncio ufficiale alla stampa.

Intanto la buona notizia per la società di Calle Fanciera arriva dalle convocazioni per la Nazionale junior. È stata definitivamente inserita nella rosa della nazionale Sara Pecchiari. Le ragazze sono state nei giorni scorsi a Todi per il raduno e la selezione e ora si trovano in Romania per un torneo. Si tratta del Challenger Round, praticamente una qualificazione agli europei che si svolgeranno nel maggio '94. Fino a domenica 15 agosto l'Italia affronta 5 squadre nel tentativo di raggiungere uno dei primi tre posti utili nel proprio girone.

Dicevamo all'inizio che l'Interclub, nonostante le difficoltà, può comunque puntare alla promozione: sulla carta è tra le formazioni più forti, visto che le corazzate Thiene e Prato puntano ormai alla serie A1, e poi la formula del campionato potrebbe cambiare: si parla addirittura di otto promozioni e nessuna retrocessione. Moltissime società, infatti, a causa della crisi economica, si sono sciolte. In questo terribile contesto, l'Interclub, che non ride ma non ne è certo al collasso, ha deciso per voce del presidente Nevio Bessi di continuare la politica dei giovani, rinforzando il suo floridissimo vivaio.

Le notizie non sono ancora ufficiali, ma il dg Gualtiero Lazar assicura novità già dalla prossima settimana. Le richieste di ragazze che vogliono venire a Muggia sono molte, spiega Lazar, e di questo siamo orgogliosi. Comunque la società ha già puntato il dito sui due giovani interessanti, soprattutto per una pivot friulana. E' proprio di una lunga che Giuliana ha bisogno dopo l'abbandono di Claudia Oti, una vera colonna per la formazione muggesana. Di sicuro, oltre al forfait di Oti, c'è la conferma dell'unico pivot finora a disposizione, Francesca Destrai, elemento su cui i tecnici contano molto.

Renzo Maggiore

RADUNI / OLIMPIA MILANO

Meneghin elettrizzato: una nuova esperienza

MILANO — C'è un caso-Antonello Riva ad agitare il raduno dell'Olimpia Milano, la ex Philips che a fine mese dovrebbe avere il nuovo abbinamento e che ieri sera ha radunato le sue truppe. Il rinnovo del contratto con il «bomber» si preannuncia difficile: il club glielo ha offerto con una notevole riduzione rispetto alla scorsa stagione e lui non ci sta. «La proposta di riduzione — spiega Riva — mi sembra esagerata perché se non è del 50 per cento, supera di sicuro il 40, anche se la società dice che è del 30 per cento e che, in questo momento, senza sponsor, non può offrire di più di garanzie».



Dino Meneghin

Riva è disposto ad accettare un taglio all'ingaggio dell'anno scorso «perché sono cosciente del momento difficile, ma non nella misura che mi è stata proposta. Credo di non meritarmelo». E allora? «Chiedo soltanto una proposta decente. Qui si tratta di trovare almeno un punto di partenza».

Il giocatore (che l'anno scorso fu sul punto di essere ceduto e poi rinnovò il contratto per una stagione, peraltro disputata ad alto livello, e che quest'anno è stato ancora sul mercato) è combattuto dal desiderio di «tornare a lavorare» e quello di mostrare

determinazione nel cedere: «Per ora mi limiterò alla preparazione atletica, non farò basket». Attende di parlare con Mike D'Antoni (che torna il 13 agosto dagli Usa), attende soprattutto un segnale dai dirigenti, fuori sede «ma con i quali ci sentiamo spesso».

Riva comunque vede questa Olimpia «bene perché se Jordan dà qualche punto in più di Davis e Pessina una maggior continuità, può essere anche più competitiva dell'anno scorso». Anche per Pessina, dopo

la incolore stagione passata, si prospetta una riduzione del contratto, anche se è tutto da discutere nell'entità.

Thomas Jordan, il nuovo centro americano, è arrivato ieri alla Malpensa e ha cominciato le visite mediche, che lo tengono in ansia: due anni fa, a Bologna, fu scartato per problemi cardiaci, poi risolto. Ma solo dopo il benessere del prof. Carù sarà tranquillo e il contratto in vigore. E' giunto anche Hugo Scognichini, italo-argentino che rappresenta l'altra grande novità della formazione milanese perché non si può considerare una novità il ritorno di Dino Meneghin che si dice «elettrizzato» dalla nuova esperienza a Milano ma pronostica Bologna, Treviso e Trieste per il giro-scudetto.

«Noi comunque — garantisce SuperDino — saremo lì a lottare, insieme a tanti altri. Sarà una Milano lavoratrice e formidabile». Per questa Olimpia per la prima volta senza Pittis, cosa si prospetta? Risponde Marco Crespi, assistente di D'Antoni: «Per usare il gergo automobilistico, non è da prima fila. Ma da primissime file sì. Jordan ci può dare più punti e più pericolosità in attacco, con grande beneficio per gli altri». Esordio il 24 agosto in Valtellina contro l'Aris.

FLASH

Vela: disalberato il Larouge Italiani fuori dalla Fastnet

COWES — Ancora un colpo di scena e questa volta ai danni dei colori azzurri proprio nel finale della Fastnet. Il «Larouge» di Giuseppe De Gennaro è stato costretto ad abbandonare dopo essere rimasto disalberato lasciando così gli scafi australiani e tedeschi a contendersi la vittoria nella Admiral's Cup. Gli yacht australiani da 50 piedi dovrebbero raggiungere Cowes in serata, ma per conoscere i vincitori del prestigioso trofeo elico bisognerà attendere l'arrivo degli scafi tedeschi.

Tennis: l'olandese Krajicek sale all'ottavo posto

AMBURGO — Dal decimo all'ottavo posto del ranking internazionale. Dopo la vittoria ottenuta domenica scorsa al torneo di Los Angeles da Richard Krajicek sull'americano Michael Chang per 0-6, 7-6 (7-3), 7-6 (7-5), l'olandese ha fatto due passi avanti nella «top-ten» della classifica dell'Atp, l'Associazione dei tennisti professionisti. Invariate le altre posizioni rispetto al precedente aggiornamento, con l'eccezione del ceco Korda passato dall'ottava alla decima posizione. 1) Pete Sampras (Usa) 4.197 punti; 2) Jim Courier (Usa) 3.845; 3) Stefan Edberg (Svezia) 3.230; 4) Boris Becker (Germania) 2.786; 5) Sergi Bruguera (Spagna) 2.661; 6) Michael Stich (Germania) 2.327; 7) Ivan Lendl (Usa) 2.103; 8) (10) Richard Krajicek (Olanda) 2.003; 9) Michael Chang (Usa) 1.982; 10) (8) Peter Korda (Rep. Ceca) 1.938.

Basket: la Pallacanestro Trapani ingaggia Ron Rowan

TRAPANI — La Pallacanestro Trapani (Serie A/2 ha definito l'ingaggio del giocatore americano Ron Rowan, guardia-ala di 198 cm, proveniente dal Napoli Basket. La durata del contratto è biennale. Il giocatore, nell'ultima stagione, ha realizzato una media di 32,6 punti a partita (58 per cento da 2 punti e 1' 88,5 p.c. nei liberi) e 5 rimbalzi.

Auto: Berger operato incerto per il G.P. d'Ungheria

VIENNA — Il pilota austriaco della Ferrari, Gerhard Berger, è stato operato ad una articolazione del gomito all'ospedale universitario di Innsbruck. Lo si è appreso da fonti vicine al pilota. Berger, con il braccio ingessato, ha lasciato l'ospedale subito dopo l'intervento per raggiungere Maranello dove si stanno svolgendo le prove Ferrari. Non si è appreso se potrà partecipare al Gp di Ungheria in programma domenica prossima.

NUOVA OPEL VECTRA DIAMOND

RICCA E FAMOSA.



CLIMATIZZATORE, TETTO APRIBILE, ALZACRISTALLI ELETTRICI, AUTORADIO STEREO E SEI ALTOPARLANTI, CERCHI IN LEGA, VERNICE METALLIZZATA. A bordo di Opel Vectra Diamond il

piacere di guida ha superato se stesso. Ma non lasciatevi condizionare dal fatto che è tutto di serie, Vectra Diamond, 1.6i e 1.7TD int. 4 e 5 porte, sa arrivare molto vicino ai vostri desideri con un prezzo eccezionale ed un esclusivo finanziamento in 24 mesi. Come tutte le cose preziose è stata prodotta in serie limitata. Meglio approfittarne subito, prima che diventi rara.

RICCA NELLA SICUREZZA. Abitacolo a cellula rigida, doppie barre di protezione laterale, cinture di sicurezza a blocco inerziale. Vectra Diamond sa quanto è preziosa la vostra sicurezza di guida.

RICCA NELLA GAMMA E NELLE MOTORIZZAZIONI.

Opel Vectra è generosa di famiglia. Dalla classica GL alla accessoriatissima GLS, dalla scattante GT alla prestigiosa CD. E per chi vuole il massimo, la sorprendente Turbo da 204 CV. Motorizzazioni: 1.6i, 1.8i, 2.0i Turbo 16V 4x4, 1.7D, 1.7TD intercooler.

FAMOSA, perché Opel Vectra è la più venduta in Europa nella sua classe.

DAI CONCESSIONARI OPEL VECTRA DIAMOND 1.6i

LIRE 23.300.000 (IVA INCLUSA)

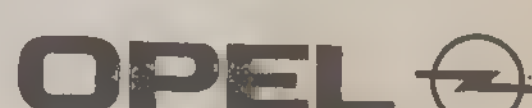
E UN ESCLUSIVO FINANZIAMENTO IN 24 MESI

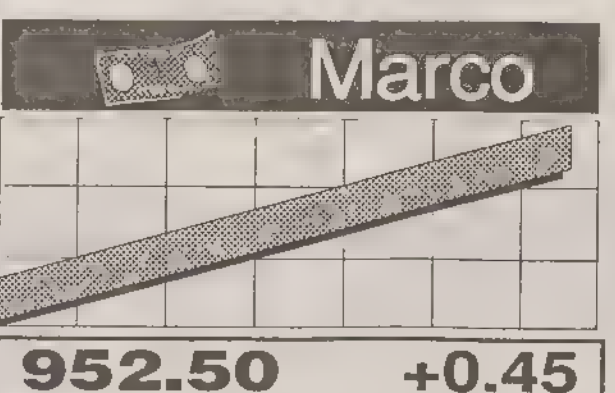
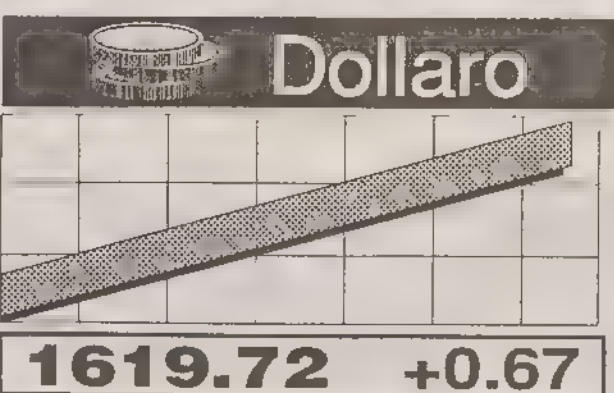
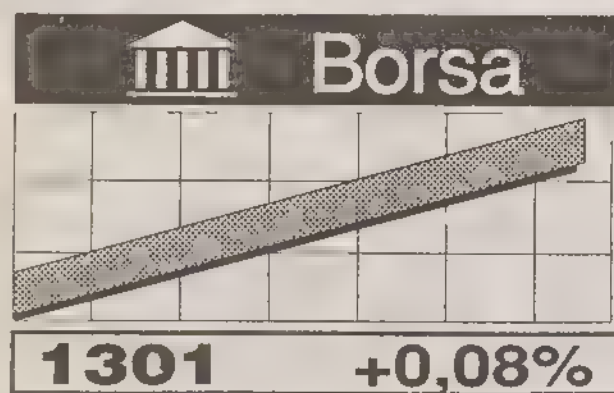
PREZZO	23.300.000*
ANTICIPO	9.300.000
IMPORTO DA FINANZIARE	14.000.000
RATA MENSILE x 24	646.000

Esempio ai fini del TAEG (Art. 20 Legge 142/92). Importo da finanziare: L. 14.000.000 Durata del finanziamento: 24 mesi. TAN (Tasso Annuo Nominale): 10%. Spese Istruzione Pratica: L. 270.000. TAEG (Tasso Annuo Effettivo Globale): 12,63%. * Prezzo di listino suggerito esclusa messa su strada. L'offerta, non cumulabile con altre iniziative promozionali in corso, è valida fino al 31/8/93 per vendite disponibili presso i Concessionari Opel partecipanti.



ALVISTO Finanziaria e in Europa 24 mesi a 24 per 100 ann. TAEG 10,00% - caso di esempio





BORSA DI MILANO

Titoli Odem. Prec. Dif. Var. % Min. 93 Max. 93

ALIMENTARI

Ferrara 2590 2600 -250 -9 2000 3100
Zignago 7050 7000 +50 +7 4000 7200

ASSICURATIVE

Abel 83200 82000 +1200 +14 74500 92000
Generale 18200 17300 +900 +5 12500 18200
Fondazione War 13900 14300 -400 -3 12500 14300
Falsi 33190 33300 -110 -3 22200 33450
La Fondaria 1830 1848 -18 -9 179 2000
La Fondaria 10100 10399 -299 -2 889 12500
Lafond 4550 4500 +50 +1 4200 4500
Lat na Rnc 2255 2290 -35 -1 2050 2300
Lloyd Adr 17550 17150 +400 +1 10400 17500
Lloyd Adr Rnc 10450 10450 0 0 8550 11000
Miano Ass 8800 8780 +20 +2 8020 13800
Miano Ass 4840 4790 +50 +1 3910 6400
Presidente 13000 13000 0 0 11850 14700
Ras S. War 3850 3950 -100 -3 3100 3950
Sulpolina 12100 12070 +30 +2 8300 12100
Unipol 12900 12950 -50 -3 9910 13450
Unipol Rnc 7380 7450 -70 -9 4500 7500
Vittoria 7695 7510 +185 +2 45 7860

BANCARIE

Barco Chevan 3250 3150 +100 +3 3000 3275
Caro Lariano 3970 3950 +20 +5 3360 3950
Bca Agricola M 7810 7640 +170 +2 7470 9100
Bca Fideuram 1100 1094 +6 +5 840 1150
Bca Mercantile 8800 8630 +170 +1 97 4610 9500
Bca Pop Bergamo 15500 15500 0 0 11850 14700
Bca Pop Brescia 7490 7400 +90 +8 6780 7500
Bca Legnano 5700 5470 +230 +4 4640 6090
Bco Roma War 185 5 182 +3 +5 192 58 400
Bco Sardegna R 11710 11700 +10 +0 10300 16150
Bna 3350 3395 -45 -1 335 4305 4450
Bna Br 1440 1430 +10 +5 4670 1540
Bna Rnc 729 738 -9 -1 22 673 900
Bna Rnc 10500 10608 -108 -1 102 10350 12300
Cr Commerciale 2350 2370 -20 -8 204 2590
Cr Fondiario 4300 4300 0 0 4045 4340
Cr Lombardo 1440 1430 +10 +5 4670 1540
Interbanca Pr 22400 22400 0 0 2350 24500
S. Spirito W. A. 458 460 -2 -3 311 580
S. Spirito W. B. 238 240 -2 -8 145 240

EDITORIALI

Burgo 8300 8300 0 0 4 4775 8436
Burgo Pr 7690 7730 -40 -1 5350 7730
Burgo Rnc 1535 1870 +340 +2 1750 2515
Espresso 3670 3685 -15 -2 370 3630
Fabbri Pr 3610 3650 -40 -1 2950 3650
Mondadori 13350 13150 +200 +1 9010 13350
Mondadori Rnc 9400 9250 +150 +2 7950 10050
Piemonte 3660 3650 -10 -3 300 3650
Piemonte Pr 4230 4270 -40 -9 325 4280
Repubblica War 118 115 +3 +2 61 120

CEMENTI

Cem Aug War 900 860 +40 +6 279 900
Cem Augusta 5100 5095 -5 -2 3940 5095
Cem Barletta 2500 2450 +50 +2 1950 2450
Cem Barletta Rnc 1610 1600 +10 +5 1100 1600
Cem Breda 4850 4830 +20 +2 3500 5680
Cem Sic. Iaria 4830 4760 +70 +1 47 3550 5700
Cem S. Maria 1487 1487 0 0 1255 1655
Cem S. Maria Rnc 1325 1300 +25 +2 925 1325
Cem S. Maria Rnc 3660 3640 +20 +5 2800 3660
Cem S. Maria Rnc 1418 1412 +6 +5 1100 1418
Cem S. Maria Rnc 2050 2040 +10 +4 1750 2150
Cem S. Maria Rnc 1200 1195 +5 +0 60 1270
Cem S. Maria Rnc 8600 8401 +199 +2 3760 8620
Cem S. Maria Rnc 5320 5342 -22 -4 3750 5450
Cem S. Maria Rnc 1399 1400 -1 -0 45 1410

CHIMICHE

Aschem 1040 1005 +35 +3 48 1350
Aschem Rnc 760 770 -10 -1 530 770
Boero 9150 8600 +550 +6 7330 8760
Caltaro 1429 1400 +29 +2 359 1600
Caltaro Rnc 1610 1600 +10 +5 1100 1600
Carp 3330 3282 +48 +1 46 3100 3990
Enchem 928 928 0 0 840 1072
Enchem Aug 1710 1800 -90 -5 1085 1085
Enchem Vtr 1250 1270 -20 -1 57 1045 1708
Enchem Vtr 1580 1610 +30 +2 114 1045 1708
Italgas War 2000 1999 +1 +0 675 2000
Mangoni 4360 4300 +60 +1 4 2660 4500
Monte Ibre 935 910 +25 +2 74 910
Monte Ibre Rnc 665 690 -25 -3 632 715
Piemonte 392 390 +2 +5 390 555
Piemonte Rnc 1235 1234 +1 +0 910 1235
Recordati 8890 8840 +50 +5 7500 9990
Recordati Rnc 4290 4250 +40 +9 3600 4990
Saffa 4140 4120 +20 +4 3830 4590
Saffa Rnc 4100 4000 +100 +2 3850 5480
Saffa Rnc 2530 2520 +10 +4 2384 3240
Saffa Rnc 330 325 +5 +1 205 330
Saig 1399 1375 +24 +1 75 868 1463
Saig Rnc 612 612 0 0 549 787
S. S. S. Rnc 1316 1300 +16 +1 903 1316
S. S. S. Rnc 505 485 +20 +4 12 903 1316
S. S. S. Rnc 9079 9079 0 0 7470 10020
Telleco Rnc 6300 6290 +10 +2 3400 7030
Vetere Italia 2570 2510 +60 +2 2100 2749

COMMERCIO

Standa 28890 28850 +40 +2 28800 31450
Albano 9380 9285 +95 +1 720 950

COMUNICAZIONI

Alitalia R 525 527 -11 -2 525 575
Alitalia Rnc 625 638 -13 -2 625 840
Aut. Iare 9600 9200 0 0 8900 11750
Aut. Iare M 7000 7330 +70 +9 8900 8900
Autosole Pr 1225 1220 +5 +1 789 1256
Costa 4120 4080 +40 +1 2330 4120
Costa Rnc 2250 2200 +50 +2 1208 2250
Sai 300 285 +15 +5 26 520 25
Sai War 559 555 -4 -5 97 15 585

ELETTROTELECOM

Analdo Trasp 3555 3590 -35 -9 2450 3650
Sag War 129 130 -1 -7 35 130
Gawes 1290 1290 0 0 1290 1290
Sag Gaters P 6050 6170 -120 -1 94 6200

FINANZIARIE

Avifin 5090 5110 -20 -3 4250 5500
Bastogi 82 82 0 0 140 247 5
Bon S. E. 11760 12100 -340 -2 61 11760 17000
Broschi 285 285 0 0 11 2350 3400
Broschi Rnc 290 279 +11 +3 94 340 400
Broschi Rnc 290 279 +11 +3 94 340 400
Buton 6100 6100 0 0 4230 6405
Carnini 2420 2400 +20 +8 2200 2690
Car. War A 130 120 +10 +8 33 142
Car. War B 130 120 +10 +8 33 142
Cni 3422 3400 +22 +5 3200 4388
Cofide 1176 1105 +70 +6 33 803 1365
Cofide Rnc 1105 1100 +5 +5 28 105
Cofide Rnc 630 595 +35 +6 435 651
Cofide Rnc 130 120 +10 +8 33 142
Comau 1935 1940 -5 -5 18 1120 2150
Editoriale 1410 1420 -10 -7 1360 2590
Ericsson 26780 27000 -220 -8 17900 29000
Eurobond 1850 1865 +15 +2 1440 2410
Eurobond Rnc 810 820 -10 -1 220 1220
Fer To Nord 5050 5050 0 0 300 511
Fimpar 5050 5050 0 0 140 247 5
Fimpar Rnc 5050 5050 0 0 140 247 5
Fin Agri 4190 4235 +45 +1 2660 6660
Fin Agri Rnc 4050 4100 -50 -1 24 3550 3850
Fin Agri Rnc 1630 1630 0 0 1530 2220
Fin Agri Rnc 1680 1680 0 0 1590 2150
Fin Agri Rnc 610 610 0 0 610 970
Fin Agri Rnc 369 370 -1 -2 362 600
Fin Agri Rnc 701 701 0 0 680 1005
Fin Agri Rnc 712 712 0 0 650 900
Fin Agri Rnc 712 712 0 0 2090 4250
Fin Agri Rnc 712 712 0 0 1540 2950
Fin Agri Rnc 210 210 0 0 190 400
Fin Agri Rnc 315 318 -3 -9 265 395
Fin Agri Rnc 630 650 -20 -3 583 1430
Fin Agri Rnc 619 619 0 0 560 1410
Fin Agri Rnc 2625 2590 +35 +3 1942 3310
Fin Agri Rnc 1250 1250 0 0 1168 1580
Fin Agri Rnc 1140 1125 +15 +3 250 1140
Fin Agri Rnc 1770 1750 +20 +1 139 1800
Fin Agri Rnc 2000 2000 0 0 1850 1935
Fin Agri Rnc 11500 11500 -470 -3 790 12700
Fin Agri Rnc 20200 21000 -800 -3 811 21000
Fin Agri Rnc 736 730 +6 +8 620 690
Fin Agri Rnc 17090 17300 -210 -1 1230 16600
Fin Agri Rnc 249 249 0 0 217 299
Fin Agri Rnc 194 194 0 0 240 545
Fin Agri Rnc 980 985 -5 -1 94 1150
Fin Agri Rnc 265 280 -15 -5 178 285
Fin Agri Rnc 1360 1351 +9 +7 100 1605
Fin Agri Rnc 561 570 -9 -1 548 610
Fin Agri Rnc 3280 3279 +1 +0 2750 4210

PIAZZA AFFARI

Mercato in lieve calo Scadenze in vista

MILANO — Mercato azionario in lieve calo dopo i forti rialzi dei giorni scorsi e in attesa delle scadenze tecniche di fine ciclo operativo: l'indice Mib ha perso a fine seduta la soglia 1300 raggiunta ieri, ed è sceso dello 0,31% a quota 1296. Più rilevante il ribasso finale del Mibtel, che considera i prezzi di riferimento e dà quindi conto della tendenza: ha perso lo 0,82% a quota 10493.

Il mercato è stato influenzato dall'imminenza delle scadenze tecniche: gli operatori sono infatti impegnati nelle sistemazioni dei portafogli in vista della risposta premi (dopo-dopo) e della seduta dei rapporti (in programma per lunedì prossimo). La consistenza del volume degli scambi e delle variazioni di prezzo nell'ultimo periodo rende tali scadenze particolarmente impegnative per gli intermediari.

All'andamento positivo delle Fitol (+1,38% il prezzo ufficiale), Fitol più scambiato per un controvalore di circa 87 miliardi, ha fatto da contraltare il calo dei bancari e dei telefonici mentre i titoli Ferfin e Montedison sono stati sospesi in attesa delle notizie provenienti dai consigli di amministrazione delle due società.

IMMOBILIARI

Ades 11295 11295 0 0 11295 14350
Ades Rnc 4850 4900 -50 -1 402 4505 4545
Alti mm 2400 2401 +1 +0 2150 2480
Caltaro 12460 12590 -130 -1 7130 14590
Caltaro Rnc 1850 1850 0 0 1705 1900
Caltaro Rnc 1755 1753 -2 -1 1400 1980
Caltaro Rnc 3087 3051 +36 +1 2175 3187
Caltaro Rnc 1408 1410 -2 -1 1410 1670
Caltaro Rnc 1383 1385 +1 +1 1220 1795
Caltaro Rnc 1140 1130 +10 +8 1100 2920
Caltaro Rnc 1260 1290 -30 -2 1211 1610
Caltaro Rnc 1095 1090 +5 +5 1075 1735
Caltaro Rnc 915 1050 -135 -12 915 1050
Caltaro Rnc 4200 3990 +210 +5 3900 6950
Caltaro Rnc 3900 3900 0 0 25 39200 50500
Caltaro Rnc 12510 12200 +310 +2 12400 19050
Caltaro Rnc 876 828 -48 -5 64 770 1520
Caltaro Rnc 775 780 -5 -6 770 915
Caltaro Rnc 2365 2365 0 0 21 7975 2195

MECCANICHE

Danielli 10950 10705 +285 +2 626 12900
Danielli Rnc 5810 5770 +40 +6 370 6155
Dataconsyst 1199 1212 -13 -1 107 1175 1850
Faema 3040 3040 0 0 2455 3450
Faema Rnc 8920 8851 +69 +1 810 1280
Fimmac 1349 1300 +49 +3 77 1110 2458
Fimmac Rnc 1359 1349 +10 +7 1105 2105
Fimmac Rnc 1014 1015 -1 -1 915 1251
Fimmac Rnc 10180 10201 -21 -2 9300 13350
Fimmac Rnc 19260 19100 +260 +1 16700 22810
Gardini 3130 3101 +29 +9 225 3440
Gardini Rnc 2016 1965 +51 +2 1804 2450
Gardini Rnc 1150 1210 -60 -4 98 1100 1399
Gardini Rnc 1150 1120 +30 +6 97 1340
Gardini Rnc 1048 1041 +7 +6 802 1049
Gardini Rnc 1020 1020 0 0 810 1160
Gardini Rnc 160 152 +8 +5 26 34 179 5
Gardini Rnc 2850 2760 +90 +5 2140 3590
Gardini Rnc 3490 3480 +10 +2 2155 3525
Gardini Rnc 1220 1210 +10 +8 710 1280
Gardini Rnc 1050 1060 -10 -9 1040 1300
Gardini Rnc 1400 1400 0 0 1040 1505
Gardini Rnc 205 205 0 0 185 261
Gardini Rnc 198 195 +3 +1 54 30 230
Gardini Rnc 7601 7650 +49 +1 714 810 1400
Gardini Rnc 8070 8084 +14 +1 555 8293
Gardini Rnc 6310 6320 -10 -1 5850 8999
Gardini Rnc 4700 4700 0 0 31720 42000
Gardini Rnc 4150 4150 0 0 4050 5440
Gardini Rnc 7601 7650 +49 +1 714 810 1400
Gardini Rnc 10110 10020 +90 +1 714 810 1400
Gardini Rnc 4241 4240 +1 +0 2219 4410
Gardini Rnc 2580 2580 +20 +7 1250 2690
Gardini Rnc 5200 5110 +90 +1 76 3900 5890
Gardini Rnc 3060 2970 +90 +3 1900 3230
Gardini Rnc 540 538 +2 +2 465 525
Gardini Rnc 398 391 +7 +1 179 350 430
Gardini Rnc 5900 5900 0 0 5900 14000
Gardini Rnc 6250 6250 -250 -3 525 6500

MINIERIE

Dallme 395 400 -5 -1 368 459
Falk 3750 3697 +53 +1 43 2600 4780
Falk Rnc 3850 3850 0 0 3475 4290
Maffa 2480 2400 +80 +3 1979 2652
Maffa Rnc 3920 3905 +15 +3 3025 4450

TESSILI

Bassetti 4590 4540 +46 +3 4800 5500
Cantoni 3350 3310 -40 -1 1630 3650
Cantoni Rnc 1600 1510 +90 +5 755 2050
Cantoni Rnc 231 232 -1 -4 209 229 5
Cantoni Rnc 1030 1020 +10 +9 810 1151
Cantoni Rnc 1560 1560 0 0 1560 1950
Cantoni Rnc 910 910 0 0 377 970
Cantoni Rnc 710 700 +10 +1 56 315 800
Cantoni Rnc 8400 8355 +5 +5 8070 8750
Cantoni Rnc 4800 4800 0 0 3045 5020
Cantoni Rnc 5050 5050 0 0 600 1100
Cantoni Rnc 645 592 +53 +9 480 708
Cantoni Rnc 2150 2150 0 0 1820 3000
Cantoni Rnc 1550 1573 -23 -1 46 1280 2115
Cantoni Rnc 115 104 +110 +5 50 120
Cantoni Rnc 4400 4199 +20 +5 2620 4380
Cantoni Rnc 6600 6677 -77 -1 3780 9000
Cantoni Rnc 4880 4880 0 0 3941 5450

DIVERSE

Acqua Pot 8950 8950 0 0 8950 13400
Ciga Rnc 5050 5050 0 0 785 1510
Ciga Rnc 5050 5050 0 0 785 1510
Ciga Rnc 5895 5810 -85 -1 2650 7750
De Ferrari Rnc 1800 1800 0 0 1670 2030
Jolly Hotels 7000 7200 -200 -2 780 7460
Jolly Hotels Rnc 9070 9070 0 0 8670 16900
Pacchetti 208 210 -2 -95 200 354

TRATTAZIONE CONTINUA

Titoli Odem. Prec. Dif. Var. % Min. 93 Max. 93

ALBAUR ASS

Albaur Ass 19322 -0,42 19500 19200 6704
Albaur Ass Rnc 13675 +0,27 13900 13485 2215
Assitelli 9487 -1,05 9590 9420 1861
Bca Com Inter Rnc 3531 -3,39 3670 3360 1521
Bca Com Inter Rnc 5249 -3,19 5370 5140 20943
Bca Di Roma 1909 2,20 1936 1870 5645
Bca Toscana 2476 +0,41 2520 2430 55
Bca Ambros V 4116 -1,34 4155 4055 1872
Bca Ambros V 2693 +1,05 2720 2655 1807
Bca Napoli 1742 -2,14 1820 1700 805
Bca Napoli R 1372 -2,14 1400 1320 353
Benetton Group Sp 20813 +0,62 20950 20700 2258
Breda Fin 283 np np np np
Breda Fin Rnc 372 -5,10 380 366 55
C. R. R. Rnc 771 +2,80 786 760 3671
C. R. R. Rnc 1450 +2,03 1496 1430 369
C. R. R. Rnc 1521 +1,94 1540 1502 1228
C. R. R. Rnc 2694 -2,57 2740 2628 4923
C. R. R. Rnc 1488 -3,31 1525 1460 1190
Edison 5814 -1,23 5720 5570 1369
Edison Rnc 3433 -0,61 3450 3400 20
Europa Metall 506 -0,20 515 498 339
Ferruzzi Fin 417 np np np np
Ferruzzi Fin Rnc 293 np np np np
Ferruzzi Fin Rnc 6883 +1,38 7050 6920 86906
Ferruzzi Fin Rnc 3383 +1,41 3430 3352 19268
Ferruzzi Fin Rnc 3393 +1,74 3443 3355 2409
Ferruzzi Fin Rnc 3547 +1,43 3597 3490 2422
Fond. S. Rnc 30763 -0,32 31050 30020 3660
Gemma 1520 -0,72 1530 1505 7835
Gemma Rnc 1227 -0,08 1249 1202 319
Gemma Rnc 40489 +0,49 40770 40275 28777
Gemma Rnc 1142 -1,13 1174 1121 1111
Gemma Rnc 15302 +2,17 15500 15056 15463
Gemma Rnc 6530 +1,15 6590 6425 4388
Gemma Rnc 3745 -0,83 3779 3701 4610
Gemma Rnc 1434 -3,89 1475 1410 218
Gemma Rnc 9487 +4,92 9550 9320 11194
Gemma Rnc 7127 +2,80 7295 6850 3406
Gemma Rnc 8140 -0,08 8170 8000 2177
Gemma Rnc 50106 +0,05 50315 5181 791
Gemma Rnc 4646 +0,65 4677 4600 1254
Gemma Rnc 38997 -1,32 39400 38495 643
Gemma Rnc 21957 -1,05 22210 21500 -543
Gemma Rnc 9253 -0,05 9280 9220 277
Gemma Rnc 16578 -1,00 16850 16120 10991
Gemma Rnc 762 np np np np
Gemma Rnc 417 np np np np
Gemma Rnc 1000 np np np np
Gemma Rnc 5070 -0,38 5150 5025 125
Gemma Rnc 1975 -1,59 1992 1945 27022
Gemma Rnc 1572 -0,51 1580 1532 27
Gemma Rnc 1290 +1,34 1300 1270 199
Gemma Rnc 379 379 0 0 365 920
Gemma Rnc 1729 1690 +55 +3 1495 6220
Gemma Rnc 230 230 0 0 217 50 800
Gemma Rnc 710 710 0 0 705 1105
Gemma Rnc 774 784 -10 -1 28 698 1200
Gemma Rnc 4179 4179 0 0 4200 5400
Gemma Rnc 315 315 0 0 310 681
Gemma Rnc 720 720 +20 +2 631 1125
Gemma Rnc 125 121 +4 +3 61 125
Gemma Rnc 269 273 -4 -1 236 362
Gemma Rnc 3020 2999 +21 +2 400 3405
Gemma Rnc 955 955 0 0 670 1048
Gemma Rnc 468 475 -7 -1 380 610
Gemma Rnc 419 410 +9 +2 340 598
Gemma Rnc 3130 3070 +60 +1 58 110 160
Gemma Rnc 430 430 +10 +1 56 50 400
Gemma Rnc 2980 2980 +80 +2 236 3150
Gemma Rnc 1930 1899 +31 +1 63 1428 2070
Gemma Rnc 1400 1400 0 0 1380 1755
Gemma Rnc 501 500 +1 +2 455 630
Gemma Rnc 419 410 +9 +2 340 598
Gemma Rnc 3130 3070 +60 +1 58 110 160
Gemma Rnc 430

AUMENTA IL BUCO DELLA FINANZIARIA: RADDOPPIATE LE PERDITE

Ferruzzi, un'azione 5 lire

Abbattuto il capitale: le ordinarie da mille a cinque lire nominali

I BENI DI FAMIGLIA

E' saltata la cassaforte

MILANO — Fra i primi soggetti a dover trarre delle «dolorose» conseguenze dalla decisione di abbattere il capitale della Ferruzzi finanziaria, figura la Serafino Ferruzzi srl, holding della famiglia ravennate che aveva finora funzionato da cassaforte dell'impero. La Serafino Ferruzzi infatti detiene 524.676.300 azioni ordinarie della Ferruzzi (pari al 44,8% del capitale), in carico ad un prezzo medio di 3522,60 lire per azione.

In pratica il controllo del gruppo Ferruzzi è tenuto in bilancio (perlomeno in quello chiuso a fine '92) ad un valore complessivo di circa 1.848 miliardi di lire, un livello ben lontano dall'attuale valore di mercato: in base ai corsi correnti la quota di controllo detenuta dalla Serafino Ferruzzi vale circa 220 miliardi di lire. Per i tre fratelli Ferruzzi si impone dunque la necessità di svalutare il valore della partecipazione, e di stabilire a quale prezzo inserire nuovamente il pacchetto del 44,8% di Ferruzzi, alla luce anche della decisione di abbattere il capitale della Ferruzzi stessa.

Al puro nominale, con le azioni portate a 5 lire di valore facciale, gli oltre 524 milioni di azioni valgono, lira più lira meno, 2 miliardi e 600 milioni. Un'altra indicazione sul valore di Ferruzzi può essere dedotta dal valore patrimoniale netto della società che a fine maggio è sceso a circa 320 miliardi dai 1464 del 31 dicembre '92. Sulla scorta del valore che verrà attribuito alla partecipazione Ferruzzi (che in pratica rappresenta la quasi totalità delle partecipazioni) gli eredi di Serafino Ferruzzi dovranno procedere, nel corso dell'assemblea straordinaria che sarà convocata dopo quella della Ferruzzi di fine agosto, all'abbattimento di capitale della «Serafino» che è attualmente di 460 miliardi.

Provengono soprattutto dall'attività di trading, da perdite su cambi e da crediti inesigibili le maggiori perdite della Ferruzzi scoperte dalla Deloitte. I revisori si sono mossi seguendo le indicazioni dei nuovi vertici della società, Guido Rossi ed Enrico Bondi, che hanno raccomandato estremo rigore nell'opera di pulizia e valutazione delle svariate partite contabili; una cautela che ha determinato il taglio di numerose poste di dubbia consistenza. Si tratta in gran parte di perdite pregresse, relative agli esercizi precedenti ma finora sempre occultate, che per forza di cose vengono ora addebitate al periodo gennaio-maggio '93 pur non essendo attribuibili all'attività svolta in questo lasso di tempo.

MILANO — Aumenta il buco della Ferruzzi Finanziaria al 31 maggio '93. Le perdite sono più che raddoppiate rispetto ai 491,5 miliardi di lire fin qui conosciuti; ieri il consiglio di amministrazione della holding ha esaminato la nuova situazione patrimoniale rettificata per i primi cinque mesi dell'anno, che evidenzia un deficit di 1165 miliardi di lire. Di questi, 640 miliardi sono stati accertati solo nelle ultime settimane, in seguito all'indagine conoscitiva svolta dalla Deloitte and Touche su incarico dei consigli di amministrazione della stessa Ferruzzi e della Montedison.

Il consiglio della Ferruzzi ha anche deliberato in proposito l'abbattimento del capitale, su cui dovrà pronunciarsi l'assemblea già fissata per il prossimo 31 agosto. Il capitale della Ferruzzi verrà diminuito esattamente per lo stesso importo — 1165 miliardi — delle perdite registrate a fine maggio, passando così da 1370 a 205 miliardi di lire.

Tecnicamente ciò avverrà con la riduzione del valore nominale delle azioni ordinarie di 1000 a 5 lire, mentre resta invariato a 1000 lire il valore nominale delle azioni di risparmio. Verrà anche proposto il successivo raggruppamento delle azioni ordinarie in ragione di una nuova da 1000 lire nominali ogni 200 vecchie.

Il consiglio di amministrazione — informa una nota — ha anche preso atto dei dati sull'andamento industriale di tutte le società del gruppo Ferruzzi nel primo semestre del '93, i cui risultati saranno illustrati tra domani e giovedì ai rappresentanti delle banche creditrici, italiane ed estere. L'andamento viene definito buono, a conferma — si sostiene — che la crisi finanziaria non ha intaccato la gestione industriale.

Forse neanche le previsioni più pessimistiche accreditavano fino a ieri un ritocco in negativo di questa portata delle per-

Le ulteriori perdite sono saltate fuori dopo una indagine della Deloitte and Touche

dite Ferruzzi per il '93. Il lavoro di scavo compiuto dalla Deloitte in tutti i conti delle società finanziarie estere e di quelle operanti nel trading ha permesso di individuare una nuova voragine nascosta nei bilanci del gruppo. E da ricordare la rapida ascesa delle perdite Ferruzzi: la holding annunciò a fine maggio che in chiusura del '92 c'è un rosso di 1161 miliardi. All'assemblea di fine giugno la cifra viene corretta a 1226 miliardi, ed emerge un avvio disastroso del '93 con i primi cinque mesi in passivo per 491,5 miliardi.



Arturo Ferruzzi

Ora anche questa cifra viene ritoccata a 1165 miliardi, vale a dire 673,5 miliardi in più. In totale, nel giro di 17 mesi, Ferruzzi ha bruciato 2391 miliardi di lire per perdite. Quelle relative al '92 sono state coperte mediante utilizzo di riserve, per quelle del '93 si dovrà ricorrere all'abbattimento del capitale. Nessun cenno è stato fatto nel comunicato al successivo aumento del capitale, che pure diventa obbligatorio alla luce delle modalità scelte per la sua riduzione. Diminuendo solo il valore nomina-

le delle azioni ordinarie e non quello delle azioni di risparmio infatti, la Ferruzzi si ritroverebbe con un capitale di 205 miliardi di lire composto per 199,156 miliardi da azioni di risparmio e per la parte rimanente (5,845 miliardi) da azioni ordinarie. La legge però prevede che le azioni con voto limitato non possano essere superiori alla metà del capitale sociale. Il capitale quindi dovrebbe venire aumentato ad almeno 400 miliardi di lire, di cui oltre 200 rappresentato da azioni ordinarie.

Nella riunione del consiglio di amministrazione — iniziata alle 11 e durata fino alle 13,30 — non è stata quindi ancora presa una decisione sulla ricapitalizzazione della Ferruzzi. Per questa mossa si attenderebbe di conoscere il parere interdetto delle banche creditrici, che dovranno gestire l'intera operazione e prevedibilmente parteciparvi sottoscrivendo almeno parte delle azioni, in previsione di un difficile collocamento sul mercato.

Questo capitolo però è ancora avvolto nel mistero. La ricostruzione del patrimonio Ferruzzi è strettamente collegata al piano di riassetto del gruppo, che sarà definito dal pool delle banche in prossimità dell'assemblea. Gli istituti di credito torneranno in gioco tra domani e giovedì, giorni in cui sono in programma delle riunioni di aggiornamento riguardo la situazione del gruppo Ferruzzi.

Oggi intanto è fissato anche un consiglio di amministrazione della Montedison, che formalmente dovrebbe limitarsi a dare la via libera per tentare un'azione di responsabilità contro gli ex amministratori, contro cui la magistratura ha già disposto il sequestro dei beni. E' possibile però che venga esaminata la situazione patrimoniale della società, per la quale nel '93 sono emerse delle nuove perdite, accertate in seguito all'indagine della Deloitte. Si tratta di circa 180 miliardi di lire.

L'INDUSTRIALE SIE' SPENTO A 78 ANNI

Le idee d'acciaio di Luigi Danieli

Servizio di

Guido Vitale



Luigi Danieli in una foto dell'80

UDINE - Si svolgeranno oggi pomeriggio a Buttrio, i funerali dell'ingegner Luigi Danieli spentosi all'ospedale di Udine, che donò alle acciaierie friulane l'impulso decisivo verso l'affermazione sui mercati mondiali. L'industriale era nato 78 anni fa a Ballabio (Como) solo qualche mese dopo la fondazione delle Acciaierie Angelini di Brescia da parte di suo padre, l'ingegner Mario Danieli e di suo zio Timmo. La piccola officina aperta nel 1914, una delle prime ad utilizzare in Italia i forni elettrici ad arco per la produzione dell'acciaio, conteneva già il germe di un gusto per l'innovazione e l'impresa coraggiosa.

La separazione fra i fratelli Mario e Timmo avrebbe segnato il destino dell'azienda, legandola strettamente alla storia industriale del Friuli. Nel 1929 parte della sezione meccanica delle acciaierie viene portata dall'ingegner Mario a Buttrio, dove ancora l'azienda di famiglia continua ad operare. Luigi comincia giovanissimo le sue prime esperienze industriali. All'epoca si producevano attrezzi per la lavorazione dell'acciaio e macchine ausiliarie per gli impianti di laminazione. Gli anni che precedettero il secondo conflitto mondiale furono dedicati soprattutto allo studio delle materie tecniche. Laureato in ingegneria all'università di Padova, prima di prendere in mano il timone dell'azienda di famiglia, Luigi Danieli aveva dimostrato le proprie qualità completando le prime esperienze alle officine Om di Milano e alla Safau di Udine. A guerra conclusa, liberato il Friuli dall'occupazione nazifascista,

l'ingegner Danieli volle portare un proprio contributo al delicato momento della ricostruzione del tessuto sociale ed economico nella comunità locale. Appena trentenne fu viceprefetto di Udine (dal 1945 al 1946), sindaco della «sua» Buttrio (dal 1945 al 1953), consigliere della Banca del Friuli (dal 1945 al 1970). Ma il richiamo dell'azienda familiare segnò la fine dell'esperienza di pubblico amministratore. Quando nel 1955 assunse la direzione delle acciaierie, l'azienda occupava un'area coperta da cinquemila metri quadrati e impiegava una cinquantina di dipendenti. Suo fu l'idea di dedicarsi alla produzione di macchine per la siderurgia, anche in base all'osservazione che le attrezzature disponibili sul mercato di allora si dimostravano sia in Italia che all'estero scarsamente adatte alle esigenze della piccola e media impresa del metallo, in quel periodo era in via di sviluppo. Luigi Danieli voleva ideare macchinari più

adatti alle esigenze dell'industria nazionale, meno complessi e più economici, capaci di affrontare la competizione internazionale, i problemi di produzione più pressanti anche in vista di un'evoluzione tecnologica che cominciava a richiedere adattamenti sempre più rapidi.

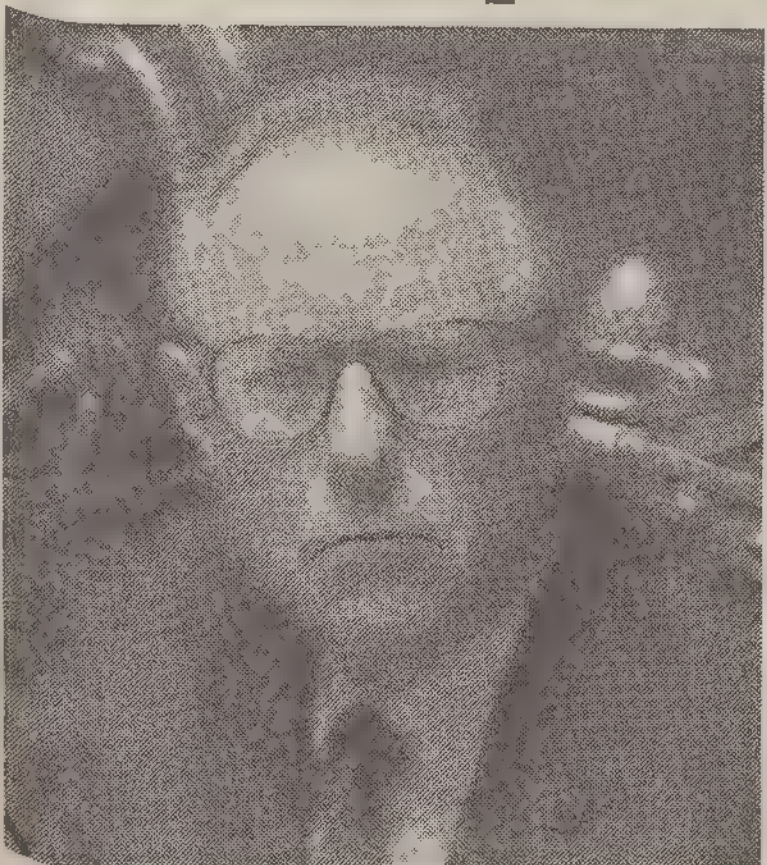
La preziosa idea di allora sarebbe rimasta il segreto per lo sviluppo di un'azienda che ha saputo penetrare sui mercati dei paesi industrializzati come su quelli delle realtà emergenti.

Gli anni sessanta vedono la crescita anche organizzativa della Danieli per mezzo di società specializzate nella costruzione di parti di impianto. Le conoscenze hanno l'obiettivo di restare competitive sia tecnologicamente che economicamente e di fatturare dal 30 al 50 per cento del prodotto al di fuori del gruppo.

Nel 1964 si realizza la prima piccola acciaieria in Germania e il primo impianto di colata continua dell'acciaio in Italia. Sul finire degli anni '70, quando il mercato dell'acciaio entra in crisi profonda, la Danieli continua sulla propria strada e quando nel 1980 sua figlia Cecilia assume la direzione generale dell'azienda, Luigi Danieli, allora presidente, apre una nuova ala degli stabilimenti che danno lavoro a 1500 unità e coprono 80 mila metri quadrati. Il resto è storia recente, una storia che con ogni probabilità non si sarebbe realizzata senza la discreta determinazione, senza il coraggio di innovare, senza la capacità di fondere rapporti solidi e sinceri con i lavoratori di Luigi Danieli. Attorno alla casa elegante ma sobria a Caminetto di Buttrio, si stringe ora la gente che non ha mai cessato di attribuire a lui le doti migliori del Friuli al lavoro.

LA LETTERA DEL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO AI PARTNER DELLA CEE

Ciampi: «Lo Sme non è un cadavere»



Carlo Azeglio Ciampi

ROMA — Tre condizioni per salvare l'Europa delle monete. Sono quelle dettate dal presidente del Consiglio italiano Carlo Azeglio Ciampi nella lettera inviata lunedì al presidente della Commissione Cee Jacques Delors e trasmessa ieri a tutti i Paesi della Comunità. Ciampi è convinto che il traguardo europeo della moneta unica possa ancora essere raggiunto e che lo Sme non sia un ingombrante cadavere tenuto in vita solo dall'ipocrisia comunitaria. Ma per consentire all'Europa di riprendere il suo cammino sono necessarie alcune condizioni. In primo luogo «le parità» fra le monete vanno determinate di comu-

ne accordo e questa loro posizione «va periodicamente riesaminata per valutare se deve intervenire un'intesa per modificarle». Infine «la responsabilità per la difesa delle parità concordate deve essere congiunta». Per Ciampi insomma lo Sme deve ancorarsi a «interpretazioni più incisive e vincolanti delle sue regole» cui tutti dovranno collaborare in modo da «moltiplicare la forza di difesa» e impedire «che le monete vengano attaccate una alla volta». Il principio secondo cui «l'unione fa la forza» per Ciampi è l'unico che può consentire allo Sme, che non è morto, «ma presenta molte debolezze» di essere rafforzato.

Chiede maggior solidarietà e più coraggio nella difesa delle parità tra le monete.

Ieri nuova giornata con il marco superstar.

La Germania non è disposta a mollare sui tassi

E che ce ne sia un gran bisogno lo dimostrano le ultime vicende sul mercato dei cambi dove è bastato che la Germania facesse capire che sui tassi non è disposta a mollare di un millimetro per scatenare nuove turbolenze. Ieri è stata una nuova illuminante giornata di quello che sta succedendo. Complice la rarefazione ferrago-

stana degli scambi, il marco è tornato superstar sulle valute di mezza Europa, schiacciando la lira oltre quota 950, livello inedito da alcuni mesi. Ieri alle valutazioni di Bankitalia la lira era scesa a 952 dopo aver sfiorato in mattinata le 954. Una chiusura in netto calo rispetto alle 948 lire di lunedì,

compensata solo da una ripresa avvenuta nel pomeriggio che ha riportato la moneta italiana ai livelli della scorsa settimana.

Alla base delle nuove tensioni c'è la decisione tedesca di non allentare la stretta creditizia, malgrado le promesse seguite al congelamento Sme della scorsa settimana. Ieri i pronti contro termi-

ne tedeschi sono stati annunciati al 6,80%, livello invariato rispetto alla settimana scorsa e nessun segnale a questo punto lascia intravedere possibili riduzioni dei principali tassi tedeschi nel corso del prossimo direttivo della Bundesbank, fissato per il 26 agosto prossimo.

Le indicazioni delle autorità monetarie tedesche si sono immediatamente riflesse sui mercati valutari e il marco è schizzato in alto sulle principali valute Cee. La moneta tedesca si è infatti rafforzata, oltre che sulla lira anche sul franco francese, sulla peseta, sulla corona danese. All'indebolimento delle valute europee si è poi contrapposto anche

un rafforzamento del dollaro, che in Italia ha sfiorato quota 1.620, circa 10 lire in più rispetto alle 1.610 di lunedì.

Una situazione che appare congelata e che, secondo gli analisti, potrà trovare un marginale sollievo solo dall'eventuale rafforzamento del dollaro contro marco. Un'ipotesi ancora lontana che le previsioni sui principali indicatori economici americani, previste per la fine della settimana, contribuiscono a raffreddare ulteriormente. Il rischio è che a settembre, se nulla è cambiato, sul sistema possano esplodere nuove tensioni. E la lettera di Ciampi ai partner dà la misura esatta di queste preoccupazioni.

MENTRE IL GOVERNO LIMA LA FINANZIARIA: AUMENTI DELL'IVA IN VISTA

Per rilanciare l'occupazione via all'alta velocità?

ROMA — La pausa di agosto non ferma l'attività del Governo alle prese con la legge Finanziaria. Quest'anno le vacanze dei ministri saranno brevissime e si concentreranno nei pochi giorni a cavallo di Ferragosto. Ancora ieri il governo ha continuato la sua attività limando e mettendo a punto nuovi tasselli della manovra. Novità sono in vista soprattutto sul piano fiscale. Appare ormai certo che il caposaldo

dell'azione del ministero delle Finanze per reperire i 7.000 miliardi richiesti da Ciampi sarà rappresentato da un consistente taglio alle agevolazioni fiscali e da un'incisiva revisione delle aliquote Iva. Dal riordino dell'Iva il governo, secondo le ultime stime, si attende circa 3.000 miliardi, che si otterranno traghettando una serie di prodotti dall'aliquota del 4% a quella del 9%, di altri dal 9% al 12% e dei beni di lusso dal 12 al 19%. Dovrebbe poi

aumentare dal 19% al 20% l'iva sulle prestazioni professionali. L'introito previsto da quest'ultima operazione è di circa 700 miliardi. Obiettivo del governo è anche quello di omogeneizzare le aliquote italiane a quelle comunitarie. Novità — dovrebbero giungere anche per le agevolazioni fiscali, che nei piani del ministro delle Finanze Franco Gallo dovrebbero essere tagliate per un'entità compresa tra i

2.000 e i 2.500 miliardi. Tra i settori nel mirino ci sarebbe quello della pubblicità. Allo studio anche ritocchi alle imposte di registro e a quelle di fabbricazione. Mal'impegno autunnale del governo dovrà concentrarsi anche sul dirimponte problema occupazionale. Ieri mattina un incontro dedicato al rilancio dell'alta velocità ferroviaria, ha confermato che già a fine mese potrebbero essere sbloccati una serie

di progetti per il varo di grandi opere pubbliche. Solo l'alta velocità potrebbe creare 50 mila nuovi posti. Un'operazione di salvataggio che appare non più rinviabile alla luce anche dei dati proposti proprio ieri dall'Istat: nel '93 i disoccupati supereranno quota 3 milioni. E se il governo non metterà al centro della sua strategia il risanamento e il rilancio del settore, i lavoratori dei trasporti aderenti alla

Cisal scenderanno sul piede di guerra fin dai primi giorni di settembre paralizzando la mobilità urbana ed extraurbana. Il segretario generale aggiunto del maggiore dei sindacati autonomi, Antonio Papa, ha lanciato una sorta di ultimatum al governo per far superare al settore lo stato di degrado e disservizio e al tempo stesso scongiurare una volta per tutte la minaccia di scioperi che causano continui disagi all'utenza e perdite economiche.

Va sempre a gonfie vele l'asta dei Bot anche con i rendimenti in netto calo

ROMA — Rendimenti lordi in flessione fino ad un massimo di un punto e 57 centesimi percentuali e richieste sostenute all'asta Bot di metà mese. I titoli, offerti dal Tesoro per un valore nominale complessivo di 18 mila miliardi, hanno fatto segnare richieste per 25.465 miliardi e sono stati integralmente assegnati al mercato. I Bot a tre mesi, che hanno registrato domanda per un controvalore di 7.501 miliardi rispetto ad un'offerta di 5 mila miliardi, sono stati aggiudicati al prezzo medio ponderato di 97,95 lire, cui corrispondono rendimenti

composti dell'8,66% lordo e del 7,53% netto con tassi semplici dell'8,39% lordo e del 7,33% netto. A fronte di un'offerta per 7 mila miliardi di Bot semestrali sono giunte richieste per 7.047 miliardi. I titoli sono stati aggiudicati al prezzo medio ponderato di 95,55 lire con rendimenti composti del 9,56% lordo e dell'8,29% netto e tassi semplici del 9,34% lordo e dell'8,13% netto. I Bot annuali, richiesti per 10.916 miliardi di contro i 5 mila offerti, sono stati aggiudicati al prezzo medio ponderato di 90,90 lire, cui corrispondono rendimenti del

10,01% lordo e dell'8,65% netto. Alla precedente asta Bot del 27 luglio (per complessivi 43 mila miliardi), i titoli trimestrali erano stati aggiudicati ad un prezzo medio ponderato di 97,60 lire, cui corrispondono rendimenti composti del 10,23% lordo e dell'8,89% netto con tassi semplici del 9,86% lordo e dell'8,60% netto. I Bot semestrali, aggiudicati al prezzo medio ponderato di 95,25 lire, avevano evidenziato rendimenti composti del 10,08% lordo e dell'8,74% netto e tassi semplici del 9,84% lordo e dell'8,56% netto.



In gita fra le genziane nel parco della Carnia

Voglia di un incontro ravvicinato con l'Arenaria huteri, una specie di flora endemica esclusiva della val di Suola? Basta contattare il Cai di Forni di Sopra, che organizza domani una gita guidata all'interno del parco delle Prealpi carniche. L'escursione partirà dalla piazza centrale di Forni alle 7.30. Un tratto fra i prati di Davost, quindi il bosco di Palas, dove è facile incontrare una miriade di orchidee selvatiche, e il ghiaione sino al rifugio Pacherni, di proprietà del Cai XXX ottobre di Trieste. Ecco il Pas dal Mus che conduce verso la selvaggia bellezza di Campuross, il cuore del parco. Qui presso al terrazzo prativo si apre la visuale sulle vallate dolomitiche che scendono verso il pordenonese. Ma basta guardare a terra per stupirsi. Genziane, sassifraghe, campanule e cipripedi: i tesori del parco sono infiniti. Sulla via del ritorno (previsto alle 16.30) si possono osservare stambecchi e camosci.



Lezioni di esperanto a Grisignana d'Istria

Tre giorni in Istria per imparare la lingua internazionale. Esperantisti consumati e allievi alle prime armi provenienti da Italia, Slovenia, Croazia, Francia e Ucraina si sono infatti dati appuntamento a Grisignana d'Istria, dove dal 13 al 15 agosto seguiranno corsi di lingua internazionale a tre differenti livelli. L'iniziativa, promossa dall'Associazione esperantista triestina, è la seconda che si tiene quest'estate. Questa volta il gruppo triestino si avvale della collaborazione dell'organizzazione esperantista Iks di Zagabria, nel cui seno è nato e si è sviluppato il programma di insegnamento conosciuto come il metodo di Zagabria e tradotto finora in 16 lingue. Fra gli insegnanti in cattedra a Grisignana figura una delle autrici del metodo: la scrittrice Spomenka Stimec, la cui recente libro sulla guerra nell'ex Jugoslavia sta riscuotendo successo in ambiente esperantista.

APRE VENERDI' LA TERRAZZA DEL PICCOLO - TUTTE LE SERE FINO A MEZZANOTTE INCONTRI D'ARTE E CULTURA

Revoltella, serate al museo

MODA

Il marrone è il colore dell'inverno. Il corsaro lo stile che fa tendenza

Qualche indicazione per l'abbigliamento del prossimo inverno? Il solenne non stimola a pensarci, ma già qualche vetrina ha smantellato i saldi di fine stagione per proporre l'immagine (soprattutto femminile) dei mesi freddi. Cominciamo dalle tinte. Il colore dell'anno 1994 sarà il marrone, promosso dagli stilisti a sostituire il troppo classico e sfruttato nero. Saranno le intriganti combinazioni di mascolino e insieme femminilissimo e romantico, in modelli che evocano antichi quadri a indicare la linea di tendenza più attuale. La moda propone pantaloni trasparenti e larghi, giacche sottili e allungate, i colori della sabbia e delle ci-

prie (appunto da miscelare con i toni del biscotto e del marron bruciato), per modelli da sera invernali che restano curiosamente leggeri e quasi "estivi", arricchiti con fiori e ricami, pannelli e drappaggi, disseminati anche sulle ampie gonne dal sapore ottocentesco. Tre nuove tendenze: quella che porta alla ribalta il completo da moschettiere o da corsaro (quindi stivali altissimi, cappello e giacchino a giustacuore); quella che rispolvera la svenevolezza anni Venti, con piume, oro, piccole pectinate e colori chiarissimi; infine lo stile sportivo da grande inverno, genere folk contro americano o tibetano, con lunghe maglie, colori a righe e pantaloni.

Anche se non sono molti i triestini che hanno visitato il Museo Revoltella dopo la sua riapertura, tutti conoscono l'importanza che esso, come gli altri musei, riveste per la città. Da venerdì 13 agosto fino alla fine dell'estate sarà possibile visitarlo anche in un orario inconsueto. Grazie al sostegno di alcuni sponsor privati e de «Il Piccolo» rimarranno aperti al pubblico dalle ore 18 alle 24 gli ultimi piani del museo e la splendida terrazza disegnata da Carlo Scarpa. Sarà così possibile vedere le raccolte degli artisti triestini: Timmel, Orell, Marussig, Bolaffio, Sbisà, Sofianopoulou, è via via fino a Mascherini, Spagal, Perizi.

All'ultimo piano, un continuo alternarsi di emozioni tra le opere esposte di Vedova, Burri, Scanavino, Guttuso, Santomaso e i panorami esterni che si intravedono. Prima di uscire sulla terrazza, è in mostra la raccolta di



Il panorama dalla terrazza del Revoltella, da dopodomani aperta al pubblico. (Foto Sterle)

autoritratti di pittori triestini, la ben nota collezione Hausbrandt. Nomi famosi in questa città, gli amici di Svevo, di Joyce, di Stuparich, quasi una ballata urbana di emozioni, suggestioni, ricordi.

In terrazza poi, un vero «Bel Vedere», accoglie il visitatore che, oltre a godere di uno splendido panorama di

Trieste a 360 gradi, potrà ristorarsi seduto accanto ad uno dei tavolini colorati, illustrati per l'occasione da alcuni artisti triestini. Se è vero che i musei, raccogliendo le testimonianze del passato, ospitano le raccolte d'arte, sono luoghi di conoscenza e di didattica, sono «un libro parlante» del

nostro passato che ci insegna a costruire il futuro, è forse altrettanto vero che anche le notizie e le informazioni che un giornale offre ai suoi lettori non assolvono solo all'esigenza di comunicare l'attualità, ma costruiscono giorno dopo giorno, anno dopo anno, la nostra memoria storica e il nostro senso di appartenenza. E il sostegno che il Piccolo ha inteso dare al progetto-pilota di apertura della terrazza Revoltella parte proprio dal riconoscimento che un museo è un luogo per capire l'ambiente che ci circonda, per partecipare al dibattito delle idee.

Il Piccolo, il giornale della città, non poteva

che credere in una proposta di rinnovamento come quella di aprire il Museo anche nelle ore serali per tante persone che altrimenti in orari e in occasioni «normali» magari non vi metterebbero piede. Ovviamente i problemi dei musei sono molteplici e vanno dal personale alla sicurezza; ma spesso un «problema» è anche quello del numero dei visitatori. Bisogna infatti che nasca nel cittadino l'abitudine a frequentare il museo, a non considerarlo un luogo «altro», ma parte della sua esperienza e della sua cultura. In questo senso un giornale e un museo, se si mettono dalla parte del fruitore parlano in fondo la stessa lingua, possono essere entrambi luoghi di incontro per un vivere civile. La terrazza «Bel Vedere» del Revoltella, che in qualche modo ci piace definire la «Terrazza de «Il Piccolo», vuole essere un'occasione di incontro e di crescita comune.

CHIUSAFORTE Frizzi e gag dal Friuli questa sera alla ribalta

Gag, giochi di parole, sit-comedy tutte rigorosamente «made» in Friuli, questa sera a Chiusaforte. Nella piazza centrale del paese va in scena alle 21 il «Teatro Incerto», l'ormai nota compagnia friulana formata da Claudio Moretti, Feliciano Fantini ed Elvio Scrucci che per l'occasione presenterà un «Greatest hits» dei brani comici più esilaranti del proprio repertorio. Il «Teatro Incerto» proporrà giochi di parole, performance mimiche, situazioni comiche vere e proprie e gag di propria produzione tratte da alcuni degli spettacoli più significativi della storia del gruppo: da «Animali in cattività» e «Le scarpe prendono vita» al brillante «In confin di vita».

Un tuffo fra le stampe d'epoca nella polveriera di Palmanova



L'inaugurazione della mostra di stampe alla fortezza di Palmanova.

Un tuffo nella cultura per creare l'alternativa alle infuocate spiagge. Ecco cosa offre Palmanova con la mostra delle stampe antiche che rimarrà in cartello per tutto il mese di agosto nella caratteristica polveriera napoleonica di via Rota. La rassegna, curata dall'esperto Giampaolo Buzanca, presenta una varietà di proposte interessanti, e ogni «pezzo» esposto è garantito d'autenticità dal civico museo storico palmanovese. La mostra di stampe antiche della fortezza è sicuramente la più importante manifestazione del settore che si tiene in Italia. Giunta alla diciottesima edizione, per questo quattrocentenario della città stellata si presenta più ricca e va-

ria e conta già alcune migliaia di visitatori in questi primi giorni di apertura. Ma vediamo che cosa possiamo ammirare alla polveriera napoleonica, sede particolarmente adatta per accogliere questo tipo di proposte. Tra i nomi altisonanti citiamo Giambattista Tiepolo, Giovanni Battista Piranesi, il Canaletto, Dürer, Vincenzo Coronelli. I tempi proposti accontentano certamente tutti i «palati», perché spaziano in una moltitudine di soggetti; troviamo infatti le famose vedute di Udine e Venezia, tra le quali una splendida serie di stampe in litografia del 1841 con vedute di Udine di Codicasoni, molto rare, incisioni in rame dall'atlan-

te del Braun-Hogemba del 1611 con piante di città italiane ed europee colorate a mano; le magnifiche incisioni ad acquaforte degli autori veneti del Sei e Settecento, la famosa serie di uccelli dell'olandese Cornelius Nozeman, impressa a Amsterdam nel 1770, colorata a mano. Un'esposizione per cultori e per curiosi, per ammirare quanto propone il ricercatore Giampaolo Buzanca.

Oltre alle stampe la rassegna ospita libri antichi di storia locale, disegni e acquerelli del Settecento, cartoline e vecchie foto di inizio secolo, nonché un'interessante panoramica di stampe dedicate alle città fortificate di tutta Europa. Alfredo Moretti

MATILDE TENENTE, 15 ANNI, E' LA VINCITRICE DELLA SELEZIONE CHE HA DESIGNATO OTTO NUOVE REGINETTE Defilé sotto le stelle per la corona di Miss Ausonia

Una serata davvero eccezionale: 40 aspiranti miss, 8 titoli, tanta bellezza e la coinvolgente atmosfera della terrazza a mare dell'Ausonia. Un mix ideale per una serata all'insegna del divertimento tra belle donne, musica e la fresca brezza serale. Se poi sono arrivate pure quattro gocce di pioggia a «benedire» la serata, il quadro è proprio completo. Questa la «Notte delle Miss», organizzata dall'agenzia di moda e spettacolo Fotosvizzera di Trieste, che ha visto le quaranta concorrenti sfilare sulla passerella prima presen-

tando dei modelli della collezione Pink Lady e poi nel classico costume da bagno. Dopo ampia selezione di tutte le concorrenti (una è pure arrivata all'ultimo momento, cambiandosi in fretta di corsa sulla scalinata), curate nel loro look dalle acconciature Iry, dal make-up Lucia Padovan e dai bouquet di Serenella Babic, sono risultate elette le otto reginette che accedono di diritto alle finali regionali dei vari concorsi in programma il prossimo mese. Vediamo chi sono. Prima assoluta e vincitrice del titolo di «Miss Ausonia» è stata Matilde Tenente, 15 anni, abruzzese, con tutti i requisiti per diventare una fotomodello. La fascia di «Miss Alpe-Adria» è andata a un'altra giovanissima, ma scotte della serata, Michela Pollanz, biondina col visetto acqua e sapone. Simonetta Targa, diciottenne pordenonese, alta 1.82 con una cascata di capelli castano dorati è stata proclamata «Modella Oggi», mentre «Miss Teen-ager» è andata a Samantha Paiano, longilinea indonesiana da poco uscita dalla scuola di Nora Gemelli.

L'udinese Elisa Chiesa, bionda diciannovenne dai grandi occhi azzurri ha conquistato la fascia di «Ragazza ideale» ed Erika Premiani è stata proclamata «Miss Top Moda 1993». Infine Patrizia Pohl al suo primo concorso è riuscita a strappare il titolo di «Miss Cinema Teen-ager» e Samantha Rossa è stata fasciata «Miss Lancio». A coronamento della serata le otto reginette hanno già ricevuto, subito dopo l'elezione, proposte di lavoro dagli stessi organizzatori. Meglio di così...

Cl. So.



Le vincitrici della Notte delle Miss.



TRIESTE

* Oggi alle 21 al castello di San Giusto proiezione del film «La città della gioia» nell'ambito di Straordinario estivo.

* Oggi alle 21 al Giardino pubblico proiezione del film «Pomodori verdi fritti alla fermata del treno» per la rassegna promossa dalla cooperativa agricola San Pantaleone.

* Oggi alle 21 alla sala Tripovich va in scena «Tutti insieme appassionatamente». Musiche di O. Straus, V. Herbert, S. Romberg e R. Rodgers. Con Jane Barthelemy e Keith Buterbaugh. Dirige Lu Jia.

* Oggi alle 18 all'Auditorium del Revoltella nell'ambito di Operetta e dintorni proiezione del film «The sound of music» di Robert Wise (1965) con Julie Andrews.

ISONTINO

* Oggi alle 21 in piazza della Repubblica a Monfalcone proiezione del film «Codice d'onore» di Bob Reiner nell'ambito della rassegna Sotto le stelle. Ingresso libero.

* Nella sede dei musei provinciali in Borgo Castello a Gorizia è aperta la mostra «Il filo lucente. La produzione della seta e i mercati della moda a Gorizia 1725 - 1915». Fino a dicembre. Orario 10 - 13. Lunedì chiuso.

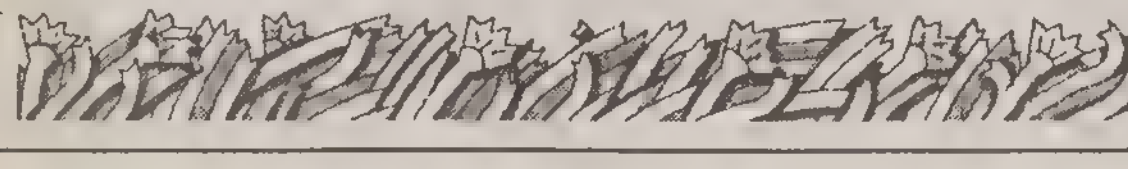
FRIULI

* Questa sera alle 21 a Imponzo di Tolmezzo per Carniarmonia 2 l'Ensemble Gwenc'hlan propone antiche musiche celtiche.

* Oggi alle 21 a Chiusaforte va in scena lo spettacolo Greatest hits di Teatro Incerto.

* Oggi a Budoia XXVI Festa dei funghi e dell'ambiente organizzata dalla Pro loco. Fino a giovedì.

* Oggi a Piancavallo torneo di tennis Toffoli sport. Fino a giovedì.



IL PICCOLO

VACANZE

Un celebre quintetto esalta Boccherini

GRADO - Appuntamento con la grande musica classica domani, alle 21, al palazzo regionale dei congressi. Per il ciclo «Incontri musicali di Aquileia e Grado», si esibirà in concerto lo storico complesso del «Quintetto Boccherini».

In programma ci sono musiche di Luigi Boccherini, musicista nato a Lucca nel 1743 e morto a Madrid nel 1805, di cui ricorre quest'anno il 250.º anniversario della nascita.

Il «Quintetto Boccherini» è un complesso unico nel suo genere. È stato fondato a Roma nel 1950, quando due dei suoi primi componenti scoprirono e acquistarono a Parigi una collezione completa della prima edizione dei 151 quintetti del musicista lucchese e si proposero di diffonderli.

Del quintetto odierno fanno parte Marco Fiorini, Pietro Stella, Marco Scano, Montserrat Cervera e Luigi Sagrati.

Due giorni di friulanità In Arena attori di Majano

LIGNANO - Due giorni di friulanità all'Arena Alpe Adria di Sabbiadoro. Dopo il concerto di ieri sera che ha visto protagonista il gruppo jazz/etno «Fur-clap» (letteralmente «fuorisasso»), questa sera, alle 21, è in programma l'esibizione di «Mai pui supostes al dindi», spettacolo teatrale presentato dalla Compagnia di Majano.

La formazione teatrale è nata due anni fa per iniziativa di un veterano del teatro dilettantistico friulano che, oltre alla sua esperienza di palcoscenico, ha portato in dote una commedia collaudata, banco di prova che ha riservato notevoli soddisfazioni a un gruppo di attori entusiasti e in gran parte esordienti.

Si tratta, a detta di chi ha già assistito alla rappresentazione, di uno spettacolo godibile e avvincente che «costringe» lo spettatore a una continua attenzione.

INDOVINELLI, PROVE DI ABILITA' E DI SCALTREZZA: SONO GLI INGREDIENTI DELLA GARA MASCHERATA DI DOMANI - ECCO DOVE ISCRIVERSI

Follie da caccia al tesoro



Cinema protagonista Programmi e orari

GRADO
Cinema Cristallo (inizio spettacoli alle 20.30 e 22.30)
OGGI: Codice d'onore.
DOMANI: Eroee per caso.
Cinema all'aperto Parco delle rose (inizio alle 21.30)
OGGI: Sommersby.
DOMANI: La bella e la bestia.
LIGNANO
Cinema City di Sabbiadoro (inizio alle 21.30 e 23.30)
OGGI: Sommersby.
DOMANI: Sommersby.
Cinema all'aperto Kris di Pineta (inizio alle 21.30)
OGGI: Gli spietati.
DOMANI: Bagliori nel buio.



L'«Isola felice», uno dei possibili scenari della caccia al tesoro di domani. (Foto Zuliani)

GRADO — Poco prima di Ferragosto la calura si sconfigge con una bella caccia al tesoro: questo l'antidoto che Grado propone contro la spiaggia colma di turisti alla brace, contro il solleone e contro la noia delle vacanze sempre uguali. La caccia al tesoro di metà agosto è per l'isola una tradizione, nata sotto l'ombrello nel 1964 dall'idea di poche persone che avevano voglia di smuovere un po' l'ambiente.

Alcuni problemi organizzativi hanno però fatto sì che la caccia venisse

sospesa per alcuni anni, e che i turisti non ne sentissero più parlare. Adesso Grado ha deciso di riesumare la manifestazione, e un nutrito gruppo di organizzatori, un po' pazzi e golardi, già da alcuni giorni si sta scervellando per trovare indovinelli inediti, prove di abilità al limite dell'impossibile e fantasiosi divertimenti per tutti. La caccia di Grado, come da tradizione, inizierà al mattino, verso le 9.30, e andrà avanti per tutto il giorno fino alla sera, quando tutti i gruppi si ritroveranno

all'Parco delle Rose. Piccolo particolare da non dimenticare: si tratta di una caccia al tesoro in maschera. I gruppi, composti da cinque a otto persone, quindi, dovranno presentarsi all'organizzazione come se fosse Carnevale, dotati oltre che di costume, anche di buono spirito per superare le prove.

Indovinelli, ma anche oggetti da trovare, posti da raggiungere e prove da superare, il tutto nei canoni della caccia in grande stile: si tratterà di un momento utile anche per fare nuove amici-

zie e soprattutto per mescolare i turisti ai gradesi, cosa in genere non troppo facile.

Le iscrizioni (cinquemila lire a persona) sono aperte fino a questa sera, e si tengono al Meeting Point o al gazebo presso l'entrata principale della spiaggia. Tutti sono invitati a partecipare, gli organizzatori raccomandano la creazione di gruppi misti, e c'è una sola regola da rispettare: il capogruppo dev'essere maggiorenne. L'appuntamento, quindi, è per giovedì mattina, quando si aprirà la caccia.

Fr. Capodanno



GRADO
OGGI. Alle 21.30, all'Hotel Savoy, serata danzante con orchestra.
Da oggi al 21/8. Area sportiva dell'Azienda, torneo di tennis tavolo. Informazioni al Meeting point.
Sala mostre dell'ingresso principale della spiaggia, personale di Aldo Marocco.

Domani. Area sportiva dell'Azienda, grande caccia al tesoro mascherata. Informazioni al Meeting point.

Alle 18.30, al Grand hotel Astoria, per il ciclo «Incontri culturali al piano bar», Michele Meloni presenta la biografia di «Tiziano Tessitori».

Alle 21.30, al palacongressi, concerto del quintetto Boccherini.

13 e 14/8. Area sportiva dell'Azienda, torneo di beach volley a 4. Informazioni al Meeting point.

13/8. Alle 21.30, a Pineta, concerto bandistico.
Pellegrinaggio notturno a Barbana. Informazioni in parrocchia.

Alle 21.30, all'Hotel Savoy, incontro dei rotariani in vacanza a Grado.

14/8. Alle 21.30, al Parco delle rose, spettacolo d'arte varia con l'elezione di Miss Friuli-Venezia Giulia. Con Gene Gnocchi, Todd McKee, Sartorello Forniture. Presenta Paolo Zip-

po.
15/8. Festa dell'ospite, con regata di Ferragosto (Yacht club Grado), marcialonga non competitiva (Meeting club). Alle 20.30 concerto della banda Santin di Fossalon e alle 21.45 spettacolo pirotecnico a mare.

Fino al 15/8. Campi di via Vespucci, torneo di tennis «Trofeo Zurigo Assicurazioni», singolare e doppio maschile categoria «C» e non classificati. Iscrizioni fino al 5/8.

All'Hotel «Ai Pini» di Pineta, per il ciclo «Incontri d'arte», esposizione delle opere del pittore Gabriele Amboldi.

16/8. Area sportiva dell'Azienda, giochi d'acqua. Informazioni al Meeting point.

Alle 21.30, in calle Tognon, per il ciclo «Musica all'aperto», concerto del Gruppo cameristico di Trieste.

Dal 16 al 31/8. All'Hotel «Ai Pini» di Pineta, per il ciclo «Incontri d'arte», esposizione delle opere di Graziella Del Nevo.

17/8. Area sportiva dell'Azienda, manifestazione folcloristica a cura del Meeting club.

LIGNANO
OGGI. Alle 18, nella piazza a mare di Pineta, «Il carro dei benandanti», spettacolo itinerante per il quattrocentenario di fondazione della fortezza di Palmanova. Compagnia Scramasax.

Alle 21, all'Arena Alpe Adria, «Mai pui supostes al dindi», spettacolo teatrale presentato dalla compagnia di Majano. Ingresso libero.

Discoteca Mr. Charlie: Mercoledìamoci.

Discoteca Ca' Margherita: musica dal vivo con Monica Guareschi Group.

Domani. Alle 18, al parco San Giovanni Bosco di Sabbiadoro, «Il carro dei benandanti», spettacolo itinerante per il quattrocentenario di fondazione della fortezza di Palmanova. Compagnia Scramasax.

Alle 21, in viale Gorizia a Sabbiadoro, esibizione della Banda musicale dello Stella di Rivignano.

Alle 21, all'Arena Alpe Adria, «La festa magica», spettacolo di burattini della compagnia Frantulin.

Discoteca Mr. Charlie: selezione Miss Italia (elezione Miss Cinema).

Discoteca Ca' Margherita: musica Underground con The big convention.

Discoteca Venus: Noche latina.

Discoteca Aqua di Terrazza a mare: Noche del sol.

13/8. Alle 18, nel giardino della biblioteca di via Treviso 2, «Un libro per... trampolino», letture animate per ragazzi.

Alle 21, all'Arena Alpe Adria, Rats in concerto. Ingresso libero.

Discoteca Mr. Charlie: festa Charliemania.

Discoteca Ca' Margherita: Likemba in concerto, musica afrocubana.

14/8. Alle 21, in via Latisana 110, festa europea dell'amicizia fra sordi, con giochi ed elezioni di Miss e Mister.

Alle 22, all'Aquasplash, VII Carnevale tropicale, discoteca e finale del concorso «Ho fatto splash». Alle 21, all'Arena Alpe Adria, Lovelace in concerto. Ingresso libero.

Discoteca Ca' Margherita: La notte della margherita, con dj Angelino e Alex Natale.

14 e 15/8. Al Golf club di Sabbiadoro, gara di golf «Wino Cerruti Parfums».

FINO A DOPO FERRAGOSTO L'ASSE CENTRALE DI SABBIADORO CHIUSO AL TRAFFICO

Isola pedonale, addio alle auto

LIGNANO — Dopo Grado anche Lignano Sabbiadoro ha la sua isola pedonale. Un'isola più lunga che larga, che comprende l'asse viario centrale con le vie Udine, Tolmezzo e viale Europa per una lunghezza di circa un chilometro e mezzo. Una vera e propria pacchia per i numerosissimi turisti che in questi giorni «occupano» il centro balneare friulano e che possono passeggiare tranquillamente, fare shopping o gustarsi semplicemente un gelato, senza dover scontrarsi con la folla sui marciapiedi o scansare le vetture in transito per attraversare la strada.



Seppur per un periodo limitato (fino a lunedì prossimo compreso, come previsto da un programma stilato già qualche settimana fa) e in via sperimentale, l'isola pedonale liganese è stata accolta con molto favore dalle migliaia di turisti che, specialmente nelle giornate di brutto tempo, invadono il centro cittadino. Ora, invece di sgomitarsi sui marciapiedi, possono bighellonare quanto vogliono anche in strada, fare in-

contri e formare capannelli, diventandone padroni pressoché assoluti. E gli automobilisti cosa dicono? Relegati sulle strade parallele e, come con tutti i divieti ai quali ci si deve sottomettere, dapprima protestano, poi giocoforza si adeguano. Allontanate tutte le macchine in sosta, questo lungo asse viario è diventato più a misura d'uomo, senza rumori e fumi di scarico, al punto che le «vasche» pomeridiane o serali diventano un piacere insostituibile. Si scoprono così tante cose che prima non si riusciva a vedere, attrattive e negozi che transitando in macchina passavano tranquillamente inosservati. Anche questo è un modo migliore per fare vacanza.

cl. so.

Il benvenuto floreale alle porte di Lignano.

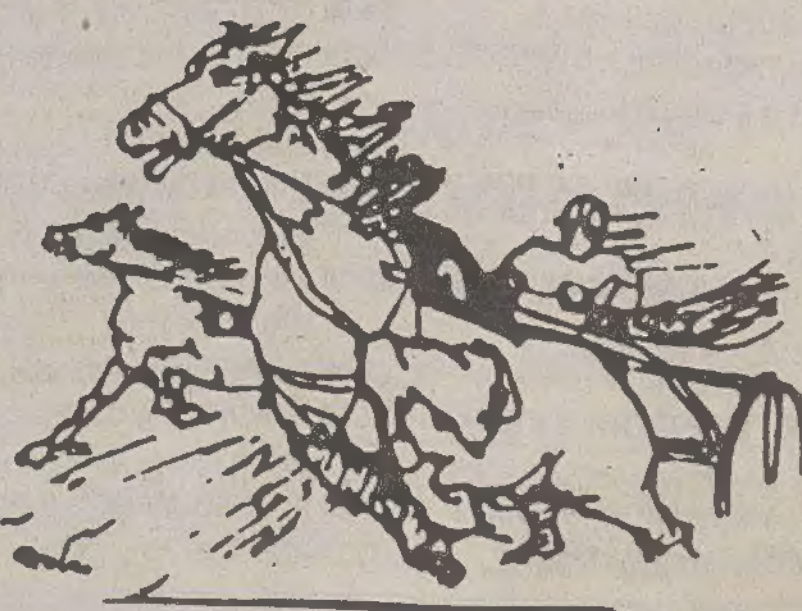


IPPODROMO DI TRIESTE - OGGI ORE 20.45

COPPA MONTEBELLO

FINALE

Dai un calcio alla noia nelle tue serate estive



RAIUNO RAIDUE RAITRE

6.00 ANDIAMOCI PIANO.
6.50 UNOMATTINA ESTATE
7.00 TELEGIORNALE UNO
8.00 TELEGIORNALE UNO
9.00 TELEGIORNALE UNO
9.05 LE RAGAZZE DI SANFREDIANO. F.
11.00 DA MILANO TELEGIORNALE UNO
11.05 VERSILIA '66
11.45 CHE TEMPO FA
11.50 BUONA FORTUNA
12.30 TELEGIORNALE UNO
12.35 IN VIAGGIO NEL TEMPO. T.F.
13.30 TELEGIORNALE UNO
13.55 TELEGIORNALE UNO - TRE MINUTI DI...
14.00 IL PASSO DEL DIAVOLO. F.
15.05 FATTA PER AMARE. F.
17.15 I GUMMI. Cartoni
18.00 TELEGIORNALE UNO
18.15 COSE DELL'ALTRO MONDO. T.F.
18.40 LENNY. T.F.
19.10 GOOD MORNING, MISSI BLISS. T.F.
19.30 MERIDIA-JRAMAL. Incontro di sua Santità G. Paolo II con gli Indios
19.50 CHE TEMPO FA
20.00 TELEGIORNALE UNO
20.30 TELEGIORNALE UNO SPORT
20.40 I DANNATI E GLI EROI. F.
22.50 TGS MERCOLEDÌ SPORT
24.00 TELEGIORNALE UNO - CHE TEMPO FA
0.30 MEZZANOTTE E DINTORNI
1.15 LANDRU'. F.
2.55 TELEGIORNALE UNO. Replica

6.00 AMANTI SENZA AMORE. F.
7.10 CUORE E BATTICUORE. T.F.
8.25 PIMPA. Cartoni
8.30 L'ALBERO AZZURRO
9.00 TOM E JERRY. Cartone
9.55 FURIA. T.F.
10.20 IL MEGLIO DI VERDISSIMO
10.45 AMORE E GHIACCIO. T.F.
11.30 TG 2 TELEGIORNALE
11.35 LASSIE. T.F.
12.05 L'ARCA DEL DOTTOR BAYER. T.F.
12.30 TG 2 - ORE TREDICI
13.30 METEO 2
13.40 SCANZONATISSIMA
14.00 SUPERSOAP - QUANDO SI AMA
14.20 IN VIAGGIO CON SERENO VARIABILE
15.30 SANTA BARBARA
16.20 VIETNAM MORTE ORANGE. F.
17.10 RISTORANTE ITALIA
17.30 DA MILANO TG2
17.35 HILL STREET GIORNO E NOTTE. T.F.
18.20 TGS SPORTSERA
18.30 UN CASO PER DUE. T.F.
19.35 METEO 2
19.45 TG2 - TELEGIORNALE
20.25 CALCIO: ROMA - COSENZA
22.20 SPECIALE MIXER
23.15 TG2 NOTTE
23.30 METEO 2
23.35 LORFOU. F.
0.55 CORRI, ANGEL, CORRI. F.
2.50 BABY DOLL, LA BAMBOLA VIVA. F.
4.40 LE AVVENTURE DI OLIVER TWIST. F.

6.25 TG3 EDICOLA
6.45 LALTRARETE - TORTUGA ESTATE
7.30 TG3 EDICOLA
9.30 PARLATO SEMPLICE ESTATE
10.30 VIAGGIO ATTRAVERSO IL NOSTRO PAESE
11.30 LA NATURA SPERIMENTATA
12.00 DA MILANO TG3 ORE DODICI
12.05 DSE - LA CULTURA DELL'OCCHIO
14.00 TGR. Telegiornali regionali
14.10 TGR POMERIGGIO
14.30 SCHEGGE JAZZ
14.50 LA LEGGE DI SHANNON. T.F.
15.00 TGS ANDIAMO A PALLINO
16.00 DARMSTAT: PENTATLON MODERNO
16.30 CAMAIORE: CICLISMO
17.00 TU PARTIRAI CON ME. F.
18.50 TG3 SPORT - METEO 3
19.00 TG3
19.30 TGR. Telegiornali regionali
19.50 BLOB CARTOON
20.30 L'IMPERATORE DI CAPRI. F.
21.55 SCHEGGE
22.30 TG3 VENTIDUE E TRENTA
22.45 MORTE DI UN PROFESSORE. F.
0.30 TG3 NUOVO GIORNO - LE NOTIZIE - METEO 3
1.00 FUORI ORARIO. COSE (MAI) VISTE
1.20 LA SANGUINARIA. F.
2.45 TG3 NUOVO GIORNO - LE NOTIZIE

RADIO

Radiouno
Giornali radio: 6, 7, 8, 10, 12, 13, 14, 17, 19, 21, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000.

Raidue
Giornali radio: 6, 30, 7, 30, 8, 30, 9, 30, 10, 30, 11, 30, 12, 30, 13, 30, 14, 30, 15, 30, 16, 30, 17, 30, 18, 30, 19, 30, 20, 30, 21, 30, 22, 30, 23, 30, 24, 30, 25, 30, 26, 30, 27, 30, 28, 30, 29, 30, 30, 30, 31, 30, 32, 30, 33, 30, 34, 30, 35, 30, 36, 30, 37, 30, 38, 30, 39, 30, 40, 30, 41, 30, 42, 30, 43, 30, 44, 30, 45, 30, 46, 30, 47, 30, 48, 30, 49, 30, 50, 30, 51, 30, 52, 30, 53, 30, 54, 30, 55, 30, 56, 30, 57, 30, 58, 30, 59, 30, 60, 30, 61, 30, 62, 30, 63, 30, 64, 30, 65, 30, 66, 30, 67, 30, 68, 30, 69, 30, 70, 30, 71, 30, 72, 30, 73, 30, 74, 30, 75, 30, 76, 30, 77, 30, 78, 30, 79, 30, 80, 30, 81, 30, 82, 30, 83, 30, 84, 30, 85, 30, 86, 30, 87, 30, 88, 30, 89, 30, 90, 30, 91, 30, 92, 30, 93, 30, 94, 30, 95, 30, 96, 30, 97, 30, 98, 30, 99, 30, 100, 30, 101, 30, 102, 30, 103, 30, 104, 30, 105, 30, 106, 30, 107, 30, 108, 30, 109, 30, 110, 30, 111, 30, 112, 30, 113, 30, 114, 30, 115, 30, 116, 30, 117, 30, 118, 30, 119, 30, 120, 30, 121, 30, 122, 30, 123, 30, 124, 30, 125, 30, 126, 30, 127, 30, 128, 30, 129, 30, 130, 30, 131, 30, 132, 30, 133, 30, 134, 30, 135, 30, 136, 30, 137, 30, 138, 30, 139, 30, 140, 30, 141, 30, 142, 30, 143, 30, 144, 30, 145, 30, 146, 30, 147, 30, 148, 30, 149, 30, 150, 30, 151, 30, 152, 30, 153, 30, 154, 30, 155, 30, 156, 30, 157, 30, 158, 30, 159, 30, 160, 30, 161, 30, 162, 30, 163, 30, 164, 30, 165, 30, 166, 30, 167, 30, 168, 30, 169, 30, 170, 30, 171, 30, 172, 30, 173, 30, 174, 30, 175, 30, 176, 30, 177, 30, 178, 30, 179, 30, 180, 30, 181, 30, 182, 30, 183, 30, 184, 30, 185, 30, 186, 30, 187, 30, 188, 30, 189, 30, 190, 30, 191, 30, 192, 30, 193, 30, 194, 30, 195, 30, 196, 30, 197, 30, 198, 30, 199, 30, 200, 30, 201, 30, 202, 30, 203, 30, 204, 30, 205, 30, 206, 30, 207, 30, 208, 30, 209, 30, 210, 30, 211, 30, 212, 30, 213, 30, 214, 30, 215, 30, 216, 30, 217, 30, 218, 30, 219, 30, 220, 30, 221, 30, 222, 30, 223, 30, 224, 30, 225, 30, 226, 30, 227, 30, 228, 30, 229, 30, 230, 30, 231, 30, 232, 30, 233, 30, 234, 30, 235, 30, 236, 30, 237, 30, 238, 30, 239, 30, 240, 30, 241, 30, 242, 30, 243, 30, 244, 30, 245, 30, 246, 30, 247, 30, 248, 30, 249, 30, 250, 30, 251, 30, 252, 30, 253, 30, 254, 30, 255, 30, 256, 30, 257, 30, 258, 30, 259, 30, 260, 30, 261, 30, 262, 30, 263, 30, 264, 30, 265, 30, 266, 30, 267, 30, 268, 30, 269, 30, 270, 30, 271, 30, 272, 30, 273, 30, 274, 30, 275, 30, 276, 30, 277, 30, 278, 30, 279, 30, 280, 30, 281, 30, 282, 30, 283, 30, 284, 30, 285, 30, 286, 30, 287, 30, 288, 30, 289, 30, 290, 30, 291, 30, 292, 30, 293, 30, 294, 30, 295, 30, 296, 30, 297, 30, 298, 30, 299, 30, 300, 30, 301, 30, 302, 30, 303, 30, 304, 30, 305, 30, 306, 30, 307, 30, 308, 30, 309, 30, 310, 30, 311, 30, 312, 30, 313, 30, 314, 30, 315, 30, 316, 30, 317, 30, 318, 30, 319, 30, 320, 30, 321, 30, 322, 30, 323, 30, 324, 30, 325, 30, 326, 30, 327, 30, 328, 30, 329, 30, 330, 30, 331, 30, 332, 30, 333, 30, 334, 30, 335, 30, 336, 30, 337, 30, 338, 30, 339, 30, 340, 30, 341, 30, 342, 30, 343, 30, 344, 30, 345, 30, 346, 30, 347, 30, 348, 30, 349, 30, 350, 30, 351, 30, 352, 30, 353, 30, 354, 30, 355, 30, 356, 30, 357, 30, 358, 30, 359, 30, 360, 30, 361, 30, 362, 30, 363, 30, 364, 30, 365, 30, 366, 30, 367, 30, 368, 30, 369, 30, 370, 30, 371, 30, 372, 30, 373, 30, 374, 30, 375, 30, 376, 30, 377, 30, 378, 30, 379, 30, 380, 30, 381, 30, 382, 30, 383, 30, 384, 30, 385, 30, 386, 30, 387, 30, 388, 30, 389, 30, 390, 30, 391, 30, 392, 30, 393, 30, 394, 30, 395, 30, 396, 30, 397, 30, 398, 30, 399, 30, 400, 30, 401, 30, 402, 30, 403, 30, 404, 30, 405, 30, 406, 30, 407, 30, 408, 30, 409, 30, 410, 30, 411, 30, 412, 30, 413, 30, 414, 30, 415, 30, 416, 30, 417, 30, 418, 30, 419, 30, 420, 30, 421, 30, 422, 30, 423, 30, 424, 30, 425, 30, 426, 30, 427, 30, 428, 30, 429, 30, 430, 30, 431, 30, 432, 30, 433, 30, 434, 30, 435, 30, 436, 30, 437, 30, 438, 30, 439, 30, 440, 30, 441, 30, 442, 30, 443, 30, 444, 30, 445, 30, 446, 30, 447, 30, 448, 30, 449, 30, 450, 30, 451, 30, 452, 30, 453, 30, 454, 30, 455, 30, 456, 30, 457, 30, 458, 30, 459, 30, 460, 30, 461, 30, 462, 30, 463, 30, 464, 30, 465, 30, 466, 30, 467, 30, 468, 30, 469, 30, 470, 30, 471, 30, 472, 30, 473, 30, 474, 30, 475, 30, 476, 30, 477, 30, 478, 30, 479, 30, 480, 30, 481, 30, 482, 30, 483, 30, 484, 30, 485, 30, 486, 30, 487, 30, 488, 30, 489, 30, 490, 30, 491, 30, 492, 30, 493, 30, 494, 30, 495, 30, 496, 30, 497, 30, 498, 30, 499, 30, 500, 30, 501, 30, 502, 30, 503, 30, 504, 30, 505, 30, 506, 30, 507, 30, 508, 30, 509, 30, 510, 30, 511, 30, 512, 30, 513, 30, 514, 30, 515, 30, 516, 30, 517, 30, 518, 30, 519, 30, 520, 30, 521, 30, 522, 30, 523, 30, 524, 30, 525, 30, 526, 30, 527, 30, 528, 30, 529, 30, 530, 30, 531, 30, 532, 30, 533, 30, 534, 30, 535, 30, 536, 30, 537, 30, 538, 30, 539, 30, 540, 30, 541, 30, 542, 30, 543, 30, 544, 30, 545, 30, 546, 30, 547, 30, 548, 30, 549, 30, 550, 30, 551, 30, 552, 30, 553, 30, 554, 30, 555, 30, 556, 30, 557, 30, 558, 30, 559, 30, 560, 30, 561, 30, 562, 30, 563, 30, 564, 30, 565, 30, 566, 30, 567, 30, 568, 30, 569, 30, 570, 30, 571, 30, 572, 30, 573, 30, 574, 30, 575, 30, 576, 30, 577, 30, 578, 30, 579, 30, 580, 30, 581, 30, 582, 30, 583, 30, 584, 30, 585, 30, 586, 30, 587, 30, 588, 30, 589, 30, 590, 30, 591, 30, 592, 30, 593, 30, 594, 30, 595, 30, 596, 30, 597, 30, 598, 30, 599, 30, 600, 30, 601, 30, 602, 30, 603, 30, 604, 30, 605, 30, 606, 30, 607, 30, 608, 30, 609, 30, 610, 30, 611, 30, 612, 30, 613, 30, 614, 30, 615, 30, 616, 30, 617, 30, 618, 30, 619, 30, 620, 30, 621, 30, 622, 30, 623, 30, 624, 30, 625, 30, 626, 30, 627, 30, 628, 30, 629, 30, 630, 30, 631, 30, 632, 30, 633, 30, 634, 30, 635, 30, 636, 30, 637, 30, 638, 30, 639, 30, 640, 30, 641, 30, 642, 30, 643, 30, 644, 30, 645, 30, 646, 30, 647, 30, 648, 30, 649, 30, 650, 30, 651, 30, 652, 30, 653, 30, 654, 30, 655, 30, 6

MUSICA / PESARO

Bella l'«Armida», nonostante...

...la regia di Luca Ronconi, contestato vivacemente dal pubblico del Rossini Opera Festival



Ai piedi di Renee Fleming (Armida) i «crociati» trasformati in legionari da Luca Ronconi. (Ansa)

PESARO — Accoglienze contrastanti, fra applausi e rumorosi dissensi, per Armida, che ieri sera ha inaugurato il Rossini Opera Festival di Pesaro. Il pubblico che gremiva il teatro intitolato al grande compositore ha così voluto premiare la parte musicale dello spettacolo, con scrosci di battimani per i cantanti, tutti giovani e per lo più americani, e per il direttore Daniele Gatti, e contestare vivacemente la parte visiva, affidata al regista Luca Ronconi, con le scene di Francesco Calcanini e i costumi di Vera Marzot.

L'opera, presentata come è consuetudine della manifestazione pesarese - nell'edizione critica della Fondazione Rossini, curata da Charles S. Bruner e Patricia S. Bruner, mancava dalle scene italiane da moltissimi anni, dopo una storica edizione al Maggio Musicale Fiorentino del

1952 con Maria Callas. Rossini ideò Armida nel 1817, terza delle opere serie del periodo napoletano, come veicolo per Isabella Colbran, prima donna del Teatro San Carlo, e come omaggio alle capacità seduttive e musicali della cantante spagnola, all'epoca sua amante e poi sua moglie. La vicenda, liberamente tratta dal librettista Giovanni Schmidt da un episodio della Gerusalemme liberata, ruota intorno alla protagonista, unica donna in scena circondata da sei tenori e da due bassi, e si risolve in una serie di pezzi impeccabilmente costruiti, ma di scarsa tensione drammatica. Forse anche per risolvere queste difficoltà legate all'allestimento dell'opera, Ronconi ha optato per una lettura registica in chiave ironica - Armida è una diva cinematografica anni '40 dal fisico prorompente, ai cui piedi cado-

no platealmente i crociati trasformati in legionari con tanto di kepi e fazzoletto - e, evitando amori, geni, diavoli e trasformazioni a vista previsti nel libretto, ha voluto vedere la magia di Armida come una serie di illusioni visive. Il mondo della maga è un cilindro buio, disseminato di lenti deformanti e di diaframmi neri che scorrono, forse l'interno di una macchina fotografica o di una cinepresa, in contrasto con il mondo reale rappresentato da spicchi di deserto assolato o di spiagge luminose. In questa ottica, la reggia d'amor di Armida diventa una specie di paradiso del cinema, popolato di ninfe abbigliate e accosciate come Rita Hayworth-Gilda e Louise Brooks, e animato da un balletto - su coreografia di un po' televisivo di Leda Lojodice - zeppo di riferimenti cinematografici, dal musical al western, dai tanghi di Ro-

dolfo Valentino, alle acrobazie acquatiche di Esther Williams. Un'idea forse divertente, ma non completamente risolta, con qualche momento di umorismo involontario - l'incombere di una grande sfera di vetro che racchiude i due amanti non può non richiamare una celebre sequenza del film di Indiana Jones - che il pubblico non ha evidentemente apprezzato.

I consensi, invece, non sono mancati per la parte musicale, grazie alla direzione tesa e abbastanza puntuale di Daniele Gatti, nonostante alcune debolezze dell'orchestra e del coro del teatro Comunale di Bologna.

Fra gli interpreti, l'americana Renee Fleming, costretta a confrontarsi con interpreti illustri del passato come la Colbran e la Callas, se l'è cavata diligentemente, riuscendo ad affrontare,

forse senza il piglio della prima donna ma comunque senza particolari difficoltà, un ruolo ricco di vertiginose fioriture, che simboleggiano i poteri sovranaturali di Armida. Al suo fianco, una compagine di tenori dai risultati alterni: dal prestante e adeguato Rinaldo di Gregory Kunde, al conciso e drammatico Gerardo di Jeffrey Francis, fino al corretto Goffredo di Buglione, interpretato da Donald Kaasch.

Da segnalare inoltre Carlo Bosi (Eustazio), Jorio Zennaro (Ubaldo), Bruce Fowler (Carlo) e i due bassi Ildebrando d'Arcangelo (Idraote) e Sergei Zadovny (Astarotte). Si replica il 12, 14 e 17 agosto. Ieri sera, invece, è andata in scena la seconda opera in cartellone, «Maometto II» con Cecilia Gasdia, Michele Pertusi e Gloria Scalchi. Si podio Gianluigi Gelmetti.

MUSICA

Licenziati due fratelli orchestrali alla Fenice

VENEZIA - Due orchestrali del Teatro «La Fenice» di Venezia, i fratelli Giorgio e Oscar Trentin (primo oboe e primo fagotto), che facevano parte dell'orchestra della Fenice da circa 25 anni e sono entrambi docenti al Conservatorio «Benedetto Marcello», sono stati licenziati dal sovrintendente Gianfranco Pontel, «visto che l'attività principale dei due è l'insegnamento al conservatorio», ma anche a causa di «pregresse contestazioni» e «atteggiamenti non congrui con il rapporto di lavoro».

MUSICA / TRIESTE

Arrivederci Operetta, appassionatamente

Festoso congedo del Festival, all'insegna del Musical, stasera alla Sala Tripovich

TRIESTE — Il respiro appassionato di «Ol' Man River» sul grande fiume di «Show Boat», la giostra di «Carousel», i gorgheggi di Jeannette MacDonald, l'invenzione di Cole Porter, l'avventura sentimentale della giovane conversazione salisburghese tra i bambini del Capitano von Trapp in «The Sound of Music» ovvero «Tutti insieme appassionatamente»: questi e altri saranno gli ingredienti della festa di congedo alla Sala Tripovich, dove questa sera, con inizio alle ore 21, calerà il sipario sul Festival internazionale dell'Operetta 1993.

Sarà una festa corale lungo gli scenari più pittoreschi del Musical americano riecheggiati dal cinema. Vi prenderanno parte tutti i complessi artistici del Teatro Verdi: uno spiegamento di forze insolito anche per la partecipazione, nella seconda parte della serata, dei Piccoli Cantori della Città di Trieste.

Solisti del concerto finale saranno il soprano bostoniano Jane Barthelemy, già applaudita nella «Lucia di Lammermoor», e una star di Broadway, il bari-

tono Keith Buterbaugh; tutti diretti dalla bacchetta di Lu Jia e pilotati da un narratore d'eccezione, l'attore Ugo Maria Morosi, il quale rievcherà le vicende del Musical in programma: in particolare quella di «The Sound of Music» (con le musiche di Rodgers) ambientata in Austria negli anni del potere hitleriano. Ma, come si conviene alla commedia musicale e al Festival, il concerto si concluderà con un grandioso canto di speranza e di fiducia nella vita.

L'ultimo appuntamento del festival sarà preceduto questo pomeriggio, alle ore 16.30 all'Auditorium del Museo Revoltella, dalla proiezione in video del film di Robert Wiese «The Sound of Music» (1965) ovvero, in italiano, «Tutti insieme appassionatamente» (da cui il titolo del concerto), con Julie Andrews e Christopher Plummer.

Ricordiamo, infine, che ancora oggi alla biglietteria della Sala Tripovich (che rimarrà chiusa da domani al 21 settembre) è possibile prenotare gli abbonamenti per la Stagione sinfonica d'autunno.



Julie Andrews, Christopher Plummer e i bambini nel film di Robert Wiese che si proietta in video, oggi alle 16.30, all'Auditorium del «Revoltella».

MUSICA / USA

Un pellegrinaggio per «re Elvis»

Presley moriva 16 anni fa: per i fan, confluiti a Memphis, vive ancora



Elvis «The Pelvis», a 16 anni dalla morte, resta tuttora un mito.

NEW YORK — Migliaia di nostalgici con i capelli grigi e di giovani affascinati dalla fama del personaggio stanno affluendo a Memphis, nel Tennessee, per la settimana che, come ogni anno, è dedicata a Elvis Presley, idolo e mito degli appassionati di «rock'n'roll».

«Re Elvis», come lo chiamano loro, morì a 42 anni nella sua Graceland, una villa tanto sontuosa quanto kitsch, il 16 agosto 1977. Ad ucciderlo, a quanto sembra, fu una overdose di stupefacenti. Le manifestazioni in suo onore quest'anno si sono aperte su una nota di pessimismo. Gli organizzatori non si aspettano infatti più di 10-15 mila visi-

tatori contro i 40 mila dell'anno scorso. Ma per gli addetti ai lavori questo non significa che la popolarità di Elvis sia in declino. «L'anno scorso era il quindicesimo anniversario, un anno particolare quindi - ha dichiarato il portavoce di Graceland Todd Morgan - quest'anno ritorniamo più nella normalità».

Riuscendo a fondere il country bianco e il blues nero, Elvis Presley ha scritto una delle pagine più importanti nella storia della musica popolare contemporanea. I suoi dischi sono stati venduti a milioni in tutto il mondo. Quasi tutti riproposti in «compact», anche oggi hanno un mercato da fare invidia a qualunque cantante.

«La «elvismania» resiste ancora a distanza di tanti anni - dice Todd Morgan - e il fenomeno non riguarda solo chi era un ragazzo ai tempi di «Heartbreak Hotel» o di «Blue suede shoes», ci sono anche molti giovani che vengono qui a Graceland attratti da questo straordinario personaggio».

La villa di Memphis dove Elvis visse i suoi ultimi anni e morì ogni anno è visitata da 650 mila persone. I «fan club» del cantante sono in continuo aumento. A gennaio, le poste americane gli dedicheranno una seconda serie speciale di francobolli. Per Graceland non potrebbe esserci pubblicità migliore.

Per la settimana appen-

na iniziata, a Memphis si vedranno non solo i «fan» del cantante ma anche centinaia di suoi imitatori che ogni sera, nei locali della città, faranno a gara a chi meglio riprodurrà la voce e il portamento da «molleghetto» che gli erano tipici.

Il programma dei festeggiamenti prevede concerti, visite al liceo dove Elvis studiò, un'asta, una mini-maraton e un «vertice» dei responsabili di 175 «fan club» che già si sono visti una prima volta domenica scorsa. Domenica prossima infine, una grande veglia al lume di candela alla quale, secondo il portavoce di Graceland, dovrebbero partecipare almeno 20 mila persone.

MUSICA / CIVIDALE

Corsi di perfezionamento (e improvvisazione jazz)

UDINE — Dal 17 al 27 agosto a Cividale del Friuli avrà luogo la sesta edizione dei Corsi internazionali di perfezionamento e interpretazione musicale, promossi dall'amministrazione comunale con la collaborazione dell'Associazione per lo sviluppo degli studi storici e artistici di Cividale, del Convitto nazionale «Paolo Diacono» e di «Undine» Associazione Musicale Accademia Flautistica del Friuli-Venezia Giulia e con la direzione artistica della flautista Luisa Sello.

Il corso di violoncello è affidato al concertista e didatta israeliano Menahem Meir, il corso di pianoforte a Larissa Dedova, il corso di flauto al maestro Raymond Guiot e il corso di musica da camera al maestro Luigi Toffolo, musicista e direttore d'orchestra impegnato nei maggiori teatri europei. Accanto a questi, il corso di jazz e di introduzione al jazz di Tomaso Lama, aperto a chiunque desideri avvicinarsi all'improvvisazione.

Anche quest'anno i docenti saranno protagonisti dei concerti che si svolgeranno nello stesso periodo al Teatro comunale «Ristori», tutti con inizio alle ore 21 e a ingresso libero. Venerdì 20 agosto la pianista Larissa Dedova proporrà musiche di Chopin, domenica 22 agosto si terrà un concerto jazz sostenuto da Raymond Guiot, Tomaso Lama e il New Art Ensemble, mentre martedì 24 agosto è in programma un concerto barocco con Guiot, Meir e Rambaldi. Venerdì 27 agosto, infine, si terrà il concerto finale dei partecipanti ai Corsi.

CINEMA: VENEZIA

«Bubby», l'Australia in Mostra

SYDNEY — Per la prima volta l'Australia concorre al Leone d'oro del Festival del cinema di Venezia, che prenderà il via il 31 agosto. Lo fa con il film «Bad Boy Bubby» («Bubby ragazzo cattivo»), diretto da Rolf De Heer e prodotto dagli italiani Giorgio Draskovich (che aveva contribuito a produrre anche «Dingo», un altro film italo-australiano di successo) e Domenico Procacci (che ha al suo attivo film come «La stagione» e «Il volo degli innocenti»). «Bad Boy Bubby» è sta-

to appena finito di girare. Nel ruolo del protagonista c'è Nicholas Hope, affiancato da Claire Benito, Ralph Cotterhill e Carmel Johnson. Il film vanta notevoli caratteristiche tecniche. Il suono è stato registrato e mixato usando, per la prima volta al mondo, una tecnica stereo speciale, messa a punto in Australia. Hanno collaborato oltre 30 direttori della fotografia.

La trama è semplice: per Bubby, l'intera conoscenza dell'universo è ferma alle pareti della

baracca di due stanze in cui è confinato da 35 anni, sin dalla nascita. L'unica persona che conosce è la madre che si cura in qualche modo di lui, e trascorre il tempo giocando con un gatto selvatico e con gli scarafaggi.

Poi, un bel giorno ritorna a casa papà e improvvisamente l'universo diventa uno spazio assai più complicato per Bobby, il quale, senza principi morali propri o capacità di giudicare, incomincia un incredibile viaggio alla scoperta del mondo che lo circonda.



TEATRO: ROMA

Carla Gravina vuole comportarsi da uomo

TAORMINA — Carla Gravina (nella foto) è rientrata a Roma, dopo l'infortunio occorsole durante la prima di «La Morte e la fanciulla», che sabato scorso aveva inaugurato il settore prosa di Taormina Arte. Al termine della recita, mentre il pubblico l'applaudiva insieme con gli altri artisti fra i quali Giancarlo Sbragia e Giancarlo Zanetti, Carla Gravina aveva sbattuto la caviglia contro un gradino, sul palcoscenico, ed era caduta a terra.

A Roma la Gravina inizierà, tra circa dieci giorni, le prove di «Caligola» per debuttare a fine settembre al Teatro Nazionale.

«Si sarò l'imperatore. Interpretaré proprio Caligola. Insomma - precisa l'attrice - interpreterò il ruolo di un uomo. Ma non intendo fare alcuna caricatura. Di Caligola mi ha incuriosito

il personaggio nel suo insieme».

Non è la prima volta che la Gravina interpreta un ruolo non femminile. Cinque anni addietro, proprio a Taormina, fu Mefistofele nel Faust di Goethe.

Il piede sinistro con una frattura, comunque, continua a darle fastidio anche se l'incidente si è dimostrato meno grave di quanto si era pensato in un primo momento. «Sono sul serio dispiaciuta - confessa la Gravina - di quanto è accaduto. Tenevo molto a riproporre al pubblico di Taormina il testo di Ariel Dorfman. Alla prima la gente ci aveva seguito e aveva apprezzato il nostro lavoro. Purtroppo sono scivolata. Con «La morte e la fanciulla» - conclude - riprenderemo in autunno e, poi, nella primavera del prossimo anno».

TEATRI E CINEMA

TRIESTE

TEATRO COMUNALE GIUSEPPE VERDI - OPERETTA E DINTORNI. Oggi alle ore 16.30 al Museo Revoltella proiezione del film «The Sound of Music» di Robert Wise con Julie Andrews. Ingresso Lire 5.000. Biglietteria della Sala Tripovich (9-12 16-19) e al Museo Revoltella un'ora prima della proiezione.

TEATRO COMUNALE GIUSEPPE VERDI - FESTIVAL INTERNAZIONALE DELL'OPERETTA 1993. Mercoledì 11 agosto 1993. Vendita dei biglietti per il concerto «Tutti insieme appassionatamente». Sala Tripovich (aria condizionata) 11 agosto ore 21. Biglietteria della Sala Tripovich (9-12 16-19).

TEATRO S. GIOVANNI. Via S. Cilino n. 101. Tel. 566806. Prossima apertura.

ARISTON. Vedi estivi.

SALA AZZURRA. Chiuso per ferie.

EXCELSIOR. Chiuso per ferie.

GRATTACIELO. Ore 17.15, 18.50, 20.30, 22.15: W. Daboe, Susan Sarandon in un film importante, da vedere, di P. Schrader: «Lo spacciatore».

EDEN. 15.30 ult. 22: «Cicciolina e i perversi piaceri a domicilio» con Amber Lynn. V.m. 18.

NAZIONALE 1. 16.30, 18.20, 20.15, 22.15: «Come l'acqua per il cioccolato» di Alfonso Arau. Sesso e cibo, si può desiderare altro? Dallo straordinario best seller erotico di Laura Esquivel il film più visto del momento. Dolby stereo.

NAZIONALE 2. 16.30, 17.55, 19.20, 20.40, 22.15: «FernGully, le avventure di Zak e Crysta». Dai disegni della Disney un nuovo meraviglioso cartone animato. Dolby stereo.

NAZIONALE 3. 16.30, ult. 22.15: «Il segreto di Maurizio». Per la prima volta sullo schermo Maurizio Parado (Colpo grosso). V.m. 18. Aria condizionata.

NAZIONALE 4. 16.30, 18.20, 20.15, 22.15: «Canini da rapina» con H. Kettel. Il più violento poliziesco dell'anno. V.m. 18. Domani: «La bella histoire» (Aria condizionata).

ALCIONE. In ferie.

CAPITOL. 18.15, 20.10, 22: K. Sutherland, J. Bridges, N. Travis sono i grandi interpreti di «The vanishing» - scomparsa». Ultimi giorni.

LUMIERE. In ferie.

RADIO. 15.30, ult. 21.30: «La signora dietro la porta». Succulento superporno! V. m. 18.

ESTIVI

ARENA ARISTON. Oscar... non Oscar. Ore 21.15 (in caso di maltempo in sala): Dal romanzo di E. M. Forster, una ricostruzione appassionata dell'Inghilterra del 1910: «Casa Howard» di James Ivory, con Anthony Hopkins, Emma Thompson, Vanessa Redgrave. Premiato al Festival di Cannes. 3 premi Oscar 1993: miglior attrice (Emma Thompson), sceneggiatura, scenografia. Capolavoro!

ESTIVO GIARDINO PUBBLICO: 21.15: «Pomodori verdi fritti alla fermata del treno» 2 premi Oscar. Jessica Tandy e Katy Bates in un film straordinario. Promosso dalla Cop. agricola M.te S. Pantaleone.

CASTELLO DI S. GIUSTO. Straordinario estivo. Ore 21.15 Da un grande romanzo, un grande film «La città della gioia» di Roland Joffe con Patrick Swayze e Pauline Collins. Domani: «Proposta indecente».

GORIZIA

VERDI. Chiuso per ferie.

CORSO. Chiusura estiva.

VITTORIA. Chiuso per ferie.

Oscar... non Oscar all'ARENA ARISTON

OGGI E DOMANI CASA HOWARD

3 Oscar 1993

VENERDI E SABATO GUARDIA DEL CORPO

Kevin Costner & Whitney Houston

DOMENICA E LUNEDI GLI SPIETATI

4 Oscar 1993

MARTEDI E MERCOLEDI PROFUMO DI DONNA

Oscar ad Al Pacino

INGRESSO LIRE 6.000

Programma completo alla cassa

In caso di maltempo in sala

40.0 Carnevale estivo

Ore 21 - Piazza Marconi

Omaggio a CARLO GOLDONI

«Arlecchino, Mirandolina e non c'è amor se c'è digiuno»

della Compagnia Bel. Teatro di Padova



PER ALCUNI E' UN

ADORABILE CUCCIOLO

SOLTANTO PER UNDICI MESI

ALL'ANNO.

IL PICCOLO

CONTRO L'ABBANDONO DEGLI ANIMALI DOMESTICI.



GATORADE

FULMINA

LA SETE.

FINO IN



FONDO.



Tutte le volte che hai sete, è tutto il tuo corpo che ha voglia di bere. Gatorade gli restituisce subito e fino in fondo, i liquidi e i sali minerali di cui ha bisogno. Così la sete passa e la soddisfazione resta.